

22005A0128(01)

28.1.2005.

SLUŽBENI LIST EUROPSKE UNIJE

L 26/3

## SPORAZUM O STABILIZACIJI I PRIDRUŽIVANJU

**između Europskih zajednica i njihovih država članica, s jedne strane, i Republike Hrvatske, s druge strane**

KRALJEVINA BELGIJA,

KRALJEVINA DANSKA,

SAVEZNA REPUBLIKA NJEMAČKA,

HELENSKA REPUBLIKA,

KRALJEVINA ŠPANJOLSKA,

FRANCUSKA REPUBLIKA,

IRSKA,

TALIJANSKA REPUBLIKA,

VELIKO VOJVODSTVO LUKSEMBURG,

KRALJEVINA NIZOZEMSKA,

REPUBLIKA AUSTRIJA,

PORTUGALSKA REPUBLIKA,

REPUBLIKA FINSKA,

KRALJEVINA ŠVEDSKA,

UJEDINJENA KRALJEVINA VELIKE BRITANIJE I SJEVERNE IRSKE,

ugovorne stranke Ugovora o osnivanju Europske zajednice, Ugovora o osnivanju Europske zajednice za atomsku energiju i Ugovora o Europskoj uniji,

u dalnjem tekstu „države članice”, i

EUROPSKA ZAJEDNICA, EUROPSKA ZAJEDNICA ZA UGLJEN I ČELIK, EUROPSKA ZAJEDNICA ZA ATOMSKU ENERGIJU,

u dalnjem tekstu „Zajednica”,

s jedne strane, i

REPUBLIKA HRVATSKA, u dalnjem tekstu „Hrvatska”,

s druge strane,

UZIMAJUĆI u obzir jake veze između stranaka i vrijednosti koje su im zajedničke, njihovu želju za jačanjem tih veza i uspostavom bliskoga i trajnoga odnosa temeljnoga na uzajamnosti i obostranom interesu, što bi Hrvatskoj trebalo omogućiti daljnje jačanje i širenje odnosa sa Zajednicom,

UZIMAJUĆI u obzir značenje ovoga Sporazuma u okviru procesa stabilizacije i pridruživanja sa zemljama Jugoistočne Europe za uspostavu i konsolidaciju stabilnoga europskoga poretka utemeljenoga na suradnji, kojemu je Europska unija glavno uporište, te u okviru Pakta o stabilnosti,

UZIMAJUĆI u obzir opredjeljenje stranaka da svim sredstvima pridonesu političkoj, gospodarskoj i institucionalnoj stabilizaciji i u Hrvatskoj i u regiji razvitkom civilnoga društva i demokratizacijom, izgradnjom institucija i reformom javne uprave, povećanom trgovinom i gospodarskom suradnjom, širokom suradnjom, uključujući suradnju na području pravosuđa i unutarnjih poslova, te jačanjem nacionalne i regionalne sigurnosti,

UZIMAJUĆI u obzir opredjeljenje stranaka za većim političkim i gospodarskim slobodama kao temelja ovoga Sporazuma, te njihovo opredjeljenje za poštovanjem ljudskih prava i vladavine prava, uključujući i prava pripadnika nacionalnih manjina, te demokratskih načela putem višestračkoga sustava sa slobodnim i poštenim izborima,

UZIMAJUĆI u obzir da Hrvatska potvrđuje svoju privrženost pravu na povratak svih izbjeglica i raseljenih osoba i zaštiti pripadajućih im prava,

UZIMAJUĆI u obzir privrženost stranaka potpunoj provedbi svih načela i odredaba Povelje Ujedinjenih naroda, Organizacije za europsku sigurnost i suradnju, poglavito onih sadržanih u Helsinškom završnom aktu, u zaključnim dokumentima Madridske i Bečke konferencije, u Pariškoj povelji za novu Europu, te Pakta o stabilnosti za Jugoistočnu Europu, kao i poštovanje obveza iz Daytonskoga/Pariškoga i Erdutskoga sporazuma radi doprinosa regionalnoj stabilnosti i suradnji zemalja regije,

UZIMAJUĆI u obzir privrženost stranaka načelima slobodnoga tržišnoga gospodarstva i spremnost Zajednice da pridonoze gospodarskim reformama u Hrvatskoj,

UZIMAJUĆI u obzir opredjeljenje stranaka za slobodnu trgovinu u skladu s pravima i obvezama koje proizlaze iz Svjetske trgovinske organizacije,

ŽELEĆI uspostaviti redoviti politički dijalog o dvostranim i međunarodnim pitanjima od obostranoga interesa, uključujući i regionalne aspekte, uzimajući u obzir Zajedničku vanjsku i sigurnosnu politiku Europske unije,

UVJERENE da će Sporazum o stabilizaciji i pridruživanju stvoriti novo ozračje za gospodarske odnose između njih, a posebice za razvitak trgovine i ulaganja, što su presudni čimbenici za restrukturiranje i osvremenjivanje gospodarstva,

IMAJUĆI na umu opredjeljenje Hrvatske za uskladivanjem zakonodavstva u relevantnim područjima sa zakonodavstvom Zajednice,

POŠTUJUĆI volju Zajednice da pruži odlučnu potporu provedbi reforme i obnovi, te da u tom nastojanju upotrijebi sve raspoložive instrumente suradnje, kao i tehničke, finansijske i gospodarske pomoći na sveobuhvatnoj, indikativnoj i višegodišnjoj osnovi,

POTVRDUJUĆI da će odredbe ovoga Sporazuma koje su obuhvaćene dijelom III., glave IV. Ugovora o osnivanju Europske zajednice obvezivati Ujedinjenu Kraljevinu i Irsku kao posebne ugovorne stranke, a ne kao dio Europske zajednice, sve dok Ujedinjena Kraljevina ili Irska (ovisno o slučaju) ne obavijesti Hrvatsku da je postala obvezna kao dio Europske zajednice u skladu s Protokolom o položaju Ujedinjene Kraljevine i Irske, koji je dodan Ugovoru o Europskoj uniji i Ugovoru o osnivanju Europske zajednice, što se jednako odnosi na Dansku, u skladu s Protokolom dodanim tim ugovorima o položaju Danske,

PODSJEĆAJUĆI na Zagrebački sastanak na vrhu, koji je pozvao na daljnje jačanje odnosa između država obuhvaćenih procesom stabilizacije i pridruživanja i Europske unije, te na pojačanu regionalnu suradnju,

PODSJEĆAJUĆI na spremnost Europske unije da u najvećoj mogućoj mjeri integrira Hrvatsku u političku i gospodarsku maticu Europe, te na njezin status potencijalnoga kandidata za članstvo u Europskoj uniji na temelju Ugovora o Europskoj uniji i ispunjenja kriterija koje je Europsko vijeće utvrdilo u lipnju 1993. godine, pod uvjetom uspješne provedbe ovoga Sporazuma, poglavito glede regionalne suradnje,

#### SPORAZUMJELE SU SE KAKO SLIJEDI:

##### Članak 1.

1. Ovime se uspostavlja pridruživanje Zajednice i njezinih država članica, s jedne strane, i Hrvatske, s druge strane.

2. Ciljevi su ovoga pridruživanja:

- pružiti prikidan okvir za politički dijalog i time omogućiti razvitak bliskih političkih odnosa između stranaka;
- poduprijeti napore Hrvatske u razvijanju gospodarske i međunarodne suradnje, među ostalim, i uskladivanjem njezina zakonodavstva sa zakonodavstvom Zajednice;
- poduprijeti nastojanja Hrvatske da završi prijelaz u tržišno gospodarstvo, promicati skladne gospodarske odnose i postupno razviti područje slobodne trgovine između Zajednice i Hrvatske;
- poticati regionalnu suradnju u svim područjima obuhvaćenim ovim Sporazumom.

##### GLAVA I.

###### OPĆA NAČELA

##### Članak 2.

Poštovanje demokratskih načela i ljudskih prava, proglašenih u Općoj deklaraciji o ljudskim pravima i definiranih u Helsinškom završnom aktu i Pariškoj povelji za novu Europu, poštovanje načela međunarodnoga prava i vladavine prava te načela tržišnoga gospodarstva, sukladno Dokumentu Banske konferencije o gospodarskoj suradnji Konferencije o europskoj sigurnosti i suradnji, čine temelj unutarnje i vanjske politike stranaka te tvore ključne elemente ovoga Sporazuma.

##### Članak 3.

Međunarodni i regionalni mir i stabilnost te razvitak dobrosusjedskih odnosa ključni su za proces stabilizacije i pridruživanja koji se spominje u zaključcima Vijeća Europske unije od 21. lipnja 1999. godine. Sklapanje i provedba ovoga Sporazuma u okviru su zaključaka Vijeća Europske unije od 29. travnja 1997. godine, a temelje se na individualnim postignućima Hrvatske.

#### Članak 4.

Hrvatska se obvezuje nastaviti i promicati suradnju i dobrosusjedske odnose s drugim zemljama regije, uključujući i odgovarajuću razinu uzajamnih koncesija glede kretanja osoba, roba, kapitala i usluga, te razvoj projekata od zajedničkoga interesa, poglavito projekata koji se odnose na povratak izbjeglica i borbu protiv organiziranoga kriminala, korupcije, pranja novca, ilegalnih migracija i krijumčarenja. Ta je obveza ključni čimbenik u razvoju odnosa i suradnje između stranaka i time pridonosi regionalnoj stabilnosti.

#### Članak 5.

1. Pridruživanje će se provoditi postupno i bit će u potpunosti ostvareno najkasnije u roku od šest godina od stupanja na snagu ovoga Sporazuma.

2. Vijeće za stabilizaciju i pridruživanje, osnovano na temelju članka 110., redovito će nadzirati primjenu ovoga Sporazuma i postignuća Hrvatske u pravnim, upravnim, institucionalnim i gospodarskim reformama u svjetlu preambule i u skladu s općim načelima koja su navedena u ovom Sporazumu.

#### Članak 6.

Ovaj je Sporazum u cijelosti usklađen s odgovarajućim odredbama Svjetske trgovinske organizacije, posebice člankom XXIV. Općega sporazuma o carinama i trgovini 1994 i člankom V. Općega sporazuma o trgovini uslugama.

### GLAVA II.

#### POLITIČKI DIJALOG

#### Članak 7.

Stranke će, u kontekstu ovoga Sporazuma, uspostaviti politički dijalog, koji će pratiti i učvršćivati uzajamno približavanje Europske unije i Hrvatske i pridonositi uspostavi bliskih veza solidarnosti i novih oblika suradnje između stranaka.

Političkim se dijalogom namjerava posebice promicati:

- puna integracija Hrvatske u zajednicu demokratskih država i postupno približavanje Europskoj uniji;
- sve veće približavanje stavova stranaka o međunarodnim pitanjima, uključujući primjerenu razmjenu informacija, posebice o pitanjima koja bi mogla imati bitan učinak na stranke;
- regionalnu suradnju i razvoj dobrosusjedskih odnosa;
- zajedničke poglede na sigurnost i stabilnost u Europi, uključujući suradnju na područjima obuhvaćenima Zajedničkom vanjskom i sigurnosnom politikom Europske unije.

#### Članak 8.

1. Politički dijalog će se odvijati u okviru Vijeća za stabilizaciju i pridruživanje, koje će imati opću nadležnost za pitanja koja bi stranke željele pred njega iznijeti.

2. Na zahtjev stranaka politički se dijalog može odvijati i u ovim oblicima:

- kada je potrebno, na sastancima visokih predstavnika Hrvatske, s jedne strane, i Predsjedništva Vijeća Europske unije i Komisije, s druge;
- služeći se u najvećoj mogućoj mjeri svim diplomatskim kanalima između stranaka, uključujući i odgovarajuće kontakte u trećim zemljama i u Ujedinjenim narodima, Organizaciji za europsku sigurnost i suradnju, Vijeću Europe i drugim međunarodnim forumima;
- svim drugim sredstvima koja bi korisno pridonijela učvršćivanju, razvoju i intenziviranju toga dijaloga.

#### Članak 9.

Politički će se dijalog na parlamentarnoj razini odvijati u okviru Parlamentarnoga odbora za stabilizaciju i pridruživanje koji se osniva temeljem članka 116.

#### Članak 10.

Politički se dijalog može odvijati unutar višestranog okvira, te kao regionalni dijalog uključujući ostale zemlje regije.

### GLAVA III.

#### REGIONALNA SURADNJA

#### Članak 11.

Sukladno svojoj opredijeljenosti za mir i stabilnost te za razvoj dobrosusjedskih odnosa, Hrvatska će djelatno promicati regionalnu suradnju. Zajednica će također svojim programima tehničke pomoći pružati potporu projektima regionalnog ili prekograničnog značaja.

Uvijek kada Hrvatska namjerava učvrstiti svoju suradnju s nekom od zemalja spomenutih u niže navedenim člancima 12. do 14., o tome će obavijestiti i savjetovati se sa Zajednicom i njezinim državama članicama u skladu s odredbama glave X.

#### Članak 12.

#### **Suradnja s drugim zemljama koje su potpisale Sporazum o stabilizaciji i pridruživanju**

Nakon potpisivanja ovoga Sporazuma Hrvatska će započeti pregovore s državom ili državama koje su već potpisale Sporazum o stabilizaciji i pridruživanju radi sklapanja dvostranih ugovora o regionalnoj suradnji čiji će cilj biti povećanje opsega suradnje među tim zemljama.

Glavni elementi tih ugovora bit će:

- politički dijalog;
- uspostava područja slobodne trgovine između stranaka u skladu s odgovarajućim odredbama Svjetske trgovinske organizacije;
- uzajamne koncesije glede kretanja radnika, prava poslovnoga nastana, pružanje usluga, tekućih plaćanja i kretanja kapitala, te drugih politika koje se odnose na kretanje osoba, na razini predviđenoj ovim Sporazumom;
- odredbe o suradnji na drugim područjima bez obzira jesu li obuhvaćena ovim Sporazumom, poglavito na području pravosuđa i unutarnjih poslova.

Primjereno potrebi, ti će ugovori sadržavati odredbe o osnivanju potrebnih institucionalnih mehanizama.

Ti će se ugovori sklopiti u roku od dvije godine od stupanja na snagu ovoga Sporazuma. Spremnost Hrvatske da sklopi takve ugovore bit će uvjet daljnje razvoja odnosa između Hrvatske i Europske unije.

#### Članak 13.

#### **Suradnja s ostalim zemljama obuhvaćenim procesom stabilizacije i pridruživanja**

Hrvatska će sudjelovati u regionalnoj suradnji s ostalim zemljama koje su obuhvaćene procesom stabilizacije i pridruživanja u nekim ili svim područjima suradnje obuhvaćenim ovim Sporazumom, poglavito u onima od zajedničkoga interesa. Takva suradnja treba biti u skladu s načelima i ciljevima ovoga Sporazuma.

#### Članak 14.

#### **Suradnja sa zemljama kandidatkinjama za pristup Europskoj uniji**

Hrvatska može jačati suradnju i sklopiti ugovor o regionalnoj suradnji s bilo kojom zemljom kandidatkinjom za pristup Europskoj uniji u bilo kojem području suradnje obuhvaćenim ovim Sporazumom. Takvim bi se ugovorom trebali postupno uskladiti dvostrani odnosi Hrvatske i te zemlje s odgovarajućim dijelom odnosa Europske zajednice i njezinih država članica i te zemlje.

#### GLAVA IV.

#### **SLOBODNO KRETANJE ROBE**

#### Članak 15.

1. Zajednica i Hrvatska će tijekom razdoblja od najviše šest godina, počevši od stupanja na snagu ovoga Sporazuma,

postupno uspostaviti područje slobodne trgovine u skladu s odredbama ovoga Sporazuma i odredbama Općega sporazuma o carinama i trgovini 1994. i Svjetske trgovinske organizacije. One će pritom uzimati u obzir posebne uvjete navedene u dalnjem tekstu.

2. U razvrstavanju roba u trgovini između stranaka primjenjivat će se Kombinirana nomenklatura roba.

3. Za svaki će proizvod osnovna carina na koju će se primjenjivati uzastopna sniženja navedena u ovom Sporazumu biti ona carina koja se stvarno primjenjuje *erga omnes* na dan koji prethodi danu potpisivanja ovoga Sporazuma, ili obvezujuća carina u Svjetskoj trgovinskoj organizaciji za 2002. godinu, ovisno o tome koja je niža.

4. Ako nakon potpisivanja ovoga Sporazuma bude, na osnovi *erga omnes*, primijenjeno neko sniženje carine, posebice sniženje koje proizlazi iz pregovora o carinama u okviru Svjetske trgovinske organizacije, te će snižene carine zamijeniti osnovne carine iz stavka 3. od datuma od kojega se primjenjuju navedena sniženja.

5. Zajednica i Hrvatska priopćavat će jedna drugoj svoje osnovne carine.

#### POGLAVLJE I.

#### **INDUSTRIJSKI PROIZVODI**

#### Članak 16.

1. Odredbe ovoga poglavlja primjenjivat će se na proizvode podrijetlom iz Zajednice ili Hrvatske navedene u poglavljima 25. do 97. Kombinirane nomenklature, izuzev na proizvode navedene u stavku I. ii. Dodatka I. Sporazuma o poljoprivredi (Općega sporazuma o carinama i trgovini 1994).

2. Odredbe članaka 17. i 18. neće se primjenjivati na tekstilne proizvode ni na proizvode od čelika iz poglavlja 72. Kombinirane nomenklature, kao što je utvrđeno člancima 22. i 23.

3. Trgovina proizvodima koji su obuhvaćeni Ugovorom o osnivanju Europske zajednice za atomsku energiju odvijat će se između stranaka u skladu s odredbama toga Ugovora.

#### Članak 17.

1. Stupanjem na snagu ovoga Sporazuma ukidaju se carine na uvoz u Zajednicu proizvoda podrijetlom iz Hrvatske.

2. Danom stupanja na snagu ovoga Sporazuma ukidaju se količinska ograničenja na uvoz u Zajednicu i mjere s jednakim učinkom za proizvode podrijetlom iz Hrvatske.

### Članak 18.

1. Stupanjem na snagu ovoga Sporazuma ukinaju se carine na uvoz u Hrvatsku robe podrijetlom iz Zajednice, osim robe koja je navedena u Dodacima I. i II.

2. Carine na uvoz u Hrvatsku robe podrijetlom iz Zajednice, koja je navedena u Dodatku I., postupno će se snižavati u skladu s ovim rasporedom:

- stupanjem na snagu ovoga Sporazuma sve će carine biti snižene na 60 % osnovne carine;
- od 1. siječnja 2003. godine sve će carine biti snižene na 30 % osnovne carine;
- od 1. siječnja 2004. godine ukinut će se preostale carine.

3. Carine na uvoz u Hrvatsku robe podrijetlom iz Zajednice, a koja je navedena u Dodatku II., postupno će se snižavati i ukinuti u skladu s ovim rasporedom:

- stupanjem na snagu ovoga Sporazuma sve će carine biti snižene na 70 % osnovne carine;
- od 1. siječnja 2003. godine sve će carine biti snižene na 50 % osnovne carine;
- od 1. siječnja 2004. godine sve će carine biti snižene na 40 % osnovne carine;
- od 1. siječnja 2005. godine sve će carine biti snižene na 30 % osnovne carine;
- od 1. siječnja 2006. godine sve će carine biti snižene na 15 % osnovne carine;
- od 1. siječnja 2007. godine ukinut će se preostale carine.

4. Danom stupanja na snagu ovoga Sporazuma ukinut će se količinska ograničenja te mjere s jednakim učinkom na uvoz u Hrvatsku robe podrijetlom iz Zajednice.

### Članak 19.

Stupanjem na snagu ovoga Sporazuma Zajednica i Hrvatska će u međusobnoj trgovini ukinuti sve pristojbe s učinkom jednakim uvoznim carinama.

### Članak 20.

1. Stupanjem na snagu ovoga Sporazuma Zajednica i Hrvatska će ukinuti sve izvozne carine i pristojbe s jednakim učinkom.

2. Stupanjem na snagu ovoga Sporazuma Zajednica i Hrvatska će međusobno ukinuti sva količinska ograničenja na izvoz, te mjere s jednakim učinkom.

### Članak 21.

Hrvatska iskazuje spremnost sniziti svoje carine u trgovini sa Zajednicom brže no što je predviđeno člankom 18., ako to dopusti njezino opće gospodarsko stanje i stanje predmetnoga gospodarskoga sektora.

Vijeće za stabilizaciju i pridruživanje u tom će smislu davati preporuke.

### Članak 22.

Protokol 1. utvrđuje dogovore koji su primjenjivi na tekstilne proizvode koji su u njemu navedeni.

### Članak 23.

Protokol 2. utvrđuje dogovore koji su primjenjivi na proizvode od čelika iz poglavљa 72. Kombinirane nomenklature koji su u njemu navedeni.

## POGLAVLJE II.

### POLJOPRIVREDA I RIBARSTVO

#### Članak 24.

##### **Definicija**

1. Odredbe ovoga poglavljja primjenjivat će se na trgovinu poljoprivrednim i ribiljim proizvodima podrijetlom iz Zajednice ili iz Hrvatske.

2. Izraz „poljoprivredni i ribilji proizvodi“ odnosi se na proizvode koji su navedeni u poglavljima 1. do 24. Kombinirane nomenklature, te na proizvode koji su navedeni u stavku I. ii. Dodatka I. Sporazuma o poljoprivredi (Općega sporazuma o carinama i trgovini 1994).

3. Ta definicija uključuje ribe i ribilje proizvode koji su navedeni u poglavljju 3., tarifni brojevi 1604 i 1605 i tarifne označke 0511 91, 2301 20 te ex 1902 20 („punjena tjestenina koja sadrži više od 20 % po masi ribe, ljudskavaca, mukušaca ili drugih vodenih beskralježnjaka“).

### Članak 25.

Protokol 3. utvrđuje dogovore o trgovini prerađenim poljoprivrednim proizvodima koji su u njemu navedeni.

Carinske će se kvote svake godine povećati za količinu koja je naznačena za svaki proizvod u tom Dodatu.

### Članak 26.

1. Danom stupanja na snagu ovoga Sporazuma Zajednica će ukinuti sva količinska ograničenja i mjere s jednakim učinkom na uvoz poljoprivrednih i ribljih proizvoda podrijetlom iz Hrvatske.

2. Danom stupanja na snagu ovoga Sporazuma Hrvatska će ukinuti sva količinska ograničenja i mjere s jednakim učinkom na uvoz poljoprivrednih i ribljih proizvoda podrijetlom iz Zajednice.

### Članak 27.

#### Poljoprivredni proizvodi

1. Danom stupanja na snagu ovoga Sporazuma Zajednica će ukinuti carine i pristojbe s jednakim učinkom na uvoz poljoprivrednih proizvoda podrijetlom iz Hrvatske, izuzev na proizvode obuhvaćene tarifnim brojevima 0102, 0201, 0202 i 2204 Kombinirane nomenklature.

Za proizvode obuhvaćene poglavljima 7. i 8. Kombinirane nomenklature, za koje Zajednička carinska tarifa predviđa primjenu *ad valorem* carinskih stopa i specifičnih carina, ukinuće se primjenjuje samo na *ad valorem* dio pristojbe.

2. Danom stupanja na snagu ovoga Sporazuma Zajednica će utvrditi carine koje se primjenjuju na uvoz u Zajednicu proizvoda od mlade govedine (*baby-beef*), definiranih u Dodatku III., podrijetlom iz Hrvatske na razini 20 % *ad valorem* carinskih stopa i 20 % posebne pristojbe utvrđene u Zajedničkoj carinskoj tarifi Europskih zajednica, u okviru godišnje carinske kvote od 9 400 tona iskazanih u neto težini trupova i polovica.

3. (a) Danom stupanja na snagu ovoga Sporazuma Hrvatska će:

i. ukinuti carine koje se primjenjuju na uvoz određenih poljoprivrednih proizvoda podrijetlom iz Zajednice, koji su navedeni u Dodatku IV. (a);

ii. ukinuti carine koje se primjenjuju na uvoz određenih poljoprivrednih proizvoda podrijetlom iz Zajednice, koji su navedeni u Dodatku IV. (b), u okviru carinskih kvota navedenih za svaki proizvod u tom Dodatu.

(b) Počevši od prve godine od stupanja na snagu ovoga Sporazuma, Hrvatska će

i. ukinuti carine koje se primjenjuju na uvoz određenih poljoprivrednih proizvoda podrijetlom iz Zajednice, koji su navedeni u Dodatku IV. (c).

(c) Danom stupanja na snagu ovoga Sporazuma Hrvatska će

i. postupno ukidati carine koje se primjenjuju na uvoz određenih poljoprivrednih proizvoda podrijetlom iz Zajednice, koji su navedeni u Dodatku IV. (d), u okviru utvrđenih carinskih kvota i u skladu s rasporedom naznačenim za svaki proizvod u tom Dodatku;

ii. postupno snižavati carine do razine od 50 % od carine koja je utvrđena po načelu najpovlaštenije države na uvoz određenih poljoprivrednih proizvoda podrijetlom iz Zajednice, koji su navedeni u dodatku IV. (e), i u skladu s rasporedom naznačenim za svaki proizvod u tom Dodatku;

iii. postupno snižavati carine do razine od 50 % od carine koja je utvrđena po načelu najpovlaštenije države na uvoz određenih poljoprivrednih proizvoda podrijetlom iz Zajednice, koji su navedeni u Dodatku IV. (f), u okviru utvrđenih carinskih kvota i u skladu s rasporedom naznačenim za svaki proizvod u tom Dodatku.

4. Trgovinski dogovori koji će se primjenjivati na vino i jaka alkoholna pića definirat će se dodatnim protokolom o vinu i jakim alkoholnim pićima.

### Članak 28.

#### Ribe i riblji proizvodi

1. Stupanjem na snagu ovoga Sporazuma Zajednica će u cijelosti ukinuti carine na ribe i riblje proizvode podrijetlom iz Hrvatske, osim na proizvode koji su navedeni u Dodatku V. (a). Proizvodi koji su navedeni u Dodatku V. (a) podliježu odredbama koje su u njemu sadržane.

2. Stupanjem na snagu ovog Sporazuma Hrvatska će ukinuti sve pristojbe s učinkom jednakim carinama te u cijelosti ukinuti carine na ribe i riblje proizvode podrijetlom iz Europske zajednice, izuzev na proizvode koji su navedeni u Dodatku V. (b). Proizvodi koji su navedeni u Dodatku V. (b) podliježu odredbama koje su u njemu sadržane.

### Članak 29.

Uzimajući u obzir opseg trgovine poljoprivrednim proizvodima, ribama i ribljim proizvodima između stranaka, osobitu osjetljivost tih proizvoda, pravila zajedničkih politika Zajednice te hrvatske poljoprivredne politike i politike ribarstva, ulogu poljoprivrede i ribarstva u gospodarstvu Hrvatske i posljedice višestrukih pregovora o trgovini u okviru Svjetske trgovinske organizacije, Zajednica i Hrvatska će unutar Vijeća za stabilizaciju i pridruživanje najkasnije do 1. srpnja 2006. godine za svaki pojedinačni proizvod i na odgovarajućoj osnovi uzajamnosti istražiti mogućnosti za odobravanje dalnjih uzajamnih koncesija radi postizanja veće liberalizacije trgovine poljoprivrednim proizvodima, ribama i ribljim proizvodima.

### Članak 30.

Odredbe ovoga poglavlja neće ni na koji način utjecati na primjenu, na jednostranoj osnovi, povlaštenijih mjera jedne ili druge stranke.

### Članak 31.

Bez obzira na ostale odredbe ovoga Sporazuma, osobito članka 38., te s obzirom na osobitu osjetljivost tržišta poljoprivrednih proizvoda, riba i ribljih proizvoda, ako uvoz proizvoda podrijetlom iz jedne od stranaka za koje vrijede koncesije odobrene temeljem članka 25., 27. i 28., prouzroči drugoj stranci ozbiljan poremećaj na tržištu ili u domaćim regulatornim mehanizmima, obje će stranke odmah započeti konzultacije radi pronaalaženja prikladnoga rješenja. U očekivanju takva rješenja pogodena stranka može poduzimati odgovarajuće mјere koje smatra potrebnima.

## POGLAVLJE III.

### ZAJEDNIČKE ODREDBE

### Članak 32.

Odredbe ovoga poglavlja primjenjivat će se na trgovinu svim proizvodima između stranaka, osim u slučajevima gdje je ovdje ili Protokolima 1., 2. i 3. drukčije određeno.

### Članak 33.

### Mirovanje

1. Danom stupanja na snagu ovoga Sporazuma u trgovini između Zajednice i Hrvatske neće biti uvedene nove uvozne ili izvozne carine ni pristojbe s jednakim učinkom, neće se one koje se već primjenjuju povisivati.

2. Danom stupanja na snagu ovoga Sporazuma u trgovini između Zajednice i Hrvatske neće biti uvedena nova količinska ograničenja uvoza ili izvoza ni mјere s jednakim učinkom, niti će one koje već postoje učiniti restriktivnijima.

3. Ne dovodeći u pitanje koncesije predviđene člankom 26., odredbe stavaka 1. i 2. ovoga članka neće ni na koji način ograničiti provedbu poljoprivredne politike Hrvatske odnosno Zajednice, kao ni poduzimanje bilo kojih mјera u okviru tih politika, ako to ne utječe na uvozni režim iz Dodataka III., IV. (a), (b), (c), (d), (e), (f) i V. (a) i (b).

### Članak 34.

### Zabrana fiskalne diskriminacije

1. Stranke će se suzdržati od uvođenja i ukinut će, ako postoji, svaku unutarnju mjeru ili praksu porezne prirode kojom se proizvodi jedne stranke diskriminiraju, bilo izravno ili neizravno, u odnosu na slične proizvode podrijetlom s teritorija druge stranke.

2. Proizvodi koji se izvoze na teritorij jedne od stranaka ne mogu uživati pogodnost povrata domaćega neizravnog poreza u iznosu koji premašuje iznos neizravnog poreza kojemu oni podliježu.

### Članak 35.

Odredbe koje se odnose na ukidanje uvoznih carina primjenjivat će se i na carinske pristojbe fiskalne naravi.

### Članak 36.

### Carinske unije, područja slobodne trgovine i prekogranični dogovori

1. Ovim se Sporazumom ne isključuje očuvanje ili uspostava carinskih unija, područja slobodne trgovine ili dogovora vezanih uz pogranični promet, osim ako se njima mijenjaju trgovinski dogovori predviđeni ovim Sporazumom.

2. Tijekom prijelaznih razdoblja, koja su određena člankom 18., ovaj Sporazum neće utjecati na provedbu posebnih preferencijskih dogovora kojima se uređuje kretanje roba i koji su ili utvrđeni pograničnim sporazumima prethodno sklopljenim između jedne ili više država članica i Socijalističke Federativne Republike Jugoslavije, a koji su, temeljem sukcesije, preneseni na Hrvatsku, ili proizlaze iz dvostranih sporazuma, naznačenih u glavi III., koje je Hrvatska zaključila radi promicanja regionalne trgovine.

3. U okviru Vijeća za stabilizaciju i pridruživanje održavat će se konzultacije stranaka u svezi sa sporazumima koji su opisani u stavku 1. i 2. ovoga članka i, kad to bude zatraženo, u svezi s drugim bitnim pitanjima koja se odnose na njihove trgovinske politike prema trećim zemljama. Posebice u slučaju pristupanja neke treće zemlje Zajednici takve će se konzultacije održavati kako bi se zajamčilo uzimanje u obzir međusobnih interesa Zajednice i Hrvatske koji su navedeni u ovom Sporazumu.

### Članak 37.

#### Damping

1. Ako jedna od stranaka ustanovi da se u trgovini s drugom strankom provodi damping u smislu članka VI. Općega sporazuma o carinama i trgovini 1994., ona protiv takva postupka može poduzeti odgovarajuće mјere u skladu sa Sporazumom o provedbi članka VI. Općega sporazuma o carinama i trgovini 1994. te sa svojim domaćim zakonodavstvom koje se odnosi na to područje.

2. U vezi sa stavkom 1. ovoga članka Vijeće za stabilizaciju i pridruživanje bit će obaviješteno u slučaju dampinga čim nadležna tijela stranke uvoznice pokrenu istragu. Ako se damping u smislu članka VI. Općega sporazuma o carinama i trgovini ne okonča, odnosno ako se ne nađe nikakvo drugo zadovoljavajuće rješenje u roku od 30 dana od upućivanja toga predmeta Vijeću za stabilizaciju i pridruživanje, stranka uvoznica može usvojiti odgovarajuće mјere.

### Članak 38.

#### Opća zaštitna klauzula

1. Kad se neki proizvod jedne stranke uvozi na teritorij druge stranke u toliko povećanim količinama i pod takvim uvjetima da to uzrokuje ili bi moglo prouzročiti:

- ozbiljnu štetu domaćoj industriji sličnih ili izravno konkurentnih proizvoda na teritoriju stranke uvoznice; ili
- ozbiljne poremećaje u bilo kojem sektoru gospodarstva ili teškoće koje bi mogle izazvati ozbiljno pogoršanje gospodarskoga stanja u nekoj regiji stranke uvoznice,

stranka uvoznica može poduzeti odgovarajuće mјere pod uvjetima i u skladu s postupcima utvrđenim ovim člankom.

2. Zajednica i Hrvatska primijenit će zaštitne mјere u međusobnim odnosima isključivo u skladu s odredbama ovoga Sporazuma. Takve mјere ne smiju prelaziti ono što je nužno za otklanjanje nastalih teškoća, a obično bi se trebale sastojati

od obustavljanja daljnega sniženja bilo koje primjenjene carine predviđene ovim Sporazumom za određeni proizvod, ili povećavanja carine za taj proizvod. Takve mјere moraju sadržavati jasne elemente koji postupno vode prema njihovu ukidanju, najkasnije do kraja utvrđenoga razdoblja. Mјere se ne mogu provoditi duže od godinu dana. U krajnje iznimnim okolnostima mјere se mogu provoditi ukupno najviše tri godine. Ni jedna se zaštitna mјera ne smije primjenjivati na uvoz proizvoda na koji se prethodno primjenjivala ista mјera najmanje tri godine od isteka te mјere.

3. U slučajevima koji su navedeni u ovom članku, prije nego što se poduzmu mјere određene u njemu, ili u slučajevima na koje se primjenjuje stavak 4. (b), Zajednica ili Hrvatska će, ovisno o tome o kome je riječ, što je prije moguće dostaviti Vijeću za stabilizaciju i pridruživanje sve relevantne podatke radi pronaalaženja rješenja koje je prihvatljivo za obje stranke.

4. Pri provedbi prethodnih stavaka primjenjuju se ove odredbe:

- (a) Teškoće koje nastaju zbog okolnosti navedenih u ovome članku uputit će se na razmatranje Vijeću za stabilizaciju i pridruživanje, koje može donijeti bilo koju odluku potrebnu za otklanjanje tih teškoća.

Ako Vijeće za stabilizaciju i pridruživanje ili stranka izvoznica nisu donijeli odluku kojom se otklanjaju teškoće, ili ako nije pronađeno drugo zadovoljavajuće rješenje u roku od 30 dana od upućivanja predmeta Vijeću za stabilizaciju i pridruživanje, stranka uvoznica može usvojiti odgovarajuće mјere radi otklanjanja problema u skladu s ovim člankom. Pri odabiru zaštitnih mјera prednost se mora dati mjerama koje najmanje remete provedbu dogovora koji su utvrđeni ovim Sporazumom.

- (b) Ako iznimne i kritične okolnosti koje zahtijevaju neposredno djelovanje onemogućuju prethodno obavješćivanje ili razmatranje, ovisno o slučaju, stranka može, u situacijama koje su naznačene u ovome članku, nastaviti s primjenom mјera predostrožnosti koje su prijeko potrebne za rješavanje te situacije te je o tome dužna odmah obavijestiti drugu stranku.

5. Zaštitne mјere moraju se odmah prijaviti Vijeću za stabilizaciju i pridruživanje i o njima će se provoditi periodične konzultacije u okviru toga tijela, poglavito radi utvrđivanja vremenskoga rasporeda njihova ukidanja, čim okolnosti to dopuste.

6. Ako Zajednica ili Hrvatska podvrgnu uvoz proizvoda koji bi mogao izazvati teškoće na koje se odnosi ovaj članak, upravnoj proceduri čija je svrha brzo pribavljanje informacija o smjeru trgovinskih tokova, o tome će obavijestiti drugu stranku.

### Članak 39.

#### Klauzula o nestašici

1. Kad pridržavanje odredaba ove glave izazove:
  - (a) kritičnu nestašicu ili opasnost od nestašice prehrambenih ili drugih proizvoda prijeko potrebnih za stranku izvoznici; ili
  - (b) reeksport u treću zemlju proizvoda na koji stranka izvoznica primjenjuje količinska izvozna ograničenja, izvozne carine ili mjere ili pristojbe s jednakim učinkom te kad navedene situacije izazovu ili bi mogle izazvati velike poteškoće za stranku izvoznici, ta stranka može poduzeti odgovarajuće mjere pod uvjetima i u skladu s postupcima koji su utvrđeni ovim člankom.
2. Pri odabiru mjera prednost se mora dati mjerama koje najmanje remete provedbu dogovora iz ovog Sporazuma. Te se mjere neće primjenjivati na način koji bi bio sredstvo proizvoljne ili neopravdane diskriminacije u slučajevima u kojima prevladavaju jednaki uvjeti, ili sredstvo prikrivenoga ograničavanja trgovine, te će se ukinuti kad okolnosti više ne opravdavaju njihovo daljnje postojanje.
3. Prije poduzimanja mjera predviđenih stavkom 1. ovoga članka, ili što je prije moguće u slučajevima na koje se odnosi stavak 4. ovoga članka, Zajednica ili Hrvatska će, ovisno o slučaju, dostaviti Vijeću za stabilizaciju i pridruživanje sve relevantne podatke radi pronalaženja rješenja koje je prihvatljivo za obje stranke. Stranke se mogu u okviru Vijeća za stabilizaciju i pridruživanje usuglasiti o bilo kojim sredstvima potrebnim radi okončanja teškoča. Ako se u roku od 30 dana od upućivanja predmeta Vijeću za stabilizaciju i pridruživanje ne postigne dogovor, stranka izvoznica može na izvoz proizvoda koji su posrijedi primijeniti mjere iz ovoga članka.
4. Kad iznimne i kritične okolnosti koje nalažu neposredno djelovanje onemogućavaju prethodno obavljanje ili razmatranje, ovisno o slučaju, Zajednica ili Hrvatska, ovisno o tome o kome je riječ, mogu nastaviti s primjenom mjera predstrožnosti koje su prijeko potrebne za rješavanje situacije te će o tome odmah obavijestiti drugu stranku.
5. Sve mjere primjenjene u skladu s ovim člankom moraju se odmah priopći Vijeću za stabilizaciju i pridruživanje. O njima će se provoditi periodične konzultacije u tom tijelu, poglavito radi utvrđivanja vremenskoga rasporeda njihova ukidanja, čim okolnosti to dopuste.

### Članak 40.

#### Državni monopol

Hrvatska će postupno prilagođavati sve državne monopole tržišne naravi kako bi zajamčila da do isteka četvrte godine od stupanja na snagu ovoga Sporazuma više ne postoji diskriminacija između državljana država članica i državljana Hrvatske s obzirom na uvjete nabave i prodaje roba. Vijeće za stabilizaciju i pridruživanje bit će obaviješteno o mjerama koje su usvojene radi ostvarivanja toga cilja.

### Članak 41.

Protokolom 4. utvrđuju se pravila o podrijetlu za primjenu carinskih povlastica koje su predviđene ovim Sporazumom.

### Članak 42.

#### Dopuštena ograničenja

Ovim se Sporazumom ne onemogućuju zabrane ili ograničenja uvoza, izvoza ili provoza roba, opravdana iz razloga javnoga moralja, javnoga interesa ili javne sigurnosti; zaštite zdravlja i života ljudi, životinja ili biljaka; zaštite nacionalnoga blaga umjetničke, povijesne ili arheološke vrijednosti, ili zaštite intelektualnoga, industrijskoga i trgovackoga vlasništva, ili pravila koja se odnose na zlato i srebro. Međutim, takve zabrane ili ograničenja neće biti sredstvo proizvoljne diskriminacije ili prikrivenoga ograničavanja trgovine između stranaka.

### Članak 43.

Obje stranke suglasne su da će surađivati na smanjivanju mogućnosti prijevara u primjeni trgovinskih odredaba ovoga Sporazuma.

Bez obzira na ostale odredbe ovoga Sporazuma, a posebice članaka 31., 38. i 89. te Protokola 4., kad jedna od stranaka ustanovi da postoje dostatni dokazi o prijevari, kao što je znatno povećanje trgovine proizvodima od jedne stranke prema drugoj iznad razine koja odražava gospodarske uvjete poput uobičajenih proizvodnih i izvoznih mogućnosti, ili pak uskraćivanje upravne suradnje koja je potrebna kako bi druga stranka provjerila dokaze o podrijetlu, obje će stranke odmah započeti konzultacije radi pronalaženja odgovarajućega rješenja. Do pronalaženja takva rješenja stranka u pitanju može poduzeti odgovarajuće mjere koje smatra nužnim. Pri odabiru tih mjera prednost će se dati mjerama koje najmanje remete provedbu dogovora koji su utvrđeni ovim Sporazumom.

### Članak 44.

Primjena ovoga Sporazuma ne utječe na primjenu odredaba prava Zajednice na Kanarske otoke.

## GLAVA V.

### KRETANJE RADNIKA, POSLOVNI NASTAN, PRUŽANJE USLUGA, KAPITAL

#### POGLAVLJE I.

##### KRETANJE RADNIKA

### Članak 45.

1. Podložno uvjetima i načinima primjenjivim u pojedinim državama članicama:

- u postupanju prema radnicima koji su hrvatski državljeni i koji su zakonito zaposleni na teritoriju neke države članice, ne smije biti nikakve diskriminacije na temelju državljanstva u pogledu radnih uvjeta, naknade za rad ili otpuštanja s radnoga mjesta u usporedbi s državljenima te države;
- supružnik i djeca radnika, koji je zakonito zaposlen na teritoriju neke države članice, koji zakonito borave na njezinu teritoriju, isključujući sezonske radnike i radnike koji dolaze na temelju dvostranih sporazuma u smislu članka 46., osim ako takvim sporazumima nije drugče predviđeno, imaju pristup tržištu rada te države članice tijekom razdoblja zaposlenja koje je odobreno tomu radniku.

2. Ovisno o uvjetima i načinima koji su primjenjivi na njezinu teritoriju, Hrvatska će prema radnicima koji su državljeni neke države članice i koji su zakonito zaposleni na njezinu teritoriju, te prema njihovim supružnicima i djeci koji na tom teritoriju zakonito borave, postupati u skladu sa stavkom 1.

### Članak 46.

1. Vodeći računa o situaciji na tržištu rada u državama članicama, podložno uvjetima utvrđenim njihovim zakonodavstvom, i u skladu s pravilima koja su u tim državama na snazi u odnosu na pokretljivost radnika:

- postojeće pogodnosti u pristupu zapošljavanju koje države članice pružaju hrvatskim radnicima na temelju dvostranih sporazuma trebaju se očuvati i, po mogućnosti, poboljšati;
- ostale države članice ispitati će mogućnost sklapanja sličnih sporazuma.

2. Vijeće za stabilizaciju i pridruživanje razmotrit će omogućavanje daljnjih poboljšanja, uključujući pogodnosti u pristupu stručnoj izobrazbi, a u skladu s pravilima i postupcima koji su na snazi u državama članicama i vodeći računa o situaciji na tržištu rada u državama članicama i u Zajednici.

### Članak 47.

1. Utvrditi će se pravila za koordinaciju sustava socijalne sigurnosti za radnike s hrvatskim državljanstvom koji su zakonito zaposleni na teritoriju neke države članice i za članove njihovih obitelji koji na tom teritoriju zakonito borave. U tom će smislu Vijeće za stabilizaciju i pridruživanje odlukom, koja ne smije utjecati ni na kakva prava ili obveze iz dvostranih sporazuma, ako oni predviđaju povoljnije uvjete, osigurati primjenu ovih odredaba:

- sva razdoblja osiguranja, zaposlenja ili boravka koja su ti radnici proveli u različitim državama članicama zbrajaju se radi ostvarivanja prava na mirovine i rente za slučaj starosti, invalidnosti i smrti, te radi zdravstvene zaštite tih radnika i članova njihovih obitelji;
- sve mirovine i rente za slučaj starosti, smrti, nesreće na radu ili profesionalne bolesti, odnosno invalidnosti koja iz toga nastane, uz iznimku nedoprinosnih naknada, slobodno se prenose u visini utvrđenoj zakonom države ili država članica dužnika;
- radnici o kojima je riječ primaju obiteljski dodatak za članove svojih obitelji na način kako je gore utvrđeno.

2. Prema radnicima koji su državljeni neke države članice i koji su zakonito zaposleni na njezinu teritoriju te prema članovima njihovih obitelji koji zakonito borave na njezinu teritoriju, Hrvatska će postupati na način sličan načinu koji je naveden u drugoj i trećoj alineji stavka 1.

#### POGLAVLJE II.

### POSLOVNI NASTAN

### Članak 48.

Za potrebe ovoga Sporazuma:

- (a) „Trgovačko društvo Zajednice“ odnosno „hrvatsko trgovačko društvo“ značit će trgovačko društvo osnovano u skladu s pravom neke države članice odnosno Hrvatske čije se registrirano sjedište, središnje mjesto upravljanja ili glavno mjesto poslovanja nalazi na teritoriju Zajednice odnosno Hrvatske.

Međutim, ako trgovačko društvo koje je osnovano u skladu s pravom neke države članice odnosno Hrvatske na teritoriju Zajednice odnosno Hrvatske ima samo svoje registrirano sjedište, to se trgovačko društvo smatra društвом Zajednice odnosno hrvatskim društвом, ako je njegovo poslovanje stvarno i trajno povezano s gospodarstvom jedne od država članica odnosno Hrvatske.

(b) „Društvo kć“ nekoga trgovačkoga društva značit će trgovačko društvo na koje prvo društvo ima prevladavajući utjecaj.

(c) „Podružnica“ nekoga trgovačkoga društva značit će mjesto obavljanja poslovne djelatnosti koja nema pravnu osobnost i koja u svom pojavnom obliku ima svojstvo trajnosti, kao što je produžetak društva matice, koja ima poslovno vodstvo i materijalno je opremljena za obavljanje poslova s trećim osobama tako da one, iako znaju da će, ako to bude potrebno, biti u pravnoj vezi s tim društвom maticom čiji je glavni ured u inozemstvu, ne moraju poslovati izravno s tom maticom, već poslove mogu obavljati u mjestu poslovanja koje je njezin produžetak.

(d) „Poslovni nastan“ značit će:

- i. za državlјane pravo zapоčinjanja gospodarskih djelatnosti kao samostalno zaposlene osobe i pravo osnivanja poduzeća, posebice osnivanja trgovачkih društava na koje imaju prevladavajući utjecaj. Samozapošljavanje i poduzetništvo državlјana ne obuhvaća traženje zaposlenja ili zapоšljavanje na tržištu rada niti daje prava na pristup tržištu rada druge stranke. Odredbe ovoga poglavlja ne primjenjuju se na osobe koje nisu isključivo samozaposlene;
- ii. za trgovачka društva Zajednice odnosno hrvatska trgovачka društva pravo zapоšljavanja gospodarskih djelatnosti osnivanjem društava kćeri i podružnica u Hrvatskoj odnosno Zajednici.

(e) „Djelovanje“ će značiti obavljanje gospodarskih djelatnosti.

(f) „Gospodarske djelatnosti“ će, u načelu, obuhvaćati djelatnosti industrijske, trgovачke i profesionalne naravi te obrtničke djelatnosti.

(g) „državljanin Zajednice“ odnosno „hrvatski državljanin“ značit će fizičku osobu koja je državljanin jedne od država članica odnosno Hrvatske.

(h) Što se tiče međunarodnoga pomorskog prometa, uključujući i kombinirani promet koji obuhvaća pomorsku dionicu, državlјani država članica odnosno Hrvatske s poslovnim nastanom izvan Zajednice odnosno Hrvatske te brodarska društva s poslovnim nastanom izvan Zajednice odnosno Hrvatske, koja su pod prevladavajućim utjecajem državlјana

neke države članice odnosno Hrvatske, također će biti obuhvaćeni odredbama ovoga poglavlja i poglavlja III., ako su njihova plovila registrirana u toj državi članici odnosno Hrvatskoj, a u skladu s njihovim odgovarajućim zakonodavstvom.

i. „Finansijske usluge“ značit će djelatnosti koje su opisane u Dodatku VI. Vijeće za stabilizaciju i pridruživanje može proširiti ili preinačiti opseg toga Dodatka.

#### Članak 49.

1. Hrvatska će trgovачkim društвima i državlјanima Zajednice olakšati zapоčinjanje djelovanja na svom teritoriju. U tu će svrhu stupanjem na snagu ovog Sporazuma Hrvatska odobriti:

- i. u pogledu poslovnoga nastana trgovачkih društva Zajednice tretman koji nije manje povoljan od tretmana koji daje vlastitim trgovачkim društвima ili bilo kojemu trgovачkomu društву iz treće zemlje, ovisno o tome koji je bolji,
- ii. u pogledu djelovanja već osnovanih društava kćeri i podružnica trgovачkih društava Zajednice u Hrvatskoj tretman koji nije manje povoljan od tretmana koji daje vlastitim trgovачkim društвima i podružnicama, ili bilo kojemu društву kćeri i podružnici bilo kojega trgovачkoga društva iz bilo koje treće zemlje, ovisno o tome koji je bolji.

2. Stranke neće donijeti nikakve nove propise ili mјere kojima se uvodi diskriminacija trgovачkih društava Zajednice ili Hrvatske u odnosu na vlastita trgovачka društva u pogledu poslovnoga nastana na svom teritoriju ili u pogledu njihova djelovanja nakon uspostave poslovnoga nastana.

3. Stupanjem na snagu ovoga Sporazuma Zajednica i njezine države članice odobrit će:

- i. u pogledu poslovnoga nastana hrvatskih trgovачkih društava tretman koji nije manje povoljan od tretmana koji države članice pružaju vlastitim trgovачkim društвima ili bilo kojemu trgovачkomu društву iz bilo koje treće zemlje, ovisno o tome koji je bolji;

ii. u pogledu djelovanja društava kćeri i podružnica hrvatskih trgovачkih društava osnovanih na njihovu teritoriju tretman koji nije manje povoljan od tretmana koji države članice daju vlastitim trgovачkim društвima i podružnicama, ili bilo kojemu društву kćeri i podružnici trgovачkoga društva iz bilo koje treće zemlje osnovanom na njihovu teritoriju, ovisno o tome koji je bolji.

4. Četiri godine od stupanja na snagu ovoga Sporazuma Vijeće za stabilizaciju i pridruživanje utvrdit će načine za proširenje prethodnih odredaba na poslovni nastan državlјana objetu stranaka ovoga Sporazuma radi pokretanja gospodarskih djelatnosti kao samostalno zaposlenih osoba.

5. Bez obzira na odredbe ovoga članka:

- (a) Nakon stupanja na snagu ovoga Sporazuma društva kćeri i podružnice trgovačkih društava Zajednice imat će pravo korištenja i uzimanja u najam nekretnina u Hrvatskoj;
- (b) Društva kćeri trgovačkih društava Zajednice također će imati pravo stjecanja i uživanja vlasništva na nekretninama kao i hrvatska trgovačka društva, a glede javnih dobara/dobara od općega interesa ista prava koja uživaju hrvatska trgovačka društva, kad su ta prava potrebna za vođenje gospodarskih djelatnosti radi kojih su osnovana, isključujući prirodna bogatstva, poljoprivredno zemljiste, šume i šumsko zemljiste. Četiri godine od stupanja na snagu ovoga Sporazuma Vijeće za stabilizaciju i pridruživanje utvrdit će načine za proširenje prava koja su navedena u ovom stavku na izuzeta područja.
- (c) Četiri godine od stupanja na snagu ovoga Sporazuma Vijeće za stabilizaciju i pridruživanje ispitati će mogućnosti proširenja prava iz točke (b), uključujući prava u izuzetim područjima, na podružnice trgovačkih društava Zajednice.

#### Članak 50.

1. Podložno odredbama članka 49., izuzimajući finansijske usluge koje su opisane u Dodatku VI., svaka stranka može urediti poslovni nastan i djelovanje trgovačkih društava i državljanina na svom teritoriju, ako se tim propisima trgovačka društva i državljeni druge stranke ne diskriminiraju u usporedbi s nejzinim vlastitim trgovačkim društvima i državljanima.

2. U pogledu finansijskih usluga, bez obzira na ostale odredbe ovoga Sporazuma, ni jednoj se stranki ne prijeći da iz opreza poduzima mjere, uključujući mjere za zaštitu ulagača, deponenata, osiguranika ili osoba prema kojima neki pružatelj finansijskih usluga ima fiduciarnu obvezu, ili pak mjere kojima se jamči cjelovitost i stabilnost finansijskog sustava. Takve mjere ne smiju služiti kao sredstvo izbjegavanja obveza koje je stranka preuzela ovim Sporazumom.

3. Ništa se u ovom Sporazumu neće tumačiti na način da se od bilo koje stranke zahtijeva otkrivanje podataka vezanih uz poslove i račune pojedinih klijenata, kao ni bilo kojega povjerljivoga ili nejavnoga podatka u posjedu javnih tijela.

#### Članak 51.

1. Odredbe ovoga poglavlja neće se primjenjivati na usluge zračnoga prijevoza, prijevoza unutarnjim plovnim putovima te kabotažu u pomorskom prijevozu.

2. Vijeće za stabilizaciju i pridruživanje može dati preporuke da se poboljšaju poslovni nastan i djelovanje u područjima koja su obuhvaćena stavkom 1.

#### Članak 52.

1. Odredbe članka 49. i 50. ne sprecavaju bilo koju od stranaka da primjenjuje posebna pravila koja se odnose na osnivanje i djelovanje na njezinu teritoriju podružnica trgovačkih društava druge stranke koje nisu osnovane na teritoriju prve stranke, pod uvjetom da su ta pravila opravdana pravnim ili tehničkim razlikama između tih podružnica i podružnica trgovacačkih društava osnovanih na njezinu teritoriju ili, iz opreza, u pogledu finansijskih usluga.

2. Razlika u tretmanu neće izlaziti izvan onoga što je strogo potrebno zbog takvih pravnih ili tehničkih razlika ili, iz opreza, u pogledu finansijskih usluga.

#### Članak 53.

Kako bi se državljanima Zajednice i hrvatskim državljanima olakšalo započinjanje i bavljenje zakonski uređenim profesionalnim djelatnostima u Hrvatskoj odnosno Zajednici, Vijeće za stabilizaciju i pridruživanje ispitati će koji su koraci potrebni za uzajamno priznavanje kvalifikacija. U tom cilju ono može poduzeti sve potrebne mјere.

#### Članak 54.

1. Trgovačko društvo Zajednice ili hrvatsko trgovačko društvo osnovano na teritoriju Hrvatske odnosno Zajednice imat će pravo zapošljavati, izravno ili preko neke od svojih društava kćeri ili podružnica na teritoriju Hrvatske odnosno Zajednice, u skladu sa zakonodavstvom koje je na snazi u zemlji osnivanja, zaposlenike koji su državljeni država članica odnosno Hrvatske, pod uvjetom da su oni ključno osoblje u smislu stavka 2. te da ih zapošljavaju isključivo trgovacka društva, njihova društva kćeri ili podružnice. Boravišnom i radnom dozvolom tih zaposlenika bit će obuhvaćeno samo vrijeme trajanja takva radnoga odnosa.

2. Ključno osoblje gore spomenutih trgovacačkih društava odnosno, u dalnjem tekstu, „organizacija”, jesu „osobe premještene unutar društva” u smislu točke (c) ovoga stavka, a u okviru sljedećih kategorija, pod uvjetom da je ta organizacija pravna osoba te da su te osobe u njoj bile zaposlene ili da su djelovale kao partneri (s izuzetkom većinskih članova) najmanje godinu dana neposredno prije premještaja:

(a) osobe koje u organizaciji imaju viši položaj, koje u prvom redu upravljaju poslovanjem poduzeća i koje se uglavnom nalaze pod općim nadzorom ili rukovodstvom uprave ili dioničara društva, odnosno osobe koje obnašaju neku istovjetnu dužnost, uključujući:

— upravljanje osnivanjem odjela ili pododdjela društva;

— praćenje i nadziranje rada drugih zaposlenika koji obavljaju nadzorne, stručne ili voditeljske poslove;

- osobne ovlasti za zapošljavanje i otpuštanje djelatnika, odnosno davanje preporuka vezanih uz zapošljavanje, otpuštanje ili druge kadrovske poslove;
- (b) osobe koje rade u organizaciji, koje posjeduju posebna znanja bitna za pružanje usluga, služenje opremom za istraživanja, primjenu tehnika ili vođenje poslovanja društva. Osim znanja usko vezanih uz to društvo, ocjena takvih znanja može održavati i visok stupanj stručne oposobljenosti u odnosu na određenu vrstu posla ili djelatnosti koja zahtijeva točno određeno stručno znanje, uključujući članstvo u ovlaštenoj strukovnoj udruzi;
- (c) „osoba premještena unutar društva” znači fizičku osobu koja radi u određenoj organizaciji na teritoriju jedne od stranaka, ali je u obavljanju gospodarskih djelatnosti privremeno premještena na teritorij druge stranke. Ta organizacija mora imati svoje glavno mjesto obavljanja poslovne djelatnosti na teritoriju jedne od stranaka, a premještaj se mora obaviti u društvo (podružnicu, društvo kćer) koje je dio te organizacije i koje u stvarnosti obavlja slične gospodarske djelatnosti na teritoriju druge stranke.

3. Ulazak i privremena prisutnost državljana Hrvatske odnosno Zajednice na teritoriju Zajednice odnosno Hrvatske bit će dopušteni, u slučaju da su ti predstavnici trgovачkih društava osobe koje u trgovackom društvu obnašaju neku višu dužnost u smislu stavka 2. točke (a) ovoga članka te da su u određenoj državi članici odnosno Hrvatskoj odgovorne za uspostavu društva kćeri ili podružnice nekoga hrvatskoga društva u Zajednici, odnosno za uspostavu društva kćeri ili podružnice nekoga društva Zajednice u Hrvatskoj, i u slučaju kada:

- ti predstavnici nisu uključeni u obavljanje izravne prodaje ili u pružanje usluga, i
- to trgovacko društvo svoje glavno mjesto poslovanja ima izvan Zajednice odnosno Hrvatske te da u državi članici odnosno Hrvatskoj nema drugoga predstavnika, ured, podružnicu ili društvo kćer.

### Članak 55.

Tijekom prve tri godine od dana stupanja na snagu ovoga Sporazuma Hrvatska može, na prijelaznoj osnovi, uvesti mjere koje odstupaju od odredaba ovoga poglavlja u pogledu prava poslovnoga nastanka trgovackih društava i državljana Zajednice, i to u određenim gospodarskim granama koje:

- prolaze kroz restrukturiranje ili se suočavaju s ozbiljnim teškoćama, posebice ako one za sobom povlače ozbiljne socijalne probleme u Hrvatskoj, ili su
- suočene s gubitkom ili drastičnim smanjenjem ukupnoga udjela na tržištu koje hrvatska društva ili državljani imaju u tom sektoru ili gospodarskoj grani u Hrvatskoj, ili su
- gospodarske grane u nastajanju u Hrvatskoj.

Ove mjere:

- i. prestat će se primjenjivati najkasnije pet godina od stupanja na snagu ovoga Sporazuma,
- ii. bit će razumne i potrebne kako bi se popravilo stanje i
- iii. neće uvoditi diskriminaciju u pogledu djelatnosti koje obavljaju trgovacka društva ili državljanji Zajednice koji u trenutku uvođenja tih mera već imaju poslovni nastan na teritoriju Hrvatske, a u odnosu na hrvatska trgovacka društva ili državljanje.

Pri osmišljavanju i primjeni tih mera Hrvatska će, kad je god to moguće, trgovackim društvima i državljanima Zajednice odobriti povlašteni tretman, a u svakom slučaju tretman koji nije manje povoljan od tretmana koji jamči društvima ili državljanima iz bilo koje treće zemlje. Prije donošenja tih mera Hrvatska će se savjetovati s Vijećem za stabilizaciju i pridruživanje te neće započeti s njihovom primjenom prije isteka razdoblja od mjesec dana nakon što je obavijestila Vijeće za stabilizaciju i pridruživanje o konkretnim mjerama koje namjerava uvesti, osim ako opasnost od nenadoknadive štete ne nalaže poduzimanje hitnih mera, u kojem će se slučaju Hrvatska savjetovati s Vijećem za stabilizaciju i pridruživanje neposredno po njihovu usvajanju.

Po isteku treće godine od stupanja na snagu ovoga Sporazuma Hrvatska može uvesti te mjeru ili nastaviti s njihovom provedbom jedino uz suglasnost Vijeća za stabilizaciju i pridruživanje i pod uvjetima koje ono odredi.

### POGLAVLJE III.

#### PRUŽANJE USLUGA

##### Članak 56.

1. U skladu sa sljedećim odredbama stranke se obvezuju poduzeti nužne korake kako bi postupno omogućavale da usluge pružaju trgovacka društva ili državljanji Zajednice odnosno Hrvatske s poslovnim nastanom na teritoriju stranke kojoj ne pripada osoba kojoj su te usluge namijenjene.

2. Usporedo s procesom liberalizacije, koji je spomenut u stavku 1., stranke će dopustiti privremeno kretanje fizičkih osoba koje pružaju usluge ili onih koje pružatelj usluga zapošjava kao ključno osoblje u smislu članka 54., uključujući fizičke osobe koje su predstavnici trgovackoga društva ili državljanja Zajednice ili Hrvatske i koje traže privremeni ulazak radi vodenja pregovora o prodaji usluga ili sklapanja ugovora o prodaji usluga za toga pružatelja usluga kada ti predstavnici nisu uključeni u obavljanje izravne prodaje korisnicima ili samostalno pružanje usluga.

3. Nakon četiri godine od stupanja na snagu ovoga Sporazuma Vijeće za stabilizaciju i pridruživanje poduzet će mjere nužne za postupnu provedbu odredaba stavka 1. Pri tome će se voditi računa o napretku koji su stranke postigle u usklađivanju svojih prava.

(a) neće uvršavati klaузule o podjeli tereta u buduće dvostrane sporazume s trećim zemljama, osim u iznimnim okolnostima u kojima linijski brodari s teritorija jedne ili druge stranke ovoga Sporazuma u protivnom ne bi imali stvarnu priliku prometovati u treću zemlju ili iz nje radi obavljanja trgovine.

### Članak 57.

1. Stranke neće poduzimati mjere ni radnje koje bi uvjete pod kojima usluge pružaju državljeni ili trgovacka društva Zajednice i Hrvatske s poslovnim nastanom na teritoriju stranke, kojoj ne pripada osoba kojoj su te usluge namijenjene, bitno ograničile u odnosu na stanje zatećeno na dan koji pretodi danu stupanja na snagu ovoga Sporazuma.

(b) zabranit će rješenja vezana uz podjelu tereta u budućim dvostranim sporazumima koja se odnose na promet krutoga i tekućega rasutoga tereta;

2. Ako jedna stranka smatra da mjere koje je druga stranka uvela nakon stupanja Sporazuma na snagu dovode do stanja koje je u pogledu pružanja usluga bitno restriktivnije od stanja zatećenoga na dan stupanja Sporazuma na snagu, ona može od druge stranke zahtijevati da započne konzultacije.

(c) nakon stupanja na snagu ovoga Sporazuma ukinut će se jednostrane mjere te upravne, tehničke i druge prepreke koje bi mogle imati ograničavajući ili diskriminirajući učinak na slobodno pružanje usluga u međunarodnom pomorskom prometu.

### Članak 58.

U pružanju prometnih usluga između Zajednice i Hrvatske primjenjuju se ove odredbe:

(d) Svaka će od stranaka, *inter alia*, postupati s brodovima kojima upravljaju državljeni ili društva druge stranke na način koji nije manje povoljan od načina na koji postupaju prema vlastitim brodovima, a u odnosu na pristup lukama koje su otvorene za međunarodni promet, uporabu infrastrukture i pomoćnih pomorskih usluga u lukama, te na naknade i pristojbe, carinske pogodnosti, dodjeljivanje vezova i mogućnost utovara i istovara robe.

1. S obzirom na kopneni promet Protokolom 6. utvrđena su pravila koja su primjenjiva na odnos između stranaka, posebice radi osiguranja neograničenoga cestovnoga tranzitnoga prometa preko Hrvatske i Zajednice u cjelini, učinkovite primjene načela nediskriminacije i postupnoga usklađivanja hrvatskoga zakonodavstva na području prometa sa zakonodavstvom Zajednice.

4. Kako bi se zajamčio usklađeni razvoj i postupna liberalizacija prometa između stranaka, a u skladu s njihovim uzajamnim komercijalnim potrebama, uvjeti obostranoga pristupa tržištu u zračnom prometu uređuju se posebnim sporazumima, o kojima će stranke pregovarati nakon stupanja na snagu ovoga Sporazuma.

2. S obzirom na međunarodni pomorski promet stranke se obvezuju na učinkovitu primjenu načela neograničenoga pristupa tržištu i prometu na komercijalnoj osnovi.

5. Prije sklapanja sporazuma iz stavke 4. stranke ne smiju poduzimati bilo kakve mjere ili radnje koje više ograničavaju ili diskriminiraju u odnosu na stanje zatećeno prije stupanja na snagu ovoga Sporazuma.

(a) Prethodna odredba ne utječe na prava i obveze prema Kodeksu Ujedinjenih naroda o poslovanju linijskih konferencijskih načela kako ga primjenjuje jedna ili druga stranka ovoga Sporazuma. Nekonferencijski linijski brodari mogu se slobodno natjecati s konferencijskim brodarom sve dok se pridržavaju načela poštenoga tržišnoga natjecanja na komercijalnoj osnovi.

6. Hrvatska će svoje zakonodavstvo, uključujući upravne, tehničke i druge propise, prilagoditi zakonodavstvu Zajednice koje se u određenom trenutku primjenjuje u zračnom i kopnenom prometu, i to u onoj mjeri u kojoj to služi liberalizaciji i obostranom pristupu tržištima obiju stranaka te omogućuje kretanje putnika i roba.

(b) Stranke potvrđuju svoje opredjeljenje za okružje slobodnoga tržišnoga natjecanja kao osnovne značajke prometa krutoga i tekućega rasutoga tereta.

7. Usaporedo sa zajedničkim napretkom u ostvarivanju ciljeva postavljenih u ovom poglavlju Vijeće za stabilizaciju i pridruživanje ispitati će načine stvaranja uvjeta koji su prijeko potrebni za unapređivanje slobode pružanja usluga u zračnom i kopnenom prometu.

3. U primjeni načela iz stavka 2. stranke:

## POGLAVLJE IV.

**TEKUĆA PLAĆANJA I KRETANJE KAPITALA****Članak 59.**

Stranke se obvezuju odobravati sva plaćanja i transfere na tekući račun bilance plaćanja između Zajednice i Hrvatske u slobodnoj konvertibilnoj valuti i u skladu s odredbama članka VIII. Statuta Međunarodnoga monetarnoga fonda.

teškoća u funkcioniranju tečajne politike ili monetarne politike u Zajednici ili Hrvatskoj, Zajednica odnosno Hrvatska može poduzeti zaštitne mjere u pogledu kretanja kapitala između Zajednice i Hrvatske za razdoblje ne dulje od šest mjeseci, ako su takve mjere prijeko potrebne.

**Članak 60.**

1. U pogledu transakcija na kapitalnom računu i financijskom računu bilance plaćanja nakon stupanja na snagu ovoga Sporazuma stranke će osigurati slobodno kretanje kapitala koji se odnosi na izravna ulaganja u društva koja su ustanovljena u skladu s pravom zemlje domaćina i ulaganja koja su obavljena u skladu s odredbama poglavila II., glave V., kao i likvidaciju ili povrat tih ulaganja i bilo kakve dobiti koja iz njih proizlazi.

5. Nijedna se gornja odredba ne može upotrijebiti da bi se ograničila prava gospodarskih subjekata obiju stranaka da iskoriste svaki povoljniji tretman na temelju bilo kojega postojećega dvostranoga ili višestranoga sporazuma koji uključuje stranke ovoga Sporazuma.

2. U pogledu transakcija na kapitalnom i finansijskom računu bilance plaćanja od stupanja na snagu ovoga Sporazuma stranke će osigurati slobodno kretanje kapitala s obzirom na potraživanja koja se odnose na trgovачke transakcije ili pružanje usluga u kojima sudjeluje osoba koja ima prebivalište u jednoj od stranaka, te na finansijske zajmove i kredite s rokom dospijeća duljim od jedne godine.

6. Stranke će se međusobno savjetovati o olakšavanju kretanja kapitala između Zajednice i Hrvatske radi promicanja ciljeva ovoga Sporazuma.

**Članak 61.**

Po stupanju na snagu ovoga Sporazuma Hrvatska će dopustiti državljanima država članica Europske unije stjecanje nekretnina u Hrvatskoj, uz potpunu i svrhovitu primjenu postojećih postupaka, osim za područja i pitanja navedena u Dodatku VII. U razdoblju od četiri godine od stupanja na snagu ovoga Sporazuma Hrvatska će postupno usklađivati svoje zakonodavstvo koje se odnosi na stjecanje nekretnina u Hrvatskoj kako bi državljanima članica Europske unije osigurala isti tretman kao i hrvatskim državljanima. Nakon istjeka četvrte godine od stupanja na snagu ovoga Sporazuma Vijeće za stabilizaciju i pridruživanje ispitat će načine za proširivanje tih prava na područja i pitanja navedena u Dodatku VII.

1. Tijekom prve četiri godine od dana stupanja na snagu ovoga Sporazuma stranke će poduzimati mjere koje omogućavaju stvaranje potrebnih uvjeta za daljnju postupnu primjenu pravila Zajednice o slobodnom kretanju kapitala.

Stranke će također osigurati, od četvrte godine nakon stupanja na snagu ovoga Sporazuma, slobodno kretanje kapitala koje se odnosi na portfeljna ulaganja i finansijske zajmove i kredite s rokom dospijeća kraćim od godine dana.

2. Po isteku četvrte godine od dana stupanja na snagu ovog Sporazuma Vijeće za stabilizaciju i pridruživanje utvrdit će načine potpune primjene pravila Zajednice o kretanju kapitala.

## POGLAVLJE V.

**OPĆE ODREDBE****Članak 62.**

3. Ne dovodeći u pitanje stavak 1. stranke neće uvoditi nikakva nova ograničenja na kretanje kapitala i tekuća plaćanja između osoba s prebivalištem u Zajednici odnosno Hrvatskoj i neće postojeća rješenja dodatno ograničavati.

1. Primjena odredaba ove glave može se ograničiti temeljem javnoga interesa, javne sigurnosti ili javnoga zdravlja.

4. Ne dovodeći u pitanje odredbe članka 59. i ovoga članka, kada u iznimnim okolnostima kretanje kapitala između Zajednice i Hrvatske uzrokuje ili prijeti uzrokovanjem ozbiljnih

2. Odredbe ove glave neće se primjenjivati na aktivnosti koje su na teritoriju bilo koje stranke povezane, makar i povremeno, s izvršavanjem službenih ovlasti.

**Članak 63.**

Prema ovoj glavi ništa iz ovoga Sporazuma ne sprječava stranke da primjenjuju svoje zakone i ostale propise koji se odnose na ulazak i boravak, zapošljavanje, radne uvjete, poslovni nastan fizičkih osoba i pružanje usluga pod uvjetom da ih pritom ne primjenjuju na takav način da poništavaju ili umanjuju koristi koje ima bilo koja od stranaka na temelju uvjeta iz određene odredbe ovoga Sporazuma. Ova odredba ne utječe na primjenu članka 62.

### Članak 64.

Odredbe ove glave također se primjenjuju na trgovačka društva koja su pod nadzorom i isključivo u zajedničkom vlasništvu hrvatskih društava ili državljana i društava ili državljana Zajednice.

### Članak 65.

1. Tretman najpovlaštenije države, dodijeljen u skladu s odredbama ove glave, neće se primjenjivati na porezne povlastice koje stranke pružaju ili će pružati u budućnosti na temelju sporazuma čija je svrha izbjegći dvostruko oporezivanje ili druge porezne dogovore.

2. Nijedna odredba ove glave neće se tumačiti kao sprječavanje stranaka da usvoje ili provedu bilo koju mjeru čiji je cilj sprječavanje izbjegavanja ili utaje poreza u skladu s poreznim odredbama sporazuma o izbjegavanju dvostrukog oporezivanja i drugih poreznih dogovora ili domaćega fiskalnoga zakonodavstva.

3. Nijedna od odredaba ove glave neće se tumačiti kao sprječavanje država članica ili Hrvatske da u primjeni relevantnih odredaba svoga fiskalnoga zakonodavstva razlikuju porezne obveznike koji nisu u istoj situaciji, posebice s obzirom na njihovo prebivalište.

### Članak 66.

1. Stranke će nastojati, gdje je god to moguće, izbjegći nametanje restriktivnih mjeru, uključujući mjeru koje se odnose na uvoz, radi bilance plaćanja. Stranka koja usvoji takve mjeru dostavit će, što je prije moguće, drugoj stranci raspored njihova ukidanja.

2. Kada se jedna od više država članica ili Hrvatska nalaze u ozbiljnim teškoćama vezanim uz bilancu plaćanja ili im takve teškoće prijete, Zajednica ili Hrvatska, ovisno o situaciji, mogu u skladu s uvjetima utvrđenim u Sporazumu Svjetske trgovinske organizacije usvojiti restriktivne mjeru, uključujući mjeru koje se odnose na uvoz, koje će biti ograničenoga trajanja, a koje ne mogu prekoračiti ono što je strogo potrebno da bi se popravila bilanca plaćanja. Zajednica ili Hrvatska, ovisno o situaciji, o tome će smjesta obavijestiti drugu stranku.

3. Restriktivne se mjeru neće primjenjivati na transfere koji se odnose na ulaganja, posebice ne na povrat uloženoga ili ponovno uloženoga iznosa, ili bilo kakvih prihoda koji iz njih proizlaze.

### Članak 67.

Odredbe će se ove glave postupno prilagođavati, posebice u svjetlu zahtjeva koji proizlaze iz članka V. Općega sporazuma o trgovini uslugama.

### Članak 68.

Odredbe ovoga Sporazuma ne dovode u pitanje primjenu bilo koje mjeru koju je donijela jedna od stranaka, nužne radi sprječavanja izbjegavanja mjeru koje se odnose na pristup trećih zemalja njezinu tržištu na temelju odredaba ovoga Sporazuma.

## GLAVA VI.

### USKLAĐIVANJE PRAVA, PROVEDBA PRAVA I PRAVILA TRŽIŠNOGA NATJECANJA

### Članak 69.

1. Stranke pridaju važnost usklađivanju postojećega hrvatskoga zakonodavstva sa zakonodavstvom Zajednice. Hrvatska će nastojati osigurati postupno usklađivanje postojećih zakona i budućega zakonodavstva s pravnom stečevinom Zajednice (*acquis*).

2. Usklađivanje će započeti danom potpisivanja Sporazuma i postupno će se proširivati na sve elemente pravne stečevine Zajednice (*acquis*) iz ovoga Sporazuma do kraja razdoblja utvrđenoga u članku 5. Sporazuma. Usklađivanje će se, posebice u ranoj fazi, usredotočiti na temeljne dijelove pravne stečevine Zajednice (*acquis*) koji se odnose na unutarnje tržište i na druga područja vezana uz trgovinu, a na temelju programa o kojem se trebaju usuglasiti Komisija Europskih zajednica i Hrvatska. Hrvatska će u dogоворu s Komisijom Europskih zajednica definirati načine nadgledanja provedbe usklađivanja zakonodavstva i radnji koje treba poduzimati u svezi s njegovom provedbom.

### Članak 70.

#### Tržišno natjecanje i ostale gospodarske odredbe

1. Sljedeće je nespojivo s ispravnom primjenom Sporazuma u mjeri u kojoj može utjecati na trgovinu između Zajednice i Hrvatske:

i. svi sporazumi između poduzetnika, odluke udruženja poduzetnika i uskladene prakse između poduzetnika, čiji je cilj ili učinak sprečavanje, ograničavanje ili narušavanje tržišnoga natjecanja;

ii. zlouporaba vladajućega položaja jednog ili više poduzetnika na teritoriju Zajednice ili Hrvatske u cijelini, ili u njihovim značajnim dijelovima;

iii. svaka državna potpora koja narušava ili prijeti narušavanjem tržišnoga natjecanja davanjem prednosti nekim poduzetnicima ili nekim proizvodima.

2. Svako postupanje suprotno ovom članku ocjenjivat će se na temelju kriterija koji proizlaze iz primjene pravila o tržišnom natjecanju u Zajednici, posebice članaka 81., 82., 86. i 87. Ugovora o osnivanju Europske zajednice i instrumenata za tumačenje koje su usvojile institucije Zajednice.

3. Stranke će osigurati da operativno neovisnomu javnomu tijelu budu povjerene ovlasti nužne za potpunu primjenu stavka 1. (i) i ii. ovoga članka glede privatnih i javnih poduzetnika i poduzetnika kojima su dodijeljena posebna prava.

4. Hrvatska će osnovati operativno neovisno tijelo kojemu će povjeriti ovlasti nužne za potpunu primjenu stavka 1. iii. ovoga članka u roku od godine dana od dana stupanja na snagu ovoga Sporazuma. To će tijelo, *inter alia*, biti ovlašteno odobravati programe državne potpore i pojedinačne potpore u skladu sa stavkom 2. ovoga članka i narediti povrat državne potpore koja je nezakonito dodijeljena.

5. Svaka će stranka osigurati transparentnost na području državnih potpora, tako što će, *inter alia*, drugoj stranci dostavljati redoviti godišnji izvještaj ili drugi odgovarajući dokument, slijedeći metodologiju i prikaz koji je sadržan u pregledu državnih potpora Zajednice. Na zahtjev jedne od stranaka druga će stranka osigurati informacije o određenim pojedinačnim slučajevima javne potpore.

6. Hrvatska će izraditi sveobuhvatan popis programa potpore koji su uspostavljeni prije osnivanja tijela iz stavka 4. i takve će programe pomoći uskladiti s kriterijima iz stavka 2. u razdoblju ne dužem od četiri godine od stupanja na snagu ovoga Sporazuma.

7. (a) Radi primjene odredaba stavka 1. iii. stranke prihvaćaju da će se prve četiri godine nakon stupanja na snagu ovoga Sporazuma svaka državna potpora koju dodjeljuje Hrvatska ocjenjivati, uzimajući u obzir činjenicu da se Hrvatska smatra područjem koje je istovjetno područjima Zajednice koja su opisana u članku 87. (3) (a) Ugovora o osnivanju Europske zajednice.

(b) Unutar tri godine od stupanja na snagu ovoga Sporazuma Hrvatska će Komisiji Europskih zajednica dostaviti svoje iznose BDP po glavi stanovnika koji su uskladeni na razini NUTS-a II. Tijelo iz stavka 4. i Komisija Europskih zajednica potom će zajedno ocijeniti podobnost hrvatskih regija i na temelju toga maksimalni iznos potpora kako bi se izradila karta regionalnih potpora na osnovi odgovarajućih smjernica Zajednice.

8. Glede proizvoda iz poglavљa II, glave IV:

— stavak 1. iii. neće se primjenjivati;

— svako postupanje suprotno stavku 1. (i) ocjenjivat će se prema kriterijima koje je utvrdila Zajednica na temelju članaka 36. i 37. Ugovora o osnivanju Europske zajednice i posebnih instrumenata Zajednice koji su usvojeni na toj osnovi.

9. Ako jedna od stranaka smatra da je određeno postupanje nespojivo s uvjetima iz stavka 1. ovoga članka, može poduzeti odgovarajuće mјere nakon konzultacija unutar Vijeća za stabilizaciju i pridruživanje ili trideset radnih dana nakon što se obratila za konzultacije.

Ništa iz ovoga članka nije u suprotnosti i ne može na bilo koji način utjecati na protudampinške ili kompenzacijiske mјere koje bilo koja stranka poduzima u skladu s odgovarajućim članicama Općega sporazuma o carinama i trgovini 1994 i Sporazuma Svjetske trgovinske organizacije o subvencijama i kompenzacijskim mјerama, ili s odgovarajućim domaćim zakonodavstvom.

## Članak 71.

### Intelektualno, industrijsko i trgovačko vlasništvo

1. Prema odredbama ovoga članka i Dodatka VIII. stranke potvrđuju važnost koju pridaju osiguranju odgovarajuće i učinkovite zaštite i provedbe prava intelektualnoga, industrijskoga i trgovačkoga vlasništva.

2. Hrvatska će poduzeti nužne mјere kako bi najkasnije tri godine od stupanja na snagu ovoga Sporazuma zajamčila razinu zaštite intelektualnoga, industrijskoga i trgovačkoga vlasništva koja je slična zaštiti koja postoji u Zajednici, uključujući učinkovita sredstva za provedbu tih prava.

3. Vijeće za stabilizaciju i pridruživanje može odlučiti obvezati Hrvatsku na pristupanje određenim višestranim ugovorima u tom području.

4. Ako se pojave problemi u području intelektualnoga, industrijskoga i trgovačkoga vlasništva koji utječu na trgovinske uvjete, morat će se hitno priopćiti Vijeću za stabilizaciju i pridruživanje, na zahtjev bilo koje od stranaka, radi postizanja obostrano zadovoljavajućih rješenja.

## Članak 72.

### Javne nabave

1. Stranke smatraju da je željeni cilj otvaranje pristupa nadmetanju za sklapanje ugovora o javnim nabavama na temelju nediskriminacije i uzajamnosti, posebice u skladu s pravilima Svjetske trgovinske organizacije.

2. Hrvatskim trgovačkim društvima, bez obzira na to jesu li osnovana u Zajednici ili nisu, od stupanja na snagu ovoga Sporazuma bit će omogućen pristup natječajima o javnim nabavama u Zajednici, prema pravilima o nabavama koja vrijede u Zajednici, pod uvjetima ne manje povoljnim od uvjeta koji se primjenjuju na društva Zajednice.

Gornje odredbe također će se primjenjivati na ugovore s područja komunalnih usluga nakon što hrvatska Vlada usvoji zakonodavstvo kojim se na to područje uvode pravila Zajednice. Zajednica će periodično provjeravati je li Hrvatska stvarno uvela takvo zakonodavstvo.

Trgovačkim društvima Zajednice koja nisu osnovana u Hrvatskoj omogućit će se pristup natječajima o javnim nabavama u Hrvatskoj u skladu sa Zakonom o javnim nabavama, pod uvjetima ne manje povoljnim od uvjetima koji se primjenjuju na hrvatska društva, najkasnije tri godine od stupanja na snagu ovoga Sporazuma. Društva Zajednice osnovana u Hrvatskoj, prema odredbama poglavlja 2., glave V., imat će pristup natječajima o javnim nabavama pod uvjetima ne manje povoljnim od uvjeta koji se primjenjuju na hrvatska društva od stupanja na snagu ovoga Sporazuma.

Vijeće za stabilizaciju i pridruživanje periodično će ispitivati mogućnost da Hrvatska svim društvima Zajednice omogući pristup natječajima o javnim nabavama u Hrvatskoj.

3. Što se tiče poslovnoga nastana, djelovanja, pružanja usluga između Zajednice i Hrvatske te zapošljavanja i kretanja radne snage, što je povezano s izvršavanjem ugovora o javnim nabavama, primjenjuju se odredbe članaka 45. do 68.

## Članak 73.

### Normizacija, mjeriteljstvo, ovlašćivanje i ocjena sukladnosti

1. Hrvatska će poduzeti potrebne mjere kako bi postupno postigla usklađenosć s tehničkim propisima Zajednice i europskom normizacijom, mjeriteljstvom i ovlašćivanjem te postupcima za ocjenu sukladnosti.

2. U tu će svrhu stranke u ranoj fazi započeti:

- promicati uporabu tehničkih propisa Zajednice i europskih norma, te postupaka ispitivanja i ocjene sukladnosti;
- zaključivati, po potrebi, Europske protokole za ocjenu sukladnosti;

- poticati razvoj infrastrukture za kakvoću; normizaciju, mjeriteljstvo, ovlašćivanje i ocjenu sukladnosti;

- promicati sudjelovanje Hrvatske u radu specijaliziranih europskih organizacija, osobito u Europskom odboru za normizaciju, Europskom odboru za elektrotehničku normizaciju, Europskom institutu za telekomunikacijske norme, Europskoj suradnji na ovlašćivanju, u Europskoj suradnji u zakonskom mjeriteljstvu i u EUROMET-u.

## Članak 74.

### Zaštita potrošača

Stranke će surađivati kako bi uskladile standarde za zaštitu potrošača u Hrvatskoj sa standardima u Zajednici. Učinkovita je zaštita potrošača nužna kako bi se osiguralo primjereni funkciranje tržišnoga gospodarstva. Ta će zaštita ovisiti o razvoju upravne infrastrukture radi osiguranja nadzora nad tržistem i provedbe zakona na tom području.

U tu će svrhu i u njihovu zajedničkom interesu stranke poticati i osigurati:

- usklajivanje zakonodavstva i prilagođavanje zaštite potrošača u Hrvatskoj zaštiti koja je na snazi u Zajednici;
- politiku aktivne zaštite potrošača, uključujući veću informiranost i razvoj neovisnih organizacija;
- učinkovitu pravnu zaštitu potrošača radi poboljšanja kakvoće potrošačke robe i održavanja odgovarajućih sigurnosnih standarda.

## GLAVA VII.

### PRAVOSUĐE I UNUTARNJI POSLOVI

#### UVOD

## Članak 75.

### Jačanje institucija i vladavine prava

U suradnji na području pravosuđa i unutarnjih poslova stranke će posebnu važnost pridavati konsolidiranju vladavine prava i jačanju institucija na svim razinama u području uprave općenito, a posebice u provođenju prava i u pravosudnim mehanizmima.

Suradnja na području pravosuđa usredotočit će se posebice na neovisnost sudstva, poboljšanje njegove učinkovitosti i na izobrazbu pravne struke.

## SURADNJA NA PODRUČJU KRETANJA OSOBA

### Članak 76.

#### Vize, granična kontrola, azil i migracije

1. Stranke će surađivati na područjima viza, granične kontrole, azila i migracija i utvrditi će okvire za suradnju u tim područjima, uključujući suradnju na regionalnoj razini.

2. Suradnja u pitanjima iz stavka 1. temeljiti će se na međusobnim konzultacijama i uskoj koordinaciji između stranaka te bi trebala uključivati tehničku i upravnu pomoć u:

- razmjeni informacija o zakonodavstvu i praksi;
- izradi zakonodavstva;
- povećanju učinkovitosti institucija;
- izobrazbi osoblja;
- zaštiti putnih isprava i otkrivanju lažnih isprava.

3. Suradnja će se posebno usredotočiti:

- u području azila na izradu i primjenu nacionalnoga zakonodavstva kako bi se dostigli standardi iz Ženevske konvencije iz 1951. i Njujorskoga protokola iz 1967. radi osiguranja poštovanja načela zabrane protjerivanja;
- u području legalnih migracija na pravila ulaska te na prava i status osoba kojima je odobren ulazak. U svezi s migracijama stranke su sporazumne osigurati pravedni tretman državljanima drugih zemalja koji zakonito prebivaju na njihovu teritoriju i promicati politiku integracije radi osiguranja prava i obveza koji su usporedivi s pravima i obvezama koje imaju njihovi državljanici.

Vijeće za stabilizaciju i pridruživanje može predložiti dodatna područja suradnje u skladu s ovim člankom.

### Članak 77.

#### Sprečavanje i kontrola ilegalnih imigracija; ponovni prihvata (readmisija)

1. Stranke su suglasne surađivati radi sprečavanja i kontrole ilegalnih imigracija. U tu svrhu:

- Hrvatska je suglasna ponovno prihvatići sve svoje državljane koji se ilegalno nalaze na teritoriju neke države članice na njezin zahtjev i bez dodatnih formalnosti;
- također, svaka je država članica Europske unije suglasna ponovno prihvatići sve svoje državljane koji se ilegalno nalaze na teritoriju Hrvatske na njezin zahtjev i bez dodatnih formalnosti.

Države članice Europske unije i Hrvatska osigurat će svojim državljanima odgovarajuće osobne isprave te će im za to pružiti potrebnu upravnu podršku.

2. Stranke su suglasne da na zahtjev Hrvatska i Europska zajednica sklope sporazum koji će urediti posebne obveze Hrvatske i država članica Europske unije za ponovni prihvat, uključujući obvezu ponovnog prihvata državljanina drugih zemalja i osoba bez državljanstva.

3. Do sklapanja sporazuma sa Zajednicom iz stavka 2. Hrvatska je suglasna sklopiti, na zahtjev neke države članice, dvostrane sporazume s pojedinim državama članicama Europske unije kojima se uređuju posebne obveze ponovnoga prihvata između Hrvatske i te države članice, uključujući obvezu ponovnoga prihvata državljanina drugih zemalja i osoba bez državljanstva.

4. Vijeće za stabilizaciju i pridruživanje ispitati će koji bi se dodatni zajednički napor mogli učiniti radi sprečavanja i kontrole ilegalnih imigracija, uključujući trgovinu ljudima.

## SURADNJA U VEZI S PRANJEM NOVCA I NEDOPUŠTENIM DROGAMA

### Članak 78.

#### Pranje novca

1. Stranke su suglasne da je prijeko potrebno ulagati napore i surađivati kako bi spriječile uporabu svojih finansijskih sustava za pranje prihoda steklih od kaznenih djela općenito, a posebice od kaznenih djela vezanih uz drogu.

2. Suradnja na tom području može uključivati upravnu i tehničku pomoć radi razvoja provedbe propisa i omogućavanja učinkovita funkciranja odgovarajućih standarda i mehanizama za sprečavanje pranja novca istovjetnih onima koje je usvojila Zajednica i međunarodni forumi na ovom području.

### Članak 79.

#### Suradnja u vezi s nedopuštenim drogama

1. Stranke će, u granicama svojih ovlasti i nadležnosti, surađivati kako bi osigurale uravnotežen i integriran pristup kontroli droga. Politika i aktivnosti kontrole droga bit će usmjerenе na smanjivanje opskrbe, trgovine i potražnje za nedopuštenim drogama te na učinkovitiju kontroli prekurzora.

2. Stranke će se dogovoriti o potrebnim metodama suradnje za postizanje tih ciljeva. Aktivnosti će se temeljiti na zajednički dogovorenim načelima u skladu sa strategijom EU za kontrolu droga.

Suradnja će se između stranaka sastojati od tehničke i upravne pomoći, posebice na ovim područjima:

- izradi nacionalnoga zakonodavstva i politika;
- osnivanju institucija i informativnih centara;
- izobrazbi osoblja;
- istraživanjima vezanim uz droge;
- sprečavanju zlouporabe prekurzora za nedopušteno proizvodnju droga.

Stranke se mogu dogovoriti o uključivanju drugih područja.

## **SURADNJA U KAZNENIM PITANJIMA**

### **Članak 80.**

#### **Sprečavanje i suzbijanje kriminala i drugih nezakonitih aktivnosti**

1. Stranke su suglasne surađivati u suzbijanju i sprečavanju kaznenih i nezakonitih aktivnosti, organiziranih ili drugih, kao što su:

- trgovina ljudima;
- protuzakonite gospodarske aktivnosti, a posebice korupcija, krivotvorene novca, nezakonite transakcije s robom, kao što je industrijski otpad, radioaktivni materijal i promet nezakonitim ili krivotvorenim proizvodima;
- nedopuštena trgovina drogom i psihotropnim tvarima;
- krijumčarenje;
- nedopuštena trgovina oružjem;
- terorizam.

Suradnja u navedenim pitanjima bit će predmetom konzultacija i bliske koordinacije između stranaka.

2. Tehnička i upravna pomoć na tom području može uključivati:

- izradu nacionalnoga zakonodavstva na području kaznenoga prava;
- povećanje učinkovitosti institucija zaduženih za suzbijanje i sprečavanje kriminala;
- izobrazbu osoblja i usavršavanje istražnih sredstava;
- utvrđivanje mjera za sprečavanje kriminala.

## **GLAVA VIII.**

## **POLITIKE SURADNJE**

### **Članak 81.**

1. Zajednica i Hrvatska će uspostaviti tjesnu suradnju čiji je cilj doprinos razvoju i rastu Hrvatske. Takva će suradnja ojačati postojeće gospodarske veze na najširim mogućim temeljima u korist objiju stranaka.

2. Politike i druge mjere bit će oblikovane kako bi omogućile gospodarski i društveni razvoj Hrvatske. Te bi politike trebale osigurati da se i pitanja okoliša od samoga početka u potpunosti uključe i poveću sa zahtjevima za harmoničan društveni razvoj.

3. Politike će suradnje biti integrirane u regionalni okvir suradnje. Posebna će se pozornost posvetiti mjerama koje mogu poticati suradnju između Hrvatske i susjednih zemalja, uključujući države članice, čime će se pridonijeti regionalnoj stabilnosti. Vijeće za stabilizaciju i pridruživanje može odrediti prioritete među politikama suradnje, opisanima u dalnjem tekstu, i unutar njih.

### **Članak 82.**

## **Gospodarska politika**

1. Zajednica i Hrvatska će surađivati i na taj način olakšati gospodarsku reformu i poboljšati razumijevanje temeljnih čimbenika svojih gospodarstava i primjene gospodarske politike u tržišnim gospodarstvima.

2. S tim će ciljem Zajednica i Hrvatska surađivati radi:

- razmjene informacija o makroekonomskim rezultatima i izgledima te o razvojnim strategijama;
- zajedničke analize gospodarskih pitanja od zajedničkoga interesa, uključujući i oblikovanje gospodarske politike i instrumenata za njezinu provedbu;
- promicanja šire suradnje radi ubrzavanja pritjecanja tehnološkog znanja i iskustva (*know-how*) te pristupa novim tehnologijama.

3. Na zahtjev hrvatskih vlasti Zajednica može osigurati pomoć u pružanju potpore naporima Hrvatske prema postupnom usklađivanju njezinih politika s politikama Ekonomске i monetarne unije. Suradnja će na tom području uključivati neformalnu razmjenu informacija koje se tiču načela i funkcioniranja Ekonomске i monetarne unije i Europskog sustava središnjih banaka.

### **Članak 83.**

## **Suradnja u području statistike**

1. Suradnja u području statistike bit će usmjerena na razvitak učinkovitoga i održivoga statističkoga sustava koji će biti u stanju pravodobno dati pouzdane, objektivne i točne podatke potrebne za planiranje i praćenje procesa tranzicije i reforme u Hrvatskoj. On će pomoći Državnom zavodu za statistiku Hrvatske da na bolji način udovolji potrebama svojih korisnika u javnoj upravi i u privatnim poduzećima. Statistički će sustav poštovati temeljna statistička načela koja su donijeli Ujedinjeni narodi i odredbe europskoga statističkog prava te će se razvijati prema pravnoj stečevini Zajednice (acquis).

2. U tu svrhu stranke mogu surađivati posebice:
- u promicanju razvoja učinkovite statističke službe u Hrvatskoj, koja se temelji na odgovarajućem institucionalnom okviru;
  - u dalnjem usklađivanju s međunarodnim i europskim standardima i klasifikacijom kako bi se nacionalnom statističkom sustavu omogućilo usvajanje pravne stečevine Zajednice (*acquis*) na području statistike;
  - u pružanju odgovarajućih društveno-gospodarskih podataka gospodarskim čimbenicima iz privatnoga i javnoga sektora i istraživačkoj zajednici;
  - u pružanju podataka potrebnih za provođenje i praćenje gospodarske reforme;
  - u osiguravanju tajnosti pojedinačnih podataka;
  - u postupnom povećanju prikupljanja podataka i njihovu prijenosu u Europski statistički sustav.

3. Suradnja će na tom području uključiti posebice razmjenu informacija o metodama, prijenosu tehnološkog znanja i iskustva (*know-how*) te o izobrazbi.

#### Članak 84.

#### **Bankarstvo, osiguranje i ostale financijske usluge**

1. Stranke će surađivati u uspostavljanju i razvijanju odgovarajućega okvira za poticanje bankarskih, osiguravateljskih i financijskih usluga u Hrvatskoj.

Ta će se suradnja usredotočiti na:

- usvajanje zajedničkoga računovodstvenoga sustava koji odgovara europskim standardima;
- jačanje i restrukturiranje bankarstva, osiguranja i ostalih financijskih sektora;
- poboljšanje nadzora i regulacije bankarskih i drugih financijskih usluga;
- razmjenu informacija, posebice u vezi s predloženim zakonodavstvom;
- pripremu prijevoda i pojmovnika.

2. Stranke će surađivati u razvijanju učinkovita sustava revizije u Hrvatskoj, slijedeći usklađene metode i postupke Zajednice.

Suradnja će se usredotočiti na:

- tehničku pomoć Državnemu uredu za reviziju u Hrvatskoj;
- osnivanje internih jedinica za reviziju u službenim agencijama;
- razmjenu informacija u svezi sa sustavima revizija;
- normizacija revizorske dokumentacije;
- programe izobrazbe i savjetovanja.

#### Članak 85.

#### **Poticanje i zaštita ulaganja**

1. Cilj je suradnje između stranaka uspostava povoljne klime za domaća i strana privatna ulaganja.

2. Posebni će ciljevi suradnje biti:

- za Hrvatsku poboljšanje pravnoga okvira koji će pogodovati i štititi ulaganje;
- sklapanje, kada je to primjereno, dvostranih sporazuma o poticanju i zaštiti ulaganja s državama članicama;
- poboljšanje zaštite ulaganja.

#### Članak 86.

#### **Industrijska suradnja**

1. Cilj je suradnje promicanje modernizacije i restrukturiranja hrvatske industrije i pojedinih sektora, te industrijske suradnje između gospodarskih čimbenika obiju strana, posebice jačanja privatnoga sektora pod uvjetima koji jamče zaštitu okoliša.

2. Inicijative za industrijsku suradnju odražavat će prioritete koje su utvrđile obje stranke. One će uzeti u obzir regionalne aspekte industrijskoga razvoja, pri čemu će se, gdje je to bitno, promicati međudržavna partnerstva. Te će inicijative posebice nastojati uspostaviti odgovarajući okvir za poduzetništvo, poboljšati upravljanje tvrtkama i tehnološko znanje i iskustvo (*know-how*) te promicati tržište, tržišnu transparentnost i poslovno okruženje. Posebna će se pozornost posvetiti uspostavi učinkovitih aktivnosti u Hrvatskoj radi promicanja izvoza.

#### Članak 87.

#### **Malo i srednje poduzetništvo**

Stranke će težiti razvijanju i jačanju maloga i srednjega poduzetništva u privatnom sektoru, osnivanju novih poduzeća na područjima koja nude mogućnost za rast i suradnju među malim i srednjim poduzetnicima u Zajednici i Hrvatskoj.

#### Članak 88.

#### **Turizam**

1. Suradnja između stranaka u turizmu težit će omogućivanju i poticanju turizma i turističke djelatnosti prijenosom tehnološkog znanja i iskustva (*know-how*), te sudjelovanjem Hrvatske u važnim europskim turističkim organizacijama i proučavanjem mogućnosti zajedničkoga djelovanja.

2. Suradnja će posebno uključivati:

- razmjenu informacija o važnim pitanjima od zajedničkoga interesa koje imaju utjecaj na turistički sektor i na prijenos tehnološkog znanja i iskustva (know-how);
- poticanje razvoja infrastrukture koja će ubrzati ulaganja u turistički sektor;
- razmatranje regionalnih projekata u turizmu.

#### Članak 89.

#### **Carine**

1. Stranke će surađivati kako bi zajamčile poštovanje svih odredaba koje su planirane za usvajanje na području trgovine i kako bi postigle usklađivanje carinskog sustava u Hrvatskoj sa sustavom u Zajednici, čime će se otvoriti put mjerama liberalizacije koje se predviđaju ovim Sporazumom.

2. Suradnja će posebice uključivati:

- mogućnost međusobnoga povezivanja tranzitnih sustava Zajednice i Hrvatske te uporabu Jedinstvene carinske deklaracije (JCD);
- poboljšanje i pojednostavljenje inspekcija i formalnosti oko prijevoza roba;
- razvoj prekogranične infrastrukture između stranaka;
- razvoj potpore za suradnju na području carina radi uvođenja modernih carinskih informacijskih sustava;
- razmjenu informacija uključujući informacije o metodama istrage;
- Kombiniranu nomenklaturu koju će Hrvatska usvojiti;
- izobrazbu carinskih službenika.

3. Ne dovodeći u pitanje daljnju suradnju koja je predviđena ovim Sporazumom, posebno članke 77., 78. i 79., međusobna pomoć upravnih carinskih tijela stranaka odvijat će se u skladu s odredbama Protokola 5.

#### Članak 90.

#### **Oporezivanje**

Stranke će uspostaviti suradnju na području oporezivanja, uključujući mjere usmjerene na daljnju reformu fiskalnoga sustava i preustroj porezne uprave radi osiguranja učinkovitosti ubiranja poreza i borbe protiv poreznih prijevara.

#### Članak 91.

#### **Suradnja na području socijalne politike**

1. Na području zapošljavanja suradnja će se između stranaka osobito usredotočiti na unapređivanje službi za posredovanje u

zapošljavanju i za profesionalnu orientaciju osiguravanjem podrške i promicanjem lokalnoga razvoja kao pomoći restrukturiranju industrijskoga tržišta i tržišta radne snage.

To će uključivati i mjere, kao što su studije, razmjene stručnjaka te informatičke i obrazovne aktivnosti.

2. Na području socijalne sigurnosti stranke će težiti prilagodbi sustava socijalne sigurnosti u Hrvatskoj novim gospodarskim i socijalnim zahtjevima, ponajprije pružanjem usluga stručnjaka i organiziranjem informatičkih i obrazovnih aktivnosti.

3. Suradnja će između stranaka uključivati prilagodbu hrvatskoga zakonodavstva u pogledu radnih uvjeta i jednakih mogućnosti za žene i muškarce.

4. Stranke će razvijati međusobnu suradnju na poboljšanju razine zaštite zdravlja i sigurnosti radnika, uzimajući kao primjer razinu zaštite koja postoji u Zajednici.

#### Članak 92.

#### **Poljoprivreda i poljoprivredno-industrijski sektor**

Cilj je suradnje u ovom području modernizacija i restrukturiranje poljoprivrede i poljoprivredno-industrijskog sektora u skladu s pravilima i standardima Zajednice, te u upravljanju vodoprivredom, zatim ruralni razvoj, postupno usklađivanje veterinarskoga i fitosanitarnoga zakonodavstva s normama koje vrijede u Zajednici, te razvoj šumarstva u Hrvatskoj.

#### Članak 93.

#### **Ribarstvo**

Zajednica i Hrvatska će ispitati mogućnost određivanja područja od zajedničkoga interesa u području ribarstva, koja bi po svojoj prirodi morala biti obostrano korisna.

#### Članak 94.

#### **Obrazovanje i izobrazba**

1. Stranke će surađivati na podizanje razine općega obrazovanja i stručnih kvalifikacija u Hrvatskoj.

2. Program Tempus će pridonijeti jačanju suradnje između stranaka na području obrazovanja i izobrazbe, promicanja demokracije, vladavine prava i gospodarske reforme.

3. Europska zaklada za izobrazbu također će pridonijeti unapređivanju obrazovnih struktura i aktivnosti u Hrvatskoj.

### Članak 95.

#### **Kulturna suradnja**

Stranke se obvezuju promicati kulturnu suradnju. Ta suradnja služi, *inter alia*, za povećanje uzajamnoga razumijevanja i poštovanja među pojedincima, zajednicama i narodima.

### Članak 96.

#### **Informacije i komunikacija**

Zajednica i Hrvatska će poduzeti potrebne mјere za poticanje uzajamne razmjene informacija. Prioritet će se dati programima čiji je cilj pružanje osnovnih informacija o Zajednici široj javnosti i informacija stručnim krugovima u Hrvatskoj o specijaliziranim područjima.

### Članak 97.

#### **Suradnja na audiovizualnom području**

1. Stranke će surađivati na promicanju audiovizualne industrije u Europi i poticanju koprodukcije u kinematografiji i na televiziji.
2. Hrvatska će uskladiti svoju politiku reguliranja sadržajnih aspekata prekograničnoga radiotelevizijskoga emitiranja s politikom Zajednice, pridajući osobitu pozornost pitanjima koja se tiču stjecanja prava intelektualnoga vlasništva nad programima i satelitskim ili kablovskim emitiranjem, te će uskladiti svoje zakonodavstvo s pravnom stećevinom Zajednice (*acquis*).

### Članak 98.

#### **Elektroničke komunikacijske infrastrukture i srodne usluge**

1. Stranke će osnažiti suradnju na području elektroničkih komunikacijskih infrastruktura, uključujući klasične telekomunikacijske mreže i relevantne elektroničke audiovizualne prijenosne mreže, te srodne usluge radi konačnoga uskladištanja Hrvatske s pravnom stećevinom Zajednice (*acquis*) nakon stupanja na snagu ovoga Sporazuma.
2. Ta će se suradnja usredotočiti na ova prioritetna područja:
  - razvoj politike,
  - pravne i regulatorne aspekte,
  - izgradnju institucija koje su nužne za liberalizirano okruženje,

- modernizaciju hrvatske elektroničke infrastrukture i njezinu integraciju u europske i svjetske mreže, s naglaskom na poboljšanja na regionalnoj razini,
- međunarodnu suradnju,
- suradnju s europskim strukturama, osobito sa strukturama koje se bave normizacijom,
- koordiniranje stajališta u međunarodnim organizacijama i forumima.

### Članak 99.

#### **Informatičko društvo**

Stranke će osnažiti suradnju na dalnjem razvijanju informatičkoga društva u Hrvatskoj. Globalni će ciljevi biti priprema društva u cjelini za digitalno doba, privlačenje ulaganja i međusobno funkcioniranje mreža i usluga.

Hrvatske će vlasti, uz pomoć Zajednice, pažljivo ispitati sve političke obveze preuzete u Europskoj uniji radi uskladištanja svojih politika s politikama Unije.

Hrvatske će vlasti izraditi plan usvajanja zakonodavstva Zajednice na području informatičkoga društva.

### Članak 100.

#### **Promet**

1. Dodatno odredbama članka 58. i Protokola 6. ovoga Sporazuma, stranke će razvijati i pojačati suradnju na području prometa kako bi Hrvatskoj omogućile da:
  - restrukturira i modernizira prometnu i pripadajuću infrastrukturu;
  - poboljša kretanje putnika i roba te pristup tržištu prijevoznih usluga uklanjanjem upravnih, tehničkih i drugih prepreka;
  - postigne operativne standarde koji su usporedivi sa standardima u Zajednici;
  - razvije prometni sustav koji će biti spojiv i usklađen sa sustavom Zajednice;
  - poboljša zaštitu okoliša u području prometa, smanji štetne učinke i zagađenje.
2. Suradnja će uključivati ova prioritetna područja:
  - razvoj infrastrukture cesta, željeznica, zračnih luka, unutrašnjih plovnih putova, luka i ostalih glavnih pravaca od zajedničkog interesa, te transeuropskih i paneuropskih veza;
  - upravljanje željeznicama i zračnim lukama, uključujući primjerenu suradnju između odgovarajućih državnih tijela;

- cestovni promet, uključujući cestovne poreze i pristojbe, te socijalne i ekološke aspekte;
- kombinirani željeznički i cestovni promet;
- usklađivanje statistike o međunarodnom prometu;
- moderniziranje tehničke prometne opreme u skladu sa standardima Zajednice i pomoći pri dobivanju finansiranja u tu svrhu, osobito za cestovno-željeznički promet, kombinirani promet i prekrcaj;
- promicanje zajedničkih tehnoloških i istraživačkih programa;
- usvajanje koordinirane prometne politike koja je sukladna politici koja se primjenjuje u Zajednici.

#### Članak 101.

#### Energetika

1. Suradnja će odražavati načela tržišne ekonomije i Ugovora o europskoj energetskoj povelji, te će se razvijati s ciljem postupne integracije europskih energetskih tržišta.
2. Suradnja će osobito uključivati sljedeće:

- stvaranje i planiranje energetske politike, uključujući modernizaciju infrastrukture, poboljšanje i diverzifikaciju opskrbe te poboljšanje pristupa energetskom tržištu, uključujući olakšavanje provoza, prijenosa i distribucije te ponovnu uspostavu regionalno važnih električnih veza sa susjednim zemljama;
- menadžment i izobrazbu za energetski sektor, prijenos tehnologije i tehnološkog znanja i iskustva (know-how);
- promicanje štednje energije, učinkovitosti energije, obnovljive energije i proučavanje učinka proizvodnje i potrošnje energije na okoliš;
- stvaranje okvirnih uvjeta za restrukturiranje energetskih tvrtki i suradnju između poduzetnika u tom sektoru;
- razvoj regulatornoga okvira u energetici u skladu s pravnom stečevinom Zajednice (acquis).

#### Članak 102.

#### Nuklearna sigurnost

1. Stranke će surađivati na području nuklearne sigurnosti i zaštite. Suradnja bi mogla obuhvatiti ove teme:

- unapređivanje hrvatskoga zakonodavstva u području nuklearne sigurnosti i snaženje nadzornih tijela i njihovih resursa;
- zaštitu od radioaktivnoga zračenja, uključujući nadziranje okoliša zbog radioaktivnoga zračenja;
- postupanje s radioaktivnim otpadom i, ako je primjereno, stavljanje nuklearnih postrojenja izvan pogona;
- poticanje sporazuma između država članica Europske unije ili Euroatoma i Hrvatske o ranom obavešćivanju i razmjeni informacija u slučaju nuklearnih nesreća, o stanju pripravnosti u hitnim slučajevima, o prekograničnim seizmičkim istraživanjima, te o pitanjima nuklearne sigurnosti općenito, ako je primjereno;
- probleme vezane uz ciklus goriva;
- sigurno čuvanje nuklearnih tvari;
- snaženje nadzora i kontrole prijevoza materijala koji je osjetljiv na radioaktivno zagadenje;
- odgovornost treće strane u vezi s nuklearnim pitanjima.

#### Članak 103.

#### Okoliš

1. Stranke će razvijati i osnažiti svoju suradnju na ključnoj zadaći borbe protiv uništavanja okoliša radi promicanja održivosti okoliša.
2. Suradnja bi se mogla usredotočiti na ove prioritete:
  - kakvoću vode, uključujući obradu otpadnih voda osobito prekograničnih vodnih tokova;
  - suzbijanje lokalnoga, regionalnoga i prekograničnoga zagađenja zraka i vode (uključujući pitku vodu);
  - učinkovito praćenje razine zagađenja i emisija;
  - razvoj strategija glede globalnih i klimatskih pitanja;
  - učinkovitu, održivu i čistu proizvodnju i uporabu energije;
  - klasifikaciju i sigurno rukovanje kemikalijama;
  - sigurnost industrijskih postrojenja;
  - smanjenje, recikliranje i sigurno odlaganje otpada i provedbu Bazelske konvencije o kontroli prekograničnih kretanja opasnih otpada i njihova odlaganja (Bazel, 1989.);
  - utjecaj poljoprivrede na okoliš; eroziju tla i zagađenje tla poljoprivrednim kemikalijama;

- zaštitu flore i faune, uključujući šume, i očuvanje biološke raznovrsnosti;
- prostorno planiranje, uključujući graditeljstvo i urbanizam;
- uporabu gospodarskih i fiskalnih instrumenata za poboljšanje okoliša;
- provedbu procjene utjecaja na okoliš i strateške procjene okoliša;
- kontinuirano usklađivanje zakona i propisa s normama Zajednice;
- međunarodne ugovore o okolišu kojima je Zajednica stranka;
- suradnju na regionalnoj i međunarodnoj razini;
- obrazovanje i informiranje o okolišu i održivom razvoju.

3. Na području zaštite od prirodnih katastrofa stranke će surađivati radi osiguranja zaštite ljudi, životinja, imovine i okoliša od katastrofa uzrokovanih ljudskim djelovanjem. U tu bi svrhu suradnja mogla obuhvaćati ova područja:

- razmjenu rezultata znanstvenih i istraživačkih razvojnih projekata;
- uzajamno i rano obavešćivanje te sustave upozorenja o pogibeljnim nepogodama i njihovim posljedicama;
- vježbe spašavanja i pomoći te sustave pomoći u slučaju nepogoda;
- razmjenu iskustava u vezi s oporavkom i obnovom nakon nepogode.

#### Članak 104.

### **Suradnja na istraživanju i tehnološkom razvoju**

1. Stranke će promicati dvostranu suradnju na civilnim znanstvenim istraživanjima i tehnološkom razvoju na temelju uzajamne koristi i, uzimajući u obzir raspoloživost izvora, odgovarajući pristup njihovim relevantnim programima, ovisno o postojanju odgovarajuće razine učinkovite zaštite prava intelektualnoga, industrijskoga i trgovačkoga vlasništva.

2. Suradnja će obuhvaćati:

- razmjenu znanstvenih i tehničkih informacija i organiziranje zajedničkih znanstvenih skupova;
- zajedničke aktivnosti na području istraživanja i tehnološkoga razvoja;
- aktivnosti u vezi s izobrazbom i programima pokretljivosti za znanstvenike, istraživače i tehničare koji su angažirani na istraživanjima i tehnološkom razvoju na objema stranama.

3. Takva će se suradnja provoditi prema konkretnim rješenjima, o kojima će se pregovarati i koja će biti utvrđena u skladu s postupcima koje usvoji svaka stranka, a koji će utvrđivati, *inter alia*, odgovarajuće odredbe o pravima intelektualnoga, industrijskoga i trgovačkoga vlasništva.

#### Članak 105.

### **Regionalni i lokalni razvoj**

Stranke će jačati suradnju na regionalnom razvoju radi pridonošenja gospodarskomu razvoju i smanjenju regionalnih nejednakosti.

Posebna će se pozornost pridavati prekograničnoj, međudržavnoj i međuregionalnoj suradnji. U tu se svrhu može organizirati razmjena informacija i stručnjaka.

#### GLAVA IX.

### **FINANCIJSKA SURADNJA**

#### Članak 106.

Radi postizanja ciljeva ovoga Sporazuma i u skladu s člancima 3., 107. i 109. Hrvatska može primiti od Zajednice finansijsku pomoć u obliku potpore i zajmova, uključujući zajmove Europske investicijske banke.

#### Članak 107.

Finansijska pomoć u obliku potpore bit će pokrivena operativnim mjerama koje su utvrđene u odgovarajućoj uredbi Vijeća unutar višegodišnjega indikativnoga okvira koji Zajednica utvrđuje nakon savjetovanja s Hrvatskom.

Cjelokupni ciljevi pomoći, u obliku izgradnje institucija i ulaganja, pridonosit će demokratskim, gospodarskim i institucionalnim reformama u Hrvatskoj, u skladu s procesom stabilizacije i pridruživanja. Finansijska pomoć može obuhvatiti sva područja usklađivanja zakonodavstva i sve politike suradnje iz ovoga Sporazuma, uključujući pravosuđe i unutarnje poslove. Trebalo bi razmotriti potpunu provedbu projekata od zajedničkoga interesa koji se odnose na infrastrukturu i koji su utvrđeni u Protokolu 6.

#### Članak 108.

Na zahtjev Hrvatske i u slučaju posebne potrebe Zajednica bi mogla ispitati, u koordinaciji s međunarodnim finansijskim institucijama, mogućnost da se iznimno odobri makrofinansijska pomoć pod određenim uvjetima, vodeći računa o raspoloživosti svih finansijskih sredstava.

### Članak 109.

Radi omogućavanja optimalne uporabe raspoloživih sredstava stranke će osigurati da doprinosi Zajednice budu ostvareni u uskoj koordinaciji s doprinosima iz drugih izvora, poput država članica, drugih zemalja i međunarodnih finansijskih institucija.

U tu će svrhu stranke redovito razmjenjivati informacije o svim izvorima pomoći.

## GLAVA X.

### INSTITUCIONALNE, OPĆE I ZAVRŠNE ODREDBE

#### Članak 110.

Ovime se osniva Vijeće za stabilizaciju i pridruživanje, koje će nadzirati primjenu i provedbu ovoga Sporazuma. Ono će se sastajati na odgovarajućoj razini u redovitim razmacima i kada to okolnosti zahtijevaju. Razmatrat će sva važna pitanja koja se pojave u okviru ovoga Sporazuma i sva druga dvostrana ili međunarodna pitanja od obostranoga interesa.

#### Članak 111.

1. Vijeće za stabilizaciju i pridruživanje sastoji se od članova Vijeća Europske unije i članova Komisije Europskih zajednica, s jedne strane, i članova hrvatske Vlade, s druge strane.

2. Vijeće za stabilizaciju i pridruživanje donosi svoja pravila postupka.

3. Članovi Vijeća za stabilizaciju i pridruživanje mogu odrediti da budu zastupljeni u skladu s uvjetima utvrđenim u pravilima postupka Vijeća.

4. Vijećem za stabilizaciju i pridruživanje naizmjence predsjedaju predstavnik Europske zajednice i predstavnik Hrvatske u skladu s odredbama koje se utvrđuju u pravilima postupka Vijeća.

5. U pitanjima koja se nje tiču Europska investicijska banka sudjeluje u radu Vijeća za stabilizaciju i pridruživanje u svojstvu promatrača.

#### Članak 112.

Vijeće za stabilizaciju i pridruživanje je radi postizanja ciljeva ovoga Sporazuma ovlašteno donositi odluke unutar dosegaa ovoga Sporazuma, u slučajevima koji su u njemu utvrđeni. Donesene odluke obvezuju stranke, koje moraju poduzimati mjeru nužne za provedbu tih odluka. Vijeće za stabilizaciju i

pridruživanje također može davati odgovarajuće preporuke. Vijeće svoje odluke i preporuke sastavlja na temelju dogovora stranaka.

#### Članak 113.

Svaka stranka uputit će Vijeću za stabilizaciju i pridruživanje bilo koji spor koji se odnosi na primjenu ili tumačenje ovoga Sporazuma. Vijeće za stabilizaciju i pridruživanje može rješiti spor obvezujućom odlukom.

#### Članak 114.

1. Vijeće za stabilizaciju i pridruživanje pomagat će u obavljanju njegovih dužnosti Odbor za stabilizaciju i pridruživanje, koji je sastavljen od predstavnika Vijeća Europske unije i predstavnika Komisije Europskih zajednica s jedne strane, i predstavnika Hrvatske s druge strane.

2. U svojim pravilima postupka Vijeće za stabilizaciju i pridruživanje utvrdit će dužnosti Odbora za stabilizaciju i pridruživanje, koje uključuju pripremu sastanaka Vijeća za stabilizaciju i pridruživanje, te način na koji će Odbor djelovati.

3. Vijeće za stabilizaciju i pridruživanje može prenijeti neke svoje ovlasti na Odbor za stabilizaciju i pridruživanje. U tom slučaju Odbor za stabilizaciju i pridruživanje donosi svoje odluke u skladu s uvjetima koji su utvrđeni u članku 112.

#### Članak 115.

Odbor za stabilizaciju i pridruživanje može osnivati pododbore.

#### Članak 116.

Ovime se osniva Parlamentarni odbor za stabilizaciju i pridruživanje. On će biti forum u kojem će se zastupnici Hrvatskoga sabora i Europskog parlamenta sastajati i razmjenjivati gledišta. Sastajat će se u vremenskim razmacima koje sam utvrđuje.

Parlamentarni odbor za stabilizaciju i pridruživanje sastoji se od zastupnika Europskog parlamenta s jedne, i zastupnika Hrvatskoga sabora s druge strane.

Parlamentarni odbor za stabilizaciju i pridruživanje donosi svoja pravila postupka.

Parlamentarnim odborom za stabilizaciju i pridruživanje naizmjence predsjedaju Europski parlament i Hrvatski sabor u skladu s odredbama koje se utvrđuju u njegovim pravilima postupka.

### Članak 117.

Svaka stranka obvezuje se unutar dosega ovoga Sporazuma osigurati da fizičke i pravne osobe druge stranke imaju pristup bez diskriminacije u odnosu na vlastite državljane nadležnim sudovima i upravnim tijelima stranaka radi zaštite svojih osobnih i imovinskih prava.

### Članak 118.

Ni jedna odredba ovoga Sporazuma ne sprečava stranku da poduzme mjere:

- (a) koje smatra nužnim kako bi spriječila otkrivanje informacija suprotno njezinim bitnim sigurnosnim interesima;
- (b) koje se odnose na proizvodnju ili trgovinu oružjem, streljivom ili ratnim materijalom, ili na istraživanje, razvoj ili proizvodnju koja je prijeko potrebna za obrambene svrhe, pod uvjetom da takve mjere ne narušavaju uvjete tržišnoga natjecanja u odnosu na proizvode koji nisu namijenjeni u izričito vojne svrhe;
- (c) koje smatra bitnim za vlastitu sigurnost u slučaju ozbiljnih unutarnjih poremećaja koji utječu na očuvanje zakona i reda, u vrijeme rata ili ozbiljne međunarodne napetosti koja predstavlja ratnu prijetnju, ili radi ispunjavanja obveza koje je prihvatile da bi se očuvali mir i međunarodna sigurnost.

### Članak 119.

1. Na područjima obuhvaćenima ovim Sporazumom i bez utjecaja na posebne odredbe koje on sadrži:

- rješenja koje Hrvatska primjeni u odnosu na Zajednicu ne smiju dovesti ni do kakve diskriminacije između država članica, njihovih državljana ili trgovackih društava;
- rješenja koje Zajednica primjeni u odnosu na Hrvatsku ne smiju dovesti ni do kakve diskriminacije između hrvatskih državljana ili trgovackih društava.

2. Odredbe stavka 1. ne dovode u pitanje pravo stranaka da primijene relevantne odredbe svoga poreznoga zakonodavstva na porezne obveznike koji nisu u istovjetnoj situaciji u pogledu prebivališta.

### Članak 120.

1. Stranke će poduzeti sve opće ili posebne mjere koje su potrebne za ispunjavanje svojih obveza prema ovomu Sporazumu. One će se pobrinuti da se postignu ciljevi utvrđeni ovim Sporazumom.

2. Ako jedna od stranaka smatra da je druga stranka propustila ispuniti neku obvezu iz ovoga Sporazuma, ona može

poduzeti odgovarajuće mjere. Prije toga, osim u slučajevima od osobite žurnosti, dostavit će Vijeću za stabilizaciju i pridruživanje sve relevantne informacije koje su potrebne za temeljito ispitivanje situacije radi pronalaženja rješenja koje je prihvatljivo strankama.

3. Pri odabiru mjera prednost se mora dati onim mjerama koje najmanje narušavaju provedbu ovoga Sporazuma. O tim se mjerama odmah obavještava Vijeće za stabilizaciju i pridruživanje i one će biti predmetom konzultacija unutar Vijeća za stabilizaciju i pridruživanje, ako to druga stranka zatraži.

### Članak 121.

Stranke su suglasne da će se odmah savjetovati preko odgovarajućih kanala na zahtjev bilo koje od stranaka radi raspravljanja bilo kojega pitanja koje se tiče tumačenja ili provedbe ovoga Sporazuma i drugih relevantnih oblika odnosa između stranaka.

Odredbe ovoga članka ni na koji način ne utječu i ne dovode u pitanje članke 31., 38., 39. i 43.

### Članak 122.

Sve dok se ne postignu jednaka prava pojedinaca i gospodarskih subjekata na temelju ovoga Sporazuma, ovaj Sporazum neće utjecati na prava koja su im osigurana postojećim sporazumima koji obvezuju jednu ili više država članica s jedne, i Hrvatsku s druge strane.

### Članak 123.

Protokoli 1., 2., 3., 4., 5. i 6. i Dodaci I. do VIII. čine sastavni dio ovoga Sporazuma.

### Članak 124.

Ovaj se Sporazum sklapa na neograničeno vrijeme.

Svaka stranka može otkazati ovaj Sporazum uz obavijest o tome drugoj stranci. Ovaj Sporazum prestaje šest mjeseci od dana takve obavijesti.

### Članak 125.

U ovom Sporazumu pojam „stranke” znači Zajednica, ili njezine države članice, ili Zajednica i njezine države članice, u skladu s njihovim odnosnim ovlastima, s jedne, i Hrvatska s druge strane.

**Članak 126.**

Ovaj se Sporazum primjenjuje na teritorijima na kojima se primjenjuju ugovori o osnivanju Europske zajednice, Europske zajednice za ugljen i čelik i Europske zajednice za atomsku energiju i pod uvjetima utvrđenim u tim ugovorima, s jedne strane te na teritoriju Hrvatske, s druge strane.

**Članak 127.**

Glavni tajnik Vijeća Europske unije bit će depozitar ovoga Sporazuma.

**Članak 128.**

Sporazum je sastavljen u dva primjerka na svakom od službenih jezika stranaka, pri čemu je svaki od tih tekstova jednako vjero-dostojan.

**Članak 129.**

Stranke će odobriti ovaj Sporazum u skladu sa svojim odgova-rajućim postupcima.

Ovaj Sporazum stupa na snagu prvoga dana drugoga mjeseca koji slijedi nakon dana kada su stranke jedna drugu obavijestile o okončanju postupaka koji su navedeni u prvom stavku.

**Članak 130.****Privremen sporazum**

U slučaju da prije okončanja postupaka koji su potrebni za stupanje na snagu ovoga Sporazuma odredbe nekih dijelova ovoga Sporazuma, osobito one koje se odnose na slobodno kretanje roba i na relevantne odredbe o prometu, stupe na snagu na osnovi Privremenoga sporazuma između Zajednice i Hrvatske, stranke su suglasne da u takvim okolnostima, za potrebe odredaba glave IV., članaka 70. i 71. ovoga Sporazuma, Protokola 1. do 5. te odgovarajućih odredaba Protokola 6., izraz „dan stupanja na snagu ovog Sporazuma” znači dan stupanja na snagu relevantnoga Privremenoga sporazuma u odnosu na obveze sadržane u naprijed navedenim odredbama.

---

**POPIS DODATAKA**

- Dodatak I. Hrvatske carinske koncesije za industrijske proizvode iz Zajednice navedene u članku 18., stavak (2)
- Dodatak II. Hrvatske carinske koncesije za industrijske proizvode iz Zajednice navedene u članku 18., stavak (3)
- Dodatak III. Definicija proizvoda od mlade govedine (*baby beef*) navedenih u članku 27., stavak (2)
- Dodatak IV. (a) Hrvatske carinske koncesije za poljoprivredne proizvode (Nulta stopa carine za neograničene količine od dana stupanja na snagu Sporazuma) navedene u članku 27., stavak (3) (a) (i)
- Dodatak IV. (b) Hrvatske carinske koncesije za poljoprivredne proizvode (Nulta stopa carine unutar kvote od stupanja na snagu Sporazuma) navedene u članku 27., stavak (3) (a) ii.
- Dodatak IV. (c) Hrvatske carinske koncesije za poljoprivredne proizvode (Nulta stopa carine za neograničene količine nakon jedne godine od stupanja na snagu Sporazuma) navedene u članku 27., stavak (3) (b) (i)
- Dodatak IV. (d) Hrvatske carinske koncesije za poljoprivredne proizvode (Postupno ukidanje carina koje su utvrđene po načelu najpovlaštenije države unutar carinskih kvota) navedene u članku 27., stavak (3) (c) (i)
- Dodatak IV. (e) Hrvatske carinske koncesije za poljoprivredne proizvode (Postupno snižavanje carina koje su utvrđene po načelu najpovlaštenije države za neograničene količine) navedene u članku 27., stavak (3) (c) ii.
- Dodatak IV. (f) Hrvatske carinske koncesije za poljoprivredne proizvode (Postupno snižavanje carina koje su utvrđene po načelu najpovlaštenije države unutar kvota) navedene u članku 27., stavak (3) (c) iii.
- Dodatak V. (a) Proizvodi navedeni u članku 28., stavak (1)
- Dodatak V. (b) Proizvodi navedeni u članku 28., stavak (2)
- Dodatak VI. Poslovni nastan: finansijske usluge navedene u članku 50.
- Dodatak VII. Stjecanje nekretnina od strane državljana Europske unije – Popis izuzetaka naveden u članku 60. stavak (2)
- Dodatak VIII. Pravo intelektualnoga, industrijskoga i trgovačkoga vlasništva navedeno u članku 71.

## DODATAK I.

**HRVATSKE CARINSKE KONCESIJE ZA INDUSTRIJSKE PROIZVODE IZ ZAJEDNICE**

navedene u članku 18., stavak (2)

Carine će se sniziti kako slijedi:

- danom stupanja na snagu Sporazuma carine će se sniziti na 60 % osnovne carine,
- 1. siječnja 2003. godine carine će se sniziti na 30 % osnovne carine,
- 1. siječnja 2004. godine ukinut će se preostale carine.

HS 6+	Opis
25.01	Sol (uključujući jestivu sol i denaturiranu sol) i čist natrijev klorid, otopljen ili neotopljen u vodi ili s dodanim tvarima protiv grudanja ili tvarima za poboljšanje sipkosti; morska voda
2501.001	– – sol za jelo i prehrambenu industriju
2501.002	– – sol za ostalu industriju
2501.009	– – ostalo
25.15	Mramor, travertin, ekozin i drugo vapnenačko kamenje za spomenike, građevine i drugo, prvidne specifične mase 2,5 ili veće i alabaster, uključujući i grubo klesan ili piljen ili na drugi način oblikovan u četvrtaste ili pravokutne blokove ili ploče
2515.1	Mramor i travertin
2515.11	– – sirovi i grubo klesan
2515.12	– – piljen ili na drugi način oblikovan u četvrtaste ili pravokutne blokove ili ploče
2515.20	– ekozin i drugo vapnenačko kamenje za spomenike, građevine i dr.; alabaster
27.10	Naftna ulja i ulja dobivena od bitumenskih minerala, osim sirovih; proizvodi nespomenuti niti obuhvaćeni na drugom mjestu, koji po masi sadrže 70 % ili više naftnih ulja ili ulja dobivenih od bitumenskih minerala, ako čine osnovne sastojke tih proizvoda;
2710.001	– motorni benzin i ostala laka ulja
2710.0014	– – – specijalni benzin (ekstrakcijski i dr.)
2710.0015	– – – specijalni teški benzin (white spirit)
2710.0017	– – – gorivo za mlazne motore benzinskog tipa
2710.002	– – – petrolej (kerozin) i ostala srednja ulja:
2710.0021	– – – petrolej za motore (kerozin)
2710.0022	– – – gorivo za mlazne motore petrolejskog (kerozinskog) tipa
2710.0023	– – – alfa i normalni olefini (mješavine), normalni parafini (C10–C13)
2710.003	– – teška ulja, osim otpadnih i za daljnju preradu
2710.0033	– – – niskosumporno lako, srednje, teško i ekstra teško loživo ulje
2710.0034	– – – ostalo lako, srednje i ekstra teško loživo ulje
2710.0035	– – – bazna ulja
2710.0039	– – – ostala teška ulja i proizvodi na osnovi tih ulja

HS 6+	Opis
27.11	Naftni plinovi i ostali plinoviti ugljikovodici
2711.1	– ukapljeni (tekući)
2711.12	– – propan
2711.13	– – butan
2711.19	– ostalo
2711.191	– – – mješavine propana i butana
2711.199	– – – ostalo
2711.29	– – ostalo
27.12	Vazelin; parafin, mikrokristalni naftni vosak, prešani parafini, ozokerit, vosak od mrkog ugljena i lignita, vosak od treseta, ostali mineralni voskovi i slični proizvodi dobiveni sintezom ili drugim postupcima, obojeni ili neobojeni
2712.10	– vazelin
2712.20	– parafin koji po masi, sadrži manje od 0,75 % ulja
27.13	Naftni koks, naftni bitumen i drugi ostaci iz nafte ili iz ulja, od bitumenskih minerala
2713.20	– naftni bitumen
27.15	Bitumenske mješavine na osnovi prirodnog asfalta, prirodnog bitumena, naftnog bitumena, mineralnog katrana ili mineralne katranske smole (npr. bitumenski kit, „cutback“)
2715.009	– – – ostalo
2803.00	Ugljik (ugljena čađa i ostali oblici ugljika, na drugom mjestu nespomenuti niti obuhvaćeni)
2803.001	– – – čađa
28.06	Klorovodik (klorovodična kiselina); klorsulfonska kiselina
2806.10	– klorovodik (klorovodična kiselina)
2806.101	– – – pro analisi
2808.00	Dušična kiselina, sulfonitrične kiseline:
2808.002	– – – ostala dušična kiselina
28.14	Amonijak, bezvodni ili u vodenoj otopini:
28014.20	– amonijak u vodenoj otopini
2814.201	– – – pro analisi
28.15	Natrijev hidroksid (kaustična soda); kalijev hidroksid (kaustična potaša); natrijevi ili kalijevi peroksiidi:
2815.11	Kruti:
2815.111	– – – u granulama ili zrncima pro analisi
2815.20	– kalijev hidroksid (kaustična potaša)
2815.201	– – – u granulama ili zrncima pro analisi
29.02	Ciklični ugljikovodici
2902.4	– ksileni
2902.41	– o-ksileni
2902.411	– – – pro analisi
2902.42	– m-ksilen
2902.421	– – – pro analisi

HS 6+	Opis
2902.43	– p-ksilen
2902.431	--- pro analisi
2902.44	– izomeri kiselina u mješavini
2902.441	--- pro analisi
29.05	Aciklički alkoholi i njihovi halogeni, sulfo-, nitro- i nitrozo-derivati
2905.1	– zasićeni jednohidroksilni alkoholi
2905.11	– metanol (metilalkohol)
2905.111	--- pro analisi
2905.12	propan-1-ol (propilalkohol) i propan-2-ol (izopropil alkohol)
2905.121	--- pro analisi
29.14	Ketoni i kinoni, sa ili bez drugih kisikovih funkcija i njihovi halogeni, sulfo-, nitro- i nitrozo-derivati
2914.1	– aciklički ketoni bez drugih kisikovih funkcija
2914.11	– aceton
2914.111	--- pro analisi
29.15	Zasićene acikličke monokarbonske kiseline i njihove anhidridi, halidi, peroksidi i perkiseline, njihovi halogeni-, sulfo-, nitro- i nitrozo-derivati
2915.3	– esteri octene kiseline
2915.311	--- pro analisi
29.33	Heterociklički spojevi s jednim ili više duškovih heteroatomima
2933.6	– spojevi koji imaju nekondenzirani prsten triazina u strukturi (hidrogenirani ili nehidrogenirani)
2933.691	--- atrazin
30.02	Ljudska krv, životinska krv pripremljena za uporabu u terapeutske, profilaktične ili dijagnostičke svrhe; antiserumi, ostale frakcije krvi i modificirani imunološki proizvodi dobiveni biotehnološkim procesima ili na drugi način; cjepiva, toksini, kulture mikroorganizma (osim kvasca) i slični proizvodi
3002.30	– cjepiva za veterinarsku uporabu
30.03	Lijekovi (osim proizvoda iz tr. br. 30.02, 30.05. ili 30.06.) koji se sastoje od dvaju ili više sastojaka i koji su pomiješani za terapeutsku ili profilaktičku uporabu, ali nisu pripremljeni za odmjerene doze niti su u obliku ili pakiranju za maloprodaju
3003.90	– ostali
3003.909	--- ostalo
30.04	Lijekovi (osim proizvoda iz tr. br. 30.02, 30.05 ili 30.06) koji se sastoje od pomiješanih ili nepomiješanih proizvoda za terapeutsku ili profilaktičku uporabu, pripremljeni u odmjerene doze ili u oblike ili pakiranjima za maloprodaju
3004.10	– koji sadrže peniciline ili njihove derivate, sa strukturom penicilinske kiseline ili streptomicine i njihove derivate
3004.101	--- gotovi lijekovi za prodaju na malo
3004.20	– koji sadrže ostale antibiotike
3004.201	--- gotovi lijekovi za prodaju na malo
3004.3	– koji sadrže homogene ili duge proizvode iz tar. broja 29.37, ali ne sadrže antibiotike
3004.31	– koji sadrže inzulin
3004.311	--- gotovi lijekovi za prodaju na malo
3004.32	– koji sadrže adrenokortikalne hormone
3004.321	--- gotovi lijekovi za prodaju na malo

HS 6+	Opis
3004.39	-- ostali
3004.391	--- gotovi lijekovi za prodaju na malo
3004.40	-- koji sadrže alkaloide ili njihove derivate, ali ne sadrže hormone i druge proizvode iz tar. broja 29.37 niti antibiotike
3004.401	--- gotovi lijekovi za prodaju na malo
3004.50	- ostali lijekovi koji sadrže vitamine ili druge proizvode iz tar. broja 29.36
3004.501	--- gotovi lijekovi za prodaju na malo
3004.90	- ostalo
3004.902	--- gotovi lijekovi za prodaju na malo
3004.909	--- ostalo
30.06	Farmaceutska roba navedena u napomeni 4 uz ovo poglavlje
3006.50	- kutije i sloganovi za prvu pomoć
32.07	Pripremljeni pigmenti, pripremljena sredstva za zamućivanje i pripremanje boje, staklasti emajli i glazure, presvlake, tekući keramički lakovi i slični preparati, koji se upotrebljavaju u industriji keramike, emajliranja i stakla, frita od stakla i ostalo staklo, u obliku praha, granula ili ljkusika
3207.10	- pripremljeni pigmenti, pripremljena sredstva za zamućivanje, pripremljene boje i slični preparati
3207.20	- staklasti emajli i glazure, presvlake i slični preparati
3207.30	- tekući keramički lakovi i slični preparati
3207.40	- frita od stakla i ostalo staklo, u obliku praha, granula ili ljkusika
32.08	Premazna sredstva (boje i lakovi) na osnovi sintetskih polimera ili kemijski modificiranih prirodnih polimera, dispergiranih ili otopljenih u nevođenom mediju; otopine definirane napomenom 4 uz ovo poglavlje
3208.10	- na osnovi poliestera
3208.20	- na osnovi akrilnih ili vinilnih polimera
32.09	Premazna sredstva (boje i lakovi) na osnovi sintetskih polimera ili kemijski modificiranih prirodnih polimera, dispergiranih ili otopljenih u vodi:
3209.10	- na osnovi akrilnih ili vinilnih polimera
3209.90	- ostalo
32.14	Staklarski kitovi, kitovi za cijepljenje, smolni cementi, mase za brtvljenje i drugi kitovi; ličilačka punila; nevatrostalni preparati za površinsku obradu fasada, unutarnjih zidova, podova, stropova i slično;
3214.10	- staklarski kitovi, kitovi za cijepljenje, smolni cementi, mase za brtvljenje, drugi kitovi i ličilačka punila
3214.90	- ostalo
32.15	tiskarske boje, tuševi i crnila za pisanje ili crtanje i ostala crnila, uključujući nekoncentrirane ili u krutom stanju
3215.1	- tiskarske boje
3215.11	-- crna
3215.19	-- ostale
33.04	Proizvodi za uljepšavanje i šminkanje i proizvodi za njegu kože (osim lijekova), uključujući i preparate za zaštitu od sunca ili za pojačavanje pigmentacije pri sunčanju ili za tamnjenje kože, preparati za manikir i pedikir
3304.99	- ostalo
3304.999	--- pripremljeni za prodaju na malo

HS 6+	Opis
33.07	Preparati za brijanje, uključujući i one koji se upotrebljavaju prije i nakon brijanja, dezodoransi za osobnu uporabu, preparati za kupanje, depilatori i ostali parfimerijski, kozmetički ili toaletni preparati, nespomenuti ili neuključeni na drugom mjestu; pripremljeni dezodoransi za prostorije, parfimirani ili neparfimirani, uključujući i one koji imaju dezinfekcijska svojstva
3307.90	– ostalo
3307.909	– – – pripremljeni za prodaju na malo
34.05	Politure i laštila, za obuću, pokućstvo, podove, karoserije, staklo ili kovine, paste i praškovi za čišćenje i slični preparati (uključujući i one u obliku papira, vate, pusta, netkanih tkanina, celularne plastike ili celularne gume, impregnirani ili prevučeni takvim preparatima), osim voskova iz tar. broja 34.04
3405.10	– politure, laštila i slični preparati za obuću i kožu
3405.20	politure, laštila i slični preparati za održavanje drvenog pokućstva, podova i ostale drvenarije
3405.30	– politure i slični preparati za karoserije, osim politura za kovine
3405.40	– paste, praškovi i ostali preparati za čišćenje
3405.90	– ostalo
3406.00	Svijeće, svjećice i sl.
3605.00	Šibice, osim pirotehničkih proizvoda iz tar. broja 36.04
37.01	Fotografske ploče i ravnii filmovi, osjetljivi na svjetlost, neosvijetljeni, bilo od kojeg materijala osim od papira, kartona ili tekstila; ravnii filmovi za trenutnu (brzu) fotografiju, osjetljivi na svjetlost, neosvijetljeni, u kasetama ili bez kaseta
3701.10	– za rendgensko snimanje
3814.00	Složena organska otapala i razrjeđivači, nespomenuti niti obuhvaćeni na drugom mjestu; sredstva pripremljena za skidanje premazanih sredstava ili lakova
3820.00	Preparati protiv smrzavanja i pripremljene tekućine za odleđivanje
39.05	Polimeri vinilacetata ili drugih vinilestera, u primarnim oblicima; ostali polimeri vinila u primarnim oblicima:
3905.1	– poluvinilacetat
3905.12	– – u vodenoj disperziji
3905.19	– – ostali
39.19	Samoljepljive ploče, listovi, filmovi, folije, vrpce i ostali slični oblici od plastičnih masa, uključujući i one u smocima
3919.90	– ostalo
39.20	Ostale ploče, listovi, filmovi, folije i vrpce, od plastičnih masa, koje nisu celularne strukture ili koje nisu pojačane, laminirane, na podlozi ili slično kombinirane s drugim materijalima
3920.10	– od polimera etilena
3920.101	– – – folija debljine do 12 mikrona u kolutima širine od 50 do 99 mm
39.23	Proizvodi za transport i pakiranje robe, od plastičnih masa; čepovi, poklopci, zaklopci i ostali zatvarači, od plastičnih masa
3923.2	– vreće i vrećice (uključujući stožaste)
3923.21	– – od polimera etilena
3923.29	– – od ostalih plastičnih masa
3923.40	– kalemovi, kopsovi, cjevčice i slične podloge
3923.90	– ostalo
3923.901	– – – bačve i cisterne
3923.909	– – – ostalo

HS 6+	Opis
39.24	Stolno posuđe, kuhinjsko posuđe i ostali kućanski proizvodi te toaletni proizvodi, od plastičnih masa – stolno i kuhinjsko posuđe i pribor – ostalo
39.25	Građevinski proizvodi za ugradnju, od plastičnih masa, nespomenuti ili neobuhvaćeni na drugom mjestu – spremnici, cisterne, kace i slične posude, obujma iznad 300 l – vrata, prozori i okviri za njih, pragovi za vrata – kapci, rolete (uključujući venecijanske rolete) i slični proizvodi i njihovi dijelovi – ostalo
40.09	Cijevi i crijeva od gume, od vulkanizirane gume, osim od tvrde gume, s priborom ili bez pribora (npr. spojnice, koljena, prirubnice) – nepojačani i nekombinirani s drugim materijalima, bez pribora – pojačani ili kombinirani samo s kovinom, bez pribora – pojačani ili kombinirani s drugim materijalima, bez pribora – s priborom – – – ostali
42.02	Kovčevi, škrinje, neseseri, atašekovčevi, torbe za spise, đačke torbe, futrole za naočale, futrole za dalekozore, frutrole za fotoaparate, futrole za glazbala, futrole za puške i za pištolje te slični spremnici; putne torbe, toaletne torbe, rančevi, ženske torbice, torbe za kupovinu, novčanici za papirni novac, novčanici za kovani novac, futrole i korice za mape ili dokumente, tabakere, duhanske vrećice, torbe za alat, športske torbe, omotači za boce, kutije za draguljarske predmete, kutije za puder, kutije za pribor za jelo i slični spremnici, od kože, umjetne kože, od folija od plastičnih masa, od tekstilnih materijala, vulkanvlakna ili od kartona ili potpuno ili pretežno presvučenim tim materijalima ili papirom kovčevi, škrinje, neseseri, atašekovčevi, torbe za spise, đačke torbe i slični spremnici – – s vanjskom površinom od kože, umjetne kože ili lakirane kože – – s vanjskom površinom od plastičnih masa ili od tekstilnih materijala – – ostalo – ručne torbe, s remenom za rame ili bez remena za rame uključujući i one bez ručnih drški – – s vanjskom površinom od kože, umjetne kože ili lakirane kože – – s vanjskom površinom od plastičnih masa ili tekstilnih materijala – – ostalo – proizvodi koji se obično nose u džepu ili ručnoj torbi – – s vanjskom površinom od kože, umjetne kože ili lakirane kože – – s vanjskom površinom od plastične mase ili od tekstilnih materijala – – ostali – ostalo – – s vanjskom površinom od kože, umjetne kože ili lakirane kože – – s vanjskom površinom od plastične mase ili od tekstilnih materijala – – ostalo

HS 6+	Opis
43.02	Štavljena ili obrađena krvna (uključujući glave, repove, šape ili druge komade ili odsječke), nesastavljeni ili sastavljeni (s dodanim ili bez dodanog drugog materijala), osim onih koji se razvrstavaju u tar. broj 43.03
4302.1	– cijela krvna, sa ili bez glava, repova, šape ili nožica, nesastavljen
4302.11	– – od nerca
4302.12	– – od pitomog ili divljeg zeca
4302.13	– – od ovih vrsta janjadi: astrahanske, janjadi sa širokim repom, karakul, perzijske i slične janjadi, indijske, kineske, mongolske i tibetske janjadi, cijela, sa ili bez glava, repova ili nožica
4302.19	– – ostala
4302.20	– glave, repovi, šape, nožice i ostali komadi ili odsječci, nesastavljeni
4302.30	– cijela krvna i njihovi dijelovi ili odsječci, sastavljeni
4304.00	Umjetno krvno i proizvodi od umjetnog krvna
4304.009	– – – proizvodi od umjetnog krvna
44.06	Drveni željeznički i tramvajski pragovi
4406.10	– neimpregnirani
4406.101	– – – hrastovi
4406.102	– – – bukovi
4406.109	– – – ostali
4406.90	– ostali
4406.901	– – – hrastovi
4406.902	– – – bukovi
4406.909	– – – ostali
44.18	Građevinska stolarija i ostali drveni proizvodi za građevinarstvo, uključujući ploče sa saćem, sastavljeni parketne ploče, rezanu i cijepanu šindru
4418.10	– prozori, vrataprozori i okviri
4418.20	– vrata, dovratnici i pragovi
4418.30	– parketne ploče
48.05	Ostali nepremazani papir i karton, u smocima ili listovima, koji nije dalje prerađen osim u skladu s napomenom 2 uz ovo poglavlje
4805.10	– polucelulozni papir za valoviti sloj (fluting)
48.11	Papir, karton, celulozna vata i listovi i vrpce od celuloznih vlakana, premazani, impregnirani, prekriveni, površinski obojeni, urešeni ili tiskani, u kolutima ili listovima, osim proizvoda iz tar. br. 48.03, 48.09 ili 48.10
4811.2	– papir i karton premazani ljepilom
4811.29	– – ostalo
4811.299	– – – ostalo
48.14	Zidne tapete i slične papirne pozidnice; papirne vitrofanije za prozore
4814.10	– papir sa zrnatom površinom („Ingrain“)
4814.20	– zidne tapete i slične papirne pozidnice, s licem premazanim ili prekrivenim slojem plastične mase, koja ima zrnaste, reljefne, bojene, tiskane ili drukčije ukrašene površine
4814.30	– zidne tapete i slične papirne pozidnice, s licem prekrivenim materijalom za pletarstvo, međusobno spojenim ili nespojenim u paralelne niti ili tkane
4814.90	– ostalo
48.17	Poštanske omotnice (koverte), pisma-omotnice (pisma koverte) dopisnice i karte za dopisivanje, bez slike, od papira ili kartona, sloganovi za dopisivanje u kutijama, vrećicama, notesima i sličnim pakiranjima, od papira ili kartona
4817.10	– poštanske omotnice (koverte)

HS 6+	Opis
4817.20	– pisma-omotnice (pisma koverte), dopisnice i karte za dopisivanje (bez slike)
4817.30	– sloganovi za dopisivanje u kutijama, vrećicama, notesima i u sličnim pakiranjima, od papira ili kartona
48.19	Kutije, vreće i vrećice i drugi spremnici za pakiranje, od papira, kartona, celulozne vate i listova ili trka od celuloznih vlakana; kartonažni proizvodi od papira ili kartona, registratori i slični proizvodi, koji se upotrebljavaju u uredima, trgovinama ili slično
4819.10	– kutije od valovitog papira ili kartona
4819.20	– složive kutije od nevalovitog papira ili kartona
4819.209	– – – ostale
4819.30	– vreće i vrećice sa širinom osnove od 40 cm ili većom
4819.40	– ostale vreće i vrećice, uključujući tuljke
4819.50	– ostali spremnici za pakiranje, uključujući omote za gramofonske ploče
4819.501	– – – kutije valjkastog oblika izrađene od više vrsta materijala („kombi doze“)
4819.60	– kartonažni proizvodi od papira ili kartona (registratori i slični proizvodi), koji se upotrebljavaju u uredima, trgovinama i slično
48.20	Registri, knjigovodstvene knjige, podsjetnici, knjige za narudžbe, praznične knjige, agende, memorandum-blokovi, dnevnički i slični proizvodi, bilježnice, podmetači za pisanje kombinirani s upojnim papirom, korice za slobodne listove (osim običnih knjigovezačkih korica za uvez knjiga), mape, košuljice i fascikli za spise, poslovni obrasci u više primjeraka, sloganovi s umetkom karbon-papira i slični papirni ili kartonski proizvodi za pisanje, albumi za uzorke ili kolekcije i omoti za knjige, od papira ili kartona
4820.10	– registri, knjigovodstvene knjige, podsjetnici, knjige za narudžbe, priznanične knjige, agende, memorandum-blokovi, dnevnički i slični proizvodi
4820.20	– bilježnice
4820.30	– korice za slobodne listove (osim običnih knjigovezačkih korica za uvez knjiga), mape, košuljice i fascikli za spise
4820.40	– poslovni obrasci u više primjeraka i sloganovi s umetkom karbon-papira
4820.50	– albumi za uzorke ili kolekcije
4820.90	– ostalo
4820.901	– – – obrasci
4820.909	– – – ostalo
48.21	Etikete, papirne ili kartonske, svih vrsta, tiskane i netiskane
4821.10	– tiskane
4821.90	– ostale
48.23	Ostali papiri, karton, celulozna vata te listovi i vrpce od celuloznih vlakana, sječeni u određene veličine ili oblike, drugi proizvodi od papirne mase, papira, kartona, celulozne vate ili listova ili vrpci od celuloznih vlakana
4823.1	– papir premazan ljepilom, u kolutima ili vrpcama
4823.11	– – samoljepivi
4823.19	– – ostali
4823.40	– role, listovi i diskovi, tisani za registrirajuće aparate
4823.5	– ostali papiri i karton, za tiskanje, pisanje ili druge grafičke svrhe
4823.51	– – tiskani, reljefni ili bušeni
4823.59	– – ostalo
4823.60	– papirni ili kartonski poslužavnici, zdjele, tanjuri, šalice i slično
4823.70	– lijevani ili prešani proizvodi od papirne mase
4823.90	– ostalo
4823.909	– – – ostalo

HS 6+	Opis
64.02	Ostala obuća s potplatima i licem (gornjištem), od kaučuka, gume ili plastične mase
6402.1	– športska obuća
6402.19	– – ostalo
6402.20	– obuća s licem od traka ili remenja spojenih s potplatom ukivanjem čepova
6402.30	– ostala obuća s kapicom od kovine
6402.9	– ostala obuća
6402.91	– – koja pokriva gležanj
6402.99	– – ostalo
64.03	Obuća s potplatima od kaučuka, gume, plastične mase, kože ili umjetne kože (rekonstituirane) i licem (gornjištem) od kože
6403.1	– športska obuća
6403.19	– – ostalo
6403.20	– obuća s potplatima od kože i licem (gornjištem) od kožnih remenova koji idu preko rista i oko palca
6403.30	– obuća s drvenim potplatom, bez tabanice i bez kapice od kovine
6403.40	– ostala obuća s kapicom od kovine
6403.5	– ostala obuća s potplatima od kože
6403.51	– – koja pokriva gležanj
6403.59	– – ostala
6403.9	– ostala obuća
6403.91	– – koja pokriva gležanj
6403.99	– – ostala
64.05	Ostala obuća
6405.10	– s licem od kože ili umjetne kože
6405.20	– s licem od tekstilnih materijala
6504.00	Šeširi i druga pokrivala glave, pleteni ili izrađeni sastavljanjem vrpci bilo od kojeg materijala, uključujući i podstavljeni ili ukrašene
65.05	Šeširi i druga pokrivala glave, pleteni ili kačkani ili izrađeni od čipke, pusta ili ostalih metražnih materijala (osim vrpci), uključujući podstavljeni ili ukrašeni; mreže za kosu od bilo kojeg materijala, uključujući podstavljeni ili ukrašene.
6505.10	– mreže za kosu
6505.90	– ostalo
65.06	Ostala pokrivala glave, uključujući podstavljeni ili ukrašeni
6506.10	– zaštitna pokrivala (kacige, šljemovi i slično)
6506.9	– ostala
6506.91	– – od kaučuka, gume ili plastične mase
6506.92	– – krznena
6506.99	– – od ostalih materijala
6507.00	Vrpce za unutarnje opšivanje, podstave, navlake, osnove, okviri, štitnici i podbradnici, za pokrivala glave

HS 6+	Opis
66.01	Kišobrani i suncobrani (uključujući štapove-kišobrane, vrtne kišobrane i slične kišobrane)
6601.10	– vrtni i slični kišobrani-suncobrani
6601.9	– ostalo
6601.91	– – teleskopski
6601.99	– – ostalo
6602.00	Štapovi, štapovi-stolci, bičevi, korbači i slično
66.03	Dijelovi, ukrasi i pribor proizvoda iz tar. broja 66.01 i 66.02
6603.10	– drške
6603.20	– okviri za kišobrane, uključujući montirane okvire na šipkama (štapovima)
6603.90	– ostalo
68.02	Obrađeni kamen za spomenike i građevine (osim škriljevca) i proizvodi od njih, osim proizvoda iz tar. broja 68.01; kockice za mozaik i slično, od prirodnog kamena (uključujući i od škriljevca), na podlozi ili bez podloge; umjetno obojane granule, ljskice i prah, od prirodnog kamena (uključujući od škriljevca)
6802.2	– ostali kamen za spomenike i građevine i proizvodi od njega, jednostavno sječen ili rezan pilom, s ravnom glatkom površinom
6802.21	– – mramor, travertin i alabaster
6802.22	– – ostali vapnenački kamen
6802.29	– – ostali kamen
6802.9	– ostalo
6802.91	– – mramor, travertin i alabaster
6802.92	– – ostali vapnenački kamen
6802.99	– – ostali kamen
68.04	Mlinsko kamenje, brusovi, brusne ploče i slično bez postolja, za mljevenje, brušenje, oštrenje poliranje, izravnavanje ili sječenje, brusovi za ručno oštrenje ili poliranje i njihovi dijelovi od prirodnog kamena, od aglomeriranoga prirodnog ili umjetnog abrazivnog materijala, ili od keramike s dijelovima ili bez dijelova od drugih materijala
6804.2	– ostalo
6804.22	– – od ostalih aglomeriranih abrazivnih materijala ili od keramike
6804.30	– brusovi za ručno oštrenje ili poliranje:
6804.309	– – – od umjetnih materijala
68.05	Abrazivni materijali, prirodni ili umjetni, u obliku praha ili zrna, naneseni na podlogu od tekstila, papira, kartona ili drugih materijala, uključujući isječene u određene oblike, prošivene ili drukčije sastavljene
6805.10	– na podlozi od tekstilnih tkanina
6805.20	– na podlozi od papira ili kartona
6805.30	– na podlozi od ostalih materijala
68.06	Vuna od troske (zgure), vuna od kamena i slične mineralne vune, ekspandirani ili listasti vermiculit, ekspandirane gline, pjenušava troska i slični ekspandirani mineralni materijali, mješavine i proizvodi od mineralnih materijala za toplinsku ili zvučnu izolaciju ili za apsorbiranje zvuka, osim onih iz tarifnih brojeva 68.11, 68.12 ili iz poglavљa 69
6806.10	– vuna od troske, vuna od kamena i slične mineralne vune (uključujući međusobne mješavine), u rasutom staju, listovima, pločama i smocima

HS 6+	Opis
68.07	Proizvodi do bitumena ili od sličnih materijala (npr. od bitumena od nafte ili od smole katранa kamenog ugljena)
6807.10	– u smocima
6807.90	– ostalo
6807.909	– – – ostalo
6808.00	Ploče, pločice, blokovi i slično, od biljnih vlakana, slame, šuške, iverja, piljevine ili drugih otpadaka, od drveta, aglomerirani cementom, sadrom ili drugim mineralnim vezivim sredstvima
68.09	Proizvodi od sadre ili mješavine na osnovi sadre
6809.1	– daske, listovi, ploče, pločice i slični proizvodi, neukrašeni
6809.11	– – prevučeni ili pojačani papirom ili kartonom
6809.19	– – ostalo
6809.90	– ostali proizvodi
68.12	Prerađena azbestna vlakna; mješavine na osnovi azbesta ili na osnovi azbesta i magnesijeva karbonata; proizvodi od tih mješavina ili od azbesta (pr. Pređa, tkanine, odjeća, pokrivala za glavu, obuća, brtve), pojačani ili nepojačani, osim proizvoda iz tar. broja 68.11 i 68.13
6812.10	– prerađena azbestna vlakna; mješavine na osnovi azbesta ili na osnovi azbesta s magnesijevim karbonatom
6812.20	– pređa
6812.30	– užad i konopi, pleteni ili nepleteni
6812.40	– tkani ili pleteni materijali
6812.50	– odjeća, pribor za odjeću, obuća i pokrivala za glavu
6812.60	– papir, karton i pust
6812.70	– brtveni materijal od prešanih azbestnih vlakana u obliku listova, ploča ili smotaka
6812.90	– ostalo
6812.909	– – – ostalo
68.13	Tarni materijal i proizvodi od tarnog materijala (npr. ploče, valjci, vrpce, segmenti, diskovi, podloške, obloge), nemontirani za kočnice, kvačila ili slično, na osnovi azbesta, ostalih mineralnih materijala ili celuloze, uključujući i kombinirane s tekstilom ili drugim materijalima
6813.10	– obloge i ploče za kočnice
6813.109	– – – ostale
6813.90	– ostalo
6813.909	– – – ostalo
69.04	Keramičke i zidarske opeke, blokovi za podove, blokovi nosači i slično
6904.10	– zidarske opeke:
6904.101	– – – punе, dimenzija 250 × 120 × 65
6904.102	– – – giter, dimenzija 250 × 120 × 65
6904.103	– – – blok, dimenzija 290 × 190 × 190
6904.104	– – – blok, dimenzija 250 × 190 × 190
6904.105	– – – blok, dimenzija 250 × 250 × 140
6904.109	– – – ostale

HS 6+	Opis
6904.90	– ostalo
6904.901	--- stropne ispune dimenzija 250 × 380 × 140
6904.902	--- stropne ispune dimenzija 390 × 120 × 160
6904.903	--- pločice za gredice dimenzija 250 × 120 × 40
6904.909	--- --- ostalo
69.05	Crijep, dijelovi dimnjaka, ukrasi i drugi keramički proizvodi za građevinarstvo
6905.10	– crijepli
6905.101	--- tlačni, dimenzija 350 × 200
6905.102	--- tlačni, valoviti, dimenzija 340 × 200
6905.103	--- biber, dimenzija 380 × 180
6905.104	--- žljebnjaci dimenzija 375 × 200
6905.109	--- --- ostali
6905.90	– ostalo
69.10	Sudoperi, umivaonici, stupovi za umivaonike, kade, bidei, zahodske školjke, vodokotlići, pisoari i slični sanitarni proizvodi, keramički
6910.10	– porculanski
6910.90	– ostalo
70.05	Float-staklo i površinski brušeno ili polirano staklo, u obliku listova ili ploča, sa slojem ili bez sloja za apsorpciju ili refleksiju, sa ili bez nereflektirajućeg sloja, ali dalje neobrađeno
7005.30	– armirano staklo
70.17	Stakleni proizvodi za laboratorijske, higijenske ili farmaceutske svrhe, graduirani ili negraduirani, kalibrirani ili nekalibrirani
7017.10	– od taljenog kremena, ili drugog taljenog silicijeva dioksida
7017.109	--- --- ostali
7017.20	– od ostalog stakla, koje ima linearni koeficijent širenja ili dilatacije do 5 × 10 <sup>-6</sup> po Kelvinu, na temperaturi između 0 °C i 300 °C
7017.90	– ostalo
73.06	Ostale cijevi i šuplji profili (npr. s otvorenim spojevima, zavareni, zakovani ili zatvoreni na sličan način), od željeza ili čelika
7306.20	– zaštitne cijevi („casing”), proizvodne cijevi („tubing”) koje se rabe pri bušenju za pridobivanje nafte ili plina
7306.202	--- proizvodne cijevi vanjskog promjera manjeg od 3 1/2"
7306.209	--- --- ostale
7306.50	– ostale, zavarene, kružnog poprečnog presjeka, od ostalih legiranih čelika
7306.509	--- --- ostale
7306.90	– ostalo

HS 6+	Opis
73.08	Konstrukcije (osim montažnih zgrada iz tarifnog broja 94.06) i dijelovi konstrukcija (npr. mostovi i sekcije mostova, vrata za brane, tornjevi, rešetkasti stupovi, krovovi, krovni kosturi, vrata i prozori te okviri za njih, pragovi za vrata, rolovi, ograde i stupovi), željezni ili čelični, limovi, šipke, profili i slično, pripremljeni za uporabu u konstrukcijama, željezni ili čelični
7308.10	– mostovi i sekcije mostova
7308.20	– tornjevi i rešetkasti stupovi
7308.40	– oprema za skele, oplate, potpornje i potpornje za jamska okna
7308.409	– – – ostalo
7309.00	Kontejneri, cisterne, bačve i slični spremnici za bilo koji materijal (osim stlačenih ili ukapljenih plinova), željezni ili čelični, obujma većeg od 300 litara, s oblogom ili bez obloge ili toplinske izolacije, ali neopremljeni mehaničkim ili toplinskim uređajima
7309.001	– – – kontejneri za prijevoz robe
7309.009	– – – ostalo
7311.00	Spremnici za stlačene ili ukapljene plinove, željezni ili čelični
7311.009	– – – ostali
7312	Željezni ili čelični strukovi od žice, užad, kabeli, pletene vrpce, grljci i slično električno neizolirani
7312.10	– upredena žica, užad i kabeli
7312.109	– – – ostalo
7312.1099	– – – – ostalo
7312.90	– ostalo
7312.909	– – – ostalo
7313.00	Bodljikava žica od željeza ili čelika; usukna vrpca ili jednostruka plosnata žica, s bodljama ili bez njih i lagano usukana dvostruka žica koju se rabi za ogradijanje, željezna ili čelična
73.14	Tkanine (uključujući beskrajne vrpce), rešetke, mreže i ograde, od željezne ili čelične žice; rešetke dobivene prosijecanjem i razvlačenjem komada lima ili vrpce, željezni ili čelični
7314.4	– ostale rešetke, mreže i ograde od žice
7314.41	– – prevučene cinkom
7314.42	– – prevučene plastičnom masom
7314.49	– – ostale
73.15	Lanci i njihovi dijelovi, željezni ili čelični
7315.1	– zglobno-člankasti lanci i njihovi dijelovi
7315.11	– – valjkasti lanci
7315.12	– – ostali lanci
7315.19	– – dijelovi
7315.20	– lanci protiv klizanja
7315.8	– ostali lanci
7315.81	– – lanci od karika s prečkama
7315.82	– – ostali, zavareni člankasti
7315.89	– – ostali
7315.90	– ostali dijelovi
7316.00	Sidra (kotve), čaklje ili njihovi dijelovi, željezni ili čelični

HS 6+	Opis
73.17	Čavli, čavlići, pribodnice za ploče za crtanje, valoviti čavli, pojedinačne prošivne spojnice, zašiljeni čavli (osim onih iz tarifnog broja 83.05) i slični predmeti, željezni ili čelični, sa glavom ili bez glave od drugog materijala, isključujući takve proizvode s bakrenom glavom:
7317.001	– – – za željezničke kolosijeke
7317.002	– – – teks
73.18	Vijci, maticе, vijci za pravove, vijci s kukom, zakovice, klinovi, rascjepke, podloške (uključujući elastične podloške) i slični proizvodi, željezni ili čelični
7318.1	– proizvodi s navojem
7318.11	– – vijci za pravove
7318.12	– – ostali vijci za drvo
7318.13	– – vijci s kukom i vijci s prestenom
7318.14	– – samourezni vijci
7318.19	– – ostalo
7318.2	– proizvodi bez navoja
7318.21	– – elastične podloške i druge sigurnosne podloške
7318.23	– – zakovice
7318.24	– – klinovi i rascjepke
7318.29	– – ostalo
73.21	Pecи za grijanje prostorija, štednjaci (uključujući i one s pomoćnim kotlom za centralno grijanje), rešetkasta ognjišta, roštilji, žeravnice, plinska kuhalja, grijala za održavanje topline hrane i slični kućanski aparati; neelektrični i njihovi dijelovi: željezni ili čelični
7321.11	– – na plin ili na plin i na druga goriva
7321.13	– – na kruta goriva
73.23	Stolni, kuhinjski i drugi predmeti za kućanstvo i njihovi dijelovi, željezni ili čelični; željezna ili čelična vuna; željezne ili čelične spužve, jastučići, rukavice i slična roba za ribanje, poliranje i slične namjene
7323.10	– željezna ili čelična vuna; spužve, jastučići, rukavice i slična roba za ribanje, poliranje i slične namjene
7323.9	– ostalo
7323.93	– – od nehrđajućeg čelika
7323.931	– – – posuđe
7323.939	– – – ostalo
73.26	Ostali proizvodi, željezni ili čelični
7326.1	– otkivci i otpresci, dalje neobrađeni
7326.19	– – ostali
7326.20	– proizvodi od žice
7326.209	– – – ostali
7326.90	– ostali
7326.909	– – – ostalo

HS 6+	Opis
76.10	Aluminijске konstrukcije (osim montažnih zgrada iz tar. br. 94.06) i dijelovi konstrukcija (npr. mostovi i sekcije mostova, tornjevi, rešetkasti stupovi, krovovi, krovni kosturi, vrata i prozori te okviri za njih, pragovi za vrata i ograde); limovi, šipke profili, cijevi i slično od aluminija pripremljeni za uporabu u konstrukcijama
7610.10	vrata, prozori i okviri za njih te pragovi za vrata
7610.109	--- ostalo
7610.90	– ostalo
7610.901	--- pripremljeni elementi za konstrukcije
7610.909	--- ostalo
7611.00	Kontejneri, cisterne, bačve i slični spremnici od aluminija, za bilo koji materijal (osim stlačenih ili ukapljenih (tekućih) plinova), obujma većeg od 300 l, sa ili bez obloge ili toplinske izolacije, ali neopremljeni mehaničkim ili toplinskim uređajima
7611.001	--- s oblogom ili toplinskom izolacijom
7611.009	--- ostalo
7614	Upredena žica, užad, pletene vrpce i slično, od aluminija, električno neizolirani
7614.10	– s čeličnom jezgrom
7614.90	– ostalo
8304.00	Ornari za arhive, ormari za kartotekе, kutije za sortiranje dokumenata, regali za papir, stalci za pera, stalci za pečate i slična uredska ili stolna oprema, od običnih kovina, osim uredskog pokućstva iz tar. broja 94.03
83.09	Čepovi (uključujući krunske čepove, čepove s navojem i čepove kroz koje se toči) kapice za boce, poklopci od lima sa ili bez navoja, plombe i drugi pribor za pakiranje od običnih kovina
8309.90	– ostalo
8309.902	--- plombe neobrađene
8309.903	--- plombe, obrađene
8309.909	--- ostalo
84.02	Kotlovi za proizvodnju vodene i druge pare (osim kotlova za centralno grijanje topлом vodom koji mogu proizvoditi paru niskog tlaka); kotlovi za pregrijanu vodu
8402.1	– kotlovi za proizvodnju vodene i druge pare
8402.11	– – vodocijevni kotlovi s proizvodnjom pare preko 45 t/h
8402.111	--- – glavni brodski parni kotlovi
8402.112	--- – ostali, kapaciteti do 300 t/h
8402.119	--- – ostali, kapaciteti preko 300 t/h
8402.12	– – vodocijevni kotlovi ds proizvodnjom pare do 45 t/h
8402.121	--- – glavni brodski parni kotlovi
8402.129	--- – ostali
8402.19	– – ostali kotlovi za proizvodnju pare, uključujući hibridne kotlove
8402.191	--- – glavni brodski parni kotlovi
8402.192	--- – plamenocijevni kotlovi
8402.193	--- – vrelouljni kotlovi
8402.199	--- – ostali

HS 6+	Opis
8402.20	– kotlovi za pregrijanu vodu
8402.201	– – – loženi usitnjenim drvom
8402.209	– – – ostali
8402.90	– dijelovi
84.03	Kotlovi za centralno grijanje, osim kotlova iz tar. broja 84.02
8403.90	– dijelovi
84.04	Pomoći uređaji za kotlove iz tarifnog broja 84.02 i 84.03 (npr. predgrijači napojne vode, pregrijači uređaji za uklanjanje čađe, uređaji za povrat dimnih plinova) kondenzatori za energetske jedinice za vodenu ili drugu paru
8404.90	– dijelovi
84.06	Turbine na vodenu i drugu paru
8406.90	– dijelovi
84.16	Plamenici za ložišta na tekuće gorivo, na kruto gorivo u prahu ili na plin; automatska ložišta uključujući mehaničke dodavače goriva, mehaničke rešetke, mehaničke uklanjače pepela i slične uređaje
8416.20	– ostali plamenici za ložišta, uključujući kombinirane plamenike
8416.209	– – – ostali
84.18	Hladnjaci, zamrzivači i ostali uređaji za proizvodnju hladnoće, električni i ostali; toplinske sisaljke; osim uređaja za klimatizaciju iz tar. broja 84.15
8418.2	– hladnjaci za kućanstvo
8418.21	– – kompresijski
8418.22	– – apsorpcijski, električni
8418.29	– – ostali
8418.50	– ostali sanduci, ormari, vitrine i slično pokućstvo, za hlađenje i zamrzavanje
84.19	Strojevi, uređaji i labolatorijska oprema (pail električno grijana), za obradu materijala postupcima što počivaju na promjeni temperature kao što je grijanje, kuhanje, prženje, destilacija, rektifikacija, sterilizacija, pasterizacija, parenje, sušenje, isparavanje, kondenzacija ili hlađenje, osim strojeva ili uređaja za kućanstvo neelektrična protočna i akumulacijska grijala vode
8419.1	neelektrična protočna i akumulacijska grijala vode
8419.111	– – – za kućanstvo
8419.119	– – – ostala
8419.191	– – – za kućanstvo
8419.191	– – – ostala
8419.40	– uređaji za destilaciju ili rektifikaciju
8419.401	– – – rektifikacijske kolone za proizvodnju kisika
8419.409	– – – ostali
8419.8	– ostali strojevi, uređaji i oprema
8419.81	– – za pripremu toplih napitaka ili za kuhanje ili grijanje hrane
8419.819	– – – ostali
8419.89	– – ostali
8419.899	– – – ostali
8419.8999	– – – – ostali

HS 6+	Opis
84.20	Kalandri i drugi strojevi za valjanje, osim za kovine ili staklo, te valjci za njih
8420.10	– kalandri i ostali strojevi za valjanje
8420.101	– – za glaćanje rublja
8420.1011	– – – za kućanstvo
84.21	Centrifuge, uključujući centrifuge za sušenje; uređaji za filtriranje i pročišćavanje tekućina ili plinova
8421.1	– centrifuge, uključujući centrifuge za sušenja
8421.121	– – – za kućanstvo
8421.2	– uređaji za filtriranje i pročišćavanje tekućina
8421.29	– – ostali
8421.299	– – – ostali
8421.3	– uređaji za filtriranje i pročišćavanje plinova
8421.31	– – filteri za usisni zrak za motore s unutarnjim izgaranjem
8421.319	– – – ostali
8421.39	– – ostali
8421.399	– – – ostali
8421.9	– dijelovi:
8421.91	– – centrifuga, uključujući i centrifuge za sušenje
8421.919	– – – ostalo
8421.99	– – ostali
84.23	Vage (osim vaga osjetljivosti do 5 centigrama) uključujući i strojeve za brojenje i kontrolu koje rade na osnovi vaganja mase; utezi za vase svih vrsta
8423.30	– vase za konstantnu masu i vase za ispuštanje unaprijed određene mase materijala u vrećice, vreće ili spremnike, uključujući odmjerne (dozirne) vase
8423.8	– ostale
8423.81	– – najvećeg kapaciteta vaganja do 30 kg
8423.82	– – kapaciteta vaganja preko 30 do 5 000 kg
8423.829	– – – ostalo
8423.89	– – ostale
8423.891	– – – mosne (željezničke i kolske)
8423.899	– – – ostale
84.24	Mehanički uređaji (pa i na ručni pogon) za izbacivanje, štrcanje i raspršivanje tekućina ili praha; aparati za gašenje požara, pa i s punjenjem; pištolji za štrcanje i slični uređaji; strojevi za izbacivanje pare ili pjeska i slični strojevi za izbacivanje mlaza
8424.10	– aparati za gašenje požara, napunjeni ili nenapunjeni
8424.109	– – – ostali
8424.8	– ostali uređaji
8424.81	– – za poljoprivredu ili hortikulturu
8424.819	– – – ostali

HS 6+	Opis
84.27	Viličari; ostala kolica s uređajima za dizanje ili rukovanje
8427.20	– ostali samokretni
8427.209	– – – ostali
8427.90	– ostala
84.28	Ostali strojevi i uređaji za dizanje, rukovanje, utovar ili istovar (npr. dizala, pokretnе stube, prijenosnice (transporteri) i (žičare)
8428.20	– pneumatski elevatori i prijenosnice (transporteri)
8428.209	– – – ostali
8428.3	– ostali elevatori i prijenosnice (transporteri) što rade neprekidno, za robu ili materijal
8428.39	– – ostali
8428.399	– – – ostali
84.32	Strojevi za pripremu i kultiviranje zemlje u poljoprivredi, hortikulti i šumarstvu; valjci za travnjake i športske terene
8432.10	– plugovi
8432.2	– brane, tanjurače, kultivatori, pljevilice i kopačice
8432.21	– – tanjurače
8432.29	– – ostalo
8432.30	– strojevi za sijanje, sađenje i presađivanje
8432.301	– – – sadilice šumskih sadnica
8432.309	– – – ostali
8432.40	– razmetlice stajnjaka i kemijskog gnojiva
8432.80	– ostali strojevi
84.33	Strojevi uređaji za berbu, žetvu i vršidbu poljoprivrednih proizvoda uključujući preše za baliranje slame i stočne hrane; kosilice trave i druge kosilice; strojevi za čišćenje ili sortiranje jaja, voća ili drugih poljoprivrednih proizvoda, osim strojeva iz tb 84.37
8433.1	– kosilice trave za travnjake, parkove i športske terene
8433.11	– – motorne, s reznim uređajem što se vrti vodoravno
8433.19	– – ostale
8433.20	– ostale kosilice, uključujući polužne kosilice za priključivanje na traktor
84.38	Strojevi i uređaji što nisu spomenuti niti uključeni u drugim tarifnim brojevima ovog poglavљa, za industrijsku pripremu ili proizvodnju hrane ili pića, osim strojeva za dobivanje (ekstrakciju) ili pripremu životinjskih ili stabilnih biljnih masti i ulja
8438.50	– strojevi za preradu mesa
8438.60	– strojevi za preradu voća, oraha i povrća
84.52	Strojevi za šivanje, osim strojeva za prošivanje knjiga iz tar. broja 84.40; pokućstvo, postolja i poklopci posebno pripravljeni za strojeve za šivanje; igle za strojeve za šivanje
8452.10	– strojevi za šivanje za kućanstvo

HS 6+	Opis
84.57	Obradni centri za strojnu obradu, strojevi izrađeni na načelu standardnih jedinica (s jednom stanicom) i transfer-strojevi sa više stanica, za obradu kovina
8457.20	– strojevi izrađeni na načelu standardnih jedinica (s jednom stanicom)
8457.30	– transfer – strojevi s više stanica
84.58	Tokarilice za obradu kovina skidanjem čestica (uključujući centre za tokarenje)
8458.1	– horizontalne tokarilice:
8458.19	– – ostale
84.59	Alatni strojevi za obradu kovina odvajanjem čestica (uključujući strojeve s radnim jedinicama na vodilicama) za bušenje; razvrstavanje, glodanje, urezivanje i narezivanje navora, osim tokarilica (uključujući centre za tokarenje) iz tar. broja 84.58
8459.2	– ostali strojevi za bušenje svrdlom
8459.29	– ostali
8459.299	– – – ostali
8459.6	– ostale glodalice
8459.61	– – numerički upravljanje
8459.619	– – – ostale
8459.69	– – ostale
8459.699	– – – ostale
84.60	Alatni strojevi za skidanje srha, oštrenje, brušenje, vlačno glačanje (honanje), glačanje brusnom prašinom (lepanje), poliranje ili drukčiju završnu obradu kovina ili kemeta pomoću bruseva, abraziva ili sredstava za poliranje, osim za ozubljivanje rezanjem ili brušenjem ili za dovršavanje zupčanika iz tar. broja 84.61
8460.2	ostali strojevi za brušenje kod kojih se pozicioniranje u bilo kojoj osi može postaviti do točnosti od najmanje 0,01 mm
8460.29	– – ostali
8460.292	– – – za koljenasta vratila
8460.3	– strojevi za oštrenje
8460.39	– – ostali
84.61	Alatni strojevi za blanjanje, dubljenje, provlačenje, ozubljivanje, brušenje i dovršavanje zupčanika, rezanje pilom, odsjecanje i drugi alatni strojevi za obradu odvajanjem čestica kovina ili kemeta što nisu spomenuti niti uključeni drugdje
8461.50	– strojne pile i ostali strojevi za odsjecanje
84.81	Slavine, ventil i slični uređaji za cjevovode, kotlove, spremnike, kace i slično, uključujući ventile za smanjenje pritiska i termostatski upravljanje ventilima
8481.10	– ventil za smanjenje pritiska
8481.109	– – – ostali
8481.30	– nepovratni ventili
8481.309	– – – ostali
8481.40	– sigurnosni ventili
8481.409	– – – ostali
8481.80	– ostali uređaji
8481.801	– – – regulacijski ventili s elektromehaničkim i pneumatskim pogonom
8481.806	– – – armature za jednocijevno i dvocijevno centralno grijanje nazivnog otvora od 3/8 „do 3/4”

HS 6+	Opis
85.01	Elektromotori i električni generatori (osim generatorskih agregata)
8501.3	– ostali motori istosmjerne struje; generatori istosmjerne struje
8501.31	– – snage do 750 W
8501.319	– – – ostali
8501.33	– – snage preko 75 kW do 375 kW
8501.339	– – – ostali
8501.40	– ostali motori izmjenične struje, monofazni
8501.409	– – – ostali
8501.4099	– – – – ostali
8501.5	– ostali motori izmjenične struje, višefazni
8501.51	– snage do 750 W
8501.519	– – – ostali
8501.5199	– – – – ostali
8501.52	– snage preko 750 W do 75 kW
8501.529	– – – ostali
8501.5299	– – – – ostali
85.02	Električni generatorski agregati i rotacijski konvertori (pretvarači):
8502.1	– generatorski agregati s klipnim motorima s unutarnjim izgaranjem na paljenje pomoću kompresije (dizelski ili poludizelski motori):
8502.11	– – snage do 75 kVA:
8502.119	– – – ostali
8502.12	– – snage preko 75 do 375 kVA:
8502.129	– – – ostali
8502.13	– – snage preko 375 kVA
8502.139	– – – ostali
8502.20	– generatorski agregati s klipnim motorima s unutarnjim izgaranjem na paljenje pomoću svjećice
8502.209	– – – ostali
8502.3	– ostali generatorski agregati
8502.39	– – ostali
8502.391	– – – istosmjerne struje
8502.3919	– – – – ostali
8502.399	– – – izmjenične struje
8502.3999	– – – – ostali
8502.40	– električni rotacijski konvertori (pretvarači)
8502.409	– – – ostali

HS 6+	Opis
85.04	Električni transformatori, statički konvertori (npr. Ispravljači) i industrijski svici
8504.10	– balasti za žarulje i cijevi s izbijanjem
8504.109	– – – ostali
8504.3	– ostali transformatori
8504.34	– – snage preko 500 kVA
8504.349	– – – ostali
8504.40	– statički konvertori (pretvarači)
8504.409	– – – ostali
85.05	Elektromagneti, permanentni magneti i proizvodi predviđeni da postanu permanentni magneti poslije magnetiziranja, stezne glave, stezne naprave i slični držaci izradaka na osnovi elektromagneta ili permanentnih magneta; elektromagnetne spojke i kočnice; elektromagnetne glave za dizanje
8505.20	– elektromagnetne spojke i kočnice
85.30	Električna oprema za signalizaciju (osim za prijenos poruka), sigurnost, upravljanje i kontrolu prometa na željezničkim i tramvajskim prugama, cestama, unutarnjim vodenim putovima, parkiralištima, lučkim instalacijama ili zračnim lukama (osim opreme iz tarifnog broja 86.08)
8530.10	– oprema za željezničke i tramvajske pruge
8530.80	– ostala oprema
85.39	Električne žarulje s nitima i električne žarulje s izbijanjem, uključujući zatvorene reflektorske uloške s ugrađenim žaruljama, ultraljubičaste i infracrvene žarulje, lučne žarulje
8539.2	– ostale žarulje s nitima, isključujući ultraljubičaste i infracrvene žarulje
8539.29	– – ostale
85.44	Izolirana žica (uključujući lakiranu žicu i anodiziranu žicu), kabeli (uključujući koaksijalne kable) i ostali izolirani elekt. vodiči, s konektorima ili bez konektora, kabeli od optičkih vlakana izrađeni od pojedinačno oplaštenih vlakana, kombinirani ili ne s električnim vodičima, sa ili bez konektora
8544.1	– žica za namote:
8544.111	– – – promjera do 2,50 mm
8544.20	– koaksijalni kabeli i ostali koaksijalni električni vodiči
86.01	Tračničke lokomotive napajane iz vanjskog izvora elektriciteta ili iz električnog akumulatora
8601.10	– napajane iz vanjskog izvora elektriciteta
8601.102	– – – za normalni kolosjek
8601.109	– – – ostale
86.02	Ostale tračničke lokomotive; lokomotivski tenderi
8602.10	– dizelske električne lokomotive
8602.90	– ostalo
8602.901	– – – dizelske mehaničke, u „S“ izvedbi
8602.902	– – – dizelske hidraulične
8602.909	– – – ostalo

HS 6+	Opis
86.03	Samokretni željeznički i tramvajski putnički i teretni vagoni, osim onih iz tar. br. 86.04
8603.10	– napajani iz vanjskog izvora elektriciteta
8603.101	– – – tramvajska motorna kola, putnička
8603.102	– – – motorni vlakovi, putnički
8603.103	– – – motorni vagoni, putnički
8603.109	– – – ostali
8603.90	– ostali:
8603.901	– – – motorni vlakovi, putnički
8603.902	– – – motorni vagoni, putnički
8603.909	– – – ostali
8605.00	Željeznički i tramvajski putnički vagoni, nesamokretni; prtljažni vagoni, poštanski vagoni i ostali željeznički i tramvajski vagoni za specijalne svrhe, nesamokretni (osim onih iz tar. br. 86.04):
8605.001	– – – sanitetski
8605.002	– – – željeznički vagoni: putnički, poštanski, prtljažni i službeni
8605.009	– – – ostali
86.06	Željeznički i tramvajski teretni vagoni, nesamokretni:
8606.10	– vagoni cisterne i slični
8606.20	– vagoni s izolacijom ili hlađenjem, osim onih iz tar. podbroja 8606.10
8606.30	– samoistovarни vagoni, osim onih iz podbrojeva 8606.10 i 8606.20
8606.9	– ostali:
9606.91	– – s krovom i zatvoreni:
8606.911	– – – za prijevoz žive ribe
8606.919	– – – ostali
8606.92	– – otvoreni, s fiksnim stranicama visine veće od 60 cm
8606.99	– – ostali:
8606.991	– – – tramvajski vagoni
8606.999	– – – ostali
86.07	Dijelovi tračničkih vozila:
8607.1	– okretna postolja, osovinski sloganovi i njihovi dijelovi:
8607.11	– – – pogonska okretna postolja
8607.12	– – ostala okretna postolja
8607.30	– vučni uređaji (s kukom i ostali), odbojnici i njihovi dijelovi
8609.00	Kontejneri (uključujući kontejnere za prijevoz tekućina i plinova), specijalno zasnovani i opremljeni za jedan način ili više načina prijevoza:
8609.009	– – – ostali
87.01	Traktori, cestovni tegljači za poluprikolice i ostala vučna vozila (osim onih iz tar. broja 87.09):
8701.20	– cestovni tegljači („šleperi“) za poluprikolice:
8701.202	– – – rabljeni, snage motora do 300 kW
8701.204	– – – rabljeni, snage veće od 300 kW

HS 6+	Opis
87.02	Motorna vozila za prijevoz deset ili više osoba uračunavajući vozača
8702.10	– s klipnim motorom s unutarnjim izgaranjem na paljenje pomoću kompresije (dizelski ili poludizelski):
8702.101	--- autobusi, novi
8702.102	--- autobusi, rabljeni
8702.90	– ostala:
8702.901	--- ostali autobusi, novi
8702.902	--- ostali autobusi, rabljeni
8702.903	--- trolejbusi
8702.909	--- ostala
87.03	Osobni automobili i druga motorna vozila uglavnom zasnovana za prijevoz osoba (osim vozila iz tar. br. 87/02) uključujući motorna vozila za kombinirani prijevoz osoba i robe tipa „karavan”, „kombi” itd. i trkaće automobile
8703.2	– ostala vozila s klipnim motorima s unutarnjim izgaranjem i paljenjem pomoću svjećice, osim s rotacijskim klipnim motorima
8703.21	– obujma cilindra do 1 000 cm <sup>3</sup> :
8703.212	--- osobni automobili, rabljeni
8703.219	--- ostala, rabljena
8703.22	– obujma cilindra preko 1 000 do 1 500 cm <sup>3</sup> :
8703.222	--- osobni automobili, rabljeni
8703.229	--- ostala, rabljena
8703.23	– obujma cilindra preko 1 500 do 3 000 cm <sup>3</sup> :
8703.232	--- osobni automobili, rabljeni
8703.235	--- terenska vozila, rabljena
8703.239	--- ostala, rabljena
8703.24	– obujma cilindra preko 3 000 cm <sup>3</sup> :
8703.242	--- osobni automobili, rabljeni
8703.245	--- terenska vozila, rabljena
8703.249	--- ostala, rabljena
8703.3	– ostala vozila s klipnim motorom s unutarnjim izgaranjem na paljenje pomoću kompresije (dizelskim ili poludizelskim)
8703.31	– obujma cilindra do 1 500 cm <sup>3</sup> :
8703.312	--- osobni automobili, rabljeni
8703.319	--- ostala, rabljena
8703.32	– obujma cilindra preko 1 500 do 2 500 cm <sup>3</sup> :
8703.322	--- osobni automobili, rabljeni
8703.325	--- terenska vozila, rabljena
8703.329	--- ostala, rabljena
8703.33	– obujma cilindra preko 2 500 cm <sup>3</sup> :
8703.332	--- osobni automobili, rabljeni
8703.335	--- terenska vozila, rabljena
8703.339	--- ostala, rabljena

HS 6+	Opis
8703.90	– ostala
8703.902	– – – osobni automobili, rabljeni
8703.909	– – – ostala, rabljena
87.04	Motorna vozila za prijevoz robe
8704.2	– ostala, s klipnim motorom s unutarnjim izgaranjem na paljenje pomoću kompresije (dizelskim ili poludizelskim):
8704.23	– – bruto mase preko 20 t
8704.231	– – – cisterne
8706.00	Šasije s ugrađenim motorima, za motorna vozila iz tar. broja 87.01 do 87.05
8706.002	– – – za traktore
87.07	Karoserije (uključujući i kabine) za motorna vozila iz tar. broja 87.01 do 87.05
8707.10	– za vozila iz tar. broja 87.03
8707.90	– ostale:
8707.901	– – – za autobuse i trolejbuse
8707.902	– – – zatvoreni aluminijski sanduci za kamione
8707.909	– – – ostale
87.08	Dijelovi i pribori za motorna vozila iz tar. broja 87.01 do 87.05
6708.10	– branici i njihovi dijelovi
8708.2	– ostali dijelovi i pribor karoserija (uključujući i kabine):
8708.291	– – – aluminijске stranice kamionskih sanduka
8708.3	– kočnice i servo-kočnice i njihovi dijelovi:
8708.39	– – ostale
8708.9	– ostali dijelovi i pribor:
8708.92	– – ispušni lonci i ispušne cijevi
8708.93	– – spojke i njihovi dijelovi
8708.99	– – ostali:
8708.991	– – – zglobovi, spone i vodilice mosta osim homokinetičkih zglobova s kardanskim križem
8708.992	– – – ostali dijelovi i pribor, obrađeni
8708.999	– – – ostali dijelovi i pribor, neobrađeni
87.11	Motocikl (uključujući i mopede), bicikli i slična vozila s pomoćnim motorom, s bočnom prikolicom ili bez bočne prikolice; bočne prikolice
8711.10	– s klipnim motorom (osim rotacijskih klipnih motora) obujma cilindra do 50 cm <sup>3</sup>
8711.20	s klipnim motorom (osim rotacijskih klipnih motora) obujma cilindra preko 50 od 250 cm <sup>3</sup>
8711.201	– – – novi
8711.209	– – – rabljeni
8711.30	s klipnim motorom (osim rotacijskih klipnih motora) obujma cilindra preko 250 do 500 cm <sup>3</sup>
8711.301	– – – novi
8711.309	– – – rabljeni

HS 6+	Opis
8711.40	s klipnim motorom (osim rotacijskih klipnih motora) obujma cilindra preko 500 do 800 cm <sup>3</sup>
8711.401	— — novi
8711.409	— — rabljeni
8711.50	s klipnim motorom (osim rotacijskih klipnih motora) obujma cilindra preko 800 cm <sup>3</sup>
8711.509	— — rabljeni
8711.90	— ostalo
8711.901	— — bočne prikolice
8711.909	— — — ostalo
87.14	Dijelovi i pribor vozila iz tar. brojeva 87.11 do 87.13
8714.1	— za motocikle (uključujući i mopede):
8714.11	— — sjedala
8714.9	— ostali
8714.92	— — naplaci i žbice kotača
8714.93	— — glavine (osim glavina s kočnicom) i slobodni lančanici
8714.94	— — kočnice, uključujući glavine s kočnicom i njihovi dijelovi
8714.95	— — sjedala
87.16	Prikolice i poluprikolice; ostala vozila, nesamokretna, njihovi dijelovi
8716.20	— samoutovarne i samoistovarne prikolice i poluprikolice za poljoprivredne svrhe
8716.209	— — — ostale
9716.3	— ostale prikolice i poluprikolice za prijevoz robe
8716.31	— — prikolice — cisterne i poluprikolice — cisterne:
8716.311	— — — za ukapljene plinove
8716.40	— ostale prikolice i poluprikolice
8716.80	— ostala vozila
89.03	Jahte i ostala plovila za šport ili razbíbrigú; brodice na vesla i kanui
8903.10	— na napuhavanje
8903.9	— ostalo
8903.92	— — motorne brodice, osim brodica s izvanbrodskim motorom
8903.99	— — ostalo
94.01	Sjedala (osim onih iz tar. broja 94.02) uključujući ona koja se mogu pretvoriti u ležaje, i njihovi dijelovi
9401.30	— okretna sjedala s podešavanjem promjenljive visine
9401.90	— dijelovi:
9401.902	— — od kovina, osim amortizera
9401.903	— — — amortizeri
9401.904	— — — od plastičnih masa

HS 6+	Opis
94.04	Nosači madraca; oprema za krevete i slična roba (npr. madraci, popluni, perine, jastuci i jastučići) s oprugama ili punjeni bilo kojim materijalom, ili od celularne gume ili plastične mase, uključujući presvučene
9404.10	– nosači madraca
9404.2	– madraci:
9404.21	– – od celularne gume ili plastične mase, uključujući presvučene
9404.29	– – od ostalih materijala
9404.30	– vreće za spavanje
9404.90	– ostalo
9406.00	Montažne zgrade
9406.001	– – – od plastičnih masa
9406.002	– – – od cementa, betona ili umjetnog kamena
9406.004	– – – od čelika
9406.005	– – – od drva
9406.009	– – – ostale
9602.00	Obrađeni materijali biljnog ili mineralnog podrijetla za rezbaranje i proizvodi od tih materijala; proizvodi ubošteni ili rezbareni od voska, parafina, stearina, prirodnih guma ili prirodnih smola ili od mase za modeliranje i drugi ubošteni ili rezbareni proizvodi, na drugom mjestu nespomenuti niti obuhvaćeni; obrađena, nestvrđnuta želatina (osim želatine koju se razvrstava u tar. br. 35.03) i proizvodi od nestvrđnute želatine
9602.001	– – – kapsule od želatine za farmaceutske svrhe
9602.002	– – – biljni i mineralni materijali obrađeni i proizvodi od tih materijala
9602.009	– – – ostalo
96.06	Dugmad, kopčice koje se zatvaraju utiskivanjem ili na drugi način, dugmad za presvlačenje i ostali dijelovi tih proizvoda; nedovršena dugmad
9606.10	– kopčice koje se zatvaraju utiskivanjem ili na drugi način i njihovi dijelovi
9606.2	– dugmad:
9606.21	– – od plastične mase, nepresvučena tekstilnim materijalom
9606.22	– – od običnih kovina, nepresvučena tekstilnim materijalom
9606.29	– – ostala
9606.30	– dugmad za presvlačenje i ostali dijelovi dugmadi; nedovršena dugmad
96.07	Patentni zatvarači i njihovi dijelovi
9607.1	– patentni zatvarači:
9607.11	– – sa zupcima od običnih kovina
9607.19	– – ostali
9607.20	– dijelovi
96.08	Kemijske olovke, flomasteri i markeri s vrhom od pusta ili drugog poroznog materijala; nalivpera i slična pera na punjenje; pera za kopiranje, patent-olvok, držala za pera, držala za olovke i slična držala; dijelovi (uključujući kape i klipse) navedenih proizvoda osim iz tar. broja 96.09
9608.10	– kemijske olovke
9608.20	– flomasteri i markeri s vrhom od pusta ili drugoga poroznog materijala:
9608.209	– – – ostali

HS 6+	Opis
9608.3	– naliv pera i slična pera na punjenje:
9608.31	– – za crtanje tušem
9608.39	– – ostalo
9608.40	– patent-olovke
9608.50	– sloganovi proizvoda iz dva ili više prethodnih podbrojeva
9608.60	– ulošci za kemijske olovke
9608.9	– ostalo:
9608.91	– – pera i njihovi vrhovi:
9608.911	– – – pera za pisanje. zlatna
9608.912	– – – ostala pera za pisanje
9608.913	– – – pera za crtanje – redis
9608.919	– – – vrhovi pera
9608.99	– – ostalo:
9608.992	– – – ulošci za flomastere
9608.999	– – – ostalo
96.09	Olovke (osim olovaka iz tarifnog broja 96.08), pisaljke, mine za olovke, ugljen za crtanje, krede za pisanje ili crtanje i krojačke krede:
9609.10	– olovke i pisaljke, s minom zatvorenom u čvrstom omotaču
9609.20	– mine za olovke, crne ili u boji
9609.90	– ostalo

## DODATAK II.

**HRVATSKE CARINSKE KONCESIJE ZA INDUSTRIJSKE PROIZVODE IZ ZAJEDNICE**

navedene u članku 18., stavak (3)

Carine će se sniziti kako slijedi:

- danom stupanja na snagu Sporazuma carine će se sniziti na 70 % osnovne carine,
- 1. siječnja 2003. godine carine će se sniziti na 50 % osnovne carine,
- 1. siječnja 2004. godine carine će se sniziti na 40 % osnovne carine,
- 1. siječnja 2005. godine carine će se sniziti na 30 % osnovne carine,
- 1. siječnja 2006. godine carine će se sniziti na 15 % osnovne carine,
- 1. siječnja 2007. godine ukinut će se preostale carine.

HS 6+	Opis
25.22	Vapno, negašeno, gašeno i hidraulično vapno, osim kalcijeva oksida i hidroksida iz tar. broj 28.25
2522.10	– negašeno vapno
2522.20	– gašeno vapno
2522.30	– hidraulično vapno
25.23	Portland-cement, aluminatni cement, cement od troske, supersulfatni cement i slični hidraulični cementi, uključujući obojene i u obliku klinkera
2523.10	– cement u obliku klinkera
2523.109	– – – ostali
2523.2	– portland cement
2523.29	– – ostali
2523.292	– – – portland cement s dodacima
2523.294	– – – sulfatno otporni cement
2523.295	– – – cement s niskom toplinom hidratacije
2523.296	– – – metalurški cement i cement za visoke peći
2523.299	– – – ostali
2523.30	– aluminatni cement
2523.301	– – – aluminatni cement sa sadržajem do 50 % Al2O3
2523.90	– ostali hidraulični cementi
2710.00	Naftna ulja i ulja dobivena od bitumenskih minerala, osim sirovih; proizvodi nespomenuti niti obuhvaćeni na drugom mjestu, koji po masi sadrže 70 % ili više naftnih ulja ili ulja dobivenih od bitumenskih minerala, ako čine osnovne sastojke tih proizvoda
2710.001	– – – motorni benzin i ostala laka ulja
2710.0012	– – – – bezolovni motorni benzin
2710.0013	– – – – ostali motorni benzini
2710.0019	– – – – ostala laka ulja i proizvodi na osnovi tih ulja
2710.002	– – – petrolej (kerozin) i ostala srednja ulja
2710.0024	– – – – ostali petroleji
2710.0029	– – – – ostala srednja ulja i proizvodi na osnovi tih ulja
2710.003	– – – teška ulja, osim otpadnih i za daljnju preradu:
2710.0031	– – – – plinska dizel goriva
2710.0032	– – – – ekstra lako i lako specijalno loživo ulje
2710.009	– – – – ostala
2710.0099	– – – – otpadna ulja

HS 6+	Opis
2807.00	Sumporna kiselina; oleum
2807.001	— — — sumporna kiselina pro analisi
2808.00	Dušična kiselina; sulfonitrične kiseline
2808.001	— — — dušična kiselina pro analisi
31.02	Dušična gnojiva, mineralna ili kemijska
3102.90	— ostale, uključujući i mješavine koje nisu predviđene u prethodnim podbrojevima
31.05	Mineralna ili kemijska gnojiva koja sadrže dva ili tri gnojiva elementa-dušik, fosfor i kalij; ostala gnojiva; proizvodi iz ovog poglavlja u obliku tableta ili u sličnim oblicima ili pakiranjima do 10 kg bruto mase
3105.10	— proizvodi iz ovog poglavlja u obliku tableta ili u sličnim oblicima ili u pakiranjima do 10 kg bruto mase
32.06	Ostale tvari za bojenje; preparati navedeni u napomeni 3 uz ovo poglavlje, osim onih iz tar. br. 32.03, 32.04 ili 32.05; anorganski proizvodi koji se upotrebljavaju kao lumino-fori, kemijski određeni ili neodređeni
3206.20	— pigmenti i preparati na osnovi spojeva kroma
3206.201	— — — kromno zelenilo
3206.202	— — — cinkovo žutilo (cinkov kromat)
3206.209	— — — ostalo
3206.4	— ostale tvari za bojenje i ostali preparati
3206.49	— — — ostalo
3206.492	— — — koncentrirane disperzije pigmenata
3206.494	— — — na osnovi čađe
33.04	Proizvodi za uljepšavanje i šminkanje i proizvodi za njegu kože (osim lijekova), uključujući preparate za zaštitu od sunca ili za pojačavanje pigmentacije pri sunčanju ili za tamnjenje kože; preparati za manikir i pedikir
3304.10	— proizvodi za šminkanje usana
3304.109	— — — pripremljeni za prodaju na malo
3304.20	— proizvodi za šminkanje očiju
3304.209	— — — pripremljeni za prodaju na malo
3304.30	— preparati za manikir i pedikir
3304.309	— — — pripremljeni za prodaju na malo
33.05	Preparati za kosu
3305.10	— šamponi
3305.109	— — — pripremljeni za prodaju na malo
3305.20	— preparati za trajno kovrčanje i ispravljanje:
3305.209	— — — pripremljeni za prodaju na malo
3305.30	— lakovi za kosu:
3305.309	— — — pripremljeni za prodaju na malo
3305.90	— ostalo
3305.909	— — — pripremljeni za prodaju na malo
33.06	Preparati za higijenu usta i zubi, uključujući paste i praškove za pričvršćivanje umjetnog zubala; konac za čišćenje zubi (zubna svila), u pakiranjima za prodaju na malo
3306.10	— sredstva za njegu zubi
3306.109	— — — pripremljeni za prodaju na malo
3306.90	— ostalo
3306.909	— — — pripremljeni za prodaju na malo

HS 6+	Opis
33.07	Preparati za brijanje, uključujući i one koji se upotrebljavaju prije i nakon brijanja, dezodoransi za osobnu uporabu, preparati za kupanje, depilatori i ostali parfimerijski, kozmetički ili toaletni preparati, nespomenuti ili neuključeni na drugom mjestu; pripremljeni dezodoransi za prostorije, parfimirani ili neparfimirani, uključujući i one koji imaju dezinfekcijska svojstva
3307.10	– preparati za brijanje, uključujući one što se upotrebljavaju prije ili nakon brijanja
3307.109	– – – pripremljeni za prodaju na malo
3307.20	– dezodoransi za osobnu uporabu i preparati protiv znojenja
3307.209	– – – pripremljeni za prodaju na malo
3307.30	– parfimirane soli i ostali preparati za kupanje
3307.309	– – – pripremljeni za prodaju na malo
3307.4	– preparati za parfimiranje ili dezodoriranje prostorija, uključujući mirisne preparate za vjerske obrede
3307.49	– – ostalo
3307.499	– – – pripremljeni za prodaju na malo
34.02	Organska površinski aktivna sredstva (osim sapuna); površinski aktivni preparati, preparati za pranje (uključujući pomoćne preparate za pranje) i preparati za čišćenje, s dodatkom ili bez dodatka sapuna, osim onih iz tar. broja 34.01
3402.1	– organska površinski aktivna sredstva, pripremljena i nepripremljena za prodaju na malo
3402.11	– anionska
3402.111	– – – alkil aril sulfonati
3402.112	– – – poliglikol eter lauril alkohol sulfat
3402.20	– preparati pripremljeni za prodaju na malo
3402.201	– – – u prahu, za pranje
3402.209	– – – ostalo
3402.90	– ostalo
3402.901	– – – u prahu, za pranje
38.08	Insekticidi, rodenficiidi, fungicidi, herbicidi, sredstva protiv klijanja, sredstva za reguliranje rasta biljaka, dezinfektanti i slični proizvodi, pripremljeni u oblicima ili pakiranjima za prodaju na malo ili kao prepratni ili proizvodi (npr. posumporene vrpce, fitilji, svijeće i papiri za ubijanje muha)
3808.20	– fungicidi
3808.209	– – – ostali fungicidi, osim za zaštitu bilja
39.17	Cijevi, crijeva i pribor za njih (npr. spojnice, koljena, prirubnice), od plastičnih masa
3917.2	– cijevi i crijeva, kruti
3917.21	– – od polimera etilena
3917.211	– – – za podmorski vodovod
3917.219	– – – ostale
3917.22	– – od polimera propilena
3917.229	– – – ostale
3917.23	– – od polimera vinilklorida
3917.239	– – – ostale
3917.29	– – od ostalih plastičnih masa
3917.299	– – – ostale
3917.31	– – fleksibilne cijevi i crijeva, koji mogu podnijeti tlak od 27,6 MPa ili veći
3917.319	– – – ostale
3917.32	– – ostale, koje nisu pojačane niti kombinirane s drugim materijalima, bez pribora
3917.329	– – – ostale

HS 6+	Opis
3917.33	-- ostale, koje nisu pojačane niti kombinirane s drugim materijalima, s priborom
3917.339	--- ostale
3917.39	-- ostale
3917.399	--- ostale
3917.40	- pribor
3917.409	--- ostali
39.18	Podni pokrivači od plastičnih masa, uključujući i nesamoljepljive i samoljepljive, u smocima ili u obliku ploča; tapete za zidove ili stropove, definirani napomenom 9 uz ovo poglavlje
3918.10	- od polimera vinilklorida
3918.90	- od ostalih plastičnih masa
39.19	Samoljepljive ploče, listovi, filmovi, folije, vrpce i ostali slični oblici od plastičnih masa, uključujući i one u smocima
3919.10	- u smocima širine do 20 cm
3919.101	--- od polipropilena
3919.102	--- od polivinilklorida
3919.103	--- od polietilena
3919.109	--- ostalo
39.20	Ostale ploče, listovi, filmovi, folije i vrpce, od plastičnih masa, koje nisu celularne strukture ili koje nisu pojačane, laminirane, na podlozi ili slično kombinirane s drugim materijalima
3920.10	- od polimera etilena
3920.109	--- ostalo
2920.30	- od polimera stirena
3920.4	- od polimera vinilklorida
3920.42	-- savitljivi
40.12	Protektirane ili upotrebljavane vanjske pneumatske gume; pune gume i gume sa zračnim komorama, izmjenjivi protektori (gazeći sloj) i štitnici od gume
4012.10	- protektirane gume
4012.109	--- ostale
4012.20	- upotrebljavane pneumatske vanjske gume
4012.209	--- ostale
4012.90	- ostalo
4012.909	--- ostalo
44.09	Drvno (uključujući dužice i frize za parket, nesastavljeni), profilirano (s perom i utorom, žlijebljeno, falcano ili slično obrađeno), po dužini bilo kojeg ruba ili lica, uključujući blanjanu, brušeno ili zupčasto spojeno
4409.20	- ne crnogorično
4409.202	--- od ostalog drveta
4409.203	--- bukov parket
4409.204	--- parket od ostale bjelogorice
4409.209	--- ostalo
48.05	Ostali nepremazani papir i karton, u smocima ili listovima, koji nije dalje prerađen osim u skladu s napomenom 2 uz ovo poglavlje:
4805.2	- višeslojni papir i karton
4805.29	--- ostalo
4805.291	--- testiner - smeđi
4805.299	--- ostalo

HS 6+	Opis
4805.30	– sulfitni omotni papir
4805.60	– ostali papir i karton, mase do $150 \text{ g/m}^2$
3805.601	– – fluting od starog papira
4805.609	– – – ostalo:
4805.6091	– – – – šrenc
4805.6099	– – – – ostalo
4805.70	– ostali papir i karton mase veće od $150 \text{ g/m}^2$ , a manje od $225 \text{ g/m}^2$
48.08	Papir i karton, valoviti (sa zalijepljenim ravnim površinskim listovima ili bez njih), naborani (krep, plisirani), reljefni ili bušeni u rolama ili listovima, osim papira iz tar. broja 48.03:
4808.10	– valoviti papir i karton, ulključujući bušeni
64.01	Nepromočiva obuća s potplatima i licem (gornjištem), od kaučuka, gume ili plastične mase, čije lice nije pričvršćeno za potplat niti spojeno s njim šivanjem, zakivanjem zakovicama ili čavlima, pomoću vijaka, čepova ili sličnim postupcima
6401.10	– obuća s kapicom od kovine
6401.9	– ostala obuća
6401.91	– – koja pokriva koljena
6401.92	– – koja pokriva gležanj, ali ne i koljena
6401.99	– – ostalo
64.05	Ostala obuća
6405.90	– ostala
68.10	Proizvodi od cementa, betona ili umjetnog kamena, armirani ili nearmirani
6810.1	– crijepljene, ploče, opeke ili slični proizvodi
6810.11	– – blokovi i opeke, građevni
6810.19	– – ostalo
6810.9	– ostali proizvodi
6810.91	– – montažni elementi, građevni
6810.99	– – ostalo
68.11	Azbestno-cementni proizvodi, proizvodi od cementa s celuloznim vlaknima i slično
6811.10	– valovite ploče
6811.20	– ostale ploče, crijepljene, pločice i slični proizvodi
6811.30	– cijevi i pribor za cijevi
6811.90	– ostali proizvodi
69.08	Glazirane keramičke pločice za popločavanje i oblaganje; glazirane keramičke kockice i slično, za mozaik, na podlozi ili bez podloge
6908.10	– pločice, kockice i slični proizvodi pravokutnih ili drugih oblika, kod kojih se stranica s najvećom površinom može uklopiti u kvadrat čija je dužina stranice manja od 7 cm
70.03	Lijevano ili valjano staklo, u obliku listova, ploča ili profila sa slojem ili bez sloja za apsorpciju ili refleksiju, sa ili bez nereflektirajućeg sloja, ali drukčije neobrađeno
7003.1	– nearmirani listovi ili ploče
7003.12	– – bojeni u masi, neprozirni, plakirani ili sa slojem za apsorpciju ili refleksiju ili sa nereflektirajućim slojem
7003.19	– – ostalo
7003.199	– – – ostalo
7003.20	– armirani listovi i ploče
7003.30	– profili

HS 6+	Opis
70.07	Sigurnosno staklo, od kaljenoga ili slojevitog stakla
7007.1	– kaljeno sigurnosno staklo
7007.11	– – veličine i oblika prikladnog za ugradnju u vozila, zrakoplove, svemirske brodove ili plovila
7007.19	– – ostalo
7007.2	– slojevito sigurnosno staklo
7007.21	– – veličine i oblika prikladnog za ugradnju u vozila, zrakoplove, svemirske brodove ili plovila
7007.219	– – – ostalo
7007.29	– – ostalo
70.10	Opletene boce, boce, staklenke, lonci, fiole, ampule i ostali spremnici, stakleni, za transport ili pakiranje robe; staklenke za konzerve; čepovi, poklopci i ostali zatvarači, stakleni
7010.10	– ampule
7010.20	– stakleni čepovi, poklopci i ostali zatvarači
7010.9	– ostalo, sadržaja
7010.91	– – više od 1 l
7010.92	– – više od 0,33 l, ali ne više od 1 l
73.02	Dijelovi za izgradnju željezničkih i tramvajskih kolosijeka od željeza ili čelika; tračnice, tračnice vodilice i ozubljene tračnice, skretnički jezičci, srca, skretničko poluže i drugi dijelovi skretnica, pragovi, vezice, klizni jastuci, stezni klinovi, podložne ploče, elastične pritisikalice, uporne pločice, spojne motke i drugi dijelovi posebno zasnovani za postavljanje, spajanje i pričvršćivanje tračnica
7302.40	– vezice i podložne ploče
7302.90	– ostalo
73.04	Cijevi i šuplji profili, bešavni, od željeza (osim od lijevanog željeza) ili čelika
7304.10	– cijevi za naftovode i plinovode
7304.2	– zaštitne cijevi („casing”), proizvodne cijevi („tubing”) i šipke za bušenje, što ih se rabi pri bušenju za pridobivanje nafte ili plina
7304.29	– – ostale
7304.292	– – – zaštitne cijevi od ostalih čelika, vanjskog promjera manjeg od 16
7304.295	– – proizvodne cijevi ostale, od ostalih čelika
7304.299	– – – ostale
7304.3	– ostale, kružnog poprečnog presjeka, od željeza ili nelegiranog čelika
7304.31	– – hladno vučene ili hladno valjane
7304.319	– – – ostale
7304.3199	– – – – ostale
7304.39	– – ostale
7304.399	– – – ostale
73.06	Ostale cijevi i šuplji profili (na pr. s otvorenim spojevima, zavareni, zakovani ili zatvoreni na sličan način) od željeza ili čelika
7306.10	– cijevi za naftovode ili plinovode
7306.20	– zaštitne cijevi („casing”) i proizvodne cijevi („tubing”) koje se rabe pri bušenju za pridobivanje nafte ili plina
7306.201	– – – zaštitne cijevi vanjskog promjera manje od 16
7306.30	– ostale, zavarene, kružnog poprečnog presjeka, od željeza ili nelegiranog čelika
7306.309	– – – ostale
7306.60	– ostale, zavarene, koje nisu kružnog poprečnog presjeka
7306.601	– – – od željeza i nelegiranog čelika kvadratnog ili pravokutnog poprečnog presjeka najvećeg opsega 280 mm
7306.6019	– – – – ostale

HS 6+	Opis
73.10	Cisterne, burad, bačve, limene kutije i slični spremnici, za bilo koji materijal (osim stlačenih ili ukapljenih plinova), željezni ili čelični, obujma do 300 litara, s oblogom ili bez obloge ili toplinske izolacije, ali neopremljeni mehaničkim ili toplinskim uređajima
7310.10	– obujma 50 l i više
7310.2	– obujma manje od 50 l
7310.21	– – limenke koje će se zatvoriti lemljenjem ili pertliranjem
7310.29	– – ostalo
7310.299	– – – ostalo
73.14	Tkanine (uključujući beskrajne vrpce), rešetke, mreže i ograde, od željezne ili čelične žice, rešetke dobivene prosijecanjem i razvlačenjem komada lima ili vrpce, željezni ili čelični
7314.20	– rešetke, mreže i ograde zavarene na mjestima križanja od žice najmanje dimenzije poprečnog presjeka od 3 mm ili većeg i veličine oko $100 \text{ cm}^2$ ili većeg
73.21	Peći za grijanje prostorija, stednjaci (uključujući i one s pomoćnim kotlom za centralno grijanje), rešetkasta ognjišta, roštilji, žeravnice, plinska kuhalja, grijala za održavanje topline hrane i slični kućanski aparati, nedelektrični i njihovi dijelovi, željezni ili čelični
7321.1	– aparati za kuhanje i grijala za održavanje topline hrane
7321.12	– – na tekuća goriva
7321.8	– ostali aparati
7321.81	– – na plin ili na plin i na druga goriva
7321.82	– – na tekuća goriva
7321.83	– – na kruta goriva
7321.90	– dijelovi
73.22	Željezni ili čelični nedelektrično grijani radijatori za centralno grijanje i njihovi dijelovi, željezni ili čelični nedelektrično grijani generatori toplog zraka i razdjelnici toplog zraka (uključujući razdjeljike što mogu raspodjeljivati i svježi ili kondicioniran zrak) s ugradenim motornim ventilatorom, i njihovi dijelovi
7322.1	– radijatori i njihovi dijelovi
7322.11	– – od lijevanog željeza
7322.19	– – ostali
7322.90	– ostalo
7322.909	– – – ostalo
76.04	Šipke i profili od aluminija
7604.10	– od nelegiranog aluminija
7604.2	– od slitina aluminija
7604.21	– – šupljii profil
7604.211	– – – površinski zaštićeni (lakirani, obojeni, plastificirani, kaširani)
7604.219	– – – ostali
7604.29	– – ostalo
76.05	Žica od aluminija
76.05.1	– od nelegiranog aluminija
7605.11	– – maksimalne dimenzije poprečnog presjeka veće od 7 mm
7605.119	– – – ostala
7605.19	– – ostala
76.06	Ploče, limovi i vrpce od aluminija debljine preko 0,20 mm
7606.1	– pravokutni (uključujući kvadratne)
7606.11	– – od nelegiranog aluminija
7606.119	– – – ostalo

HS 6+	Opis
7606.12	-- od slitina aluminija
7606.122	--- lim površinski obrađen (lakiran, obojen, plastificiran, kaširan)
7606.129	--- ostali
7606.9	- ostalo
7606.91	-- od nelegiranog aluminija
7606.92	-- od slitina aluminija
7607	Aluminijске folije (uključujući i tiskane ili s podlogom od papira, kartona, plastične mase ili sličnih materijala), debljine koja ne prelazi 0,20 mm (ne računajući podlogu)
7607.1	- bez podloge
7607.19	-- ostale
7607.199	--- ostale
7607.20	- s podlogom
7607.209	--- ostalo
7608	Aluminijске cijevi
7608.10	- od nelegiranog aluminija
7608.109	--- ostale
7608.20	- od slitina aluminija
7608.209	--- ostale
7609.00	Pribor za cijevi, od aluminija (na pr. spojnice, koljena, kolčaci)
7616	Ostali proizvodi od aluminija
7616.9	- ostali
7616.99	-- ostali
7616.991	--- radijatori
7616.999	--- ostali
8215	Žlice, vilice, kuhače, žlice za pjenu, lopatice za serviranje kolača, noževi za ribu, noževi za maslac; štipaljke za šećer i sličan kuhinjski i stolni pribor
8215.10	- slogovi što sadrže najmanje jedan proizvod prevučen plemenitom kovinom
8215.20	- ostali slogovi
8215.9	- ostalo
8215.91	-- prevučeni plemenitom kovinom
8215.99	-- ostalo
83.09	Čepovi (uključujući krunske čepove, čepove s navojem i čepove kroz koje se toči), kapice za boce, poklopci od lima sa ili bez navoja, plombe i drugi pribor za pakiranje, od običnih kovina
8309.10	- krunski čepovi
8309.90	- ostalo
8309.901	--- čepovi s navojem
83.11	Žica, šipke, cijevi, ploče, elektrode i sl. proizvodi, od običnih kovina ili kovinskih karbida, obloženi ili ispunjeni taliteljima, koji se rabe za meko lemljenje, tvrdo lemljenje, zavarivanje ili nanošenje kovina ili kovinskog karbida; žice i šipke aglomerirane od praha običnih kovina, za metalizaciju štrcanjem
8311.10	- obložene elektrode od običnih kovina, za elektrolučno zavarivanje
8311.20	- žica od obične kovine s jezgrom, za elektrolučno zavarivanje
8311.30	- obložene šipke i žice s jezgrom, od običnih kovina, za meko lemljenje, tvrdo lemljenje i zavarivanje plamenom
8311.90	- ostalo, uključujući dijelove

HS 6+	Opis
84.03	Kotlovi za centralno grijanje, osim kotlova iz tar. broja 84.02
8403.10	– kotlovi
8403.101	– – na plin ili na plin i druga goriva
8403.102	– – na tekuća goriva
8403.103	– – na kruta goriva
8403.109	– – ostali
84.04	Pomoći uredaji za kotlove iz tarifnog broja 84.02 i 84.03 (na pr. predgrijaci napojne vode, pregrijaci uredaji za uklanjanje čađe, uredaji za povrat dimnih plinova); kondenzatori za energetske jedinice za vodenu ili drugu paru
8404.10	– pomoći uredaji za kotlove iz tar. br. 84.02 i 84.03
8404.101	– – za kotlove iz tar. broja 84.02
8404.109	– – za kotlove iz tar. broja 84.03
8404.20	– kondenzatori za energetske jedinice na vodenu ili drugu paru
84.06	Turbine na vodenu ili drugu paru
8406.10	– turbine za pogon plovila
8406.101	– – kondenzacijske, od najmanje 6 000 kW
8406.109	– – ostale
8406.8	– ostale turbine
8406.81	– – snage veće od 40 MW:
8406.811	– – – za pogon električnih generatora snage 200 000 kW i više u termoelektranama i toplanama
8406.819	– – – ostale
8406.82	– – snage manje od 40 MW
8406.821	– – – kondenzacijske, od najmanje 6 000 kW
8406.829	– – – ostale
84.08	Klipni motori s unutarnjim izgaranjem na paljenje pomoću kompresije (dizelski ili poludizelski motori)
8408.10	– pogonski motori za plovila
8408.102	– – – snage veće od 150 kW ali ne veće od 400 kW
8408.109	– – – ostali
84.13	Sisaljke za tekućine, pa i s mjernim uredajima; elevatori tekućina
8413.11	– sisaljke za gorivo ili mazivo koje se upotrebljavaju na benzinskim postajama ili u garažama
8413.30	– sisaljke za gorivo, podmazivanje i rashladne medije klipnih motora s unutarnjim izgaranjem
8413.309	– – – ostale
8413.60	– ostale sisaljke za potiskivanje, s rotacijskim kretanjem
8413.601	– – helikoidalne monosidaljke za agresivne kemijske materijale
8413.602	– – – zupčaste sisaljke za doziranje polimerizata za ispredanje umjetnih i sintetskih vlakana, za agresivne materijale
8413.603	– – – zupčaste sisaljke za hidrauliku
8413.6039	– – – – ostale
8413.604	– – – vijčaste sisaljke
8413.6049	– – – – ostale
8413.605	– – – krilne sisaljke
8413.6059	– – – – ostale
8413.609	– – – ostale
8413.6099	– – – – ostale

HS 6+	Opis
8413.70	– ostale centrifugalne sisaljke
8413.701	– – – višestepene sisaljke za ispiranje nafnih i plinskih bušotina
84.14	Zračne ili vakuumске sisaljke, zračni ili plinski kompresori i ventilatori; ventilacijska ili recirkulacijska hvatala pare (nape) s ugrađenim ventilatorom pa i s filterima
8414.20	– zračne sisaljke na ručni ili nožni pogon
8414.209	– – – ostale
84.16	Plamenici za ložišta na tekuće gorivo, na kruto gorivo u prahu ili na plin; automatska ložišta uključujući mehaničke dodavače goriva, mehaničke rešetke, mehaničke uklanjače pepela i slične uređaje
8416.10	– plamenici za ložišta na tekuće gorivo
8416.101	– – – kapaciteta do 2 kg/h
8416.102	– – – kapaciteta preko 300 kg/h
8416.109	– – – ostali
8416.20	– ostali plamenici za ložišta, uključujući kombinirane plamenike
8416.201	– – – kapaciteta do 84 MJ/h
8416.202	– – – za kruta goriva
8416.30	– automatska ložišta uključujući mehaničke dodavače goriva, mehaničke rešetke, mehaničke uklanjače pepela i slične uređaje
8416.301	– – – mehanički odstranjivači pepela
8416.309	– – – ostalo
8416.90	– dijelovi
84.24	Mehanički uređaji (pa i na ručni pogon) za izbacivanje, štrcanje i za raspršivanje tekućina ili praha; aparati za gašenje požara, pa i s punjenjem; pištolji za štrcanje i slični uređaji; strojevi za izbacivanje pare ili pjeska i slični strojevi za izbacivanje mlaza:
8424.20	– pištolji za prskanje i slični uređaji
8424.30	– strojevi za izbacivanje pare ili pjeska i slični strojevi za izbacivanje mlaza
8424.8	– ostali uređaji
8424.81	– – za poljoprivredu ili hortikulturu
8424.811	– – – vinogradarske prskalice
8424.813	– – – ostali zaprašivači – atomizeri do 400 l
84.26	Brodske zakretne dizalice; kabelne, mosne, i slične dizalice te prekrcajni mostovi; portalni prenosnici na pneumatskim kotačima, portalna nasložna kola i samokretne (mobilne dizalice)
8426.1	– mosne i portalne dizalice (osim okretnih) te prekrcajni mostovi, portalni prenosnici na pneumatskim kotačima i portalna nasložna kola
8426.11	– – mosne dizalice na nepomičnim stupovima
8426.111	– – – za talionice
8426.119	– – – ostale
8426.20	– toranske okretnе dizalice
8426.209	– – – ostale
8426.9	– ostali strojevi i uređaji
8426.91	– – udešeni za ugradnju na cestovna vozila
8426.99	– – ostali
8426.999	– – – ostali
84.28	Ostali strojevi i uređaji za dizanje, rukovanje, utovar ili istovar (npr. dizala, pokretne stube, prijenosnice (transporteri) i žičare)
8428.10	– dizala i vedrični (skip) elevatori
8428.103	– – – ostala osobna i teretna dizala za stambene, poslovne i industrijske zgrade i bolnice

HS 6+	Opis
8428.3	– ostali elevatori i prijenosnice (transporteri) što rade neprekidno, za robu ili materijal
8428.33	– – ostali s vrpcom
8428.339	– – – ostali
8428.40	– pokretne stube i pokretne staze
8428.90	– ostali strojevi i uređaji
8428.901	– – – uređaji za rukovanje u industriji cigle i crijepe
8428.909	– – – ostalo
8428.9099	– – – – ostalo
84.29	Samokretni buldožeri, angledozeri, grejderi, ravnjači, skrejperi, jaružala (gliboderi), utovarivači sa žlicom, strojevi za nabijanje i cestovni valjci
8429.5	– jaružala (gliboderi) i utovarivači
8429.51	– – utovarivači sa čeono postavljenom žlicom
8429.512	– – – s motorom snage do 184 kW, s kotačima
84.33	Strojevi uređaji za berbu, žetu i vršidbu poljoprivrednih proizvoda uključujući preše za baliranje slame i stočne hrane; kosilice trave i druge kosilice; strojevi za čišćenje ili sortiranje jaja, voća ili drugih poljoprivrednih proizvoda, osim strojeva iz tarifnog broja 84.37
8433.5	– ostali strojevi i uređaji za berbu i žetu poljoprivrednih proizvoda, strojevi i uređaji za vršidbu (odvajanje zrna od biljke)
8433.51	– – kombajni za žetu i vršitbu (za žetu uz odvajanje zrna od biljke)
8433.511	– – – za žito i kukuruz
8433.5112	– – – – snage motora veće od 45 do 167 kW
84.58	Tokarilice za obradu kovina skidanjem čestica (uključujući centre za tokarenje)
8458.1	– horizontalne tokarilice
8458.11	– – numerički upravljane
84.59	Alatni strojevi za obradu kovina odvajanjem čestica (uključujući strojeve s radnim jedinicama na vodilicama) za bušenje, razvrtavanje, glodanje, urezivanje i narezivanje navoja, osim tokarilica (uključujući centre za tokarenje) iz tar. broja 84.58
8459.10	– strojevi s radnim jedinicama na vodilicama
8459.5	– konzolne glodalice
8459.51	– – numerički upravljane
84.60	Alatni strojevi za skidanje srha, oštrenje, brušenje, vlačno glaćanje (honanje), glaćanje brusnom prašinom (lepanje), poliranje ili drukčiju završnu obradu kovina ili kermeta pomoću bruseva, abraziva ili sredstava za poliranje, ozubljivanje rezanjem ili brušenjem ili za dovršavanje zupčanika iz tar. broja 84.61
8460.2	– ostali strojevi za brušenje kod kojih se pozicioniranje u bilo kojoj osi može postaviti do točnosti od najmanje 0,01 mm
8460.29	– – ostali
8460.291	– – – za dijelove valjnih ležaja
84.81	Slavine, ventili i slični uređaji za cjevovode, kotlove, spremnike, kace i slično, uključujući ventile za smanjenje pritiska i termostatski upravljanje ventilima
8481.10	– ventili za smanjenje pritiska
8481.101	– – – regulatori pritiska za plinske boce
8481.30	– nepovratni ventili
8481.301	– – – usisne košare s ventilom
8481.40	– sigurnosni ventili
8481.401	– – – nazivnog otvora od 15 do 1 200 mm, nazivnog pritiska do 16 MPa

HS 6+	Opis
8481.80	– ostali uređaji
8481.802	– – – zasuni i leptirasti zatvarači nazivnog otvora od promjera 25 do 1 200 mm, nazivnog pritiska do 4 MPa; kovani zasuni nazivnog otvora od 1/2 do 2", nazivnog pritiska do 16 MPa
8481.803	– – – zaporni ventili nazivnog otvora od promjera 8 do 400 mm, nazivnog pritiska do 4 MPa; kovani zaporni ventili nazivnog otvora od 1/2 do 2", nazivnog pritiska do 16 MPa; zaporni ventili za plinske boce
8481.804	– – – kuglaste slavine nazivnog otvora od promjera 8 do 700 mm, nazivnog tlaka do 10 MPa
8481.805	– – – podzemni i nadzemni hidranti, ventili za kućne priključke pa i s ogrlicama, odzračno-dozračni ventili
85.01	Elektromotori i električni generatori (osim generatorskih agregata)
8501.3	– ostali motori istosmjerne struje; generatori istosmjerne struje
8501.32	– – snage preko 750 W do 75 kW
8501.329	– – – ostali
8501.34	– – snage preko 375 kW
8501.349	– – – ostali
8501.40	– ostali motori izmjenične struje, monofazni
8501.4099	– – – – ostali
8401.5	– ostali motori izmjenične struje, višefazni
8501.51	– – snage do 750 W
8501.511	– – – elektromotori s reduktorom za otvaranje i zatvaranje vratiju
8501.53	– – snage preko 75 kW
8501.539	– – – ostali
8501.6	– generatori izmjenične struje
8501.61	– – snage do 75 kVA
8501.619	– – – ostali
8501.62	– – snage preko 75 do 375 kVA
8501.629	– – – ostali
8501.63	– – snage preko 375 do 750 kVA
8501.639	– – – ostali
8501.64	– – snage preko 750 kVA
85.04	Električni transformatori, statički konvertori (npr. ispravljači) i induksijski svici
8504.2	– transformatori s tekućim dielektrikom
8504.21	– – snage do 650 kVA
8504.211	– – – mjerni
8504.219	– – – ostali
8504.22	– – snage preko 650 kVA do 10 000 kVA
8504.23	– – snage preko 10 000 kVA
8504.3	– ostali transformatori
8504.32	– – snage preko 1 kVA do 16 kVA
8504.329	– – – ostali

HS 6+	Opis
8504.33	-- snage preko 16 kVA do 500 kVA
8504.331	--- za električne peći za taljenje ruda kovina, snage preko 20 kVA
8504.339	--- ostali
8504.3399	---- ostali
8504.34	-- snage preko 500 kVA
8504.341	--- za električne peći za taljenje rude
8504.50	- ostali indukcijski svici
8504.509	--- ostali
85.16	Električna protočna i akumulacijska grijala vode i potapajuća grijala; električni aparati za grijanje prostora i električni uređaji za grijanje tla; elektroplinski aparati za uređivanje kose (npr. aparati za sušenje kose, aparati za kovrčanje kose) i aparati za sušenje ruku; električna glaćala; ostali elektroplinski uređaji za kućanstvo; električni otpornici za grijanje, osim onih iz tar. broja 85.45
8516.10	- električna protočna i akumulacijska grijala vode i potapajuća grijala
8516.2	- električni aparati za grijanje prostorija i električni aparati za grijanje tla
8516.29	-- ostali
8516.80	- električni otpornici za grijanje
8516.809	--- ostali
85.25	Odašiljači za radiotelefoniju, radiotelegrafiju, radiodifuziju ili televiziju, uključujući s ugrađenim prijemnikom ili aparatom za snimanje ili reprodukciju zvuka; televizijske kamere; videokamere za statičke slike i druge videokamere (kamkorderi)
8525.10	- odašiljači
8525.101	--- za emitiranje radio programa
85.34	Električni aparati za uklapanje ili isklapanje ili zaštitu ili spajanje električnih strujnih krugova (npr. sklopke, osigurači, odvodnici prenapona, ograničavala napona, prigušivači valova visoke frekvencije, utikači i razdjelne kutije), za napone preko 1 000 V
8535.2	- automatski prekidači strujnih krugova
8535.21	-- za napon niži od 72,5 kV
8535.29	-- ostali
8535.30	- rastavljači i prekidači
8535.301	-- rastavljači
8535.309	-- prekidači
85.36	Električni aparati za uklapanje ili isklapanje ili zaštitu ili spajanje električnih strujnih krugova (npr. sklopke, releji, osigurači, prigušivači valova visoke frekvencije, utikači i utičnice, grla za žarulje i razdjelne kutije), za napone do 1 000 V
8536.10	- osigurači
8536.20	- automatski prekidači strujnih krugova
8536.30	- ostali aparati za zaštitu električnih strujnih krugova
8536.4	- releji
8536.49	-- ostali
8536.50	- ostale sklopke
8536.509	-- ostale
8536.6	- grla za žarulje, utikači i utičnice
8536.69	-- ostalo
8536.699	-- ostalo

HS 6+	Opis
85.37	Ploče, pultovi, stolovi, ormari i ostale podloge, opremljeni s dva ili više aparata iz tar. br. 85.35 ili 85.36 za električno upravljanje ili razdiobu električne struje, uključujući one s ugrađenim instrumentima i aparatima iz poglavlja 90 i aparatima za numeričko upravljanje, osim komutacijskih aparata iz tar. br. 85.17
8537.10	– za napon do 1 000 V
8537.20	– za napon preko 1 000 V
85.38	Dijelovi prikladni za uporabu isključivo ili uglavnom s aparatima iz tar. br. 85.35, 85.36 i 85.37
8538.10	– ploče, pultovi, stolovi, ormari i ostale podloge za proizvode iz tar. broja 85.37, neopremljeni svojim aparatima
85.39	Električne žarulje s nitima i električne žarulje s izbijanjem, uključujući zatvorene reflektorske uloške s ugrađenim žaruljama, ultraljubičaste i infracrvene žarulje; lučne žarulje
8539.2	– ostale žarulje s nitima, isključujući ultraljubičaste i infracrvene žarulje
8539.22	– – ostale, snage do 200 W i za napone preko 100 V
8539.3	– žarulje s izbijanjem, osim ultraljubičastih žarulja
8539.32	– – živine ili žarulje s natrijevom parom; žarulje s halidom
8539.39	– – ostale
85.44	Izolirana žica (uključujući lakiranu žicu i anodiziranu žicu), kabeli (uključujući koaksijalne kable) i ostali izolirani električni vodiči, s konektorima ili bez konektora; kabeli od optičkih vlakana izrađeni od pojedinačno oplaćenih vlakana, kombinirani ili ne s električnim vodičima, sa ili bez konektora
8544.4	– ostali električni vodiči, za napon do 80 V
8544.41	– – s konektorima
8544.419	– – – ostali
8544.49	– – ostali
8544.491	– – – izolirani papirom
8544.4919	– – – ostali
8544.492	– – – izolirani plastičnim masama
8544.4929	– – – – ostali
8544.499	– – – izolirani ostalim materijalima
8544.4999	– – – – ostali
8544.5	– ostali električni vodiči, za napone preko 80 V do 1 000 V
8544.51	– – s konektorima
8544.519	– – – ostali
8544.59	– – ostali
8544.591	– – – izolirani papirom
8544.592	– – – izolirani plastičnim masama
8544.593	– – – izolirani gumom
8544.599	– – – izolirani ostalim materijalima
8544.60	– ostali električni vodiči, za napon preko 1 000 V
8544.602	– – – ostali izolirani plastičnim masama
8544.603	– – – ostali izolirani gumom
8544.604	– – – ostali izolirani papirom
8544.609	– – – ostali, izolirani ostalim materijalima
85.45	Ugljene elektrode, ugljene četkice, ugljen za žarulje, ugljen za baterije i drugi proizvodi od grafita ili od drugih vrsta ugljena, sa ili bez kovina, za električne svrhe
8545.20	– četkice

HS 6+	Opis
85.48	Otpaci i ostali od primarnih čelija, primarnih baterija i električnih akumulatora; istrošene primarne čelije, primarne baterije i električni akumulatori; električni dijelovi strojeva i aparata, nespomenuti niti obuhvaćeni na drugom mjestu u ovom poglavlju
8548.10	– otpaci i ostaci od primarnih čelija, primarnih baterija i električnih akumulatora; istrošene primarne čelije, primarne baterije i električni akumulatori
8548.109	– – – ostali
87.01	Traktori, cestovni tegljači za poluprikolice i ostala vučna vozila (osim onih iz tar. broj 87.09)
8701.10	– traktori i ostala vučna vozila, jednoosovinski
8701.101	– – – snage motora do 10 kW
8701.102	– – – snage motora veće od 10 kW
8701.90	– ostali
8701.901	– – – poljoprivredni, snage motora do 50 kW
8701.902	– – – poljoprivredni, snage motora veće od 50 kW do 110 kW
8701.9021	– – – – stariji od 5 godina
8701.9029	– – – – ostali
87.09	Samokretna radna kolica (autokare), bez uređaja za dizanje ili manipulaciju, koja se rabe u tvornicama, skladištima, lukama i zračnim lukama, za prijevoz robe na kratkim udaljenostima; vučna vozila koja se rabe na peronima željezničkih kolodvora; dijelovi navedenih vozila
8709.1	– vozila
8709.11	– – električna
90.17	Instrumenti i aparati za crtanje, obilježavanje ili matematičko računanje (npr. aparati za crtanje, pantografi, kutomjeri, pribor za crtanje u slogu, logaritamska računala, kalkulatori u obliku okrugle ploče); instrumenti za mjerjenje dužine, koji se drže u ruci (npr. mjerne šipke i vrpce, mikrometarska mjerila, mjerila s nonijem), nespomenuti niti obuhvaćeni na drugom mjestu u ovom poglavlju
9017.30	– mikrometarska mjerila, pomična kljunasta mjerila s nonijem i kalibarska mjerila
9017.302	– – – pomična kljunasta mjerila s nonijem
90.28	Mjerila potrošnje ili proizvodnje plina, tekućine ili elektriciteta, uključujući mjerila za njihovo baždarenje
9028.20	– mjerila tekućine
9028.201	– – – za gorivo
9028.202	– – – vodomjeri
9028.209	– – – ostali
9028.30	– električna brojila (strujomjeri)
9028.309	– – – ostala
94.01	Sjedala (osim onih iz tarifnog broja 94.02), uključujući ona koja se mogu pretvoriti u ležaje, i njihovi dijelovi
9401.40	– sjedala, osim vrtnih sjedala ili opreme za kampiranje, koja se mogu pretvoriti u ležaje
9401.50	– sjedala od trske, pruća, bambusa ili sličnih materijala
9401.6	– ostala sjedala, s drvenim okvirima
9401.61	– – tapecirana
9401.611	– – – od savijenog drva
9401.619	– – – ostala
9401.69	– – ostala
9401.691	– – – od savijenog drva
9401.699	– – – ostala
9401.7	– ostala sjedala, s kovinskim okvirima
9401.71	– – tapecirana
9401.79	– – ostala
9401.80	– ostala sjedala

HS 6+	Opis
9401.90	– dijelovi
9401.901	– – – od drva
9401.909	– – – od ostalih materijala
9403	Ostalo pokućstvo i njegovi dijelovi
9403.10	– uredsko pokućstvo od kovina
9403.20	– ostalo pokućstvo od kovina
9403.209	– – – ostalo
9403.30	– uredsko pokućstvo od drva
9403.40	– kuhinjsko pokućstvo od drva
9403.50	– pokućstvo za spavaće sobe od drva
9403.60	ostalo pokućstvo od drva
9403.70	– pokućstvo od plastičnih masa
9403.709	– – – ostalo
9403.80	– pokućstvo od ostalih materijala, uključujući trsku, pruće, bambus i slične materijale
9403.90	– dijelovi
9403.901	– – – od drva
9403.902	– – – od kovina
9403.903	– – – od plastičnih masa
9403.909	– – – od ostalih materijala

## DODATAK III.

**DEFINICIJA PROIZVODA OD MLADE GOVEDINE (BABY-BEEF) NAVEDENIH U ČLANKU 27., STAVAK (2)**

Bez obzira na pravila za tumačenje Kombinirane nomenklature, tekst opisa proizvoda treba uzeti samo kao naznaku, s obzirom na to da je preferencijalni režim, u kontekstu ovoga Dodatka, određen opsegom oznaka KN. Tamo gdje su naznačene oznake ex KN, preferencijalni će se režim utvrditi zajedničkom primjenom oznake KN i odgovarajućega opisa.

KN oznaka	TARIC potpodjela	Opis
ex 0102 90 51	10	<p>Živa goveda:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Ostala:</li> <li>– – Domaće pasmine: <ul style="list-style-type: none"> <li>– – – čija težina premašuje 300 kg:</li> <li>– – – – junice (ženska goveda koja nisu imala telad):</li> <li>– – – – za klanje:</li> <li>— koja nemaju trajne zube, težine od 320 kg ili više, ali koja ne premašuje 470 kg (¹)</li> </ul> </li> </ul>
ex 0102 90 59	11 21 31 91	<ul style="list-style-type: none"> <li>— Ostala:</li> <li>— koja nemaju trajne zube, težine od 320 kg ili više, ali koja ne premašuje 470 kg (¹)</li> </ul> <p>— Ostala:</p>
ex 0102 90 71	10	<ul style="list-style-type: none"> <li>— za klanje:</li> <li>— bikovi i volovi koji nemaju trajne zube, težine od 350 kg ili više, ali čija težina ne premašuje 500 kg (¹)</li> </ul>
ex 0102 90 79	21 91	<ul style="list-style-type: none"> <li>— Ostala:</li> <li>— bikovi i volovi koji nemaju trajne zube, težine od 350 kg ili više, ali čija težina ne premašuje 500 kg (¹)</li> </ul> <p>Meso goveda, svježe ili hladeno:</p>
ex 0201 10 00	91	<ul style="list-style-type: none"> <li>– trupovi i polovice:</li> <li>— trupovi težine od 180 kg ili više, ali koja ne premašuje 300 kg, i polovice težine od 90 kg ili više, ali koja ne premašuje 150 kg, niskog stunja okoštavanja hrskavice (posebno hrskavice symphysis pubis i vertebralne apofize), meso svjetloružičaste boje i mast, iznimno fine strukture, bijele do svjetložute boje (¹)</li> <li>– ostalo komadi s kostima:</li> </ul>
ex 0201 20 20	91	<ul style="list-style-type: none"> <li>– „kompenzirane” četvrtnice:</li> <li>— „kompenzirane”četvrtnice težine od 90 kg ili više, ali čija težina ne premašuje 150 kg, niskog stupnja okoštavanja hrskavice (posebno hrskavice symphysis pubis i vertebralne apofize), meso svjetloružičaste boje i mast, iznimno fine strukture, bijele do svjetložute boje (¹)</li> </ul>

KN oznaka	TARIC potpodjela	Opis
ex 0201 20 30	91	<ul style="list-style-type: none"> <li>- neodvojene ili odvojene prednje četvrtine:</li> <li>  -- zvodnjene prednje četvrtine, težine od 45 kg ili više, ali koja ne premašuje 75 kg, niskog stupnja okostivanja hrskavice (posebno hrskavice symphysis pubis i vertebralne apofize), meso svjetloružičaste boje i mast, iznimno fine strukture, bijele do svjetložute boje (¹)</li> </ul>
ex 0201 20 50	91	<ul style="list-style-type: none"> <li>- neodvojene ili odvojene stražnje četvrtine:</li> <li>  -- odvojene stražnje četvrtine težine od 45 kg ili više, ali koja ne premašuje 75 kg (ali težine tzv. pistola reza od 38 kg ili više, koja ne premašuje 68 kg), niskog stupnja okostivanja hrskavice (posebno hrskavice symphysis pubis i vertebralne apofize), meso svjetloružičaste boje i mast, iznimno fine strukture, bijele do svjetložute boje (¹)</li> </ul>

(¹) Proizvod iz ovog potpoglavlja podliježe uvjetima navedenim u odgovarajućim odredbama Zajednice.

## DODATAK IV. (a)

**HRVATSKE CARINSKE KONCESIJE ZA POLJOPRIVREDNE PROIZVODE**

(Nulta stopa carine za neograničene količine od dana stupanja na snagu Sporazuma navedene u članku 27., stavak (3) (a) (i)

Hrvatska tarifna oznaka	Opis
0105 19 12	--- pačići, za tov
0105 19 22	--- gušćići, za tov
0105 19 3	--- biserke
0106 00 7	--- pčelinje zajednice i matice
0205 00	Konjsko i magareće meso ili meso mula i mazgi, svježe, rashlađeno ili smrznuto
0407 00	Jaja peradi i ptičja jaja, u ljusci, svježa, konzervirana ili skuhana:
0407 00 59	--- ptičja jaja, ostala
0410 00	Jestivi proizvodi životinjskog podrijetla što nisu spomenuti niti uključeni na drugom mjestu
0504 00	Životinjska crijeva, mjehuri i želuci (osim ribljih) cijeli ili u komadima, svježi, rashlađeni, smrznuti, soljeni, u salamuri, sušeni ili dimljeni:
0604	Lišće, grane i ostali dijelovi bilja, bez cvjetova ili cvjetnih pupoljaka i trave, mahovine i lišaji, prikladni za bukete ili za ukrašavanje, svježi, sušeni, bojeni, bijeljeni, impregnirani ili drukčije pripremljeni:
0801	Kokosov orah, brazilski orah i indijski (cashew) orah, svježi ili osušeni, oljušteni ili neoljušteni:
0803 00	Banane, uključujući rajsку smokvu, svježe ili suhe
0804 10	— datulje
0804 30	— ananas
0805 30	— limuni ( <i>Citrus limon</i> , <i>Citrus limonum</i> ) i limeta ( <i>Citrus aurantifolia</i> )
0805 40	— limunika (grape fruit)
0805 90	— ostali
0806 20	— suho
0807 20	— papaje
0814 00	Kore agruma, dinja i lubenica, svježe, smrznute, suhe ili privremeno konzervirane u slanoj vodi, sumporenoj vodi ili u drugim otopinama za konzerviranje
09011	— kava, nepržena:
0902	Čaj, aromatizirani ili nearomatizirani:
0904	Papar roda <i>Piper</i> ; suha, drobljena ili mljevena paprika roda <i>Capsicum</i> ili roda <i>Pimenta</i> :
0905 00	Vanilija
0906	Cimet i cvijet cimetova drveta:
0907 00	Klinčići (cijeli plodovi, pupoljci i peteljke)
0908	Muškatni orah, macis i kardamon:
0909	Sjeme anisa, badijana, komorača, korijandera, kima i kumina; bobice kleke:
0910	Ingver (đumbir), šafran, kurkuma, majčina dušica, lovor u listu, kari (carry) i ostali začini:
1001 10	— tvrda pšenica:
1002 00 1	--- raž, sjemenska
1003 00 1	--- ječam, sjemenski
1004 00 1	--- zob, sjemenska
1005 10	— kukuruz, sjemenski

Hrvatska tarifna oznaka	Opis
1006	Riža:
1007 00	Sirak u zrnu
1008	Heljda, proso, sjeme za ptice; ostale žitarice:
1106	Brašno, krupica i prah od osušenoga mahunastoga povrća iz tar. br. 07.13, od sagoa, korijena ili gomolja iz tar. broja 07.14 ili od proizvoda iz poglavlja 8:
1108	Škrob; inulin:
1109 00	Pšenični gluten, osušeni ili neosušeni
1210	Hmelj, svježi ili sušeni, uključujući drobljeni ili mljeveni ili u obliku peleta; lupulin:
1211	Bilje i dijelovi bilja (uključujući sjemenje i plodove), svježe ili sušeno, rezano ili cijelo, drobljeno ili mljeveno, vrsta koje se poglavito upotrebljavaju u parfimeriji, farmaciji ili za insekticidne, fungicidne ili u slične svrhe:
1212 10	– rogači, uključujući i sjeme
1212 30	– koštice i jezgre iz koštice marelice, breskve i šljive
1212 99	– – ostalo
1213 00	Slama i pljeva od žitarica, sirove, nepripremljene, uključujući sječene, mljevene ili prešane ili u obliku peleta
1214	Broskva, stočna repa, korjenjače za hranidbu stoke, sijeno, lucerna (alfalfa), djetelina, grahorika, stočni kelj, lupina, grahorica i slični proizvodi za stočnu hranu, uključujući i oblik peleta:
1301	Šelak; prirodne gume, smole, gumesmole (na primjer, balzami):
1302	Biljni sokovi i ekstrakti; pektinske tvari, pektinati i pektati; agaragar i ostale sluzi i zgušćivači, dobiveni od biljnih proizvoda, modificirani ili nemodificirani:
1501 00 1	– – – tehnička svinjska mast (nepogodna za ljudsku prehranu)
1501 00 3	– – – tehnička mast peradi
1501 00 4	– – – jestiva mast peradi
1501 00 9	– – – ostalo
1502 00	Masti od goveda, ovaca ili koza, osim iz tar. br. 15.03:
1503 00	Stearin od svinjske masti, ulje od svinjske masti, oleostearin, oleoulje i ulje od loja, neemulgirani, nemiješani ili na drugi način pripremljeni
1504	Masti i ulja i njihove frakcije, od riba ili morskih sisavaca, rafinirani ili nerafinirani, ali kemijski nemodificirani:
1516 10	– životinjske masti i ulja i njihove frakcije
1702 1	– lakoza i laktozni sirup:
1702 60	– ostala fruktoza i fruktozni sirup s udjelom više od 50 % u masti fruktoze u suhom stanju
1703 10	– melase od šećerne trske
2003 20	– tartufi
2009 11	– – smrznuti sok od naranče
2009 19 1	– – – koncentrirani sok od naranče
2009 20 1	– – – koncentrirani sok od grape-fruita
2009 30 1	– – – koncentrirani sok od ostalih agruma
2009 40 1	– – koncentrirani sok od ananasu
2009 70 1	– – – koncentrirani sok od jabuka
2009 80 1	– – – koncentrat soka od rajčice
2009 80 2	– – – koncentrat soka od ostalog voća i povrća
2009 90 1	– – koncentrirane mješavine sokova

Hrvatska tarifna oznaka	Opis
2301	Brašno, prah i pelete od mesa ili mesnih otpadaka, od ribe ili ljuskavaca, mekušaca ili ostalih vodenih beskralježnjaka, nepogodni za ljudsku prehranu; čvarci.
2302 10	– kukuruzni
2302 20	– rižini
2302 40	– ostalih žitarica
2303 10	– ostaci od proizvodnje škroba i slični ostaci:
2305 00	Uljane pogače i ostali kruti ostaci dobiveni pri ekstrakciji ulja od kikirikija, nemljeveni, mljeveni ili peletirani
2306 70	– od klica kukuruza
2307 00	Vinski talog; vinski kamen (stpriješ), sirovi
2308	Biljni materijali, biljni otpaci i ostaci od prerade biljnih materijala i sporedni proizvodi, peletirani ili nepeletirani, koji se upotrebljavaju za hranidbu životinja, što nisu spomenuti niti uključeni na drugom mjestu:
2309 10	– hrane za pse i mačke, pripremljena za prodaju na malo

## DODATAK IV. (b)

**HRVATSKE CARINSKE KONCESIJE ZA POLJOPRIVREDNE PROIZVODE**

(Nulta stopa carine unutar kvote od stupanja na snagu Sporazuma)  
navedene u članku 27., stavak (3) (a) ii.

Hrvatska tarifna oznaka	Opis	Carinska kvota (tone)	Godišnje povećanje kvote (tone)
0204	Ovčje ili kozje meso, svježe, rashlađeno ili smrznuto	100	5
0207	Meso peradi i jestivi otpaci peradi iz tar. broja 01.05, svježi, rashlađeni ili smrznuti.	550	30
0805 10	naranče	25 000	1 250
0809 10	marelice:	1 000	50
0810 10	jagode:	200	10
1002 009	raž, ostala	500	100
1206 009	sjeme suncokreta, ostalo	100	5
1507	Sojino ulje i njegove frakcije, rafinirani ili nerafinirani, ali kemijski nemodificirani:	200	10
2004 90	– ostalo povrće i mješavine povrća	100	5
2009 89	– ostali sok	300	15

## DODATAK IV. (c)

**HRVATSKE CARINSKE KONCESIJE ZA POLJOPRIVREDNE PROIZVODE**

(Nulta stopa carine za neograničene količine nakon jedne godine od stupanja na snagu Sporazuma) navedene u članku  
27., stavak (3) (b) (i)

Hrvatska tarifna oznaka	Opis
0206	Drugi klaonični proizvodi od goveđega, svinjskoga, ovčjega, kozjega, konjskoga i magarećeg mesa ili od mesa mula i mazgi, pogodni za ljudsku prehranu, svježi, rashlađeni ili smrznuti.
0208	Ostalo meso i jestivi mesni i drugi klaonični proizvodi, svježi, rashlađeni ili smrznuti.
0407 00 69	--- guščja jaja, ostala
0407 009	--- ostala jaja
0714	Manioka, arorut, salep, čičoka, slatki krumpir i slično korijenje i gomolji s visokim udjelom škroba ili inulina, svježi, rashlađeni, smrznuti ili osušeni, cijeli ili rezani ili u obliku peleta; srž od sago-drvenata.
0802	Ostali orašasti plodovi, svježi, suhi, oljušteni ili neoljušteni.
0811	Voće uključujući orašaste plodove, nekuhano ili kuhanu u vodi ili pari, smrznuto, s dodanim ili bez dodanog šećera ili drugih sladila.
0812	Voće uključujući orašaste plodove, privremeno konzervirano (npr. sumpornim dioksidom, u slanoj vodi, u sumporenoj vodi ili drugim otopinama za konzerviranje), ali u takvom stanju neprikladno za neposrednu prehranu.
0813	Voće, suho, osim onoga koje se razvrstava u tar. br. 08.01 od 08.06; mješavine orašastih plodova ili suhog voća iz ovog poglavlja.
1209	Sjeme, plodovi i spore, vrsta koje se rabi za sjetu.
1603 00	Ekstrakti i sokovi od mesa, riba, ljuskavaca, mukušaca ili od drugih vodenih beskralježnjaka.
2003 10	- gljive
2005 60	- šparoge
2007 91	-- od agruma
2008 19	-- ostalo, uključujući mješavine
2008 20	- ananas
2008 30	- agrumi
2008 80	- jagode
2008 991	--- banane i kokosov orah
2303 20	- rezanci šećerne repe, otpaci šećerne trske i drugi otpaci od proizvodnje šećera
2303 30	otpaci iz pivovara i destilana
2304 00	Uljane pogače i ostali kruti ostaci dobiveni pri ekstrakciji ulja od soje, nemljeveni, mljeveni ili peletirani.
2306 40	- od sjemena uljane repice

## DODATAK IV. (d)

**HRVATSKE CARINSKE KONCESIJE ZA POLJOPRIVREDNE PROIZVODE**

(Postupno ukidanje carina koje su utvrđene po načelu najpovlaštenije države unutar carinskih kvota) navedene u članku  
27., stavak (3) (c) (i)

Carine za proizvode koji su navedeni u ovom Dodatu bit će snižene i ukinute prema ovom rasporedu:

- od stupanja na snagu Sporazuma sve će carine biti snižene na 80 % osnovne carine;
- 1. siječnja 2003. godine sve će carine biti snižene na 60 % osnovne carine;
- 1. siječnja 2004. godine sve će carine biti snižene na 40 % osnovne carine;
- 1. siječnja 2005. godine sve će carine biti snižene na 20 % osnovne carine;
- 1. siječnja 2006. godine ukinut će se preostale carine.

Hrvatska tarifna oznaka	Opis	Carinska kvota (tone)	Godišnje povećanje kvote (tone)
0103 9	ostale žive svinje	500	25
0210	Meso, jestivi mesni i drugi klaonični proizvodi, soljeni, u salamuri, sušeni ili dimljeni; jestivo brašno i prah od mesa ili oddrugi klaoničnih proizvoda	300	15
0401	Mlijeko i vrhnje, nekoncentrirani i bez dodatnog šećera ili drugih sladila	3 000	150
0402	Mlijeko i vrhnje, koncentrirani ili s dodanim šećerom ili drugim tvarima za zaslađivanje	14 000	700
0405 10	– maslac	200	10
0702	Rajčica, svježa ili rashlađena	7 500	375
0703 20	– – češnjak:	1 000	50
0805 20	— mandarine (uključujući tangirske i satsumas mandarine); hibridi agruma(klementina, vilking i sl.)	2 400	120
0806 10	svježe grožđe	8 000	400
1509	Maslinovo ulje (dobiveno mehaničkim postupkom) injegovane frakcije, rafinirani ili nerafinirani, ili kemijskinemodificirani	350	20
1602 41 do 1602 49	Pripremljeni ili konzervirani proizvodi od svinjskog mesa	300	15
1701	Šećer od šećerne trske i šećerne repe i kemijski čistasaharoza, u krutom stanju.	5 700	285
2002	Rajčice pripremljene ili konzervirane na drugi način osim u octu ili octenoj kiselini	4 800	240
2009 19 9	– sok od naranče, ostali	1 800	90

## DODATAK IV. (e)

**HRVATSKE CARINSKE KONCESIJE ZA POLJOPRIVREDNE PROIZVODE**

(Postupno snižavanje carina koje su utvrđene po načelu najpovlaštenije države za neograničene količine) navedene u članku 27., stavak (3) (c) ii.

Carine za proizvode koji su navedeni u ovom Dodatku bit će snižene prema ovom rasporedu:

- od stupanja na snagu Sporazuma svaka će carina biti snižena na 90 % osnovne carine;
- 1. siječnja 2003. godine sve će carine biti snižene na 80 % osnovne carine;
- 1. siječnja 2004. godine sve će carine biti snižene na 70 % osnovne carine;
- 1. siječnja 2005. godine sve će carine biti snižene na 60 % osnovne carine;
- 1. siječnja 2006. godine sve će carine biti snižene na 50 % osnovne carine.

Hrvatska tarifna oznaka	Opis
0104	Ovce i koze, žive
1015	Domaća perad živa (kokoši vrste Gallus domesticus, patke, guske, pure i biserke)
0105 12	-- puriči
0105 92	-- kokoši vrste Gallus domesticus mase do 2 000 g
0105 92 2	--- ostale
0209	Svinjska slanina i salo očišćeni od mesa i salo peradi, netopljeni niti drukčije ekstrahirani, svježi, rashlađeni, smrznuti, soljeni, u salamuri, sušeni ili dimljeni
0404	Surutka, koncentrirana ili nekoncentrirana, s dodanim ili bez dodanog šećera ili drugih sladila; proizvodi koji se sastoje od prirodnih sastojaka mljeka s dodanim ili bez dodanog šećera ili drugih sladila, što nisu spomenuti niti uključeni na drugom mjestu
0407 00	Jaja peradi i ptičja jaja, u ljusci, svježa, konzervirana ili skuhana
0407 00 4	--- purja jaja
0601	Lukovice, gomolji, gomoljasto korijenje, izdanci korijena, reznice i podanci za sadnju, u vegetaciji ili u cvatu; biljka i korijen cikorije, osim korijena iz tar. broja 12.12
0602	Ostale žive biljke (uključujući njihovo korijenje), reznice, plemke i cijepovi; miceliji gljiva
0603	Rezano cvijeće i cvjetni pupoljci vrsta prikladnih za bukete ili za ukrašavanje, svježi, sušeni, bojeni, bijeljeni, impregnirani ili drukčije pripremljeni
0708	Mahunasto povrće u mahunama ili zrnu, svježe ili rashlađeno
0710	Povrće (uključujući i blanširano), smrznuto
0711	Povrće privremeno konzervirano (npr. sumpornim dioksidom, u slanoj vodi, sumporenim vodi ili drugim otopinama za konzerviranje), ali u stanju neprikladnom za neposrednu prehranu
0712	Sušeno povrće, cijelo, rezano u komade ili mljeveno, ali dalje nepripremljeno
0713	Sušeno mahunasto povrće u zrnu, oljušteno ili neoljušteno ili lomljeno
0901	Kava, pržena ili nepržena sa ili bez kofeina; kavine ljuške i opne, nadomjesci kave, koji sadrže kavu bilo u kojem postotku
0901 2	– kava, pržena
1003 00	Ječam
1003 00 2	--- pivarski
1004 00	Zob
1004 00 9	--- ostala

1005	Kukuruz
1005 90	– ostali
1104	Žitarice u zrnu na drugi način obrađene (npr. oljuštene, valjane, u ljuskicama, perlirane, obrezane ili gnećene), osim riže iz tar. broja 10.06; klice žitarica, cijele, valjane, uljuskicama ili mljevene
1105	Brašno, krupica, prah, ljuskice, granule i pelete od krumpira
1702 30	– glukoza (dekstroza) i glukozni sirup bez udjela fruktoze ili s udjelom fruktoze manje od 20 % po masi u suhom stanju
1702 40	– glukoza i glukozni sirup s udjelom 20 % do 50 % fruktoze po masi u suhom stanju
2005	Ostalo povrće, pripremljeno ili konzervirano na drugi način osim u – octu ili octenoj kiselini, nesmrznuto, osim proizvoda iz tar. br. 20.06
2005 40	– grašak ( <i>Pisum sativum</i> )
2005 51	-- grah u zrnu
2008	Voće, uključujući i orašaste plodove i ostali jestivi dijelovi biljaka, drukčije pripremljeni ili konzervirani, s dodanim ili bez dodanog šećera ili drugih sladila ili alkohola, što nisu spomenuti niti uključeni na drugom mjestu
2008 50	– marelice
2008 70	– breskve
2009	Voćni sokovi (uključujući mošt od grožđa) i sokovi od povrća, nefermentirani i bez dodanog alkohola, s dodanim ili bez dodanog šećera ili drugih sladila
2009 40	– sok od ananasa
2009 40 9	-- – ostali
2009 60	– sok od grožđa (uključujući mošt od grožđa)
2206	Ostala fermentirana pića (npr. jabukovača, kruškovača, medovina); mješavine fermentiranih pića i mješavine fermentiranih i bezalkoholnih pića, nespomenute ili obuhvaćene na drugom mjestu
2302	Posije (mekinje) i ostali ostaci dobiveni prosijavanjem, mljevenjem ili drugom obradom žitarica i mahunarki (leguminoza), nepeletirani i peletirani
2302 30	– pšenični
2306	Uljane pogače i ostali kruti ostaci dobiveni ekstrakcijom biljnih masti ili ulja, osim onih iz tar. br. 23.04 i 23.05, nemljeveni, mljeveni ili peletirani
2306 90	– ostalo
2309	Proizvodi koji se upotrebljavaju za hranidbu životinja
2309 90	– ostalo

## DODATAK IV. (f)

**HRVATSKE CARINSKE KONCESIJE ZA POLJOPRIVREDNE PROIZVODE**

(Postupno snižavanje carina koje su utvrđene po načelu najpovlaštenije države unutar kvota navedene u članku 27., stavak (3) (c) iii.

Carine za proizvode koji su navedeni u ovom Dodatku bit će snižene prema ovom rasporedu:

- od stupanja na snagu Sporazuma sve će carine biti snižene na 90 % osnovne carine;
- 1. siječnja 2003. godine sve će carine biti snižene na 80 % osnovne carine;
- 1. siječnja 2004. godine sve će carine biti snižene na 70 % osnovne carine;
- 1. siječnja 2005. godine sve će carine biti snižene na 60 % osnovne carine;
- 1. siječnja 2006. godine sve će carine biti snižene na 50 % osnovne carine.

Hrvatska tarifna oznaka	Opis	Carinska kvota (tone)	Godišnje povećanje kvote (tone)
0102 90	Ostala živa govedina	200	10
0202	Goveđe meso, smrznuto	3 000	150
0203	Svinjsko meso, svježe, rashlađeno ili smrznuto	7 300	365
0406	Sir i skuta	2 000	100
0701	Krumpir, svjež ili rashlađen	12 000	600
0703 10 0703 90	crveni luk i ljutika poriluk i ostale vrste luka	10 000	500
0807 1	– dinje (uključujući i lubenice)	5 500	275
0808 10	svježe jabuke	5 400	300
1101	Brašno od pšenice ili suražice	900	45
1103	Prekrupa, krupica i pelete od žitarica	7 800	390
1107	Slad, prženi ili neprženi	15 000	750
1601 00	Kobasice i slični proizvodi, od mesa, od drugih klaoničkih jestivih proizvoda ili od krvi; složeni prehrambeni proizvodi na osnovi tih proizvoda	1 800	90
1602 10 do 1602 39 1602 50 do 1602 90	Ostali pripremljeni ili konzervirani proizvodi od mesa (osim svinjskog mesa), od drugih klaoničkih proizvoda ili od krvi:	500	30
2401	Duhan sirovi ili neprerađeni; duhanski otpaci	200	10

## DODATAK V. (a)

## PROIZVODI NAVEDENI U ČLANKU 28., STAVAK (1)

Uvoz u Europsku zajednicu sljedećih proizvoda podrijetlom iz Hrvatske bit će predmetom dolje navedenih koncesija:

KN oznaka	Opis	Prva godina (carina %)	Druga godina (carina %)	Treća i sljedeće godine (carina %)
0301 91 10 0301 91 90 0302 11 10 0302 11 90 0303 21 10 0303 21 90 0304 10 11 ex 0304 10 19 ex 0304 10 91 0304 20 11 ex 0304 20 19 ex 0304 90 10 ex 0305 10 00 ex 0305 30 90 0305 49 45 ex 0305 59 90 ex 0305 69 90	Pastrva ( <i>Salmo trutta</i> , <i>Oncorhynchus mykiss</i> , <i>Oncorhynchus clarkii</i> , <i>Oncorhynchus aguabonita</i> , <i>Oncorhynchus gilae</i> , <i>Oncorhynchus apache</i> i <i>Oncorhynchus chrysogaster</i> ): živa; svježa ili rashladena, smrznuta; sušena, soljena ili u salamuri; dimljena; fileti i ostalo riblje meso; riblje brašno, krupica i pelete, pogodni za ljudsku prehranu	Kvota: 30 t uz 0 %. Preko kvote: 90 % od MFN carine	Kvota: 30 t uz 0 %. Preko kvote: 80 % od MFN carine	Kvota: 30 t uz 0 %. Preko kvote: 70 % od MFN carine
0301 93 00 0302 69 11 0303 79 11 ex 0304 10 19 ex 0304 10 91 ex 0304 20 19 ex 0304 90 10 ex 0305 10 00 ex 0305 30 90 ex 0305 49 80 ex 0305 59 90 ex 0305 69 90	Šaran: živi; svjež ili rashlađen, smrznuti; sušen, soljen ili u salamuri, dimljen; fileti i ostalo riblje meso; riblje brašno, krupica i pelete, pogodni za ljudsku prehranu	Kvota: 210 t uz 0 %. Preko kvote: 90 % od MFN carine	Kvota: 210 t uz 0 %. Preko kvote: 80 % od MFN carine	Kvota: 210 t uz 0 %. Preko kvote: 70 % od MFN carine
ex 0301 99 90 0302 69 61 0303 79 71 ex 0304 10 38 ex 0304 10 98 ex 0304 20 95 ex 0304 90 97 ex 0305 10 00 ex 0305 30 90 ex 0305 49 80 ex 0305 59 90 ex 0305 69 90	Orada ( <i>Dentex dentex</i> i <i>Pagellus spp.</i> ): živa; svježa ili rashlađena, smrznuta; sušena, soljena ili u salamuri, dimljena; fileti i ostalo riblje meso; riblje brašno, krupica i pelete, pogodni za ljudsku prehranu	Kvota: 35 t uz 0 %. Preko kvote: 80 % od MFN carine	Kvota: 35 t uz 0 %. Preko kvote: 55 % od MFN carine	Kvota: 35 t uz 0 %. Preko kvote: 30 % od MFN carine
ex 0301 99 90 0302 69 94 ex 0303 77 00 ex 0304 10 38 ex 0304 10 98 ex 0304 20 95 ex 0304 90 97 ex 0305 10 00 ex 0305 30 90 ex 0305 49 80 ex 0305 59 90 ex 0305 69 90	Lubin ( <i>Dicentrarchus labrax</i> ): živa; svježa ili rashlađena, smrznuta; sušena, soljena ili u salamuri, dimljena; fileti i ostalo riblje meso; riblje brašno, krupica i pelete, pogodni za ljudsku prehranu	Kvota: 550 t uz 0 %. Preko kvote: 80 % od MFN carine	Kvota: 550 t uz 0 %. Preko kvote: 55 % od MFN carine	Kvota: 550 t uz 0 %. Preko kvote: 30 % od MFN carine

CN kod	Opis	Godišnja kvota	Carina
1604 13 11	Pripremljene ili konzervirane srdele i papaline	180 tona	6 %
1604 13 19			
1604 20 50			
1604 16 00	Pripremljeni ili konzervirani inćuni	40 tona	12,5 %
1604 20 40			

Za količine koje prelaze kvotu u cijelosti će se primjenjivati carine koje su utvrđene po načelu najpovlaštenije države.

Carine za sve proizvode iz HS tarifne oznake 1604., osim pripremljenih ili konzerviranih srdela i papalina te inćuna, bit će snižene prema ovom rasporedu na navedene razine:

Godina	Prva godina (carina %)	Druga godina (carina %)	Treća godina (carina %)	Četvrta i sljedeće godine (carina %)
Carina	80 % od MFN	70 % od MFN	60 % od MFN	50 % od MFN

## DODATAK V. (b)

## PROIZVODI NAVEDENI U ČLANKU 28., STAVAK (2)

Uvoz u Hrvatsku sljedećih proizvoda podrijetlom iz Europske zajednice bit će predmetom dolje navedenih koncesija:

KN oznaka	Opis	Prva godina (carina %)	Druga godina (carina %)	Treća i sljedeće godina (carina %)
0301 91 10 0301 91 90 0302 11 10 0302 11 90 0303 21 10 0303 21 90 0304 10 11 ex 0304 10 19 ex 0304 10 91 0304 20 11 ex 0304 20 19 ex 0304 90 10 ex 0305 10 00 ex 0305 30 90 0305 49 45 ex 0305 59 90 ex 0305 69 90	Pastrva ( <i>Salmo trutta</i> , <i>Oncorhynchus mykiss</i> , <i>Oncorhynchus clarki</i> , <i>Oncorhynchus aguabonita</i> , <i>Oncorhynchus gilae</i> , <i>Oncorhynchus apache</i> i <i>Oncorhynchus chrysogaster</i> ): živa; svježa ili rashlađena, smrznuta; sušena, soljena ili u salamuri, dimljena; fileti i ostalo riblje meso; riblje brašno, krupica i pelete, pogodni za ljudsku prehranu	Kvota: 25 t uz 0 %. Preko kvote: 90 % od MFN carine	Kvota: 25 t uz 0 %. Preko kvote: 80 % od MFN carine	Kvota: 25 t uz 0 %. Preko kvote: 70 % od MFN carine
0301 93 00 0302 69 11 0303 79 11 ex 0304 10 19 ex 0304 10 91 ex 0304 20 19 ex 0304 90 10 ex 0305 10 00 ex 0305 30 90 ex 0305 49 80 ex 0305 59 90 ex 0305 69 90	Šaran: živi; svjež ili rashlađen, smrznuti; sušen, soljen ili u salamuri, dimljen; fileti i ostalo riblje meso; riblje brašno, krupica i pelete, pogodni za ljudsku prehranu	Kvota: 30 t uz 0 %. Preko kvote: 90 % od MFN carine	Kvota: 30 t uz 0 %. Preko kvote: 80 % od MFN carine	Kvota: 30 t uz 0 %. Preko kvote: 70 % od MFN carine
ex 0301 99 90 0302 69 61 0303 79 71 ex 0304 10 38 ex 0304 10 98 ex 0304 20 95 ex 0304 90 97 ex 0305 10 00 ex 0305 30 90 ex 0305 49 80 ex 0305 59 90 ex 0305 69 90	Orada ( <i>Dentex dentex</i> i <i>Pagellus spp.</i> ): živa; svježa ili rashlađena, smrznuta; sušena, soljena ili u salamuri, dimljena; fileti i ostalo riblje meso; riblje brašno, krupica - i pelete, pogodni za ljudsku prehranu	Kvota: 35 t 0 %. Preko kvote 55 % od MFN carine	Kvota: 35 t uz 0 %. Preko kvote: 30 % od MFN carine	Kvota 35 t uz 0 %. Preko kvote: 80 % od MFN carine

CN kod	Opis	Godišnja kvota	Carina
1604 13 11 1604 13 19 ex 1604 20 50	Pripremljene ili konzervirane srdele i papaline	70 tona	12,5 %
1604 16 00 1604 20 40	Pripremljeni ili konzervirani inćuni	25 tona	10,5 %

Za količine koje prelaze kvotu u cijelosti će se primjenjivati carine koje su utvrđene po načelu najpovlaštenije države.

Carine za sve proizvode iz HS tarifne oznake 1604., osim pripremljenih ili konzerviranih srdela i papalina te inćuna, bit će snižene prema ovom rasporedu na navedene razine:

Godina	Prva godina (carina %)	Druga godina (carina %)	Treća godina (carina %)	Četvrta i sljedeće godine (carina %)
Carina	80 % od MFN	70 % od MFN	60 % od MFN	50 % od MFN

## DODATAK VI.

**POSLOVNI NASTAN: FINANCIJSKE USLUGE**

navedene u članku 50.

1. *Financijske usluge: definicija*

Financijska je usluga bilo koja usluga financijske prirode koju nudi pružatelj financijskih usluga jedne od stranaka.

Financijske usluge uključuju ove aktivnosti:

A. Sve usluge osiguranja i usluge povezane s osiguranjem:

1. neposredno osiguranje (uključujući suosiguranje):
  - i. životno;
  - ii. neživotno;
2. reosiguranje i retrocesija;
3. posredovanje i zastupanje u osiguranju, kao što su brokeri i agencije;
4. usluge vezane uz osiguranje, kao što su konzultantske usluge, aktualne usluge, usluge procjene rizika i usluge naplate odštetnih zahtjeva;

B. Bankarske i ostale financijske usluge (isključujući osiguranje):

1. primanje depozita i ostalih povratnih sredstava od građana;
2. davanje zajmova svih vrsta, uključujući, *inter alia*, potrošačke kredite, hipotekarne kredite, faktoring (prodaja prava potraživanja) i financiranje komercijalnih poslova;
3. financijski najam (lizing);
4. sve usluge plaćanja i prijenosa novca, uključujući kreditne, platne i debitne kartice, putne čekove i bankovne mjenice;
5. izdavanje garancija i drugih jamstava;
6. trgovanje za vlastiti račun ili za račun stranke, bilo na burzi, na izvanburzovnom tržištu ili na neki drugi način, što se odnosi na:
  - (a) instrumente tržišta novca (čekovi, mjenice, potvrde o depozitu itd.),
  - (b) devize,
  - (c) izvedenice koje uključuju, ali se ne ograničavaju na budućnosnice i opcije,
  - (d) tečajne i kamatne instrumente, uključujući primjerice swap (zamjena), ugovore o terminskoj stopi itd.,
  - (e) prenosive vrijednosne papire,
  - (f) ostale prenosive instrumente i financijska sredstva, uključujući zlato;
7. sudjelovanje u izdavanju svih vrsta vrijednosnih papira, uključujući pokroviteljstvo izdanja i plasiranje kao agent (javno ili privatno) i pružanje usluga u svezi s tim izdavanjem;
8. brokerski novčani poslovi;
9. upravljanje aktivnom, kao što je upravljanje gotovinom i upravljanje portfeljima, svi oblici upravljanja zajedničkim ulaganjima, upravljanje mirovinskim fondovima, skrbništvo, usluge deponiranja i povjerbe;
10. usluge namirenja i klirinške usluge za financijska sredstva, uključujući vrijednosne papire, izvedenice i ostale prenosive instrumente;
11. pružanje i prijenos financijskih informacija i obrada financijskih podataka i s tim u vezi softvera pružatelja ostalih financijskih usluga;
12. savjetodavne, posredničke i ostale pomoćne financijske usluge u svim poslovima koji su gore navedeni u točkama 1. do 11., uključujući kreditne preporuke i analize, istraživanje i savjetovanje o ulaganjima i portfelju, savjetovanje o kupnji i restrukturiranju poduzeća i strategiji.

Ove aktivnosti nisu uključene u definiciju finansijskih usluga:

- (a) aktivnosti koje obavljaju središnje banke ili neka druga javna institucija u provođenju monetarne i tečajne politike;
  - (b) aktivnosti koje obavljaju središnje banke, vladine agencije ili tijela vlade, ili javne institucije, za račun vlade ili s jamstvom vlade, osim u slučaju kad te aktivnosti mogu obavljati pružatelji finansijskih usluga u tržišnom natjecanju s takvim javnim tijelima;
  - (c) aktivnosti koje čine dio zakonskoga sustava socijalne sigurnosti ili javnih mirovinskih programa, osim u slučaju kad te aktivnosti mogu obavljati pružatelji finansijskih usluga u tržišnom natjecanju s javnim tijelima ili privatnim institucijama.
-

## DODATAK VII.

**STJECANJE NEKRETNINA OD STRANE DRŽAVLJANA EUROPSKE UNIJE**

Popis izuzetaka naveden u članku 60. stavak (2)

## Izuzeta područja

- Poljoprivredno zemljište kao što je određeno u Zakonu o poljoprivrednom zemljištu (Narodne novine, br. 54/94, pročišćeni tekst, 48/95, 19/98 i 105/99);
  - Područja zaštićena Zakonom o zaštiti prirode (Narodne novine, br. 30/94)
-

## DODATAK VIII.

**PRAVO INTELEKTUALNOGA, INDUSTRIJSKOGA I TRGOVAČKOGA VLASNIŠTVA**

navедено у članku 71.

1. Stranke potvrđuju važnost koju pridaju obvezama koje proizlaze iz ovih višestralnih ugovora:
  - Međunarodne konvencije za zaštitu umjetnika izvođača, proizvođača fonograma i organizacija za radiodifuziju (Rim 1961.);
  - Pariške konvencije za zaštitu industrijskoga vlasništva (Stockholmski akt iz 1967., izmijenjen i dopunjeno 1979.);
  - Madridskoga sporazuma o međunarodnoj registraciji žigova (Stockholmski akt 1967., izmijenjen i dopunjeno 1979.);
  - Ugovora o suradnji na području patenata (Washington, 1970., izmijenjen i dopunjeno 1979., te izmijenjen 1984.);
  - Konvencije za zaštitu proizvođača fonograma od neovlaštenog umnožavanja njihovih fonograma (Ženeva, 1971.);
  - Bernske konvencije za zaštitu književnih i umjetničkih djela (Pariški akt, 1971.);
  - Nicanskoga sporazuma o međunarodnoj klasifikaciji roba i usluga za potrebe registracije žigova (Ženeva, 1977., izmijenjen i dopunjeno 1979.);
  - Ugovora o autorskom pravu Svjetske organizacije za intelektualno vlasništvo (Ženeva, 1996.);
  - Ugovora o izvedbama i fonogramima Svjetske organizacije za intelektualno vlasništvo (Ženeva, 1996.).
2. Od stupanja na snagu ovoga Sporazuma, u skladu sa Sporazumom o trgovinskim aspektima prava intelektualnoga vlasništva (TRIPS), stranke će odobriti trgovačkim društvima i državljanima druge stranke u pogledu priznavanja i zaštite intelektualnoga, industrijskoga i trgovačkoga vlasništva tretman ne manje povoljan od tretmana koji pružaju bilo kojoj trećoj zemlji temeljem dvostranih sporazuma.

## POPIS PROTOKOLA

- Protokol 1. O tekstilnim i odjevnim proizvodima
  - Protokol 2. O proizvodima od čelika
  - Protokol 3. O trgovini prerađenim poljoprivrednim proizvodima između Hrvatske i Zajednice
  - Protokol 4. Definicija pojma „proizvoda s podrijetlom” i načini upravne suradnje
  - Protokol 5. O uzajamnoj upravnoj pomoći u carinskim pitanjima
  - Protokol 6. O kopnenom prijevozu
- 

### PROTOKOL 1.

#### **o tekstilnim i odjevnim proizvodima**

##### *Članak 1.*

Ovaj se Protokol primjenjuje na tekstilne i odjevne proizvode (u dalnjem tekstu „tekstilni proizvodi”) koji su navedeni u odsjeku XI (poglavlje 50.–63.) Kombinirane nomenklature Zajednice.

##### *Članak 2.*

1. Tekstilni proizvodi iz odsjeka XI (poglavlje 50.–63.) Kombinirane nomenklature koji su podrijetlom iz Hrvatske, kako je određeno u Protokolu 4. ovoga Sporazuma, ulazit će u Zajednicu bez plaćanja carina danom stupanja na snagu ovoga Sporazuma.

2. Carine koje se primjenjuju na izravan uvoz u Hrvatsku tekstilnih proizvoda iz odsjeka XI. (poglavlje 50.–63.) Kombinirane nomenklature koji su podrijetlom iz Zajednice, kako je određeno Protokolom 4. ovoga Sporazuma, bit će ukinute danom stupanja na snagu Sporazuma, osim proizvoda koji su navedeni u Dodacima I. i II. ovoga Protokola, za koje će carinske stope biti postupno snižene, kako je u njima navedeno.

3. U skladu s ovim Protokolom odredbe Sporazuma, a posebno članaka 19. i 20. Sporazuma, primjenjivat će se na trgovinu tekstilnim proizvodima između stranaka.

##### *Članak 3.*

Sustav dvostrukе kontrole i ostala povezana pitanja glede izvoza tekstilnih proizvoda podrijetlom iz Hrvatske u Zajednicu, kao i proizvoda podrijetlom iz Zajednice u Hrvatsku, određeni su Sporazumom između Europske zajednice i Republike Hrvatske o trgovini tekstilnim proizvodima, koji je parafiran 8. studenoga 2000. godine i koji se primjenjuje od 1. siječnja 2001. godine.

##### *Članak 4.*

Od stupanja na snagu ovoga Sporazuma neće se uvoditi nova količinska ograničenja ni mjere s jednakim učinkom, osim onih mjeru koje su predviđene gore navedenim Sporazumom i njegovim protokolima.

---

## DODATAK I.

Carinske će se stope sniziti kako slijedi:

- od stupanja na snagu Sporazuma carine će se sniziti na 60 % osnovne cijene,
- 1. siječnja 2003. godine carine će se sniziti na 30 % osnovne carine.
- 1. siječnja 2004. godine preostale će se carine ukinuti.

HS 6+	Opis
51.11	Tkanine od vlačene vune ili vlačene fine životinjske dlake:
5111.20	— ostale, u mješavini pretežno ili samo s umjetnim ili sintetskim filamentima
52.07	Pamučna pređa (osim šivaćeg konca) pripremljena za prodaju na malo:
5207.10	— koja po masi, sadrže 85 % ili više pamuka:
5207.101	— — nemercerizirana
5207.109	— — — mercerizirana
52.08	Pamučne tkanine, koje po masi sadrže 85 % ili više pamuka, mase do 200 g/m
5208.3	— obojene:
5208.31	— — platnenog prepletaja, mase do 100 g/m
5208.32	— — platnenog prepletaja, mase veće od 100 g/m
5208.39	— — ostale tkanine
5208.5	— tiskane:
5208.51	— — platnenog prepletaja, mase do 100 g/m
5208.52	— — platnenog prepletaja, mase veće od 100 g/m
5208.53	— — tronitnog ili četveronitnog keper prepletaja, uključujući lomljeni keper
52.09	Pamučne tkanine, koje po masi, sadrže 85 % ili više pamuka, mase veće od 200 g/m:
5209.2	— bijeljene:
5209.22	— — tronitnog ili četveronitnog keper prepletaja, uključujući lomljeni keper
5209.29	— — ostale tkanine
5209.3	— obojene:
5209.39	— — ostale tkanine
5209.4	— od pređe različitih boja:
5209.49	— — ostale tkanine
5209.5	— tiskane:
5209.59	— — ostale tkanine
52.10	Pamučne tkanine, koje po masi sadrže manje od 85 % pamuka, u mješavini pretežno ili samo s umjetnim sintetskim vlaknima, mase do 200 g/m
5210.2	— bijeljene:
5210.29	— — ostale tkanine
5210.3	— obojene:
5210.39	— — ostale tkanine
5210.5	— tiskane:
5210.59	— — ostale tkanine
54.02	Pređa od sintetskih filamenata (osim šivaćeg konca), nepripremljena za prodaju na malo, uključujući sintetske monofilamente finoće manje od 67 deciteksa:
5402.3	— teksturirana pređa
5402.33	— — od poliestara:
5402.339	— — — finoće veće od 50 teksta po jednoj niti

HS 6+	Opis
55.14	Tkanine od sintetskih vlakana rezanih, koje po masi, sadrže manje od 85 % tih vlakana u mješavini pretežno ili samo s pamukom, mase veće od 170 g/m <ul style="list-style-type: none"> <li>– nebijeljene ili bijeljene:</li> </ul>
5514.12	<ul style="list-style-type: none"> <li>– tronitnog ili četveronitnog keper prepletaja, uključujući i lomljeni keper, od poliesterskih vlakana, rezanih</li> </ul>
5514.2	<ul style="list-style-type: none"> <li>– obojene:</li> </ul>
5514.21	<ul style="list-style-type: none"> <li>– od poliesterskih vlakana, rezanih, u platnenom prepletaju</li> </ul>
5514.22	<ul style="list-style-type: none"> <li>– tronitnog ili četveronitnog keper prepletaja, uključujući i lomljeni keper, od poliesterskih vlakana, rezanih</li> </ul>
5514.29	<ul style="list-style-type: none"> <li>– ostale tkanine</li> </ul>
55.15	Ostale tkanine od sintetskih vlakana, rezanih: <ul style="list-style-type: none"> <li>– od poliesterskih vlakana, rezanih:</li> </ul>
5515.11	<ul style="list-style-type: none"> <li>– u mješavini pretežno ili samo s rezanim vlaknima od viskoznog rajona</li> </ul>
5515.12	<ul style="list-style-type: none"> <li>– u mješavini pretežno ili samo s umjetnim ili sintetskim filamentima</li> </ul>
5515.13	<ul style="list-style-type: none"> <li>– u mješavini pretežno ili samo s vunom ili finom životinjskom dlakom</li> </ul>
5515.19	<ul style="list-style-type: none"> <li>– ostale</li> </ul>
55.16	Tkanine od umjetnih vlakana, rezanih: <ul style="list-style-type: none"> <li>– koje po masi, sadrže 85 % ili više umjetnih vlakana, rezanih:</li> </ul>
5516.11	<ul style="list-style-type: none"> <li>– nebijeljene ili bijeljene</li> </ul>
5516.12	<ul style="list-style-type: none"> <li>– obojene</li> </ul>
5516.13	<ul style="list-style-type: none"> <li>– od pređe različitih boja</li> </ul>
5516.2	<ul style="list-style-type: none"> <li>– koje po masi, sadrže manje od 85 % umjetnih vlakana, u mješavini pretežno ili samo s umjetnim ili sintetskim filamentima:</li> </ul>
5516.21	<ul style="list-style-type: none"> <li>– nebijeljene ili bijeljene</li> </ul>
5516.22	<ul style="list-style-type: none"> <li>– obojene</li> </ul>
5516.23	<ul style="list-style-type: none"> <li>– od pređe različitih boja</li> </ul>
5516.24	<ul style="list-style-type: none"> <li>– tiskane</li> </ul>
5516.3	<ul style="list-style-type: none"> <li>– koje po masi, sadrže manje od 85 % umjetnih vlakana, rezanih, u mješavini pretežno ili samo s vunom ili finom životinjskom dlakom:</li> </ul>
5516.31	<ul style="list-style-type: none"> <li>– nebijeljene ili bijeljene</li> </ul>
5516.32	<ul style="list-style-type: none"> <li>– obojene</li> </ul>
5516.33	<ul style="list-style-type: none"> <li>– od pređe različitih boja</li> </ul>
5516.34	<ul style="list-style-type: none"> <li>– tiskane</li> </ul>
56.01	Vata od tekstilnih materijala i proizvodi od vate; tekstilna vlakna duljine od 5 mm (flok), prah i nopne od tekstilnog materijala: <ul style="list-style-type: none"> <li>– vata; ostali proizvodi od vate:</li> </ul>
5601.2	<ul style="list-style-type: none"> <li>– od pamuka:</li> </ul>
5601.21	<ul style="list-style-type: none"> <li>– – vata</li> </ul>
5601.211	<ul style="list-style-type: none"> <li>– – – proizvodi od vate</li> </ul>
5601.219	<ul style="list-style-type: none"> <li>– od sintetskih i umjetnih filamenata:</li> </ul>
5603.0	Netkani tekstil, uključujući impregniran, prevučen, prekriven ili laminiran: <ul style="list-style-type: none"> <li>– mase veće od 70 g/m do 150 g/m</li> </ul>
5603.13	<ul style="list-style-type: none"> <li>– mase veće od 150 g/m</li> </ul>
5603.14	<ul style="list-style-type: none"> <li>– ostalo:</li> </ul>
5603.9	<ul style="list-style-type: none"> <li>– – mase veće od 70 g/m do 150 g/m</li> </ul>
5603.93	<ul style="list-style-type: none"> <li>– – mase veće od 150 g/m</li> </ul>
5603.94	

HS 6+	Opis
57.01	Sagovi i ostali podni pokrivači, tekstilni, uzlani, dovršeni i nedovršeni:
5701.90	– od ostalih tekstilnih materijala
57.03	Sagovi i ostali podni pokrivači, tekstilni, dobiveni taftingpostupkom, dovršeni ili nedovršeni:
5703.20	– od najlona ili ostalih poliamida
5703.30	– od ostalih umjetnih ili sintetskih tekstilnih materijala
5703.90	– od ostalih tekstilnih materijala
5705.00	Ostali sagovi i ostali podni pokrivači, tekstilni, dovršeni ili nedovršeni
58.03	Gaza – tkanine, osim uskih tkanina iz tar. broja 58.06:
5803.10	– od pamuka
58.07	Naljepnice, značke i slični proizvodi od tekstilnog materijala, u metraži, vrpcama ili rezani u određene oblike ili veličine, nevezeni:
5807.90	– ostali
59.03	Tekstilne tkanine impregnirane, premazane, prevučene ili prekrivene ili laminirane plastičnim masama, osim onih iz tar. broja 59.02:
5903.10	– polivinilkloridom
5903.20	– poliuretanom
5903.90	– ostale
59.06	Tekstilne tkanine impregnirane, premazane, prevučene, prekrivene ili laminirane kaučukom ili gumom, osim onih iz tar. broja 59.02:
5906.10	– ljepljive vrpcе širine do 20 cm
5906.9	– ostalo:
5906.91	– – pletene ili kačkane
5906.99	– – ostale
5909.00	Cijevi i crijeva za crpke i slične cijevi i crijeva od tekstilnog materijala, uključujući obložene i armirane, s priborom ili bez pribora od drugog materijala:
5909.001	– – – vatrogasna crijeva i cijevi
5909.009	– – – ostalo
61.03	Odijela, kompleti, jakne, hlače, hlače s plastronom i naramenicama, kratke hlače i športske hlače (osim kupaćih gaća), za muškarce i dječake, pleteni ili kačkani:
6103.1	– odijela:
6103.11	– – vunena ili od fine životinjske dlake
6103.12	– – od sintetskih vlakana
6103.19	– – od ostalih tekstilnih materijala
6103.2	– kompleti:
6103.21	– – vuneni ili od fine životinjske dlake
6103.22	– – pamučni
6103.23	– – od sintetskih vlakana
6103.29	– – od ostalih tekstilnih materijala
6103.3	– jakne i sakoi:
6103.31	– – vuneni ili od fine životinjske dlake
6103.32	– – pamučni
6103.33	– – od sintetskih vlakana
6103.39	– – od ostalih tekstilnih materijala
6103.4	– hlače, hlače s plastronom i naramenicama, kratke hlače i športske hlače:
6103.41	– – vuneni ili od fine životinjske dlake
6103.42	– – pamučni
6103.43	– – od sintetskih vlakana
6103.49	– – od ostalih tekstilnih materijala

HS 6+	Opis
63.01	Deke i slični pokrivači:
6301.20	– deke (osim električnih deka) i slični pokrivači, od vune ili fine životinjske dlake
6301.30	– deke (osim električnih deka) i slični pokrivači, od pamuka
6301.40	– deke (osim električnih deka) i slični pokrivači, od sintetskih vlakana
6301.90	– ostale deke i slični pokrivači
63.02	Posteljno, stolno, toaletno i kuhinjsko rublje;
6302.10	– posteljeno rublje, pleteno ili kačkano
6302.2	– ostalo posteljno rublje, tiskano:
6302.21	– – pamučno
6302.22	– – od umjetnih ili sintetskih vlakana
6302.29	– – od ostalih tekstilnih materijala
6302.3	– – ostalo posteljno rublje:
6302.31	– – – pamučno:
6302.319	– – – – ostalo
6302.39	– – – od ostalih tekstilnih materijala
6302.40	– – stolno rublje, pleteno ili kačkano
6302.5	– – ostalo stolno rublje:
6302.51	– – – pamučno
6302.59	– – – od ostalih tekstilnih materijala

## DODATAK II.

Carinske će se stope sniziti kako slijedi:

- danom stupanja na snagu Sporazuma carine će se sniziti na 65 % osnovne cijene,
- 1. siječnja 2003. godine carine će se sniziti na 50 % osnovne cijene,
- 1. siječnja 2004. godine carine će se sniziti na 35 % osnovne carine,
- 1. siječnja 2005. godine carine će se sniziti na 20 % osnovne carine,
- 1. siječnja 2006. godine preostale će se carine ukinuti.

HS 6+	Opis
51.09	Pređa od vune ili fine životinjske dlake, pripremljene za prodaju na malo:
5109.10	– koja, po masi, sadrži 85 % ili više vune ili fine životinjske dlake
5109.90	– ostala
61.04	Kostimi, kompleti, jakne, haljine, sukњe, sukњe-hlače, hlače, hlače s plastronom i naramenicama, kratke hlače i športske hlače (osim kupaćih gaćica i kostima), za žene i djevojčice, pleteni ili kačkani:
6104.3	– jakne i sakoi:
6104.32	– – pamučni
6104.33	– – od sintetskih vlakana
6104.39	– – od ostalih tekstilnih materijala
6104.4	– haljine:
6104.41	– – vunene ili od fine životinjske dlake
6104.42	– – pamučne
6104.43	– – od sintetskih vlakana
6104.44	– – od umjetnih vlakana
6104.49	– – od ostalih tekstilnih materijala
6104.5	– sukњe i sukњe-hlače:
6104.51	– – vunene ili od fine životinjske dlake
6104.52	– – pamučne
6104.53	– – od sintetskih vlakana
6104.59	– – od ostalih tekstilnih materijala
6104.6	– hlače, hlače s plastronom i naramenicama, kratke hlače i športske hlače:
6104.62	– – pamučne
6104.63	– – od sintetskih vlakana
6104.69	– – od ostalih tekstilnih materijala
61.05	Košulje, za muškarce i dječake, pletene ili kačkane:
6105.10	– pamučne
6105.20	– od umjetnih ili sintetskih vlakana
6105.90	– od ostalih tekstilnih materijala
61.06	Bluze, košulje i košulje-bluze, za žene i djevojčice, pletene ili kačkane:
6106.10	– pamučne
6106.20	– od umjetnih ili sintetskih vlakana
6106.90	– od ostalih tekstilnih materijala
61.07	Gaće, spavaćice, pidžame, kupaći ogrtači, kućni ogrtači i slični proizvodi, za muškarce i dječake, pleteni ili kačkani:
6107.1	– gaće:
6107.11	– – pamučne
6107.12	– – od umjetnih ili sintetskih vlakana

HS 6+	Opis
6107.19	– od ostalih tekstilnih materijala
6107.2	– spavaćice i pidžame:
6107.21	– pamučne
6107.22	– od umjetnih ili sintetskih vlakana
6107.29	– od ostalih tekstilnih materijala
6107.9	– ostalo:
6107.91	– pamučno
6107.92	– od umjetnih ili sintetskih vlakana
6107.99	– od ostalih tekstilnih materijala
6108	Kombinacije, podsuknje, gaćice, spavaćice, pidžame, jutarnje haljine, kupaći ogrtači, kućne haljine i slični proizvodi, za žene i djevojčice, pleteni ili kačkani:
6108.2	– gaćice:
6108.21	– pamučne
6108.22	– od umjetnih ili sintetskih vlakana
6108.29	– od ostalih tekstilnih materijala
6108.3	– spavaćice i pidžame:
6108.31	– pamučne
6108.32	– od umjetnih ili sintetskih vlakana
6108.39	– od ostalih tekstilnih materijala
6108.9	– ostalo:
6108.91	– pamučno
6108.92	– od umjetnih ili sintetskih vlakana
6108.99	– od ostalih tekstilnih materijala
6109	Potkošulje i majice, pletene ili kačkane:
6109.10	– pamučne
6109.90	– od ostalih tekstilnih materijala
6110	Džemperi sa zakopčavanjem ili bez zakopčavanja, puloveri, prsluci i slični proizvodi, pleteni ili kačkani:
6110.10	– vuneni ili od fine životinjske dlake
6110.20	– pamučni
6110.30	– od umjetnih ili sintetskih vlakana
6110.90	– od ostalih tekstilnih materijala
6203	Odijela, kompleti, jakne, hlače, hlače s plastronom i naramenicama, kratke hlače i športske hlače (osim kupačih gaća), za muškarce i dječake:
6203.1	– odijela:
6203.11	– vunena ili od fine životinjske dlake
6203.12	– od sintetskih vlakana:
6203.129	– – – ostala
6203.19	– od ostalih tekstilnih materijala:
6203.192	– – pamučna, ostala
6203.199	– – – ostala
6203.2	– kompleti:
6203.21	– – vuneni ili od fine životinjske dlake
6203.22	– – pamučni:
6203.229	– – – ostali

HS 6+	Opis
6203.23	-- od sintetskih vlakana:
6203.239	-- -- ostali
6203.29	-- od ostalih tekstilnih materijala:
6203.299	-- -- ostali
6203.3	- jakne i sakoi:
6203.32	-- pamučni:
6203.329	-- -- ostali
6203.33	-- od sintetskih vlakana:
6203.339	-- -- ostali
6203.39	-- od ostalih tekstilnih materijala:
6203.399	-- -- ostali
6203.4	- hlače, hlače s plastronom i naramenicama, kratke hlače i športske hlače:
6203.42	-- pamučni:
6203.429	-- -- ostali
6203.43	-- od sintetskih vlakana:
6203.439	-- -- ostali
6203.49	-- od ostalih tekstilnih materijala:
6203.499	-- -- ostali
6204	Kostimi, kompleti, jakne, haljine, suknje, suknje-hlače, hlače, hlače s plastronom i naramenicama, kratke hlače i športske hlače (osim kupačih gaćica i kupačih kostima), za žene i djevojčice:
6204.1	- kostimi:
6204.12	-- pamučni
6204.13	-- od sintetskih vlakana
6204.19	-- od ostalih tekstilnih materijala
6204.2	- kompleti:
6204.22	-- pamučni:
6204.229	-- -- ostali
6204.23	-- od sintetskih vlakana:
6204.239	-- -- ostali
6204.29	-- od ostalih tekstilnih materijala:
6204.299	-- -- ostali
6203.3	- jakne i sakoi:
6204.32	-- pamučne:
6204.329	-- -- ostale
6204.33	-- od sintetskih vlakana:
6204.339	-- -- ostale
6204.39	-- od ostalih tekstilnih materijala:
6204.399	-- -- ostale
6204.4	- haljine:
6204.42	-- pamučne
6204.43	-- od sintetskih vlakana
6204.44	-- od umjetnih vlakana
6204.49	-- od ostalih tekstilnih materijala
6204.5	- suknje i suknje-hlače:
6204.52	-- pamučne
6204.53	-- od sintetskih vlakana
6204.59	-- od ostalih tekstilnih materijala

HS 6+	Opis
6204.6	– hlače, hlače s plastronom i naramenicama, kratke hlače i športske hlače:
6204.61	– – vunene ili od fine životinjske dlake
6204.62	– – pamučne
6204.629	– – – ostale
6204.63	– – od sintetskih vlakana:
6204.639	– – – ostale
6204.69	– – od ostalih tekstilnih materijala:
6204.699	– – – ostale
62.05	Košulje za muškarce i dječake:
6205.10	– vunene ili od fine životinjske dlake
6205.20	– pamučne
6205.30	– od umjetnih ili sintetskih vlakana
6205.90	– od ostalih tekstilnih materijala
62.06	Bluze, košulje i košulje-bluze, za žene i djevojčice:
6206.30	– pamučne
6206.40	– od umjetnih ili sintetskih vlakana
6206.90	– od ostalih tekstilnih materijala
6309.00	Rabljena odjeća i drugi rabljeni tekstilni proizvodi

**PROTOKOL 2.**  
**o proizvodima od čelika**

**Članak 1.**

Ovaj će se Protokol primjenjivati na proizvode navedene u poglavlju 72. Zajedničke carinske tarife. Također će se primjenjivati na ostale gotove proizvode od čelika iz gore navedenoga poglavlja, koji bi u budućnosti mogli biti hrvatskoga podrijetla.

**Članak 2.**

Carine na uvoz koje se primjenjuju u Zajednici za proizvode od čelika koji su podrijetlom iz Hrvatske ukinut će se danom stupanja na snagu Sporazuma.

**Članak 3.**

1. Carine na uvoz koje se primjenjuju u Hrvatskoj za proizvode od čelika koji su podrijetlom iz Zajednice, osim proizvoda koji su navedeni u Dodatku I., ukinut će se od stupanja na snagu Sporazuma.

2. Carine koje se u Hrvatskoj primjenjuju na uvoz proizvoda od čelika, koji su navedeni u Dodatku I., postupno će se ukinuti prema ovom rasporedu:

- danom stupanja na snagu Sporazuma carina će se sniziti na 65 % osnovne carine,
- 1. siječnja 2003. godine carina će se sniziti na 50 % osnovne carine,
- 1. siječnja 2004. godine carina će se sniziti na 35 % osnovne carine,
- 1. siječnja 2005. godine carina će se sniziti na 20 % osnovne carine,
- 1. siječnja 2006. godine preostale će se carine ukinuti.

**Članak 4.**

1. Količinska ograničenja uvoza u Zajednicu proizvoda od čelika koji su podrijetlom iz Hrvatske, kao i mjere s jednakim učinkom, ukinut će se danom stupanja na snagu Sporazuma.

2. Količinska ograničenja uvoza u Hrvatsku proizvoda od čelika koji su podrijetlom iz Zajednice, kao i mjere s jednakim učinkom, ukinut će se danom stupanja na snagu Sporazuma.

**Članak 5.**

1. U pogledu pravila koja su određena člankom 70. Sporazuma stranke potvrđuju potrebu i hitnost da svaka stranka odmah otpočne rješavati bilo koje strukturalne slabosti svoga

sektora čelika kako bi osigurala globalnu konkurentnost svoje industrije. Hrvatska će stoga u roku od dvije godine pokrenuti potrebne programe restrukturiranja i prilagodbe svoje industrije čelika da bi postigla održivost toga sektora pod normalnim tržišnim uvjetima. Na traženje Zajednica će Hrvatskoj pružiti odgovarajuće tehničke savjete kako bi se postigao taj cilj.

2. Nastavno na pravila koja su određena člankom 70. ovoga Sporazuma, svi postupci protivni odredbama ovog članka procijenit će se na osnovi posebnih kriterija proizašlih iz primjene pravila o državnim potporama Zajednice, uključujući sekundarno zakonodavstvo, kao i bilo koja posebna pravila o kontroli državne potpore koja se primjenjuje u sektoru čelika po isteku Ugovora Europske zajednice za ugljen i čelik.

3. Radi primjene odredaba stavka 1. iii. članka 70. Sporazuma u odnosu na proizvode od čelika Zajednica potvrđuje da tijekom pet godina od stupanja na snagu Sporazuma Hrvatska može iznimno odobriti državnu potporu za restrukturiranje pod uvjetom:

- da to na kraju razdoblja restrukturiranja vodi održivosti tvrtki koje bi od toga imale koristi pod normalnim tržišnim uvjetima;
- da su iznos i intenzitet takve potpore strogo ograničeni na ono što je nužno potrebno za ponovnu uspostavu – održivost, te da se postupno smanjuju;
- da je program restrukturiranja povezan s globalnom racionalizacijom i smanjivanjem kapaciteta u Hrvatskoj.

4. Svaka će stranka osigurati punu transparentnost pri uvođenju potrebnoga restrukturiranja i programa pretvorbe potpunom i neprekidnom razmjenom informacija s drugom strankom, uključujući detalje plana restrukturiranja, te iznos, intenzitet i svrhu bilo koje državne potpore koja je dodijeljena temeljem stavka 2. i 3. ovoga članka.

5. Vijeće za stabilizaciju i pridruživanje nadzirat će primjenu gore navedenih uvjeta iz stavaka 1.–4.

6. Ako jedna od stranaka određenu praksu druge stranke smatra nekompatibilnom s uvjetima iz ovoga članka i ako ta praksa nanosi ili prijeti nanošenjem štete interesima prve stranke ili materijalne štete njezinoj domaćoj industriji, ta stranka može poduzeti odgovarajuće mјere nakon konzultacija s Kontaktom skupinom iz članka 7. ili trideset radnih dana po upućivanju na takve konzultacije.

**Članak 6.**

Odredbe članaka 19., 20. i 21. Sporazuma primjenjivat će se na trgovinu proizvodima od čelika među strankama.

**Članak 7.**

Stranke su sporazumne da se radi praćenja i pregledavanja pravilne primjene ovoga Protokola osnuje Kontaktna skupina u skladu sa člankom 115. Sporazuma.

---

## DODATAK I.

HS 6+	Opis
72.13	Toplo valjana žica u kolutima, od željeza ili nelegiranog čelika u nepravilno namotanim kolutovima:
7213.10	– s udubljenjima, rebrima, žljebovima ili drugim deformacijama dobivenim u procesu valjanja
7213.101	– – – promjera od 8 do uključujući 14 mm
7213.109	– – – ostala
7213.9	– ostala
7213.91	– – kružnog poprečnog presjeka, promjera manjeg od 14 mm
7213.912	– – – ostala promjera 8 mm ili većeg
72.14	Šipke od željeza ili nelegiranog čelika, samo kovane, toplo valjane, toplo vučene ili toplo istiskivane, uključujući one što su usukane poslije valjanja:
7214.20	– s udubljenjima, rebrima, žljebovima ili drugim deformacijama dobivenim u procesu valjanja ili usukane poslije valjanja:
7214.201	– – – promjera od 8 do uključujući 25 mm
7214.9	– ostale
7214.99	– – ostale
7214.991	– – – okrugle promjera od 8 do uključujući 25 mm
72.17	Hladno dobivena žica, od željeza ili nelegiranog čelika:
7217.10	– neprevučena, nepremazana, polirana ili nepolirana
7217.109	– – – ostala

**PROTOKOL 3.****o trgovini prerađenim poljoprivrednim proizvodima između Hrvatske i Zajednice****Članak 1.**

1. Zajednica i Hrvatska primjenjuju carine na prerađene poljoprivredne proizvode koji su navedeni u Dodatku I. i Dodatku II., sukladno uvjetima koji su u njima navedeni bez obzira na to jesu li ograničeni kvotama ili nisu.

2. Vijeće za stabilizaciju i pridruživanje odlučit će o:

- proširenju popisa prerađenih poljoprivrednih proizvoda unutar ovoga Protokola,
- izmjenama carina navedenih u Dodacima I. i II.,
- povećanju ili ukidanju carinskih kvota.

3. Vijeće za stabilizaciju i pridruživanje može zamijeniti carine koje su utvrđene ovim Protokolom sustavom uspostavljenim na temelju tržišnih cijena u Zajednici i Hrvatskoj poljoprivrednih proizvoda koji se stvarno upotrebljavaju u proizvodnji prerađenih poljoprivrednih proizvoda koji su predmet ovoga Protokola.

**Članak 2.**

Carine koje se primjenjuju sukladno članku 1. mogu se sniziti odlukom Vijeća za stabilizaciju i pridruživanje:

- kada se u trgovini između Zajednice i Hrvatske snize carine koje se primjenjuju na osnovne proizvode, ili
- kao odgovor na sniženje koje je rezultat obostranih koncesija u svezi s prerađenim poljoprivrednim proizvodima.

**Članak 3.**

Zajednica i Hrvatska obavijestit će jedna drugu o upravnim rješenjima koja su usvojena za proizvode obuhvaćene ovim Protokolom. Takva bi rješenja trebala osigurati jednak tretman za sve zainteresirane stranke i trebala bi biti, koliko je to moguće, jednostavna i fleksibilna.

## DODATAK I.

**CARINE KOJE SE PRIMJENJUJU NA UVOZ U ZAJEDNICU ROBE PODRIJETLOM IZ HRVATSKE**

Na uvoz u Zajednicu prerađenih poljoprivrednih proizvoda podrijetlom iz Hrvatske, navedenih u nastavku, primjenjivat će se nulta stopa carine.

KN oznaka (1)	Opis (2)
0403	Stepka, kiselo mlijeko, kiselo vrhnje, jogurt, kefir i ostalo fermentirano ili zakiseljeno mlijeko i vrhnje, koncentrirani ili nekoncentrirani, s dodanim ili bez dodanog šećera ili drugih sladila, aromatizirani, s dodanim ili bez dodanog voća, oraha ili kakaa: <ul style="list-style-type: none"> <li>– Jogurt:</li> <li>– – Aromatizirani ili s dodanim voćem, orasima ili kakaom</li> </ul> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Ostali:</li> <li>– – Aromatizirani ili s dodanim voćem, orasima ili kakaom</li> </ul>
0403 10	– Jogurt:
0403 10 51 do 0403 10 99	– – Aromatizirani ili s dodanim voćem, orasima ili kakaom
0403 90	– Ostali:
0403 90 71 do 0403 90 99	– – Aromatizirani ili s dodanim voćem, orasima ili kakaom
0405	Maslac i druge masti i ulja dobivene od mlijeka, mliječni namazi: <ul style="list-style-type: none"> <li>– Mliječni namazi:</li> <li>– – Sa sadržajem masti od 39 % po masi ili više, ali manje od 60 %</li> <li>– – Sa sadržajem masti od 60 % po masi ili više, ali koji ne prelaze 75 %</li> </ul>
0405 20	– Mliječni namazi:
0405 20 10	– – Sa sadržajem masti od 39 % po masi ili više, ali manje od 60 %
0405 20 30	– – Sa sadržajem masti od 60 % po masi ili više, ali koji ne prelaze 75 %
0509 00	Prirodne spužve životinjskog podrijetla
0509 00 90	– Ostale
0710	Povrće (nekuhano ili kuhan u pari ili kipućoj vodi), smrznuto: <ul style="list-style-type: none"> <li>– Slatki kukuruz</li> </ul>
0711	Povrće privremeno konzervirano (npr. sumpornim dioksidom, u slanoj vodi, sumporenou vodi ili drugim otopinama za konzerviranje), ali u stanju neprikladnom za neposrednu prehranu: <ul style="list-style-type: none"> <li>– Ostalo povrće; mješavine povrća:</li> <li>– – Povrće</li> <li>– – – Slatki kukuruz</li> </ul>
0711 90	– Ostalo povrće; mješavine povrća: <ul style="list-style-type: none"> <li>– – Povrće</li> </ul>
0711 90 30	– – – Slatki kukuruz
1302	Biljni sokovi i ekstrakti; pektinske tvari, pektinati i pektati; agar-agar i ostale sluzi i zguščivači, dobiveni od biljnih proizvoda, modificirani ili nemodificirani: <ul style="list-style-type: none"> <li>– biljni sokovi i ekstrakti:</li> <li>– – slatkog korijena</li> <li>– – hmelja</li> <li>– pektinske tvari, pektinati i pektati:               <ul style="list-style-type: none"> <li>– – suhe</li> <li>– – Ostale</li> </ul> </li> </ul>
1302 12 00	– – slatkog korijena
1302 13 00	– – hmelja
1302 20	– pektinske tvari, pektinati i pektati: <ul style="list-style-type: none"> <li>– – suhe</li> <li>– – Ostale</li> </ul>
1302 20 10	– – suhe
1302 20 90	– – Ostale
1505	Masti od vune i masne tvari dobivene od tih masti, uključujući lanolin: <ul style="list-style-type: none"> <li>– masti od vune, sirove</li> </ul>
1505 10 00	– masti od vune, sirove
1516	Masti i ulja životinjskog ili biljnog podrijetla i njihove frakcije, djelomično ili potpuno hidrogenirani, inter-esterificirani, re-esterificirani ili elaidinizirani, bez obzira jesu li rafinirani ili nerafinirani, ali dalje nepripremljeni: <ul style="list-style-type: none"> <li>– biljne masti i ulja i njihove frakcije:</li> <li>– – hidrogenirano ricinusovo ulje</li> </ul>
1516 20	– biljne masti i ulja i njihove frakcije:
1516 20 10	– – hidrogenirano ricinusovo ulje

KN oznaka (1)	Opis (2)
1517	Margarin; jestive mješavine ili preparati masti ili ulja životinjskog ili biljnog podrijetla ili od frakcija različitih masti ili ulja iz ovog Poglavlja, osim jestivih masti ili ulja i njihovih frakcija iz tar. broja 15.16:
1517 10	– Margarin, isključujući tekući margarin:
1517 10 10	-- koji sadrži više od 10 %, ali ne više od 15 % mlijecne masti po masi
1517 90	– Ostalo:
1517 90 10	-- koji sadrži više od 10 %, ali ne više od 15 % mlijecne masti po masi
	-- Ostalo
1517 90 93	--- jestive mješavine ili preparati za oslobođanje pljesni
1518 00	Životinjske ili biljne masti i ulja i njihove frakcije, kuhanе, oksidirane, dehidrirane, sumporirane, polimerizirane u vakuumu ili inertnom plinu ili na drugi način kemijski modificirane, isključujući one iz tarifnog broja 1516; nejestive mješavine i preparati od životinjskih i biljnih masti i ulja ili od frakcija različitih masti ili ulja iz ovog Poglavlja što nisu spomenuti niti uključeni na drugom mjestu
1518 00 10	– Linoksin
	– Ostalo:
1518 00 91	-- Životinjske ili biljne masti i ulja i njihove frakcije, kuhanе, oksidirane, dehidrirane, sumporirane, polimerizirane toplinom u vakuumu ili inertnom plinu ili na drugi način kemijski modificirane, osim navedenih u tarifnoj glavi 1516
	-- Ostale:
1518 00 95	--- nejestive mješavine ili pripravci dobiveni od životinja ili biljnih i životinjskih masti i ulja i njihove frakcije
1518 00 99	--- Ostalo
1521	Biljni voskovi (osim triglicerida), pčelinji vosak, voskovi od ostalih insekata i spermaceti, rafinirani ili nerafinirani, obojeni ili neobojeni
1521 90	– Ostalo:
	-- pčelinji vosak i voskovi od ostalih insekata, rafinirani ili ne, obojani ili neobojani
1521 90 99	--- Ostalo
1522 00	Degras; ostaci dobiveni pri preradi masnih tvari i voskova životinjskog ili biljnog podrijetla
1522 00 10	– Degras
1702	Ostali šećeri, uključujući kemijski čistu laktuzu, maltozu, glukozu i fruktozu, u krutom stanju; šećerni sirupi bez dodanih tvari za aromatizaciju ili za bojenje; umjetni med i mješavine umjetnog i prirodnog meda; karamel:
1702 50 00	– Kemijski čista fruktoza
1702 90	– Ostalo, uključujući invertni šećer
1702 90 10	-- Kemijski čista maltoza

KN oznaka (1)	Opis (2)
1704	Proizvodi od šećera (uključujući bijelu čokoladu), bez kakaa
1803	Kakao pasta, odmašćena ili neodmašćena
1804 00 00	Kakao maslac, mast i ulje od kakaa
1805 00 00	Kakao prah, bez dodanog šećera ili drugih sladila
1806	Čokolada i ostali prehrabeni proizvodi koji sadrže kakao
1901	Sladni ekstrakt; preh. proiz. od brašna, krupica, škroba i sladnog ekstrakta, bez kakaa ili s dodatkom kakaa manjim od 40 % po masi izračunato na temelju odmašćene težine kakaa; nespomenuti na drugom mjestu; preh. proiz. od robe iz tar. br. 04.01 do 04.04 bez dodanog kakao praha ili s dod. kakao prahom do 5 % po masi izračunato na temelju odmašćene težine kakaa, nespomenuti na drugom mjestu
1902	Tjestenina, kuhana ili nekuhana ili punjena (mesom ili drugim tvarima) ili drukčije pripremljena, kao što su špageti, makaroni, rezanci, lazanje, njoki, ravioli, kaneloni; „couscous“ (kuskus), pripremljeni ili nepripremljeni: <ul style="list-style-type: none"> <li>– Nekuhana tjestenina, nepunjena i nepripremljena:</li> </ul>
1902 11 00	– – S dodatkom jaja
1902 19	– – Ostala
1902 20	– Punjena tjestenina, kuhana, nekuhana ili drugačije pripremljena:
	– – Ostala:
1902 20 91	– – – Kuhana
1902 20 99	– – – Ostala
1902 30	– Ostala tjestenina
1902 40	– Couscous
1903 00 00	Tapioka i nadomjestak tapioke pripremljene od škroba, u obliku ljskica, zrnaca, perli ili u sličnim oblicima
1904	Prehrabeni proizvodi dobiveni bubrengem ili prženjem žitarica ili proizvoda od žitarica (npr. corn fleks); žitarice (osim kukuruza) u zrnu ili u pahuljicama ili drukčije pripremljene (osim brašna) prethodno kuhane ili drukčije pripremljene, nespomenute ili neobuhvaćene na drugom mjestu:
1905	Kruh, peciva, kolači, keksi i ostali pekarski proizvodi s dodatkom kakaa ili bez dodatka kakaa; hostije, kapsule za farmaceutske proizvode, oblate, rižin papir i slični proizvodi
2001	Povrće, voće, uključujući orašasti plodovi i ostali jestivi dijelovi biljaka, pripremljeni ili konzervirani u octu ili octenoj kiselini: <ul style="list-style-type: none"> <li>– Ostali:</li> </ul>
2001 90	– – Slatki kukuruz ( <i>Zea mays var. saccharata</i> )
2001 90 40	– – Jam, slatki krumpir i slični jestivi dijelovi biljaka koji sadrže 5 % ili više škroba
2001 90 60	– – Palmine jezgre

KN oznaka (1)	Opis (2)
2004	Ostalo povrće, pripremljeno ili konzervirano na drugi način osim u octu ili octenoj kiselini, smrznuto, osim proizvoda iz tar. br. 20.06:
2004 10	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Krumpir</li> <li>–– Ostali</li> </ul>
2004 10 91	––– U obliku brašna ili pahuljica
2004 90	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Ostalo povrće i mješavine povrća:</li> </ul>
2004 90 10	–– Slatki kukuruz ( <i>Zea mays var. saccharata</i> )
2005	Ostalo povrće, pripremljeno ili konzervirano na drugi način osim u octu ili octenoj kiselini, nesmrznuto, osim proizvoda iz tar. br. 20.06:
2005 20	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Krumpiri</li> </ul>
2005 20 10	––– U obliku brašna ili pahuljica
2005 80 00	–– Slatki kukuruz ( <i>Zea mays var. saccharata</i> )
2008	<p>Voće, uključujući i orašaste plodove i ostali jestivi dijelovi biljaka, drukčije pripremljeni ili konzervirani, s dodanim ili bez dodanog šećera ili drugih sladila ili alkohola, što nisu spomenuti niti uključeni na drugom mjestu:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– orašasti plodovi, kikiriki i voćne sjemenke, uključujući mješavine tog voća:</li> </ul>
2008 11	–– Kikiriki
2008 11 10	––– Kikiriki maslac
2008 91 00	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Ostalo, uključujući mješavine osim onih ih tarifnog broja 2008 19:</li> </ul>
2008 99	<ul style="list-style-type: none"> <li>–– Palmine jezgre</li> <li>–– Ostalo</li> <li>––– bez dodatka alkohola:</li> <li>–––– bez dodatka šećera:</li> </ul>
2008 99 85	–––– kukuruz, osim slatki kukuruz ( <i>Zea mays var. saccharata</i> )
2008 99 91	–––– jam, slatki krumpir i slični jestivi dijelovi bilja, sa sadržajem škroba po masi od 5 % ili više
2101	Ekstrakti, esencije i koncentrati kave, čaja, mate-čaja i preparati na osnovi tih proizvoda ili na osnovi kave, čaja ili mate-čaja; pržena cikorija i ostali prženi nadomjesci kave i ekstrakti, esencije i koncentrati tih proizvoda
2102	Kvasci (aktivni ili neaktivni); ostali jednostanični mikroorganizmi, mrtvi (osim cjepiva iz tar. broja 30.02); pripremljeni prašci za peciva:
2102 10	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Aktivni kvasci</li> </ul>
2102 20	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Neaktivni kvasci; ostali jednostanični mikroorganizmi, mrtvi:</li> <li>–– Neaktivni kvasci:</li> </ul>
2102 20 11	––– u pločicama, kockama ili sličnim oblicima, ili u pakiranjima koja ne prelaze 1 kg neto
2102 20 19	––– Ostalo
2102 30 00	– Pripremljeni prašci za pecivo

KN oznaka (1)	Opis (2)
2103	Umaci i preparati za umake; miješani začini i miješana začinska sredstva; brašno i krupica od gorušice i pripremljena gorušica (senf):
2103 10 00	– umak od soje
2103 20 00	– „ketchup” i ostali umaci od rajčica
2103 30	– brašno i krupica od gorušice i pripremljena gorušica (senf)
2103 30 90	– – pripremljena gorušica
2103 90	– – Ostalo
2103 90 90	– – Ostalo
2104	Juhe, mesne juhe i preparati za te proizvode; homogenizirani složeni prehrambeni proizvodi
2105 00	Sladoled i njemu slični jestivi ledeni proizvodi, s dodatkom ili bez dodatka kakaa
2106	Prehrambeni proizvodi što nisu spomenuti niti uključeni na drugom mjestu:
2106 10	– koncentrati bjelančevina i teksturirane bjelančevinaste tvari
2106 90	– Ostalo
2106 90 10	– – Fondi od sira
2106 90 20	– – Složeni alkoholni proizvodi, osim onih na temelju mirisnih tvari, za proizvodnju pića
	– – Ostalo:
2106 90 92	– – – sa sadržajem mlijeko masti, saharoze, izoglukoze, glukoze ili škroba, koji sadrže po manje od 1,5 % mlijeko masti, 5 % saharoze ili izoglukoze, 5 % glukoze ili škroba
2106 90 98	– – – Ostalo
2202	Voda, uključujući mineralnu vodu i gaziranu vodu, s dodanim šećerom ili drugim tvarima za zaslđivanje ili aromatizaciju i ostala bezalkoholna pića, osim sokova od voća i povrća koji se razvrstavaju u tar. br. 20.09
2203 00	Pivo od slada
2205	Vermut i ostala vina od svježeg grožđa, aromatizirani biljem ili tvarima za aromatizaciju
2207	Nedenaturirani etilni alkohol alkoholne jakosti 80 % volumena ili jači; etilni alkohol i ostali alkoholi, denaturirani, bilo koje jakosti
2208	Nedenaturirani etilni alkohol alkoholne jakosti manje od 80 % volumena; rakije, likeri i ostala alkoholna pića:
2208 40	– Rum i tafia
2208 90	– Ostalo:
2208 90 91 do 2208 90 99	– – nedenaturirani etilni alkohol snage po volumenu manje od 80 %

KN oznaka (1)	Opis (2)
2402	Cigare, čeruti, cigarilosi i cigarete od duhana i nadomjestaka duhana:
2403	Ostali prerađeni duhan i nadomjesci duhana; homogenizirani i rekonstituirani duhan; duhanski estrakt i sokovi
2905	Aciklički alkoholi i njihovi halogeni, sulfo, nitro i nitrozo derivati: – Ostali polihidrični alkoholi: -- Manitol -- D-glucitol (sorbitol) -- Glicerol
3301	Eterična ulja (bez terpena ili s terpenima), uključujući takozvane konkrete i absolute; rezinoidi; koncentrati eteričnih ulja i mastima, neeteričnim uljima, voskovima ili sličnom, dobiveni ekstrakcijom eteričnih ulja pomoću masti ili maceracijom; sporedni terpenski proizvodi dobiveni deterpenacijom eteričnih ulja; vodenim destilatima i vodene otopine eteričnih ulja: – Ostalo: --- Od slatkog korijena i hmelja
3302	Mješavine mirisnih tvari i mješavine (uključujući alkoholne otopine) na osnovi jedne ili više tih tvari, koje se upotrebljavaju kao sirovine u industriji; drugi preparati na osnovi mirisavih tvari koji se upotrebljavaju u proizvodnji pića – za uporabu u industriji hrane ili pića -- za uporabu u industriji pića: ---- proizvodi koji sadrže sve aromatske tvari karakteristične za pića: 3302 10 10        alkoholne jakosti koja po volumenu prelazi 0,5 % ---- Ostalo: 3302 10 21        koji ne sadrže mlijecne masti, saharuzu, izoglukozu, glukozu ili škrob, koji sadrže po masi manje od 1,5 % mlijecne masti, 5 % saharoze ili izoglukoze, 5 % glukoze ili škroba 3302 10 29        ----- Ostalo
3501	Kazein, kazeinati i drugi derivati kazeina, kazeinsko ljepilo: – Kazein -- za upotrebu u industriji, osim u industriji hrane i pića -- Ostalo – Ostalo: -- Ostalo

KN oznaka (1)	Opis (2)
3505	Dekstrini i drugi modificirani škrobovi (npr. preželatinirani i esterificirani škrobovi); ljepila na osnovi škrobova ili na osnovi dekstrina ili drugih modificiranih škrobova:
3505 10	– Dekstrini i drugi modificirani škrobovi:
3505 10 10	– – Dekstrini
	– – Drugi modificirani škrobovi:
3505 10 90	– – – Ostalo
3505 20	– Ljepila
3809	Sredstva za doradu, nosači boja, sredstva za ubrzavanje bojenja i fiksiranje boje i drugi proizvodi i preparati (npr. sredstva za apreturu i nagrizanje), koja se upotrebljavaju u tekstilnoj, papirnoj, kožarskoj i sličnim industrijama, što nisu spomenuti niti uključeni na drugom mjestu:
3809 10	– na osnovi škrobnih tvari
3823	Industrijske monokarbonske masne kiseline; kisela ulja od rafinacije; industrijski masni alkoholi:
	– Industrijske monokarbonske masne kiseline; kisela ulja od rafinacije
3823 11 00	– – stearinska kiselina
3823 12 00	– – oleinska kiselina
3823 13 00	– – masne kiseline tal. ulja
3823 19	– – Ostalo
3823 70 00	– industrijski masni alkoholi
3824	Pripremljena vezivna sredstva za ljevačke kalupe ili ljevačke jezgre; kemijski proizvodi i preparati kemijske i srodnih industrija (uključujući i one koji se sastoje od mješavina prirodnih proizvoda), nespomenuti niti obuhvaćeni na drugom mjestu; ostaci od kemijske i srodnih industrija, nespomenuti niti obuhvaćeni na drugom mjestu:
3824 60	– Sorbitol i drugo osim iz tarifne glave 2905 44

## DODATAK II.

**TABLICA 1.: ROBE PODRIJETLOM IZ ZAJEDNICE ZA KOJE ĆE HRVATSKA UKINUTI CARINE**

(odmah ili postupno)

KN oznaka	Opis	Stopa carine (% od MFN carine)					
		2002	2003	2004	2005	2006	2007
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
0501 00 00	Ljudska kosa, sirova, oprana ili neoprana, odmašćena; otpaci od ljudske kose	0					
0502	Čekinje pitome ili divlje svinje, dlaka jazavca i ostala dlaka i otpaci	0					
0503 00 00	Konjska dlaka i otpaci konjske dlake, pripremljeni u slojevima ili nepripremljeni, s podlogom ili bez podloge	0					
0505	Kože i ostali ptičji dijelovi, s perjem i paperjem, perje i dijelovi perja (s odsječenim vrhovima ili ne), očišćeno, dezinficirano i pripremljeno za konzerviranje, ali dalje neobrađeno, prah i otpaci od perja ili dijelovi perja	0					
0506	Kosti i srž rogova, sirovi, odmašćeni, jednostavno pripremljeni (ali neisječeni u oblike), tretirani s kiselinom ili dezelatinizirani; prah i otpaci tih proizvoda	0					
0507	Bjelokost, kornjačevina, kitova kost, dlake kitove kosti, rogovi, paročci, kopita, nokti, pandže i kljunovi, sirovi ili jednostavno pripremljeni ali neisječeni u oblike; prah i otpaci tih proizvoda	0					
0508 00 00	Koralji i slične tvari, sirovi ili jednostavno pripremljeni ali drukčije neobrađeni; ljuštura mekušaca, ljuskavaca ili bodljikaša, kosti sipe, sirovi ili jednostavno pripremljeni ali neisječeni u oblike; prah i otpaci tih proizvoda	0					
0509 00	Prirodne spužve životinjskog podrijetla	0					
0510 00 00	Ambra siva, kastoreum, cibet i mošus; kantaride; žući sušene ili nesušene; žlijezde i ostale životinjske tvari, sveže, rashlađene ili smrznute ili drukčije privremeno konzervirane, koje se upotrebljavaju u proizvodnji farmaceutskih proizvoda	0					
0710	Povrće (nekuhano ili kuhanu u pari ili kipućoj vodi), smrznuto:						
0710 40 00	– Slatki kukuruz	0					
0711	Povrće privremeno konzervirano (npr. sumpornim dioksidom, u slanoj vodi, sumporenoj vodi ili drugim otopinama za konzerviranje), ali u stanju neprikladnom za neposrednu prehranu:						
0711 90	– Ostalo povrće, mješavine povrća: – – povrće – – – Slatki kukuruz	0					

KN oznaka	Opis	Stopa carine (% od MFN carine)					
		2002	2003	2004	2005	2006	2007
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
0903 00 00	Maté	0					
1212	Rogači, morske i ostale alge, šećerna repa, šećerna trska, svježi, rashlađeni, smrznuti ili suhi, uključujući mljene; koštice i jezgre iz koštica voća i ostale vrste biljnih proizvoda (uključujući neprženu cikoriju sorte <i>Cichorium intybus sativum</i> ), za ljudsku prehranu, što nisu spomenuti niti uključeni na drugom mjestu:						
1212 20 00	– morske alge i ostale alge	0					
1302	Biljni sokovi i ekstrakti; pektinske tvari, pektinati pektati; agar-agar i ostale sluzi i zgušćivači, dobiveni od biljnih proizvoda, modificirani ili nemodificirani:						
	– biljni sokovi i ekstrakti:						
1302 12 00	-- slatkog korijena	0					
1302 13 00	-- hmelja	0					
1302 14 00	-- buhača ili biljnog korijena koje sadrži rotenon	0					
1302 19	-- Ostalo:						
1302 19 30	--- mješavine biljnih ekstrakata za proizvodnju pića ili prehranbenih proizvoda	0					
	--- Ostalo						
1302 19 91	---- Medicinski	0					
1302 20	- pektinske tvari, pektinati i pektati	0					
	- sluzi i zgušćivači, modificirani ili nemodificirani, dobiveni iz biljnih proizvoda:						
1302 31 00	-- Agar-agar	0					
1302 32	-- sluzi i zgušćivači ekstrahirani iz rogača, sjemena rogača ili sjemena šećerne repe:						
1302 32 10	--- iz rogača ili sjemena rogača	0					
1401	Biljni materijali koji se uglavnom rabe za pletarstvo (npr. bambus, španjolska trska, trska, rogoz, vrbovo pruće, liko, slama žitarica, očišćena, bijeljena ili bojana i lipova kora)	0					
1402	Biljni materijali koji se uglavnom rabe kao materijal za punjenje i tapetiranje (npr. kapok, biljna dlaka i morska trava), uključujući i one što su pripremljene u obliku slojeva, s podlogom ili bez podloge od drugih materijala	0					
1403	Biljni materijali koji se uglavnom rabe za proizvodnju metli i četaka (npr. sirak, pijasava, pirevinu), pa i u obliku vezica i snopova	0					
1404	Biljni proizvodi što nisu spomenuti niti uključeni na drugom mjestu	0					
1505	Masti od vune i masne tvari dobivene od tih masti, uključujući lanolin	0					

KN oznaka	Opis	Stopa carine (% od MFN carine)					
		2002	2003	2004	2005	2006	2007
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
1506 00 00	Ostale životinjske masti i ulja i njihove frakcije, rafinirani ili nerafinirani, ali kemijski nemodificirani	0					
1515	Ostale biljne masti i ulja, nehlapljeni (uključujući jojoba ulje) i njihove frakcije, rafinirani i nerafinirani, ali kemijski nemodificirani:						
1515 60	– Jojoba ulje i njegove frakcije	0					
1516	Masti i ulja životinjskog ili biljnog podrijetla i njihove frakcije, djelomično ili potpuno hidrogenirani, interesterificirani, re-esterificirani ili elaidinizirani, bez obzira jesu li rafinirani ili nerafinirani, ali dalje nepripremljeni:						
1516 20	– biljne masti i ulja i njihove frakcije:						
1516 20 10	– – hidrogenirano ricinusovo ulje	0					
1518 00	Životinjske ili biljne masti i ulja i njihove frakcije, kuhanе, oksidirane, dehidrirane, sumporirane, polimerizirane u vakuumu ili inertnom plinu ili na drugi način kemijski modificirane, uključujući one iz tarifnog broja 1516; nejestive mješavine i preparati od životinjskih i biljnih masti i ulja ili od frakcija različitih masti ili ulja iz ovog poglavља što nisu spomenuti niti uključeni na drugom mjestu						
1518 00 10	– Linoksyn – Biljna ulja, u tekućem stanju, mješavine, za tehničku ili industrijsku upotrebu, osim za proizvodnju prehrambenih proizvoda za ljudsku uporabu	0					
1518 00 91 do 1518 00 99	– Ostalo	0					
1520 00 00	Glicerin sirov; glicerinske vode i baze	0					
1521	Biljni voskovi (osim triglicerida), pčelinji vosak, voskovi od ostalih insekata i spermaceti, rafinirani ili nerafinirani, obojeni ili neobojeni	0					
1522 00	Degras; ostaci dobiveni pri preradi masnih tvari i voskova životinjskog ili biljnog podrijetla						
1522 00 10	– Degras	0					
1702	Ostali šećeri, uključujući kemijski čistu laktuzu, maltozu, glukozu i fruktozu, u krutom stanju; šećerni sirupi bez dodatnih tvari za aromatizaciju ili za bojenje; umjetni med i mješavine umjetnog i prirodnog meda; karamel:						
1702 50 00	– Kemijski čista fruktoza	0					
1702 90	– Ostalo, uključujući invertni šećer						
1702 90 10	– – Kemijski čista maltoza	0					
1704	Proizvodi od šećera (uključujući bijelu čokoladu), bez kakaa:						
1704 10	– žvakaće gume, uključujući i one prevučene šećerom	0					

KN oznaka	Opis	Stopa carine (% od MFN carine)					
		2002	2003	2004	2005	2006	2007
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
1803	Kakao pasta, odmašćena ili neodmašćena	0					
1804 00 00	Kakao maslac, mast i ulje od kakaa	0					
1805 00 00	Kakao prah, bez dodanog šećera ili drugih sladila	0					
1901	Sladni ekstrakt; preh. proiz. od brašna, krupice, škroba i sladnog ekstrakta, bez kakaa ili s dodatkom kakaa manjim od 40 % po masi izračunato na temelju odmašćene težine kakaa; nespomenuti na drugom mjestu; preh. proiz. od robe iz tar. br. 04.01 do 04.04 bez dodanog kakao praha ili s dod. kakao prahom do 5 % po masi izračunato na temelju odmašćene težine kakaa, nespomenuti na drugom mjestu:						
1901 10 00	– proizvodi za dječju prehranu u pakiranju za prodaju na malo	0					
1901 20 00	– mješavine i tijesta za proizvodnju pekarskih proizvoda iz tar. broja 19.05	0					
1901 90	– Ostalo	80	60	40	30	15	0
1902	Tjestenina, kuhana ili nekuhana ili punjena (mesom ili drugim tvarima) ili drukčije pripremljena, kao što su špageti, makaroni, rezanci, lazanje, njoki, ravioli, kaneloni; „couscous” (kuskus), pripremljeni ili nepripremljeni:  – Nekuhana tjestenina, nepunjena i nepripremljena:						
1902 11 00	– – S dodatkom jaja	80	60	40	30	0	
1902 19	– – Ostala	80	60	40	30	0	
1902 20	– Punjena tjestenina, kuhana, nekuhana ili drugačije pripremljena:  – – Ostala:						
1902 20 91	– – – Kuhana	80	60	40	30	0	
1902 20 99	– – – Ostala	80	60	40	30	0	
1902 30	– Ostala tjestenina	80	60	40	30	0	
1902 40	– Couscous	80	60	40	30	0	
1903 00 00	Tapioka i nadomjestak tapioke pripremljene od škroba, u obliku ljuskica, zrnaca, perli ili u sličnim oblicima	0					
1904	Prehrambeni proizvodi dobiveni bubrenjem ili prženjem žitarica ili proizvoda od žitarica (npr. corn flakes); žitarice (osim kukuruza) u zrnu ili u pahuljicama ili drukčije pripremljene (osim brašna) pretходno kuhane ili drukčije pripremljene; nespomenute ili neobuhvaćene na drugom mjestu:	0					

KN oznaka	Opis	Stopa carine (% od MFN carine)					
		2002	2003	2004	2005	2006	2007
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
2001	Povrće, voće, uključujući orašasti plodovi i ostali jestivi dijelovi biljaka, pripremljeni ili konzervirani u octu ili octenoj kiselini:						
2001 90	– Ostali:						
2001 90 30	– – Slatki kukuruz ( <i>Zea mays var. saccharata</i> )	0					
2001 90 40	– – Jam, slatki krumpir i slični jestivi dijelovi biljaka koji sadrže 5 % ili više škroba	0					
2001 90 60	– – Palmine jezgre	0					
2004	Ostalo povrće, pripremljeno ili konzervirano na drugi način osim u octu ili octenoj kiselini, smrznuto, osim proizvoda iz tar. br. 20.06:						
2004 10	– Krumpir:						
	– – Ostali						
2004 10 91	– – – U obliku brašna ili pahuljica	0					
2004 90	– Ostalo povrće i mješavine povrća:						
2004 90 10	– – Slatki kukuruz ( <i>Zea mays var. saccharata</i> )	0					
2005	Ostalo povrće, pripremljeno ili konzervirano na drugi način osim u octu ili octenoj kiselini, nesmrznuto, osim proizvoda iz tar. br. 20.06:						
2005 20	– Krumpir:						
2005 20 10	– – U obliku brašna ili pahuljica	0					
2005 80 00	– – Slatki kukuruz ( <i>Zea mays var. saccharata</i> )	0					
2008	Voće, uključujući i orašaste plodove i ostali jestivi dijelovi biljaka, drukčije pripremljeni ili konzervirani, s dodanim ili bez dodanog šećera ili drugih sladila ili alkohola, što nisu spomenuti niti uključeni na drugom mjestu:						
	– orašasti plodovi, kikiriki i voćne sjemenke, uključujući mješavine tog voća:						
2008 11	– – Kikiriki						
2008 11 10	– – – Kikiriki maslac	0					
	– Ostalo, uključujući mješavine osim onih iz tarifnog broja 2008 19:						
2008 91 00	– – palmine jezgre	0					
2008 99	– – Ostalo						
	– – – bez dodatka alkohola:						
	– – – – bez dodatka šećera:						
2008 99 85	– – – – – kukuruz, osim slatki kukuruz ( <i>Zea mays var. saccharata</i> )	0					
2008 99 91	– – – – – jam, slatki krumpir i slični jestivi dijelovi bilja, sa sadržajem škroba po masi od 5 % ili više	0					
2101	Ekstrakti, esencije i koncentrati kave, čaja, mate-čaja i preparati na osnovi tih proizvoda ili na osnovi kave, čaja ili mate-čaja; pržena cikorija i ostali prženi nadomjesci kave i ekstrakti, esencije i koncentrati tih proizvoda	0					

KN oznaka	Opis	Stopa carine (% od MFN carine)					
		2002	2003	2004	2005	2006	2007
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
2102	Kvasci (aktivni ili neaktivni); ostali jednostanični mikroorganizmi, mrtvi (osim cjepiva iz tar. broja 30.02); pripremljeni prašci za peciva	80	60	40	30	15	0
2103	Umaci i preparati za umake; miješani začini i miješana začinska sredstva; brašno i krupica od gorušice i pripremljena gorušica (senf):						
2103 10 00	– umak od soje	0					
2103 20 00	– „ketchup” i ostali umaci od rajčica	0					
2103 30	– brašno i krupica od gorušice i pripremljena gorušica (senf)	0					
2103 90	-- Ostalo						
2103 90 10	-- Chutney od manga, tekući	0					
2103 90 30	-- gorka aromatična pića alkoholne jakosti od 44,2 do 49,2 % vol, koji sadrže od 1,5 do 6 % po masi gencijana, začina i raznih sastojaka i od 4 do 105 šećera, u posudama od 0,5 litre ili manjima	80	60	40	30	15	0
2103 90 90	-- Ostalo	80	60	40	30	15	0
2104	Juhe, mesne juhe i preparati za te proizvode; homogenizirani složeni prehrambeni proizvodi	80	60	40	30	15	0
2106	Prehrambeni proizvodi što nisu spomenuti niti uključeni na drugom mjestu:						
2106 10	– koncentrati bjelančevina i teksturirane bjelančevi-naste tvari	0					
2106 90	– Ostalo						
2106 90 10	-- Fondi od sira	0					
2106 90 20	-- Složeni alkoholni proizvodi, osim onih na temelju mirisnih tvari, za proizvodnju pića	0					
	-- Ostalo:						
2106 90 92	-- sa sadrjem mlječne masti, saharoze, izoglukoze, glukoze ili škroba, koji sadrže po masi manje od 1,5 % mlječne masti, 5 % saharoze ili izoglukozu, 5 % glukoze ili škroba	0					
2106 90 98	-- Ostalo	80	60	40	30	15	0
2201	Voda, uključujući prirodnu i umjetnu mineralnu vodu i gaziranu vodu, bez dodanog šećera ili drugih sladila ili aromatizaciju; led i snijeg:						
2201 90 00	– Ostalo	0					
2203 00	Pivo od slada	80	65	50	0		
2207	Nedenaturirani etilni alkohol alkoholne jakosti 80 % volumena ili jači; etilni alkohol i ostali alkoholi, denaturirani, bilo koje jakosti	80	65	50	0		

KN oznaka	Opis	Stopa carine (% od MFN carine)					
		2002	2003	2004	2005	2006	2007
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
2208	Nedenaturirani etilni alkohol alkoholne jakosti manje od 80 % volumena; rakije, likeri i ostala alkoholna pića:						
2208 20	– alkoholna pića dobivena destilacijom vina, kljuka ili komine, od grožđa:	80	65	50	0		
2208 30	– viski	80	50	0			
2208 40	– Rum i tafia	80	65	50	0		
2208 50	– džin i klekovača	80	65	50	0		
2208 60	– Vodka	80	65	50	0		
2208 70	– likeri i likeri za okrepu	80	65	50	0		
2208 90	– Ostalo						
2208 90 11 do 2208 90 19	– – Arak	80	65	50	0		
	– – Rakija od kruške ili višnje (osim likera), osim rakije od šljive – šljivovica, u posudama od:						
ex 2208 90 33	– – – 2 litre ili manje:	80	65	50	0		
ex 2208 90 38	– – – više od 2 litre:	80	65	50	0		
2208 90 41 do 2208 90 78	– – Ostala jaka alkoholna pića	80	65	50	0		
2208 90 91 do 2208 90 99	– – nedenaturirani etilni alkohol alkoholne snage po volumenu manje od 80 %	80	65	50	0		
2402	Cigare, čeruti, cigarilos i cigarete od duhana i nadomjestaka duhana:						
2402 10 00	– Cigare, čeruti i cigarilos, koji sadrže duhan	0					
2403	Ostali prerađeni duhan i nadomjesci duhana; homogenizirani i rekonstituirani duhan; duhanski ekstrakt i sokovi:						
	– Ostali:						
2403 91 00	– – „Homogenizirani“ ili „rekonstituirani“ duhan	0					
2403 99	– – Ostalo	0					
2905	Aciklički alkoholi i njihovi halogeni, sulfo, nitro i nitrozo derivati:						
	– Ostali polihidrični alkoholi:						
2905 43 00	– – Manitol	0					
2905 44	– – D-glucitol (sorbitol)	0					
2905 45 00	– – Glicerol	0					
3301	Eterična ulja (bez terpena ili s terpenima), uključujući takozvane konkrete i absolute; rezinoidi; koncentrati eteričnih ulja u mastima, neteričnim uljima, voskovima ili sličnom, dobiveni ekstrakcijom eteričnih ulja pomoću masti ili maceracijom; sporedni terpenski proizvodi dobiveni deterpenacijom eteričnih ulja; vodenii destilat i vodene otopine eteričnih ulja:						
3301 90	– Ostalo:						
	– – Ekstrahirani oleorezini						
3301 90 21	– – – Od slatkog korijena i hmelja	0					
3301 90 30	– – – Ostalo	0					

KN oznaka	Opis	Stopa carine (% od MFN carine)					
		2002	2003	2004	2005	2006	2007
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
3302	Mješavine mirisnih tvari i mješavine (uključujući alkoholne otopine) na osnovi jedne ili više tih tvari, koje se upotrebljavaju kao sirovine u industriji; drugi preparati na osnovi mirisnih tvari koji se upotrebljavaju u proizvodnji pića						
3302 10	– za uporabu u industriji hrane ili pića – – za uporabu u industriji pića: – – – proizvodi koji sadrže sve aromat. tvari karakteristične za pića:						
3302 10 10	– – – – alkoholne jakosti koja po volumenu prelazi 0,5 %	0					
3302 10 21	– – – – Ostalo: – – – – – koji ne sadrže mlijecne masti, saharozu, izoglukozu, glukozu ili škrob, koji sadrže po masi manje od 1,5 % mlijecne masti, 5 % saharoze ili izoglukoze, 5 % glukoze ili škroba	0					
3302 10 29	– – – – Ostalo	0					
3501	Kazein, kazeinati i drugi derivati kazeina, kazeinsko ljepilo:						
3501 10	– Kazein	0					
3501 90	– – Ostalo:						
3501 90 90	– – Ostalo	0					
3505	Dekstrini i drugi modificirani škrobovi (npr. preželatinirani i esterificirani škrobovi); ljepila na osnovi škrobova ili na osnovi dekstrina ili drugih modificiranih škrobova:						
3505 10	– Dekstrini i drugi modificirani škrobovi:						
3505 10 10	– – Dekstrini	0					
3505 10 90	– – Drugi modificirani škrobovi:						
3505 20	– – – Ostalo	0					
3505 20	– Ljepila	0					
3809	Sredstva za doradu, nosači boja, sredstva za ubrzavanje bojenja i fiksiranje boje i drugi proizvodi i preparati (npr. sredstva za apreturu i nagrizanje), koja se upotrebljavaju u tekstilnoj, papirnoj, kožarskoj i sličnim industrijama, što nisu spomenuti niti uključeni na drugom mjestu:						
3809 10	– na osnovi škrobnih tvari	0					
3823	Industrijske monokarbonske masne kiseline; kisela ulja od rafinacije; industrijski masni alkoholi:						
	– Industrijske monokarbonske masne kiseline; kisela ulja od rafinacije						
3823 11 00	– – stearinska kiselina	0					
3823 12 00	– – oleinska kiselina	0					
3823 13 00	– – masne kiseline tal ulja	0					
3823 19	– – Ostalo	0					
3823 70 00	– industrijski masni alkoholi	0					
3824	Pripremljena vezivna sredstva za ljevačke kalupe ili ljevačke jezgre; kemijski proizvodi i preparati kemijske i srodnih industrija (uključujući i one koji se sastoje od mješavina prirodnih proizvoda), nespomenuti niti obuhvaćeni na drugom mjestu; ostaci od kemijske i srodnih industrija, nespomenuti niti obuhvaćeni na drugom mjestu:						
3824 60	– Sorbitol i drugo osim iz tarifne glave 2905 44	0					

**Tablica 2: Kvote i carine koje se primjenjuju pri uvozu u Hrvatsku roba podrijetlom iz Zajednice**

Bilješka: Na proizvode koji su navedeni u ovoj tablici primijenit će se multa stopa carine u okviru carinskih kvota koje su navedene u nastavku. Veličina tih kvota povećavat će se godišnje u godinama 2003., 2004., 2005. i 2006. za 10 % veličine kvote u 2002. godini. Carine na uvoz količina koje premašuju te kvote snizit će se u godinama 2002., 2003., 2004., 2005. i 2006. na 90 %, 80 %, 70 %, 60 % i 50 % od carine utvrđene po načelu najpovlaštenije države.

KN oznaka (1)	Opis (2)	Kvota u 2002. (3)
0403	Stepka, kiselo mlijeko, kiselo vrhnje, jogurt, kefir i ostalo fermentirano ili zakiseljeno mlijeko i vrhnje, koncentrirani ili nekoncentrirani, s dodanim ili bez dodanog šećera ili drugih sladila, aromatizirani, s dodanim ili bez dodanog voća ili kakaa: – Jogurt: – – Aromatizirani ili s dodanim voćem, orasima ili kakaom	1 600 tona
0403 10	– Ostali:	
0403 10 51 do 0403 10 99	– – Aromatizirani ili s dodanim voćem, orasima ili kakaom	
0403 90		
0403 90 71 do 0403 90 99		
0405	Maslac i druge masti i ulja dobivene od mlijeka, mliječni namazi: – Mliječni namazi: – – Sa sadržajem masti od 39 % po masi ili više, ali manje od 60 %	40 tona
0405 20	– – Sa sadržajem masti od 60 % po masi ili više, ali koji ne prelazi 75 %	
0405 20 10		
0405 20 30		
1517	Margarin; jestive mješavine ili preparati masti ili ulja životinjskog ili biljnog podrijetla ili od frakcija različitih masti ili ulja iz ovog poglavlja, osim jestivih masti ili ulja i njihovih frakcija iz tar. broja 15.16: – Margarin, isključujući tekući margarin: – – koji sadrži više od 10 %, ali ne više od 15 % mliječne masti po masi	500 tona
1517 10	– Ostalo:	
1517 10 10	– – koji sadrži više od 10 %, ali ne više od 15 % mliječne masti po masi	
1517 90	– – Ostalo	
1517 90 10	– – – jestive mješavine ili preparati za oslobođanje pljesni	
1517 90 93		
2201	Voda, uključujući prirodnu i umjetnu mineralnu vodu i gaziranu vodu, bez dodanog šećera ili drugih sladila ili aromatizaciju; led i snijeg: – Mineralne vode i gazirane vode	3 500 tona
2201 10		
2205	Vermut i ostala vina od svježeg grožđa, aromatizirani biljem ili tvarima za aromatizaciju	300 hl
2208	Nedenaturirani etilni alkohol alkoholne jakosti manje od 80 % volumena; rakije, likeri i ostala alkoholna pića: – – – vrakija od šljive (šljivovica)	50 hl
ex 2208 90 33		
ex 2208 90 38		
2402	Cigare, čeruti, cigarilos i cigarete od duhana i nadomjestaka duhana: – Cigaretе koje sadrže duhan	25 tona
2402 20	– Ostale	
2402 90 00		
2403	Ostali prerađeni duhan i nadomjesci duhana; homogenizirani i rekonstituirani duhan; duhanski ekstrakti i sokovi: – duhan za pušenje, s dodatkom ili bez dodatka nadomjestaka duhana bilo u kojem odnosu	30 tona
2403 10		

**Tablica 3: Kvote i carine koje se primjenjuju pri uvozu u Hrvatsku roba podrijetlom iz Zajednice**

*Bilješka:* Na proizvode koji su navedeni u ovoj tablici primjenjivat će se koncesije kako je navedeno u nastavku. Veličina carinskih kvota povećavat će se godišnje u godinama 2003., 2004., 2005. i 2006. za 10 % od kvote u 2002. godini. Carine koje će se primjenjivati na uvoz količina koje premašuju te kvote snizit će se u godinama 2002., 2003., 2004., 2005. i 2006. na 90, 80, 65, 55 i 40 % od carine utvrđene po načelu najpovlaštenije države.

KN oznaka (1)	Opis (2)	Kvota u 2002. g. (tone) (3)	Carine na uvoz unutar kvote (% od MFN-a)		
			2002. (4)	2003. (5)	2004. (6)
1704	Proizvodi od šećera (uključujući bijelu čokoladu), bez kakaa:				
1704 90	– Ostali	500	50	0	0
1806	Čokolada i ostali prehrambeni proizvodi koji sadrže kakao	1 400	45	22,5	0
1905	Kruh, peciva, kolači, keksi i ostali pekarski proizvodi s dodatkom kakaa ili bez dodatka kakaa; hostije, kapsule za farmaceutske proizvode, oblate, rižin papir i slični proizvodi	1 600	45	22,5	0
2105 00	Sladoled i njemu slični jestivi ledeni proizvodi, s dodatkom ili bez dodatka kakaa	700	45	22,5	0
2202	Voda, uključujući mineralnu vodu i gaziranu vodu, s dodanim šećerom ili drugim tvarima za zasladihanje ili aromatizaciju i ostala bezalkoholna pića, osim sokova od voća i povrća koji se razvrstavaju u tar. br. 2009	9 000	50	25	0

**PROTOKOL 4.****Definicija pojma „proizvodi s podrijetlom” i načini upravne suradnje  
SADRŽAJ****GLAVA I. OPĆE ODREDBE**

Članak 1. Definicije

**GLAVA II. DEFINICIJA POJMA „PROIZVODI S PODRIJETLOM”**

Članak 2. Opći uvjeti

Članak 3. Dvostrana kumulacija u Zajednici

Članak 4. Dvostrana kumulacija u Hrvatskoj

Članak 5. Proizvodi dobiveni u cijelosti

Članak 6. Dostatno obrađeni ili prerađeni proizvodi

Članak 7. Nedostatno obrađeni ili prerađeni proizvodi

Članak 8. Kvalifikacijska jedinica

Članak 9. Pribor, zamjenski dijelovi i alati

Članak 10. Setovi

Članak 11. Neutralni elementi

**GLAVA III. TERITORIJALNI UVJETI**

Članak 12. Načelo teritorijalnosti

Članak 13. Izravni prijevoz

Članak 14. Izložbe

**GLAVA IV. POVROT ILI IZUZEĆE**

Članak 15. Zabrana povrata carine ili izuzeća od carine

**GLAVA V. DOKAZ O PODRIJETLU**

Članak 16. Opći uvjeti

Članak 17. Postupak izdavanja potvrde o prometu robe EUR1

Članak 18. Naknadno izdane potvrde o prometu robe EUR1

Članak 19. Izdavanje duplikata potvrde o prometu robe EUR1

Članak 20. Izdavanje potvrde o prometu robe EUR 1 na temelju prethodno izdanoga ili popunjenočeka dokaza o podrijetlu

Članak 21. Uvjeti za davanje izjave na računu

Članak 22. Ovlašteni izvoznik

Članak 23. Valjanost dokaza o podrijetlu

Članak 24. Podnošenje dokaza o podrijetlu

Članak 25. Uvoz u djelomičnim pošiljkama

Članak 26. Izuzeća od dokazivanja podrijetla

Članak 27. Dokazane isprave

Članak 28. Čuvanje dokaza o podrijetlu i dokaznih isprava

Članak 29. Nepodudarnost i formalne pogreške

Članak 30. Iznosi iskazani u eurima

**GLAVA VI. ORGANIZACIJA UPRAVNE SURADNJE**

Članak 31. Uzajamna pomoć

Članak 32. Provjera dokaza o podrijetlu

Članak 33. Rješavanje sporova

Članak 34. Kazne

Članak 35. Slobodne zone

**GLAVA VII. CEUTA I MELILLA**

Članak 36. Primjena protokola

Članak 37. Posebni uvjeti

**GLAVA VIII. ZAVRŠNE ODREDBE**

Članak 38. Izmjene i dopune Protokola

## GLAVA I.

**OPĆE ODREDBE**

## Članak 1.

**Definicije**

Za potrebe ovoga Protokola:

- (a) „izrada” označuje svaku obradu ili preradu, uključujući sklapanje ili posebne postupke;
- (b) „materijal” označuje svaki sastojak, sirovinu, sastavnicu ili dio itd. koji služi u izradi određenoga proizvoda;
- (c) „proizvod” označuje proizvod koji se dobiva postupkom izrade, čak i ako je namijenjen za uporabu u nekom drugom proizvodnom postupku;
- (d) „robe” označuje i materijal i proizvode;
- (e) „carinska vrijednost” označuje vrijednost koja je utvrđena u skladu sa Sporazumom o provedbi članka VII. Općega sporazuma o carinama i trgovini 1994 (Sporazum Svjetske trgovinske organizacije o određivanju carinske vrijednosti);
- (f) „cijena fco tvornica” označuje cijenu koja je plaćena za određeni proizvod u korist proizvođača u Zajednici odnosno Hrvatskoj u čijoj je tvrtki obavljen posljednji postupak obrade ili prerade, pod uvjetom da ta cijena uključuje vrijednost svih uporabljenih materijala, umanjenu za sve domaće poreze koji podliježu ili bi mogli podlijegati povratu po obavljenom izvozu dobivenoga proizvoda;
- (g) „vrijednost materijala” označuje carinsku vrijednost u trenutku uvoza uporabljena materijala bez podrijetla ili, ako taj podatak nije poznat ili ga je nemoguće utvrditi, na prvu utvrđivu cijenu plaćenu za materijal u Zajednici ili u Hrvatskoj;
- (h) „vrijednost materijala s podrijetlom” označuje vrijednost materijala sukladno definiciji iz točke (g), koja se primjenjuje *mutatis mutandis*;
- i. „dodata vrijednost” razumijeva cijenu proizvoda na paritetu fco tvornica, umanjenu za carinsku vrijednost svih ugrađenih materijala s podrijetlom iz druge ugovorne stranke ili, ako carinska vrijednost nije poznata ili se ne može utvrditi, prvu cijenu koja se može provjeriti, a koja je plaćena za materijale u Zajednici ili Hrvatskoj;
- (j) „poglavlja” i „tarifni brojevi” označuju poglavila i tarifne brojeve (četveroznamenkaste brojeve) koji se upotrebljavaju u nazivlju koje tvori Harmonizirani sustav naziva i označavanja robe (u dalnjem tekstu „Harmonizirani sustav” ili „HS”);
- (k) „razvrstan” označuje razvrstavanje određenoga proizvoda ili materijala u određeni tarifni broj;

(l) „pošiljka” označuje proizvode koji se ili otpremaju istodobno od određenoga izvoznika do određenoga primatelja ili su obuhvaćeni jedinstvenom prijevoznom ispravom koja se odnosi na njihovu otpremu od izvoznika do primatelja ili su, ako takva isprava ne postoji, obuhvaćeni jednim računom;

(m) „teritorij” uključuje i teritorijalne vode.

## GLAVA II.

**DEFINICIJA POJMA „PROIZVODA S PODRIJETLOM”**

## Članak 2.

**Opći uvjeti**

1. Za potrebe provedbe ovoga Sporazuma smatra se da su ovi proizvodi podrijetlom iz Zajednice:

- (a) proizvodi koji su u cijelosti dobiveni u Zajednici u smislu članka 5. ovoga Protokola;
  - (b) proizvodi koji su dobiveni u Zajednici, ali sadrže materijal koji nije u cijelosti ondje dobiven, pod uvjetom da je odnosni materijal podvrgnut u Zajednici dostatnoj obradi ili preradi u smislu članka 6. ovoga Protokola.
2. Za potrebe provedbe ovog Sporazuma smatra se da su ovi proizvodi podrijetlom iz Hrvatske:
- (a) proizvodi koji su u cijelosti dobiveni u Hrvatskoj u smislu članka 5. ovoga Protokola;
  - (b) proizvodi koji su dobiveni u Hrvatskoj, ali sadrže materijal koji nije ondje dobiven u cijelosti, pod uvjetom da je odnosni materijal u Hrvatskoj podvrgnut dostatnoj obradi ili preradi u smislu članka 6. ovoga Protokola.

## Članak 3.

**Dvostrana kumulacija u Zajednici**

Materijal podrijetlom iz Hrvatske smarat će se materijalom podrijetlom iz Zajednice kada je ugrađen u proizvod ondje dobiven. Taj materijal ne mora biti nužno podvrgnut dostatnoj obradi ili preradi, pod uvjetom da je podvrgnut obradi ili preradi koja nadilazi obradu ili preradu iz članka 7., stavak (1).

## Članak 4.

**Dvostrana kumulacija u Hrvatskoj**

Materijal podrijetlom iz Zajednice smarat će se materijalom podrijetlom iz Hrvatske kada je ugrađen u proizvod ondje dobiven. Taj materijal ne mora biti nužno podvrgnut dostatnoj obradi ili preradi, pod uvjetom da je podvrgnut obradi ili preradi koja nadilazi obradu ili preradu iz članka 7., stavak (1).

## Članak 5.

i

### Proizvodi dobiveni u cijelosti

1. Smatra se da su u cijelosti dobiveni u Zajednici ili Hrvatskoj:

- (a) mineralni proizvodi koji su izvađeni iz njihova tla ili s njihova morskoga dna;
- (b) biljni proizvodi ondje ubrani ili požnjeveni;
- (c) žive životinje koje su ondje okoćene i uzgojene;
- (d) proizvodi proizvedeni od ondje uzgojenih živih životinja;
- (e) proizvodi koji su dobiveni lovom ili ribolovom ondje obavljenim;
- (f) proizvodi morskoga ribolova i drugi proizvodi koje su njihova plovila izvadila iz mora izvan teritorijalnih voda Zajednice ili Hrvatske;
- (g) proizvodi izrađeni na njihovim brodovima tvornicama isključivo od proizvoda navedenih pod točkom (f);
- (h) rabljeni proizvodi ondje prikupljeni namijenjeni samo za recikliranje sirovina, uključujući rabljene gume koje su prikladne isključivo za protektiranje guma ili uporabu u obliku otpada;
- i. otpad i otpadni materijal nastali slijedom proizvodnih postupaka ondje obavljenih;
- (j) proizvodi koji su izvađeni s morskoga dna ili podzemlja izvan njihovih teritorijalnih voda, pod uvjetom da imaju isključivo pravo na eksploraciju toga dna ili podzemlja;
- (k) roba ondje proizvedena isključivo od proizvoda koji su navedeni pod točkom (a) do (j).

2. Izrazi „njihova plovila” i „njihovim brodovima tvornicama” iz stavka 1. točka (f) odnosno (g) primjenjuje se isključivo na plovila i brodove tvornice:

- (a) koji su registrirani ili upisani u jednoj od država članica ili u Hrvatskoj;
- (b) koji plove pod zastavom jedne od država članica ili Hrvatske;
- (c) koji se u omjeru od najmanje 50 % nalaze u vlasništvu državljana država članica ili Hrvatske, odnosno trgovackog društva sa sjedištem u jednoj od tih država, čiji su direktori, predsjednik uprave ili nadzornoga odbora i većina članova te uprave ili odbora su državljani država članica ili Hrvatske i čija polovica kapitala, u slučaju partnerstva ili društava s ograničenom odgovornošću, a povrh svega navedenoga, pripada tim državama ili javnim tijelima odnosno državljanim spomenutih država;
- (d) čiji su zapovjednik i časnici državljani država članica ili Hrvatske

- (e) u čijem osoblju najmanje 75 % otpada na državljane država članica ili Hrvatske.

## Članak 6.

### Dostatno obrađeni ili prerađeni proizvodi

1. Za potrebe članka 2. proizvodi koji nisu dobiveni u cijelosti smatraju se dostatno obrađenima ili prerađenima ako su ispunjeni uvjeti koji su navedeni u popisu iz Dodatka II.

U slučaju svih proizvoda koji su obuhvaćeni ovim Sporazumom, gore se spomenuti uvjeti odnose na vrstu obrade ili prerađe kojoj se mora podvrgnuti materijal bez podrijetla koji služi u proizvodnji te se primjenjuje isključivo u vezi s takvim materijalom. Prema tomu, ako se određeni proizvod koji je ispunjavanjem uvjeta koji su navedeni u popisu stekao status proizvoda podrijetlom iz ugovornih stranaka upotrebljava u proizvodnji nekoga drugoga proizvoda, na njega se ne primjenjuju uvjeti koji su primjenjivi na proizvod u koji je ugrađen, a materijal bez podrijetla, koji se možebitno upotrebljavao u njegovoj proizvodnji, ne uzima se u obzir.

2. Bez obzira na odredbe stavka 1. ovoga članka materijal bez podrijetla koji se, sukladno uvjetima koji su navedeni u popisu, ne bi trebao upotrebljavati u proizvodnji određenoga proizvoda, može se unatoč tomu upotrebljavati pod uvjetom da:

- (a) njegova ukupna vrijednost ne prelazi 10 % tvorničke cijene tog proizvoda;
- (b) da zbog primjene ovoga stavka nije premašen ni jedan od postotaka koji su navedeni u popisu u vezi s najvišom vrijednošću materijala bez podrijetla.

Ovaj se stavak ne primjenjuje na proizvode koji potpadaju pod poglavljia 50. do 63. Harmoniziranog sustava.

3. Odredbe stavaka 1. i 2. primjenjivat će se uz iznimku slučajeva koji su predviđeni člankom 7.

## Članak 7.

### Nedostatno obrađeni ili prerađeni proizvodi

1. Bez utjecaja na stavak 2. sljedeći postupci smarat će se obradom ili preradom nedostatnom za stjecanje statusa proizvoda s podrijetlom, bilo da su zahtjevi iz članka 6. zadovoljeni ili da nisu:

- (a) postupci kojima se jamči očuvanje robe u dobrom stanju tijekom prijevoza i skladištenja;

- (b) rastavljanje i sastavljanje pošiljaka;
- (c) pranje, čišćenje; uklanjanje prašine, hrđe, ulja, boje ili drugih tvari za prekrivanje;
- (d) glačanje ili prešanje tekstila;
- (e) jednostavni postupci bojenja i laštenja;
- (f) ljuštenje, djelomično ili potpuno izbjeljivanje, poliranje i glaziranje žitarica i riže;
- (g) postupci bojenja šećera ili izrade kocki šećera;
- (h) lupljenje, uklanjanje koštice i guljenje voća, orašastih plodova i povrća;
- i. oštrenje, jednostavno brušenje ili jednostavno rezanje;
- (j) sijanje, prebiranje, razvrstavanje, raspoređivanje, stupnjevanje, slaganje (uključujući i sastavljanje garniture proizvoda);
- (k) jednostavno pakiranje u staklenke, limenke, bočice, vreće, sanduke i kutije, pričvršćivanje na kartone ili daske i svi drugi jednostavni postupci pakiranja;
- (l) stavljanje ili tiskanje oznaka, etiketa, logotipova i drugih sličnih prepoznatljivih znakova na proizvode ili njihovu ambalažu;
- (m) jednostavno miješanje proizvoda, bilo iste ili različite vrste;
- (n) jednostavno sastavljanje dijelova proizvoda radi dobivanja proizvoda u cijelosti ili rastavljanje proizvoda na sastavne dijelove;
- (o) kombinacija dvaju ili više postupaka koji su navedeni pod točkom (a) do (n);
- (p) klanje životinja.

2. Kako bi se utvrdilo da li se obrada ili prerada kojoj je podvrgnut određeni proizvod može smatrati nedostatnom u smislu stavka 1. ovoga članka, u obzir će se, zajednički gledano, uzeti svi radni postupci koji su obavljeni na nekom proizvodu bilo u Zajednici ili Hrvatskoj.

#### Članak 8.

#### Kvalifikacijska jedinica

1. Kvalifikacijska jedinica za primjenu odredaba ovoga Protokola konkretni je proizvod koji se smatra osnovnom jedinicom, kada se roba razvrstava uporabom nazivlja iz Harmoniziranoga sustava.

Prema tomu:

- (a) kada se proizvod sastavljen od skupine ili skupa predmeta svrstava u jedan tarifni broj Harmoniziranoga sustava, takva cjelina tvori kvalifikacijsku jedinicu;
- (b) kada se pošiljka sastoji od više istovjetnih proizvoda koji su

razvrstani u isti tarifni broj Harmoniziranoga sustava, pri primjeni odredaba ovoga Protokola svaki se proizvod mora uzeti pojedinačno.

2. Kad se u skladu s Općim pravilom 5. Harmoniziranoga sustava, za potrebe razvrstavanja, ambalaža uključuje zajedno s proizvodom, ona će se uključiti i za potrebe utvrđivanja podrijetla.

#### Članak 9.

#### Pribor, zamjenski dijelovi i alati

Pribor, zamjenski dijelovi i alati koji se šalju s određenom opremom, strojem, uređajem ili vozilom, koji su dio redovite opreme i stoga uključeni u njihovu cijenu ili koji nisu zasebno fakturirani, smatrati će se sastavnim dijelom te opreme, stroja, uređaja ili vozila.

#### Članak 10.

#### Setovi

Setovi, kako su definirani Općim pravilom 3. Harmoniziranoga sustava, smatrati će se proizvodom s podrijetlom kada sve komponente seta imaju podrijetlo. Međutim, kada se set sastoji od proizvoda s podrijetlom i proizvoda bez podrijetla, smatrati će se proizvodom s podrijetlom pod uvjetom da vrijednost proizvoda bez podrijetla ne prelazi 15 % cijene seta fco tvornica.

#### Članak 11.

#### Neutralni elementi

Kako bi se utvrdilo je li određeni proizvod s podrijetlom, nije potrebno odrediti podrijetlo onoga što je možebitno upotrijebljeno u njegovoj izradi, kako slijedi:

- (a) energija i gorivo;
- (b) postrojenja i oprema;
- (c) strojevi i alati;
- (d) roba koja ne ulazi i koja nije namijenjena ulasku u konačni sastav proizvoda.

#### GLAVA III.

#### TERITORIJALNI UVJETI

#### Članak 12.

#### Načelo teritorijalnosti

1. Uvjeti za stjecanje statusa proizvoda s podrijetlom koji su navedeni u glavi II., moraju bez prekida biti stalno ispunjeni u Zajednici ili u Hrvatskoj.

2. Ako se roba s podrijetlom, koja je izvezena u neku treću zemlju iz Zajednice ili iz Hrvatske, u njih vrati, ona se mora smatrati robom bez podrijetla, osim ako se carinskim vlastima ne pruže zadovoljavajući dokazi o tome:

(a) da je vraćena upravo ona roba koja je bila izvezena;

i

(b) da roba nije bila podvrgnuta nikakvim postupcima, osim postupcima koji su bili prijevozni potrebni kako bi se očuvala u dobrom stanju dok se nalazila u toj zemlji ili dok je bila izvezena.

3. Na stjecanje statusa proizvoda s podrijetlom u skladu s uvjetima iz glave II. neće utjecati postupci obrade ili prerade koji su izvan Zajednice ili Hrvatske obavljeni na materijalu koji je iz Zajednice ili iz Hrvatske izvezen i nakon toga ponovno uvezen, pod uvjetom:

(a) da je taj materijal u cijelosti dobiven u Zajednici ili u Hrvatskoj ili je prije izvoza prošao obradu ili preradu veću od nedostatnih postupaka navedenih u članku 7., i

(b) da se carinskim vlastima mogu podnijeti zadovoljavajući dokazi o tome:

i. da je ponovno uvezena roba dobivena obradom ili preradom izvezena materijala;

i

ii. da ukupna dodana vrijednost koja je ostvarena izvan Zajednice ili Hrvatske primjenom odredaba ovoga članka ne prelazi 10 % cijene proizvoda fco tvornica krajnjega proizvoda za koji se traži stjecanje statusa proizvoda s podrijetlom.

4. Za potrebe primjene stavka 3. uvjeti za stjecanje statusa proizvoda s podrijetlom, koji su navedeni u glavi II. neće se primjenjivati na obradu ili preradu koja je obavljena izvan Zajednice ili Hrvatske. Međutim, kada je u popisu iz Dodatka II. za određivanje statusa podrijetla za krajnji proizvod predviđeno pravilo koje određuje maksimalnu vrijednost za sve ugrađene materijale bez podrijetla, ukupna vrijednost materijala bez podrijetla koji su ugrađeni na teritoriju odnosne stranke, zajedno s ukupnom dodanom vrijednošću ostvarenom izvan Zajednice ili Hrvatske, ovisno o kojoj je riječ, uz primjenu ovoga članka, ne smije premašiti navedeni postotak.

5. Za potrebe primjene odredaba stavka 3. i 4. ovoga članka smatrati će se da „ukupna dodana vrijednost“ razumijeva sve troškove koji nastanu izvan Zajednice ili Hrvatske, uključujući vrijednost materijala koji je tamo ugrađen.

6. Odredbe stavaka 3. i 4. neće se primjenjivati na proizvode koji ne ispunjavaju uvjete koji su navedeni u popisu iz Dodatka II. i koji se mogu smatrati dostatno obrađenima ili prerađenima jedino ako se primijene opća odstupanja predviđena člankom 6., stavak (2).

7. Odredbe stavaka 3. i 4. neće se primjenjivati na proizvode koji se razvrstavaju u poglavљa 50. do 63. Harmoniziranoga sustava.

8. Svaki postupak obrade ili prerade koji je obuhvaćen odredbama ovoga članka i koji je obavljen izvan Zajednice ili Hrvatske obavljal će se po postupku vanjske prerade ili sličnim postupcima.

### Članak 13.

#### Izravni prijevoz

1. Povlašteni tretman predviđen Sporazumom primjenjuje se isključivo na proizvode koji zadovoljavaju uvjete iz ovoga Protokola i čiji se prijevoz obavlja izravno između Zajednice i Hrvatske. Međutim, proizvodi koji predstavljaju jednu pošiljku mogu se prevoziti i preko teritorija trećih zemalja, pri čemu je, ako to nalaže okolnosti, na tim teritorijima moguć i njihov pretovar ili privremeno skladištenje, pod uvjetom da ti proizvodi ostaju pod nadzorom carinskih vlasti u zemlji provoza ili skladištenja te da nisu podvrgnuti nikakvim postupcima osim istovara, ponovnoga utovara ili kakva drugoga postupka koji se obavlja kako bi se očuvali u dobrom stanju.

Proizvodi s podrijetlom mogu se cjevovodima prevoziti i preko teritorija trećih zemalja osim Zajednice i Hrvatske.

2. Carinskim vlastima zemlje uvoznice podnosit će se dokazi o ispunjenju uvjeta iz stavka 1. ovoga članka, i to predočenjem:

(a) jedinstvene prijevozne isprave kojom je obuhvaćen prolazak robe od zemlje uvoznice kroz zemlje kroz provoza; ili

(b) potvrde koju izdaju carinske vlasti zemlje provoza:

i. u kojoj se navodi točan opis proizvoda;

ii. u kojoj se navode datumi istovara i ponovnoga utovara proizvoda i, prema potrebi, nazivi brodova ili drugih uporabljenih prijevoznih sredstava;

i

iii. kojom se potvrđuju uvjeti pod kojima su proizvodi ostali u zemlji provoza;

ili

(c) u nedostatku navedenoga, bilo kakvih isprava koje mogu poslužiti kao dokaz.

### Članak 14.

#### Izložbe

1. Na proizvode s podrijetlom koji su poslati radi izlaganja u nekoj trećoj zemlji osim Zajednice i Hrvatske, pri uvozu primjenjivat će se odredbe Sporazuma, pod uvjetom da se carinskim vlastima podnesu zadovoljavajući dokazi o tome:

(a) da je izvoznik te proizvode poslao iz Zajednice ili Hrvatske u zemlji u kojoj se izložba održava te da ih je tamo izložio;

(b) da je izvoznik te proizvode prodao ili na koji drugi način ustupio nekoj osobi u Zajednici ili u Hrvatskoj;

(c) da su proizvodi, poslani za vrijeme izložbe ili neposredno nakon nje, upravo onakvi kakvi su bili upućeni na izložbu;

i

(d) da proizvodi, od trenutka kada su poslani na izložbu, nisu upotrijeljeni ni u koju drugu svrhu osim izlaganja na toj izložbi.

2. Dokaz o podrijetlu se mora izdati ili sastaviti u skladu s odredbama glave V. te na uobičajen način podnijeti carinskim vlastima zemlje uvoznice. Na dokazu se mora naznačiti naziv i adresa izložbe. Prema potrebi može se zatražiti dodatna dokumentacija s dokazima o uvjetima pod kojima su proizvodi bili izloženi.

3. Stavak 1. ovoga članka primjenjivat će se na sve trgovske, industrijske, poljoprivredne ili obrtničke izložbe, sajmove ili slične priredbe ili izlaganja koja se ne priređuju u privatne svrhe u prodavaonicama ili poslovnim prostorima radi prodaje stranih proizvoda i tijekom kojih proizvodi ostaju pod carinskim nadzorom.

#### GLAVA IV.

#### POVRAT ILI IZUZEĆE

##### Članak 15.

###### Zabrana povrata carine ili izuzeća od carine

1. Materijal bez podrijetla koji je uporabljen za proizvodnju proizvoda podrijetlom iz Zajednice ili Hrvatske, za koji je dokaz o podrijetlu izdan ili sastavljen u skladu s odredbama glave V., u Zajednici ili Hrvatskoj neće podlijegati povratu carine ili izuzeću od carine bilo koje vrste.

2. Zabrana iz stavka 1. primjenjivat će se na svaki postupak kojim se predviđa povrat, otpust ili neplaćanje, bilo djelomično ili potpuno, carina ili pristojba s istovjetnim učinkom koje se u Zajednici ili Hrvatskoj primjenjuju na materijal uporabljen u proizvodnji ako se takav povrat, otpust ili neplaćanje, izričito ili u praksi, primjenjuje kada se proizvodi dobiveni od toga materijala izvoze, ali ne i kada se tamo zadržavaju radi domaće uporabe.

3. Izvoznik proizvoda na koje se odnosi dokaz o podrijetlu bit će spremjan u svakom trenutku, na zahtjev carinskih vlasti, podnijeti sve potrebne isprave kojima se dokazuje da u vezi s materijalom bez podrijetla, koji je uporabljen u proizvodnji tih proizvoda, nije ostvaren nikakav povrat carine te da su sve carine ili pristojbe koje se s istovjetnim učinkom primjenjuju na takav materijal u stvarnosti i plaćene.

4. Odredbe stavaka 1. do 3. također će se primjenjivati u vezi s ambalažom u smislu članka 8., stavak 2., priborom, rezervnim dijelovima i alatima u smislu članka 9. i proizvodima u setu u smislu članka 10., ako su takvi proizvodi bez podrijetla.

5. Odredbe stavaka 1. do 4. primjenjivat će se isključivo u vezi s materijalom one vrste na koju se Sporazum primjenjuje. Nadalje, ove odredbe ne isključuju primjenu sustava povrata izvoznih carina na poljoprivredne proizvode koji se pri izvozu primjenjuju u skladu s odredbama Sporazuma.

6. Bez obzira na stavak 1. Hrvatska može primjenjivati sustav povrata ili izuzeća od carina ili pristojba s istovjetnim učinkom koji se primjenjuje na materijal uporabljen u proizvodnji proizvoda s podrijetlom, ovisno o ovim odredbama:

(a) carinska stopa od 5 % ili neka niža stopa koja je na snazi u Hrvatskoj naplaćivat će se u vezi s proizvodima koji potпадaju pod poglavlja od 25. do 49. i od 64. do 97. Harmoniziranoga sustava;

(b) carinska stopa od 10 % ili neka niža stopa koja je na snazi u Hrvatskoj naplaćivat će se u vezi s proizvodima koji potpadaju pod poglavlja od 50. do 63. Harmoniziranoga sustava.

7. Odredbe ovoga članka primjenjivat će se od 1. siječnja 2003. godine. Odredbe stavka 6. primjenjivat će se do 31. prosinca 2005. godine i mogu biti preispitane uz obostranu suglasnost.

#### GLAVA V.

#### DOKAZ O PODRIJETLU

##### Članak 16.

###### Opći uvjeti

1. Povlastice koje su predviđene odredbama ovoga Sporazuma primjenjivat će se na proizvode podrijetlom iz Zajednice odnosno Hrvatske pri njihovu uvozu u Hrvatsku odnosno Zajednicu po predočenju:

(a) potvrde o prometu robe EUR.1, čiji je primjerak sadržan u Dodatku III.;

ili

(b) u slučajevima predviđenim člankom 21., stavak 1., izjave čiji je tekst sadržan u Dodatku IV., i koju izvoznik daje na računu, dostavnici ili kakvoj drugoj komercijalnoj ispravi u kojoj se predmetni proizvodi opisuju dovoljno podrobno da bi se mogli jasno prepoznati (u dalnjem tekstu: „izjava na računu“).

2. Bez obzira na stavak 1. na proizvode s podrijetlom u smislu ovoga Protokola se, u slučajevima predviđenim člankom 26., primjenjuju povlastice iz ovoga Sporazuma, pri čemu nije potrebno podnijeti ni jednu od gore navedenih isprava.

### Članak 17.

#### **Postupak izdavanja potvrde o prometu robe EUR.1**

1. Potvrdu o prometu robe EUR.1 izdaju carinske vlasti zemlje izvoznice na zahtjev koji u pisanom obliku podnosi izvoznik ili, pod izvoznikovom odgovornošću, njegov ovlašteni predstavnik.

2. U tu svrhu izvoznik ili njegov ovlašteni predstavnik ispuniti će i obrazac potvrde o prometu robe EUR.1 i obrazac zahtjeva, čiji su primjeri sadržani u Dodatku III. Ti se obrasci ispunjavaju na jednom od jezika na kojima je sastavljen ovaj Sporazum i u skladu s odredbama domaćih zakona zemlje izvoznice. Ako se obrasci ispunjavaju rukom, moraju se ispuniti tintom i tiskanim slovima. Opis se proizvoda mora upisati u polje predviđeno za to, bez ostavljanja praznih redaka. Ako polje nije do kraja ispunjeno, ispod zadnjega retka opisa treba se povući vodoravna crta, a nepotpunjeni se dio mora prekrižiti.

3. Izvoznik koji podnosi zahtjev za izdavanjem potvrde o prometu robe EUR.1 bit će spreman u svakom trenutku na zahtjev carinskih vlasti zemlje u kojoj se izdaje potvrda o prometu robe EUR.1 podnijeti sve potrebne isprave kojima se dokazuje da predmetni proizvodi imaju status proizvoda podrijetlom iz ugovornih stranaka te da ispunjavaju sve druge zahtjeve koji su postavljeni ovim Protokolom.

4. Potvrdu o prometu robe EUR.1 izdat će carinske vlasti države članice ili Hrvatske ako se predmetni proizvodi mogu smatrati proizvodima podrijetlom iz Zajednice ili Hrvatske i ako ispunjavaju druge zahtjeve iz ovoga Protokola.

5. Carinske vlasti koje su nadležne za izdavanje potvrde poduzet će sve korake prije potrebne kako bi se provjerilo imaju li predmetni proizvodi status proizvoda s podrijetlom te ispunjavaju li druge zahtjeve iz ovog Protokola. U tu će svrhu one imati pravo zatražiti bilo koji dokaz i obaviti bilo koju vrstu uvida u izvoznikovu poslovnu evidenciju, odnosno bilo koju provjeru koju smatraju primjerenom. Carinske vlasti su nadležne za izdavanje potvrde također su dužne pobrinuti se da obrasci iz stavka 2. budu propisno ispunjeni. One će posebice provjeravati je li prostor predviđen za opis proizvoda ispunjen tako da se isključuje svaka mogućnost neovlaštenoga dopisivanja.

6. Datum izdavanja potvrde o prometu robe EUR.1 naznačit će se u polju 11: na potvrdi.

7. Carinske vlasti izdat će potvrdu o prometu robe EUR.1 i staviti je na raspolaganje izvozniku čim se obavi ili osigura stvarni izvoz.

### Članak 18.

#### **Naknadno izdane potvrde o prometu robe EUR.1**

1. Bez obzira na članak 17., stavak 7., potvrda o prometu robe EUR.1 može se iznimno izdati nakon izvoza proizvoda na koje se odnosi ako:

(a) u trenutku izvoza nije izdana zbog greške, nenamjernoga propusta ili posebnih okolnosti;

ili se

(b) carinskim vlastima pruže zadovoljavajući dokazi o tome da je potvrda o prometu robe EUR.1 izdana, ali da pri uvozu nije prihvaćena iz tehničkih razloga.

2. Radi provedbe stavka 1. izvoznik u svom zahtjevu mora naznačiti mjesto i datum izvoza proizvoda na koje se potvrda o prometu robe EUR.1 odnosi te navesti razloge za svoj zahtjev.

3. Carinske vlasti mogu naknadno izdati potvrdu o prometu robe EUR.1 tek nakon što provjere da li podaci navedeni u izvoznikovu zahtjevu odgovaraju podacima iz odgovarajuće evidencije.

4. Naknadno izdane potvrde o prometu robe EUR.1 moraju sadržavati jednu od ovih naznaka:

„NACHTRÄGLICH AUSGESTELLT”, „DELIVRE A POSTERIORI”, „RILASCIATO A POSTERIORI”, „AFGEGEVEN A POSTERIORI”, „ISSUED RETROSPECTIVELY”, „UDSTEDT EFTERFØLGENDE” „ΕΚΛΟΘΕΝ ΕΚ ΤΩΝ ΥΣΤΕΡΩΝ”, „EXPEDIDO A POSTERIORI”, „EMITIDO A POSTERIORI”, „ANNETTU JÄLKIKÄTEEN”, „UT-FÄRDAT I EFETRHAND”, „NAKNADNO IZDANO”

5. Napomena iz stavka 4. unosit će se u polje „Napomene” na potvrdi o prometu robe EUR.1.

### Članak 19.

#### **Izdavanje duplikata potvrde o prometu robe EUR.1**

1. U slučaju krađe, gubitka ili uništenja potvrde o prometu robe EUR.1 izvoznik carinskim vlastima koje su je izdale može podnijeti zahtjev za izdavanjem duplikata na temelju izvoznih isprava koje se nalaze u njihovu posjedu.

2. Tako izdan duplikat mora sadržavati jednu od ovih naznaka:

„DUPLIKAT”, „DUPLICATA”, „DUPLICATO”, „DUPLICAAT”, „DUPLICATE”, „ΑΝΤΙΓΡΑΦΟ”, „DUPLICADO”, „SEGUNDA VIA”, „KAKSOISKAPPALÉ”.

3. Napomena iz stavka 2. unosit će se u polje „Napomene” na potvrđi o prometu robe EUR.1.

4. Duplikat, na kojem mora biti naznačen datum izdavanja izvorne potvrde o prometu robe EUR.1, stupit će na snagu s tim datumom.

#### Članak 20.

### Izdavanje potvrde o prometu robe EUR.1 na temelju prethodno izdanog ili popunjenoj dokaza o podrijetlu

Kada se proizvodi s podrijetlom stavljuju pod nadzor određene carinske službe u Zajednici ili Hrvatskoj, izvorni dokaz o podrijetlu zamijenit će jedna ili više potvrda o prometu robe EUR.1 radi slanja ili nekih od predmetnih proizvoda na druga mjesta u Zajednici ili Hrvatskoj. Takvu zamjensku potvrdu (potvrde) o prometu robe EUR.1 izdat će carinska služba pod čiji su nadzor stavljeni ti proizvodi.

#### Članak 21.

### Uvjeti za davanje izjave na računu

1. Izjavu na računu iz članka 16., stavak 1., točka (b) smije izdati:

(a) ovlašteni izvoznik u smislu članka 22.,

ili

(b) bilo koji izvoznik pošiljke koja se sastoji od jednoga ili više pakiranja proizvoda s podrijetlom, čija ukupna vrijednost ne prelazi 6 000 eura.

2. Izjavu na računu je moguće izdati ako se predmetni proizvodi mogu smatrati proizvodima podrijetlom iz Zajednice ili Hrvatske te ako zadovoljavaju ostale zahtjeve ovoga Protokola.

3. Izvoznik koji izdaje izjavu na računu bit će u svakom trenutku spremjan na zahtjev carinskih vlasti zemlje izvoznice podnijeti sve odgovarajuće isprave kojima se dokazuje da predmetna roba ima status proizvoda s podrijetlom te da zadovoljava ostale zahtjeve ovoga Protokola.

4. Izjavu na računu izvoznik će izdati tako što na računu, dostavnici ili drugoj komercijalnoj ispravi otipka ili otisne u pečatnom ili tiskanom obliku izjavu čiji se tekst navodi u Dodatku IV., pri čemu je dužan uporabiti jednu od jezičnih

inačica iz toga Dodatka, a u skladu s odredbama domaćih zakona zemlje izvoznice. Ako je izjava pisana rukom, bit će napisana tintom i tiskanim slovima.

5. Izjava na računu bit će ovjerena rukom pisanim izvornim potpisom izvoznika. Međutim, ovlašteni izvoznik u smislu članka 22. ne mora potpisivati takvu izjavu pod uvjetom da se carinskim vlastima zemlje izvoznice u pisanim oblicima obvezuje da će preuzeti punu odgovornost za svaku izjavu na računu u kojoj se navodi kao da ju je sam rukom potpisao.

6. Izjavu na računu može izdati izvoznik u trenutku izvoza proizvoda na koje se odnosi ili nakon izvoza, pod uvjetom da se u zemlju uvoznicu dostavi najkasnije dvije godine nakon uvoza proizvoda na koje se odnosi.

#### Članak 22.

### Ovlašteni izvoznik

1. Carinske vlasti zemlje izvoznice mogu ovlastiti bilo kojega izvoznika (u dalnjem tekstu „ovlašteni izvoznik”) koji često šalje pošiljke proizvoda u skladu s ovim Sporazumom da daje izjave na računu bez obzira na vrijednost predmetnih proizvoda. Izvoznik koji podnosi zahtjev za takvo ovlaštenje mora carinskim vlastima dati sva zadovoljavajuća jamstva koja su prijeko potrebna za potvrđivanje da njegovi proizvodi imaju status proizvoda s podrijetlom te da zadovoljavaju ostale zahtjeve ovoga Protokola.

2. Carinske vlasti mogu odobriti status ovlaštenoga izvoznika pod uvjetima koje smatraju prikladnim.

3. Carinske će vlasti ovlaštenome izvozniku dodijeliti broj carinskoga ovlaštenja koji će se navesti u svakoj izjavi na računu.

4. Carinske će vlasti nadzirati kako ovlašteni izvoznik rabi svoje ovlaštenje.

5. Carinske vlasti u svakom trenutku mogu opozvati svoje odobrenje. Carinske će vlasti to učiniti kada ovlašteni izvoznik prestane davati jamstva iz stavka 1., kada ne zadovoljava uvjete iz stavka 2. ili na drugi način nepravilno rabi svoje ovlasti.

#### Članak 23.

### Valjanost dokaza o podrijetlu

1. Dokaz o podrijetlu vrijedit će četiri mjeseca od datuma izdavanja u zemlji izvoznici i u tom roku biti podnesen carinskim ovlastima zemlje uvoznicе.

2. Dokazi o podrijetlu koji se carinskim vlastima zemlje uvoznice podnose nakon posljednjega roka za podnošenje, koji je naveden u stavku 1., mogu se prihvatići radi primjene povlaštenoga tretmana u slučaju da je do nepodnošenja tih dokumenata prije posljednjega roka došlo zbog izvanrednih okolnosti.

3. U ostalim slučajevima zakašnjeloga podnošenja isprava carinske vlasti zemlje uvoznice mogu prihvatići dokaze o podrijetlu kada su proizvodi podneseni na carinjenje prije isteka posljednjega roka.

#### Članak 24.

#### **Podnošenje dokaza o podrijetlu**

Dokazi o podrijetlu podnosit će se carinskim vlastima zemlje uvoznice u skladu s postupkom koji je na snazi u toj zemlji. Carinske vlasti mogu zahtijevati prijevod dokaza o podrijetlu, a mogu zahtijevati i da uz uvoznu deklaraciju bude priložena i izjava uvoznika o tome da proizvodi zadovoljavaju uvjete koji su potrebi za primjenu Sporazuma.

#### Članak 25.

#### **Uvoz u djelomičnim pošiljkama**

U slučajevima kada se na zahtjev uvoznika i pod uvjetima koje određuju carinske vlasti zemlje uvoznice u više pošiljaka uvoze rastavljeni ili nesastavljeni proizvodi u smislu Općeg pravila 2., točka (a), Harmoniziranoga sustava, koji potпадaju pod odsjek XVI. i XVII. ili tarifne brojeve 7308 i 9406 Harmoniziranoga sustava, carinskim vlastima bit će podnesen jedinstven dokaz o podrijetlu za te proizvode pri uvozu prve pošiljke.

#### Članak 26.

#### **Izuzeća od dokazivanja podrijetla**

1. Proizvodi koje u malim paketima pojedinac šalje pojedincu ili koji čine osobnu prtljagu putnika prihvatić će se kao proizvodi podrijetlom iz ugovornih stranaka bez podnošenja dokaza o podrijetlu, pod uvjetom da takvi proizvodi nisu trgovачke naravi, da su deklarirani kao proizvodi koji zadovoljavaju zahtjeve ovoga Protokola i da nema sumnje u istinitost takve izjave. U slučaju proizvoda koji su poslati poštom ova se izjava može unijeti u carinsku deklaraciju CN22/CN23 ili na listu papira koji se prilaže toj ispravi.

2. Uvoz proizvoda koji je povremene naravi i koji obuhvaća isključivo proizvode za osobnu uporabu primatelja ili putnika ili članova njihovih obitelji neće se smatrati uvozom trgovачke naravi ako je iz naravi i količine proizvoda očito da ne postoji namjera njihove komercijalne uporabe.

3. Nadalje, ukupna vrijednost takvih proizvoda neće prelaziti 500 eura u slučaju malih paketa ili 1 200 eura u slučaju proizvoda koji čine dio osobne prtljage putnika.

#### Članak 27.

#### **Dokazane isprave**

Isprave navedene u članku 17., stavak (3) i članku 21., stavak (3), koje se rabe radi dokazivanja da proizvodi obuhvaćeni potvrdom o prometu robe EUR.1 ili izjavom na računu mogu biti smatrani proizvodima podrijetlom iz Zajednice ili Hrvatske te da zadovoljavaju ostale zahtjeve ovoga Protokola mogu se sastojati, *inter alia*, od sljedećega:

- (a) izravnih dokaza o postupcima koje je izvoznik ili dobavljač poduzeo da bi se dobila predmetna roba i koji se nalaze, primjerice, u njegovoj računovodstvenoj ili knjigovodstvenoj evidenciji;
- (b) isprava izdanih ili sastavljenih u Zajednici ili Hrvatskoj kojima se status proizvoda s podrijetlom dokazuje za iskorišten materijal u slučaju da se te isprave rabe u skladu s domaćim pravom;
- (c) isprava izdanih ili sastavljenih u Zajednici ili Hrvatskoj kojima se dokazuje obrada ili prerada materijala u Zajednici ili Hrvatskoj u slučaju da se te isprave rabe u skladu s domaćim pravom;
- (d) potvrde o prometu robe EUR.1 ili izjave na računu izdane ili sastavljene u Zajednici ili Hrvatskoj u skladu s ovim Protokolom kojima se dokazuje da iskorišteni materijal ima status proizvoda s podrijetlom.

#### Članak 28.

#### **Čuvanje dokaza o podrijetlu i dokaznih isprava**

1. Izvoznik koji podnosi zahtjev za izdavanje potvrde o prometu robe EUR.1 najmanje će tri godine čuvati isprave iz članka 17., stavak (3).

2. Izvoznik koji daje izjavu na računu najmanje će tri godine čuvati jedan primjerak te izjave na računu te isprave iz članka 21., stavak (3).

3. Carinske vlasti zemlje izvoznice koje izdaju potvrdu o prometu robe EUR.1 najmanje će tri godine čuvati obrazac zahtjeva koji je naveden u članku 17., stavak (2).

4. Carinske vlasti zemlje uvoznice najmanje će tri godine čuvati potvrde o prometu robe EUR.1 i izjave na računu koje su im podnesene.

nacionalnoj valuti može zadržati nepromijenjenom ako konverzija za ishod ima smanjenje te protuvrijednosti.

### Članak 29.

#### Nepodudarnost i formalne pogreške

1. Otkriće neznatnih odstupanja između iskaza u dokazu o podrijetlu i navoda u ispravama koje su podnesene carinskoj službi pri obavljanju službenoga postupka za uvoz proizvoda ipso facto neće činiti dokaz o podrijetlu ništavim ako se uredno utvrdi da se isprava odnosi na podnesene proizvode.

5. Iznose u eurima preispitivat će Odbor za stabilizaciju i pridruživanje na zahtjev Zajednice ili Hrvatske. Pri preispitivanju Odbor za stabilizaciju i pridruživanje u obzir će uzimati poželjnost očuvanja realnoga učinka ograničenja. U tu svrhu Odbor može donijeti odluku o preinaci iznosa koji su iskazani u eurima.

2. Očite formalne pogreške, kao što su strojopisne pogreške na dokazu o podrijetlu, ne bi trebale prouzrokovati odbacivanje te isprave ako te greške nisu takve da bi stvorile sumnju u točnost navoda u toj ispravi.

### GLAVA VI.

#### ORGANIZACIJA UPRAVNE SURADNJE

### Članak 31.

#### Uzajamna pomoć

1. Za primjenu odredaba članka 21. stavak (1), točka (b), i članka 26., stavak (3), u slučajevima kada su proizvodi fakturirani u valuti koja nije euro, države članice ili Hrvatska jednom će u godini utvrditi iznos u svojoj nacionalnoj valuti koji predstavlja protuvrijednost iznosa iskazanoga u eurima.

1. Carinske će vlasti država članica i Hrvatske jedne drugima preko Komisije Europskih zajednica dostaviti ogledne otiske pečata koje u svojim uredima rabe za izdavanje potvrde o prometu robe EUR.1, te adrese carinskih vlasti koje su odgovorne za provjeru tih potvrda i izjava na računu.

2. Na pošiljke će se primjenjivati povlastica iz odredaba članka 21., stavak (1), točka (b), ili članka 26. stavak (3), pozivanjem na valutu u kojoj je račun ispostavljen, a u skladu s iznosom koji je utvrdila Zajednica ili Hrvatska.

2. Kako bi osigurale pravilnu primjenu ovoga Protokola, Zajednica i Hrvatska će putem svojih nadležnih carinskih vlasti jedna drugoj pomagati u provjeri vjerodostojnosti potvrda o prometu robe EUR.1 ili izjava na računu te točnosti navoda sadržanih u tim ispravama.

3. Iznosi koji će se rabiti u nekoj nacionalnoj valuti predstavljat će protuvrijednost u toj valuti iznosa iskazanih u eurima prvoga radnoga dana u listopadu. Ti će se iznosi proslijediti Komisiji Europskih zajednica do 15. listopada, a primjenjivat će se od 1. siječnja sljedeće godine. Komisija Europskih zajednica obavijestit će Hrvatsku o odgovarajućim iznosima.

### Članak 32.

#### Provjera dokaza o podrijetlu

4. Hrvatska može naviše ili naniže zaokružiti iznos koji nastane zbog konverzije iznosa iskazanoga u eurima u svoju nacionalnu valutu. Takav zaokruženi iznos ne smije odstupati od iznosa koji je dobiven konverzijom više od 5 %. Hrvatska može zadržati nepromijenjenom protuvrijednost u nacionalnoj valuti iznosa koji je iskazan u eurima ako u trenutku godišnjega uskladivanja predviđenoga u stavku 3. konverzija toga iznosa prije zaokruživanja za ishod ima povećanje manje od 15 % u protuvrijednosti u nacionalnoj valuti. Protuvrijednost se u

1. Naknadna će se provjera dokaza o podrijetlu obavljati nasumičnim odabirom ili kad god carinske vlasti zemlje uvoznice imaju osnovane razloge za sumnju u vjerodostojnost tih isprava, u to da su predmetni proizvodi s podrijetlom ili u zadovoljavanje ostalih zahtjeva ovoga Protokola.

2. Za potrebe primjene odredaba stavka 1. carinske će vlasti zemlje uvoznice carinskim vlastima zemlje izvoznice vratiti potvrdu o prometu robe EUR.1 i račun, ako je podnesen, izjavu na računu ili kopiju tih isprava uz navođenje, kad je god to prikladno, razloga za upit. Uz zahtjev za provjeru poslat će i sve dobivene isprave ili informacije koje upućuju na to da su navodi u dokazu o podrijetlu netočni.

3. Provjeru će obavljati carinske vlasti zemlje izvoznice. Radi toga te će vlasti imati pravo zatražiti sve potrebne dokaze i obaviti svaki potreban uvid u poslovne knjige izvoznika ili kakvu drugu provjeru koju smatraju primjerenom.

4. Ako carinske vlasti zemlje uvoznice odluče obustaviti odobravanje povlaštenoga tretmana predmetnim proizvodima dok čekaju ishod provjere, uvozniku će se ponuditi puštanje robe u promet uz primjenu mjera predostrožnosti koje se prosude prijeko potrebnima.

5. Carinske vlasti koje traže provjeru bit će u najkraćem mogućem roku izviđene o nalazima provjere. Nalazi moraju jasno pokazati jesu li isprave vjerodostojne i može li se smatrati da su predmetni proizvodi podrijetlom iz Zajednice ili Hrvatske te da zadovoljavaju ostale zahtjeve ovoga Protokola. U slučaju da su primjenjene odredbe o kumulaciji u skladu s člancima 3. i 4. ovoga Protokola, a u vezi s člankom 17., stavak (3), odgovor će biti popraćen i kopijom (kopijama) predmetne potvrde (potvrda) o prometu robe ili izjave (izjava) na računu.

6. Ako se u slučaju osnovane sumnje ne dobije nikakav odgovor u roku od deset mjeseci od dana podnošenja zahtjeva za provjeru ili ako u odgovoru nisu sadržane dostaatne informacije za utvrđivanje vjerodostojnosti dotične isprave ili stvarnoga podrijetla proizvoda, carinske vlasti koje su podnijele zahtjev, osim u iznimnim okolnostima, dobit će primjenu povlaštenoga tretmana.

### Članak 33.

#### Rješavanje sporova

U slučajevima da nastane spor u odnosu na postupak provjere iz članka 32. kojim carinske vlasti koje su zahtijevale provjeru i carinske vlasti odgovorne za obavljanje te provjere ne mogu riješiti ili ako one postave pitanje tumačenja ovoga Protokola, takav će se spor uputiti na rješavanje Odboru za stabilizaciju i pridruživanje.

U svim slučajevima spora između uvoznika i carinskih vlasti zemlje uvoznice spor će se rješavati u skladu sa zakonodavstvom te zemlje.

### Članak 34.

#### Kazne

Kaznit će se svaka osoba koja sastavi ili prouzroči izdavanje isprave koja sadrži netočne podatke radi dobivanja povlaštenoga tretmana za proizvode.

### Članak 35.

#### Slobodne zone

1. Zajednica i Hrvatska će poduzeti sve potrebne mjere kako bi osigurale da proizvodi kojima se trguje pod pokrićem dokaza o podrijetlu, a koji tijekom prijevoza borave u slobodnoj zoni na njihovu teritoriju, ne budu zamijenjeni drugom robom te da ne budu podvrgnuti nikakvom drugom rukovanju osim uobičajenim postupcima kojima je cilj sprječavanje njihova propadanja.

2. Iznimno od odredaba stavka 1., u slučaju da su proizvodi podrijetlom iz Zajednice ili Hrvatske uvezeni u slobodnu zonu pod pokrićem dokaza o podrijetlu i podvrgnuti obradi ili preradi, nadležne su vlasti dužne na zahtjev izvoznika izdati novu potvrdu o prometu robe EUR.1 ako je primjenjena obrada ili prerada sukladna odredbama ovoga Protokola.

### GLAVA VII.

#### CEUTA I MELILLA

### Članak 36.

#### Primjena Protokola

1. Pojam „Zajednica“ iz članka 2. ne obuhvaća Ceutu i Melillu.

2. Proizvodi podrijetlom iz Hrvatske pri uvozu u Ceutu ili Melillu uživat će u svakom pogledu isti carinski režim koji se primjenjuje na proizvode podrijetlom iz carinskoga područja Zajednice u skladu s Protokolom 2. Ugovora o pristupanju Kraljevine Španjolske i Portugalske Republike Europskim zajednicama. Hrvatska će na uvoz proizvoda koji su obuhvaćeni Sporazumom i koji su podrijetlom iz Ceute i Melille primjenjivati isti carinski režim koji je odobren za proizvode koji se uvoze i koji su podrijetlom iz Zajednice.

3. Za potrebe primjene stavka 2. u pogledu proizvoda podrijetlom iz Ceute i Melille primjenjivat će se odredbe ovoga Protokola *mutatis mutandis* i pod posebnim uvjetima koji su navedeni u članku 37.

### Članak 37.

#### Posebni uvjeti

1. Pod uvjetom da su izravno prevezeni u skladu s odredbama članka 13. smarat će se:

(1) proizvodima podrijetlom iz Ceute i Melille:

- (a) proizvodi u cijelosti dobiveni u Ceuti i Melilli;
- (b) proizvodi dobiveni u Ceuti i Melilli u čijoj su proizvodnji uporabljeni proizvodi različiti od proizvoda navedenih u točki (a), pod uvjetom:
  - i. da su navedeni proizvodi podvrgnuti dostačnoj obradi ili preradi u smislu članka 6. ovoga Protokola, ili
  - ii. da su ti proizvodi podrijetlom iz Zajednice ili Hrvatske u smislu ovoga Protokola, pod uvjetom da su podvrgnuti obradi ili preradi koja nadilazi nedostatnu obradu ili preradu iz članka 7., stavak 1.

(2) proizvodima podrijetlom iz Hrvatske:

- (a) proizvodi u cijelosti dobiveni u Hrvatskoj;
- (b) proizvodi dobiveni u Hrvatskoj u čijoj su proizvodnji uporabljeni proizvodi različiti od proizvoda navedenih u točki (a), pod uvjetom:
  - i. da su navedeni proizvodi podvrgnuti dostačnoj obradi ili preradi u smislu članka 6. ovoga Protokola, ili
  - ii. da su ti proizvodi podrijetlom iz Ceute i Melille ili Zajednice u smislu ovoga Protokola, pod uvjetom da

su podvrgnuti obradi ili preradi koja nadilazi nedostatnu obradu ili preradu iz članka 7., stavak (1).

2. Ceuta i Melilla smarat će se jedinstvenim teritorijem.
3. Izvoznik ili njegov ovlašteni predstavnik u polje 2. na potvrdi o prometu robe EUR.1 ili u izjavi na računu navest će „Hrvatska” i „Ceuta i Melilla”. Povrh toga, u slučaju proizvoda podrijetlom iz Ceute i Melille, tu će činjenicu navesti u polju 4. na potvrdi o prometu robe EUR.1 ili u izjavi na računu.
4. Za primjenu ovoga Protokola u Ceuti i Melilli bit će nadležne španjolske carinske vlasti.

## GLAVA VIII.

### ZAVRŠNE ODREDBE

#### Članak 38.

#### Izmjene Protokola

Odluku o izmjenama i dopunama ovoga Protokola može donijeti Vijeće za stabilizaciju i pridruživanje.

**DODATAK I.****UVODNE NAPOMENE UZ POPIS U DODATKU II.**

*Napomena 1:*

Popis donosi uvjete koje trebaju ispunjavati svi proizvodi da bi se smatrali dostatno obrađenima ili prerađenima u značenju iz članka 6.

*Napomena 2:*

- 2.1. Prva dva stupca u popisu opisuju dobiveni proizvod. Prvi stupac navodi broj tarifnoga broja ili poglavlja iz Harmoniziranoga sustava, a drugi stupac daje opis robe koji se rabi u tom sustavu za taj tarifni broj ili poglavlje. Za svaki navod u prva dva stupca dano je pravilo u stupcu 3. ili 4. Kad u nekim slučajevima navodu iz prvoga stupca prethodi „ex”, to znači da se pravila iz stupca 3. ili 4. primjenjuju samo na dio toga tarifnoga broja koji je opisan u stupcu 2.
- 2.2. Kad je nekoliko tarifnih brojeva grupirano zajedno u stupcu 1 ili se navodi broj poglavlja te se stoga u stupcu 2. daje općenit opis proizvoda, susjedna pravila u stupcu 3. ili 4. odnose se na sve proizvode koji su prema Harmoniziranomu sustavu razvrstani pod tarifni broj odnosnoga poglavlja ili pod bilo koji tarifni broj grupiran u stupcu 1.
- 2.3. Kad su na popisu različita pravila koja se odnose na različite proizvode unutar nekoga tarifnoga broja, svaki uvučeni redak sadrži opis toga dijela tarifnoga broja koji je obuhvaćen susjednim pravilima u stupcu 3. ili 4.
- 2.4. Kad se za navod u prva dva stupca daje pravilo i u stupcu 3. i u stupcu 4., izvoznik može alternativno birati primjenu pravila iz stupca 3. ili iz stupca 4. Ako u stupcu 4. nije dano nikakvo pravilo glede podrijetla, mora se primijeniti pravilo iz stupca 3.

*Napomena 3:*

- 3.1. Odredbe članka 6. o proizvodima koji su stekli status proizvoda s podrijetom i koji služe u izradi drugih proizvoda, primjenjivat će se bez obzira na to jesu li proizvodi stekli taj status u tvornici gdje se rabe ili u nekoj drugoj tvornici u Hrvatskoj ili u Zajednici.

*Primjer:*

Motor iz tarifnoga broja br. 8407, za koji pravilo kaže da vrijednost materijala bez podrijetla koji se može ugraditi ne smije prelaziti 40 % cijene fco tvornica, izrađen je od „drugoga legiranoga čelika grubo oblikovanoga kovanjem” iz tarifnoga broja ex 7224.

Ako je to kovanje obavljeno u Hrvatskoj na ingotu bez podrijetla, on je već stekao podrijetlo temeljem pravila iz popisa za tarifni broj ex 7224. Kovani materijal može se tada računati kao materijal s podrijetom u obračunu vrijednosti stroja bez obzira na to je li on proizведен u istoj ili drugoj tvornici u Hrvatskoj. Vrijednost ingota bez podrijetla time se ne uzima u obzir pri zbrajanju vrijednosti materijala bez podrijetla.

- 3.2. Pravilo iz popisa je minimalna količina potrebne obrade ili prerade, pa se poduzimanjem većega stupnja obrade ili prerade također stjeće status proizvoda s podrijetom, i obratno, poduzimanjem manjega stupnja obrade ili prerade ne može se stići status proizvoda s podrijetom. Ako pravilo predviđa da se na određenoj razini izrade može uporabiti materijal bez podrijetla, uporaba toga materijala u ranijoj fazi izrade dopuštena je, dok uporaba toga materijala u kasnijoj fazi izrade nije dopuštena.
- 3.3. Ne dirajući u napomenu 3.2., kad pravilo kaže da se mogu uporabiti „materijali iz bilo kojega tarifnoga broja”, može se uporabiti i materijal iz istoga tarifnoga broja kojemu pripada i proizvod, podložno možebitnim konkretnim ograničenjima koja su sadržana u pravilu. Međutim, izraz „izrada od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, uključuje druge materijale iz tarifnog broja ...” znači da se može uporabiti samo materijal razvrstan pod isti tarifni broj kao proizvod čiji se opis razlikuje od opisa koji je naveden u stupcu 2. na popisu.
- 3.4. Kad pravilo iz popisa navodi da se proizvod može izrađivati od više od jednoga materijala, to znači da se može uporabiti jedan ili više materijala. Ne zahtijeva se da svi budu upotrijebljeni.

*Primjer:*

Pravilo za tkanine iz HS 5208 do 5212 određuje da se mogu uporabiti prirodna vlakna te da se među ostalim materijalom može uporabiti i kemijski materijal. To ne znači da se mora uporabiti jedan i drugi; može se koristiti jedan ili drugi ili jedan i drugi.

- 3.5. Kad pravilo iz popisa navodi da se proizvod mora izraditi od određenoga materijala, taj uvjet očito ne priječi uporabu drugog materijala koji zbog svoje unutarnje naravi ne može zadovoljiti to pravilo (Vidjeti također donju napomenu 6.2. u svezi s tekstilom.)

*Primjer:*

Pravilo za gotovu hranu iz tarifnoga broja 1904, koje konkretno isključuje uporabu žitarica i njihovih prerađevina, ne priječi uporabu mineralnih soli, kemikalija i drugih dodataka koji nisu proizvodi od žitarica.

Međutim, to se odnosi na proizvode koji se, premda se ne mogu izraditi od određenoga konkretno navedenoga materijala s popisa, mogu proizvesti od materijala iste naravi u nekoj ranijoj fazi izrade.

*Primjer:*

U slučaju odjevnoga predmeta iz ex poglavlja 62, izrađenog od netkana materijala, te ako je za tu klasu proizvoda dopuštena uporaba samo one pređe bez podrijetla, nije moguće započeti s netkanom tkaninom, čak i ako se netkane tkanine inače ne mogu izrađivati od pređe. U takvim bi slučajevima početni materijal normalno bio u fazi koja prethodi pređi, a to je stanje vlakana.

- 3.6. Kad se u nekom pravilu iz popisa navode dva postotka maksimalne vrijednosti materijala bez podrijetla koji se može uporabiti, ti se postoci ne mogu zbrajati. Drugim riječima, maksimalna vrijednost svih uporabljenih materijala bez podrijetla nikada ne smije premašiti najviši navedeni postotak. Nadalje, pojedinačni postoci ne smiju se premašiti u odnosu na konkretni materijal na koji se primjenjuju.

*Napomena 4:*

- 4.1. Pojam „prirodna vlakna“ rabi se u popisu za vlakna koja nisu umjetna ili sintetička. Ograničen je na faze prije predanja, uključujući i otpad, te, ako nije obrađeno drugačije, na grebenana, češljana ili na kakav drugi način prerađena nepredena vlakna.
- 4.2. Pojam „prirodna vlakna“ uključuje konjsku dlaku iz tarifnog broja 0503, svilu iz tarifnog broja 5002 i 5003., te vunena vlakna, finu ili grubu životinjsku dlaku iz tbr. 5101 do 5105, pamučna vlakna iz tbr. od 5201 do 5203 i druga biljna vlakna iz tbr. od 5301 do 5305.
- 4.3. Pojmovi „tekstilna pulpa“, „kemijski materijali“ i „materijali za izradu papira“ u popisu prerada službe za opis materijala koji nisu klasificirani u poglavljima od 50. do 63., a mogu se uporabiti za izradu umjetnih, sintetičkih ili papirnih vlakana ili pređe.
- 4.4. Pojam „proizvedena sortirana vlakna“ rabi se u popisu za umjetnu kudelju, vlakna sortirana po doljini i finoći ili otpad iz tbr. od 5501 do 5507.

*Napomena 5:*

- 5.1. Kad se za određeni proizvod iz popisa spominje ova napomena, uvjeti iz stupca 3. ne primjenjuju se ni na koje osnovne tekstilne materijale koji su uporabljeni za izradu toga proizvoda koji zajedno čine 10 % ili manje od ukupne težine svih osnovnih tekstilnih materijala. (Vidjeti također donje bilješke 5.3. i 5.4.)
- 5.2. Međutim, tolerancija iz bilješke 5.1. može se primijeniti samo na mješovite proizvode koji su izrađeni od dvaju ili više osnovnih tekstilnih materijala.

Osnovni su tekstilni materijali ovi:

- svila,
- vuna,
- gruba životinjska dlaka,
- fina životinjska dlaka,
- konjska dlaka,
- pamuk,
- materijali za izradu papira i papir,
- lan,
- prirodna konoplja,

- jutra i druga tekstilna vlakna od drvenog lika,
- sisal i druga tekstilna vlakna iz roda agava,
- kokos, abaka, rami i druga biljna tekstilna vlakna,
- sintetički filamenti,
- umjetni filamenti,
- vodljivi filamenti,
- sintetička polipropilenska sortirana vlakna,
- sintetička poliesterska sortirana vlakna,
- sintetička poliamidna sortirana vlakna,
- sintetička poliakrilonitrilna sortirana vlakna,
- sintetička polimidna sortirana vlakna,
- sintetička politetrafluoroetilenska sortirana vlakna,
- sintetička sortirana vlakna od polifenilen sulfida.
- sintetička sortirana vlakna od polivinil klorida,
- druga sintetička sortirana vlakna,
- umjetna sortirana vlakna viskoze,
- druga umjetna sortirana vlakna,
- poliuretanska pređa s fleksibilnim polieterskim segmentima, upletena ili neupletena,
- poliuretanska pređa s fleksibilnim pliesterskim segmentima, upletena ili neupletena,
- proizvodi iz tarifnog broja 5605 (metalizirana pređa) koji uključuju traku koja se sastoji od jezgre od aluminijskih folija ili od jezgre od plastične folije sa slojem aluminijskoga praha ili bez njega, širine do 5 mm, spojenoj u sendvič pomoću prozirnog ili bojenoga ljepila između dvaju slojeva plastične folije,
- drugi proizvodi iz tarifnog broja 5605.

*Primjer:*

Pređa iz tarifnog broja 5205 koja je izrađena od pamučnih vlakana iz tarifnog broja 5203 i sintetički sortiranih vlakana iz tarifnog broja 5506 miješana je pređa. Stoga se sintetička sortirana vlakna koja ne potječu iz ugovorne stranke i ne zadovoljavaju pravila o podrijetlu (koja zahtijevaju izradu od kemijskoga materijala ili tekstilne pulpe) mogu se uporabiti do 10 % težine pređe.

*Primjer:*

Vunena vlakna iz tarifnog broja 5112 koja je izrađena od vunene pređe iz tarifnog broja 5107 i sintetički sortiranih vlakana iz tarifnog broja 5509 mješovita je tkanina. Stoga se sintetička pređa koja ne zadovoljava pravila o podrijetlu (koja zahtijevaju izradu od kemijskoga materijala ili tekstilne pulpe), ili vunena pređa koja ne zadovoljava pravila o podrijetlu (koja zahtijevaju izradu od prirodnih vlakana bez grebenanja ili češljanja ili druge pripreme za predenje) ili njihova kombinacija, može uporabiti pod uvjetom da njihova ukupna težina ne premaši 10 % ukupne težine tkanine.

*Primjer:*

Čupava tekstilna tkanina iz tarifnog broja 5802 koja je izrađena od pamučne pređe iz tarifnoga broja 5205 i pamučne tkanine iz tarifnog broja 5210 miješani je proizvod samo ako je pamučna tkanina i sama miješana tkanina koja je izrađena od pređe razvrstane pod dva različita tarifna broja, ili ako su uporabljene pamučne pređe i same mješavine.

*Primjer:*

Ako je odnosna čupava tekstilna tkanina bila izrađena od pamučne pređe iz tarifnog broja 5205 i sintetičke tkanine iz tarifnog broja 5407, onda su uporabljene pređe očito dva zasebna osnovna tekstilna materijala, pa je čupava tekstilna tkanina prema tomu miješani proizvod.

- 5.3. U slučaju proizvoda koji uključuju „poliuretansku pređu s fleksibilnim polieterskim segmentima, upletenu ili neupletenu”, tolerancija za tu pređu iznosi 20 %.
- 5.4. U slučaju proizvoda koji uključuju „traku koja se sastoji od jezgre od aluminijске folije ili od jezgre od plastične folije sa slojem aluminijskoga praha ili bez njega, širine do 5 mm, spojenoj u sendvič pomoću prozirnoga ili bojenoga ljepila između dvaju slojeva plastične folije”, tolerancija za tu traku iznosi 30 %.

*Napomena 6:*

- 6.1. Kada se u popisu upućuje na ovu napomenu, tekstilni materijal, uz izuzeće podstava i međupodstava, koji ne zadovoljava pravilo iz stupca 3. popisa za izrađeni proizvod, može se uporabiti pod uvjetom da je razvrstan pod drugi tarifni broj nego proizvod te da njegova vrijednost ne pređe 8 % cijene fco tvornica proizvoda.
- 6.2. Ne dirajući u napomenu 6.3., materijal koji nije razvrstan u poglavljima 50. do 63. može se slobodno uporabiti u izradi tekstilnih proizvoda, sadržavao on tekstil ili ne sadržavao.

*Primjer:*

Ako pravilo iz popisa propisuje da se za određeni tekstilni artikl, poput hlača, mora uporabiti pređa, to ne prijeći uporabu metalnih artikala poput dugmadi, jer dugmad nije razvrstana u poglavljima 50. do 63. Iz istoga se razloga ne prijeći ni uporaba patentnih zatvarača premda patentni zatvarači normalno sadrže tekstil.

- 6.3. Gdje god vrijedi pravilo o postotku, vrijednost materijala koji nije razvrstan u poglavljima 50. do 63. mora se uzeti u obzir pri izračunavanju vrijednosti uključenih materijala koji ne potječu iz ugovorne stranke.

*Napomena 7:*

- 7.1. Za potrebe tbr. ex 2707, 2713 do 2715, ex 2901, ex 2902 i ex 3403 „specifični postupci” su sljedeći:

- (a) vakuumска destilacija;
- (b) redestilacija vrlo temeljitim postupkom frakcioniranja (¹);
- (c) krekovanje;
- (d) popravljanje;
- (e) ekstrakcija selektivnim otapalima;
- (f) postupak koji obuhvaća sve ove aktivnosti: preradu koncentriranom sumpornom kiselinom, otopinom sumpor-noga trioksida u sumpornoj kiselinji ili sumpornim anhidridom; neutralizaciju alkalnim agensima; dekolorizaciju i purifikaciju prirodnog aktivnog zemljom, aktiviranom zemljom, aktiviranim ugljenom ili boksimom;
- (g) polimerizacija;
- (h) alkilacija;
- (i) izomerizacija.

- 7.2. Za potrebe tbr. 2710, 2711 i 2712 „specifični postupci” su sljedeći:

- (a) vakuumска destilacija;
- (b) redestilacija vrlo temeljitim postupkom frakcioniranja (²);
- (c) krekovanje;
- (d) popravljanje;
- (e) ekstrakcija selektivnim otapalima;
- (f) postupak koji obuhvaća sve ove aktivnosti: preradu koncentriranom sumpornom kiselinom, otopinom sumpor-noga trioksida u sumpornoj kiselinji ili sumpornim anhidridom; neutralizaciju alkalnim agensima; dekolorizaciju i purifikaciju prirodnog aktivnog zemljom, aktiviranom zemljom, aktiviranim ugljenom ili boksimom;
- (g) polimerizacija;
- (h) alkilacija;
- (i) izomerizacija.
- (k) samo u odnosu na teška ulja iz tbr. ex 2710, odsumporavanje vodikom koje rezultira smanjenjem najmanje 85 % sadržaja sumpora u prerađivanim proizvodima (ASTM C 1266-59 T metoda),

(¹) Vidjeti dodatnu napomenu za pojašnjenje 4. (b) uz poglavje 27. kombinirane nomenklature.

(²) Vidjeti dodatnu napomenu za pojašnjenje 4. (b) uz poglavje 27. kombinirane nomenklature.

- (l) samo u odnosu na proizvode iz tbr. 2710, deparafinacija nekim drugim procesom osim filtriranja;
  - (m) samo u odnosu na teška ulja iz tbr. ex 2710, tretman vodikom pod tlakom većim od 20 bara i temperaturom većom od 250 °C uz uporabu katalizatora, u neku drugu svrhu nego što je odsumporavanje, kad vodik tvori aktivni element u kemijskoj reakciji. Daljnji tretman vodikom ulja za podmazivanje iz tbr. ex 2710 (npr. hidrofinskiširanje i dekorizacija) radi poboljšanja boje ili stabilnosti ne smatra se specifičnim procesom;
  - (n) samo u odnosu na loživa ulja iz tbr. ex 2710, atmosferska destilacija, pod uvjetom da se manje od 30 % tih proizvoda – po obujmu, uključujući i gubitke – destilira na 300 °C pomoću metode ASTM D 86;
  - (o) samo u pogledu drugih teških ulja osim plinskih i loživih ulja iz tbr. ex 2710, tretman pomoću visokofrekventnog jedva vidljivoga električnoga pražnjenja bez iskrenja.
- 7.3. Za potrebe tbr. ex 2707, 2713 do 2715, ex 2901, ex 2902 i ex 3403 jednostavne aktivnosti poput čišćenja, pretakanja, desalinizacije, odvajanja vode, filtriranja, bojenja, obilježavanja, dobivanja sadržaja sumpora zbog mijenjanja proizvoda s različitim sadržajima sumpora, bilo koja njihova kombinacija ili slične aktivnosti ne daju status proizvoda s podrijetлом.
-

## DODATAK II.

**POPIS PRERADA ILI OBRADA ŠTO IH JE POTREBNO OBAVITI NA MATERIJALIMA BEZ PODRIJETLA  
KAKO BI DOBIVENI PROIZVOD STEKAO STATUS PROIZVODA S PODRIJETLOM**

HS tarifni broj	Opis proizvoda	Prerada ili obrada, obavljena na materijalima bez Podrijetla, kojom se stiče status proizvoda s podrijetlom	
(1)	(2)	(3) ili	(4)
Poglavlje 1	Žive životinje	Sve životinje iz poglavlja 1 moraju biti dobivene u cijelosti	
Poglavlje 2	Meso i drugi jestivi klaonički proizvodi	Proizvodnja u kojoj svi materijali upotrijebljeni iz poglavlja 1 i 2 moraju biti dobiveni u cijelosti	
Poglavlje 3	Ribe, ljuskavci, mekušci i ostali vodeni beskralježnjaci	Proizvodnja u kojoj svi materijali upotrijebljeni iz poglavlja 3 moraju biti dobiveni u cijelosti	
ex Poglavlje 4.  0403	Mliječni proizvodi; ptičja jaja; prirodni med; jestivi proizvodi životinjskog podrijetla; nespomenuti i neobuhvaćeni na drugom mjestu; osim:  Stepka, kiselo mljekko, kiselo vrhnje, jogurt, kefir i ostalo fermentirno ili zakiseljeno mljekko i vrhnje, koncentrirani ili nekoncentrirani s dodanim ili bez dodanog šećera ili drugih tvari za zasladihanje, aromatizirani, s dodanim ili bez dodanog voća ili kakaa	Proizvodnja u kojoj svi materijali upotrijebljeni iz poglavlja 4 moraju biti dobiveni u cijelosti  Proizvodnja u kojoj: — materijali upotrijebljeni iz poglavlja 4 moraju biti dobiveni u cijelosti — upotrijebljeni sok od voća (osim ananasa, limuna i limeta ili grejpfa) iz 2009 mora biti dobiven u cijelosti; — vrijednost upotrijebljenih materijala iz poglavlja 17. ne smije premašiti 30 % u cijeniproizvoda fco tvornica.	
ex Poglavlje 5.  ex 0502	Proizvodi životinjskog podrijetla, nespomenuti i neobuhvaćeni na drugom mjestu, osim:  Čekinje i dlake pitome ili divlje svinje, prerađene	Proizvodnja u kojoj svi materijali upotrijebljeni iz poglavlja 5 moraju biti dobiveni u cijelosti  Čišćenje, dezinfekcija, svrstavanje i ispravljanje čekinja i dlaka	
Poglavlje 6	Živo drveće i druge biljke; lukovice, korijenje i slično; rezano cvijeće i ukrasno lišće	Proizvodnja u kojoj: — materijali upotrijebljeni u poglavlju 6 moraju biti dobiveni u cijelosti; — vrijednost upotrijebljenih materijala ne smije premašiti 50 % u cijeni proizvoda fco tvornica	
Poglavlje 7	Jestivo povrće, korijenje i gomolji	Proizvodnja u kojoj svi materijali upotrijebljeni iz poglavlja 7 moraju biti dobiveni u cijelosti	
Poglavlje 8	Jestivo voće i orašasti plodovi; kore agruma, dinja i lubenica	Proizvodnja u kojoj: — svo upotrijebljeno voće i orašasto voće mora biti dobiveno u cijelosti; — vrijednost upotrijebljenih materijala iz poglavlja 17. ne smije premašiti 30 % u cijeni proizvoda fco tvornica.	

HS tarifni broj	Opis proizvoda	Prerada ili obrada, obavljena na materijalima bez Podrijetla, kojom se stiče status proizvoda s podrijetlom		
(1)	(2)	(3)	ili	(4)
ex Poglavlje 9.	Kava, čaj, mate-čaj i začini, osim:	Proizvodnja u kojoj svi materijali upotrijebjeni iz poglavlja 9 moraju biti dobiveni u cijelosti		
0901	Kava, pržena ili nepržena sa ili bez kofeina, kavine ljske i opne, nadomjesci kave, koji sadrže kavu bilo u kojem postotku	Proizvodnja iz materijala iz bilo kojeg tarifnog broja		
0902	Čaj, aromatizirani ili nearomatizirani	Proizvodnja iz materijala iz bilo kojeg tarifnog broja		
ex 0910	Mješavine začina	Proizvodnja iz materijala iz bilo kojeg tarifnog broja		
Poglavlje 10	Žitarice	Proizvodnja u kojoj svi materijali upotrijebjeni iz poglavlja 10 moraju biti dobiveni u cijelosti		
ex Poglavlje 11.	Proizvodi mlinске industrije slad, škrob, inzulin; pšenični gluten; osim:	Proizvodnja u kojoj upotrijebljeno povrće, žitarice, korijeni i gomolji iz 0714 moraju biti dobiveni u cijelosti		
ex 1106	Brašno i krupica od osušenoga mahunastoga povrća iz 0713, ljuštena	Sušenje i mljevenje mahunastog povrća iz tar. br. 0708		
Poglavlje 12	Uljano sjemenje i plodovi: razno zrnje, sjemenje i plodovi; industrijsko i ljekovito bilje; slama i glomazna stočna hrana	Proizvodnja u kojoj svi materijali upotrijebjeni iz poglavlja 12 moraju biti dobiveni u cijelosti		
1301	Šelak; prirodne gume, smole, gume-smole (na primjer balzami)	Proizvodnja u kojoj vrijednost upotrijebljenih materijala iz tarifnog broja 1301 ne smije premašiti 50 % u cijeni proizvoda fco tvornica		
1302	Biljni sokovi i ekstrakti; pektinske tvari, pektinati i pektati; agar-agar i ostale sluzi i zguščivači, dobiveni od biljnih proizvoda, modificirani ili nemodificirani  – sluzi i zguščivači dobiveni iz biljnih proizvoda, modificirani  – ostalo	Proizvodnja iz nemodificiranih sluzi i zguščivača  Proizvodnja u kojoj vrijednost upotrijebljenih materijala Ne smije premašiti 50 % u cijeni proizvoda fco tvornica		
Poglavlje 14	Biljni materijali za pletarstvo; biljni proizvodi nespomenuti i neobuhvaćeni na drugom mjestu	Proizvodnja u kojoj svi materijali upotrijebjeni iz poglavlja 14 moraju biti dobiveni u cijelosti		

HS tarifni broj	Opis proizvoda	Prerada ili obrada, obavljena na materijalima bez Podrijetla, kojom se stiče status proizvoda s podrijetlom	
(1)	(2)	(3)	ili
ex Poglavlje 15.	Masti i ulja životinjskog i biljnog podrijetla te proizvodi njihova razlaganja; prerađene jestive masti; životinjski i biljni voskovi, osim:	Proizvodnja u kojoj svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda	
1501	Svinjska mast (uključujući salo) i mast peradi, osim iz tar. br. 0209 ili 1503 <ul style="list-style-type: none"> <li>– Mast iz kostiju ili otpadaka</li> <li>– ostalo</li> </ul>	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim materijala iz 0203, 0206 ili 0207 ili od kostiju iz 0506	Proizvodnja od mesa ili od jestivih otpadaka svinjećega podrijetla iz 0203 ili 0206, ili jestivih otpadaka peradi iz 0207
1502	Masti od goveda, ovaca ili koza, osim iz tar. br. 1503 <ul style="list-style-type: none"> <li>– Mast iz kostiju ili otpadaka</li> <li>– ostalo</li> </ul>	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim materijala iz 0201, 0202 ili 0204 ili 0206 ili od kostiju iz 0506	Proizvodnja u kojoj svi materijali upotrijebljeni iz poglavlja 2 moraju biti dobiveni u cijelosti
1504	Masti i ulja i njihove frakcije, od riba ili morskih sisavaca, rafinirani ili nerafinirani, ali kemijski nemodificirani <ul style="list-style-type: none"> <li>– čvrste frakcije</li> <li>– ostalo</li> </ul>	Proizvodnja iz materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, uključujući ostale materijale iz 1504	Proizvodnja u kojoj svi materijali upotrijebljeni iz poglavlja 2 i 3 moraju biti dobiveni u cijelosti
ex 1505	Rafinirani lanolin	Proizvodnja od sirove masti od vune iz 1505	
1506	Ostale životinjske masti i ulja i njihove frakcije, rafinirani ili nerafinirani, ali kemijski nemodificirani <ul style="list-style-type: none"> <li>– čvrste frakcije</li> <li>– ostalo</li> </ul>	Proizvodnja iz materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, uključujući ostale materijale iz 1506	Proizvodnja u kojoj svi materijali upotrijebljeni iz poglavlja 2 moraju biti dobiveni u cijelosti
1507 do 1515	Biljna ulja i njihove frakcije <ul style="list-style-type: none"> <li>– sojino ulje, ulje od kikirikija, palmino ulje, ulje od kokosova oraha (kopre), ulje od palmine jezgre, „babassu” ulje, tungovo ulje, oitikika ulje, vosak od mirike i japanski vosak, frakcije jojoba ulja i ulja za tehničku ili industrijsku primjenu, ne za ljudsku prehranu</li> <li>– čvrste frakcije osim onih od ulja jojobe</li> <li>– ostalo</li> </ul>	Proizvodnja u kojoj svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda	Proizvodnja iz drugih materijala iz tarifnih brojeva 1507 do 1515
			Proizvodnja u kojoj upotrijebljene biljne tvari moraju biti dobivene u cijelosti

HS tarifni broj	Opis proizvoda	Prerada ili obrada, obavljena na materijalima bez Podrijetla, kojom se stiče status proizvoda s podrijetlom		
		(3)	ili	(4)
1516	Masti ili ulja životinjskog ili biljnog podrijetla i njihove frakcije, djelomično ili potpuno hidrogeenirani, interesterificirani re- esterificirani ili elaidinizirani, bez obzira jesu li rafinirani ili nerafinirani, ali dalje nepripremljeni	Proizvodnja u kojoj: — svi upotrijebljeni materijali iz poglavlja 2, moraju biti dobiveni u cijelosti; — sve upotrijebljene biljne tvari moraju biti dobivene u cijelosti. Međutim materijali iz tar. br. 1507, 1508, 1511 i 1513 mogu biti upotrijebljeni		
1517	Margarin; jestive mješavine ili preparati masti ili ulja životinjskog ili biljnog podrijetla ili od frakcija različitih masti ili ulja iz ovog poglavlja, osim jestivih masti ili ulja i njihovih frakcija iz tar. broja 1516	Proizvodnja u kojoj: — svi upotrijebljeni materijali iz poglavlja 2 i 4, moraju biti dobiveni u cijelosti; — sve upotrijebljene biljne tvari moraju biti dobivene u cijelosti ipak materijali iz tar. br. 1507, 1508, 1511 i 1513 mogu biti upotrijebljeni		
Poglavlje 16	Prerađevine od mesa, riba, ljskavaca, mekušaca ili drugih vodenih beskralježnjaka	Proizvodnja od životinja iz poglavlja 1: Svi upotrijebljeni materijali iz poglavlja 3 moraju biti dobiveni u cijelosti		
ex Poglavlje 17.	Šećer i proizvodi od šećera, osim:	Proizvodnja u kojoj svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda		
ex 1701	Šećer od šećerne trske i šećerne repe i kemijski čista saharoza u krutom stanju, aromatizirana ili obojana	Proizvodnja u kojoj vrijednost upotrijebljenih materijala iz poglavlja 17 ne smije premašiti 30 % cijene proizvoda fco tvornica		
1702	Ostali šećeri, uključujući kemijski čistu laktozu, maltozu, glukozu i fruktozu, u krutom stanju; šećerni sirupi bez dodanih tvari za aromatizaciju ili za bojenje; umjetni med i mješavine umjetnog i prirodnog meda; karamel  – kemijski čista maltoza i fruktora  – ostali šećeri u krutom stanju, aromatizirani ili obojani  – ostalo	Proizvodnja iz materijala iz bilo kojeg tarifnog broja uključujući druge materijale iz 1702  Proizvodnja u kojoj vrijednost upotrijebljenih materijala iz Poglavlja 17 ne smije premašiti 30 % cijene proizvoda fco tvornica  Proizvodnja u kojoj svi upotrijebljeni materijali moraju biti dobiveni u cijelosti		
ex 1703	Melase dobivene pri ekstrakciji ili rafiniranju šećera, s dodacima za aromu ili boju	Proizvodnja u kojoj vrijednost upotrijebljenih materijala iz Poglavlja 17 ne smije premašiti 30 % cijene proizvoda fco tvornica		
1704	Proizvodi od šećera (uključujući bijelu čokoladu), bez kakaa	Proizvodnja u kojoj: — svi upotrijebljeni materijali moraju biti iz različitog tarifnog broja od tarifnog broja proizvoda; — vrijednost ostalih upotrijebljenih materijala iz Poglavlja 17 ne smije premašiti 30 % vrijednosti proizvoda fco tvornica		

HS tarifni broj	Opis proizvoda	Prerada ili obrada, obavljena na materijalima bez Podrijetla, kojom se stiče status proizvoda s podrijetlom	
		(3)	ili
(1)	(2)	(3)	(4)
Poglavlje 18	Kakao i proizvodi od kakaa	Proizvodnja u kojoj: — svi upotrijebjeni materijali moraju biti iz različitog tarifnog broja od tarifnog broja proizvoda; — vrijednost upotrijebljenih materijala iz Poglavlja 17 ne smije premašiti 30 % vrijednosti proizvoda fco tvornica	
1901	Sladni ekstrakt; prehrambeni proizvodi od brašna, krupice, škroba i sladnog ekstrakta, bez dodanog kakao praha ili s dodanim kakao prahom u količini manjoj od 40 % po masi računato na potpuno odmašćenu osnovu, nespomenuti i neobuhvaćeni na drugom mjestu; prehrambeni proizvodi od robe iz tar. br. 0401 do 0404 bez dodanog kakao praha ili s dodanim kakao prahom u količini manjoj od 5 % po masi računato na potpuno odmašćenu osnovu, nespomenuti ili neobuhvaćeni na drugom mjestu;  – sladni ekstrakt  – ostalo	Prerada žitarica iz Poglavlja 10  Proizvodnja u kojoj: — svi upotrijebjeni materijali moraju biti razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda; — vrijednost ostalih upotrijebljenih materijala iz Poglavlja 17 ne smije premašiti 30 % cijene proizvoda fco tvornica	
1902	Tjestenina, kuhanja ili nekuhanja ili punjena (mesom ili drugim tvarima) ili drukčije pripremljena, što su špageti, makaroni, rezanci, lazanje, njoki, ravioli, kaneloni, „coucous“ (kuskus) pripremljeni ili nepripremljeni  – koji sadrže 20 % ili manje mesa, mesnih proizvoda, ribe ljuskavaca mukušaca  – koji sadrže više od 20 % mesa mesnih proizvoda, ribe, ljuskavaca ili mukušaca	Proizvodnja u kojoj upotrijebljene žitarice i njihovi derivati (osim tvrdoga žita i njihovih derivata), moraju biti dobiveni u cijelosti  Proizvodnja u kojoj: — sve žitarice i njihovi derivati (osim tvrdoga žita i njihovih derivata) moraju biti dobiveni u cijelosti — svi upotrebljeni materijali iz poglavlja 2 i 3 moraju biti dobiveni u cijelosti	
1903	Tapioka i nadomjestak tapioke pripremljene od škroba, u obliku ljuskica, zrnaca, perli ili u sličnim oblicima	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja osim od krumpirova škroba iz tbr. 1108	
1904	Prehrambeni proizvodi dobiveni bubrenjem ili prženjem žitarica ili proizvoda od žitarica (npr. kukuruzne pahuljice); žitarice (osim kukuruza) u zrnu ili pahuljicama ili drukčije pripremljene (osim brašna i pogače) prethodno kuhanje ili drukčije pripremljene, nespomenute ili neobuhvaćene na drugom mjestu	Proizvodnja: — iz materijala iz bilo kojeg tarifnog broja osam iz 1806; — u kojoj sve upotrijebljene žitarice i brašno (osim pšenice durum i njenih derivata i kukuruza <i>Zea indurata</i> ) moraju biti dobiveni u cijelosti (?); — u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala iz poglavlja 17 ne smije prelaziti 30 % cijene proizvoda fco tvornica	

HS tarifni broj	Opis proizvoda	Prerada ili obrada, obavljena na materijalima bez Podrijetla, kojom se stiče status proizvoda s podrijetlom		
(1)	(2)	(3)	ili	(4)
1905	Kruh, peciva, kolači, keksi i ostalih pekarskih proizvodi s dodatkom kakaa ili bez dodatka kakaa; hostije, kapsule za farmaceutske proizvode, oblate, rižin papir i slični proizvodi	Proizvodnja iz materijala iz svih tarifnih brojeva osim onih iz Poglavlja 11		
ex Poglavlje 20.	Proizvodi od povrća, voće, orašastih plodova i ostalih dijelova biljaka, osim:	Proizvodnja u kojoj svo voće, orašasti plodovi i povrće mora biti dobiveno u cijelosti		
ex 2001	Jam, slatki krumpir i slični jestivi dijelovi povrća koji sadrže 5 % ili više škroba, pripremljeni ili konzervirani u octu ili octenoj kiselini	Proizvodnja u kojoj svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda		
ex 2004 i ex 2005	Krumpir u obliku brašna, pogače ili pahuljice, pripremljeni ili konzervirani na drugi način osim u octu ili octenoj kiselini	Proizvodnja u kojoj svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda		
2006	Povrće, voće, orasi, kore od voće i drugi dijelovi biljaka, konzervirani šećerom (osušeno, preliveno ili kristalizirano)	Proizvodnja u kojoj vrijednost upotrijebljenih materijala iz Poglavlja 17 ne smije premašiti 30 % cijene proizvoda fco tvornica		
2007	Džemovi, voćni želei, marmelade, pirei i paste od voća i od orašastih plodova dobiveni kuhanjem, s dodanim ili bez dodatnog šećera ili drugih tvari za zasladišvanje	Proizvodnja u kojoj: — svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda; — vrijednost upotrijebljenih materijala iz Poglavlja 17 ne smije premašiti 30 % cijene proizvoda fco tvornica		
ex 2008	– Orašasti plodovi, bez dodatka šećera ili alkohola  – maslac od kikirikija, mješavine na bazi žitarica; palmina jezgra; kukuruz  – ostalo osim voća i orašastih plodova, ukuhano drukčije nego na pari ili vodi, bez dodatka šećera, zamrznuto	Proizvodnja u kojoj vrijednost upotrijebljenog materijala u cijelosti dobivenog od orašastih plodova u uljnatog sjemenja pravog podrijetla iz 0801, 0802 i 1202 do 1207 premašuje 60 % vrijednosti proizvoda fco tvornica  Proizvodnja u kojoj svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda		
2009	Voćni sokovi (uključujući mošt od grožđa) i sokovi od povrća nefermentirani i bez dodanog alkohola, s dodanim ili bez dodanog šećera ili drugih tvari za zasladišvanje;	Proizvodnja u kojoj: — svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda; — vrijednost upotrijebljenih materijala iz Poglavlja 17 ne smije premašiti 30 % cijene proizvoda fco tvornica		
ex Poglavlje 21.	Razni prehrabeni proizvodi osim:	Proizvodnja u kojoj svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda		
2101	Ekstrakti, esencije i koncentrati kave, čaja, mate čaja, pržena cikorija i drugi nadomjesci kave	Proizvodnja u kojoj: — svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda; — upotrijebljena cikorija mora biti dobivena u cijelosti		

HS tarifni broj	Opis proizvoda	Prerada ili obrada, obavljena na materijalima bez Podrijetla, kojom se stiče status proizvoda s podrijetlom	
		(3)	(4)
(1)	(2)		
2103	Umaci i preparati za umake; miješani začini i miješana začinska sredstva, brašno i krupica od gorušice i pripremljena gorušica (senf) <ul style="list-style-type: none"> <li>– preparati za umake i pripremljeni umaci, miješani začini i miješana začinska sredstva</li> <li>– brašno i krupica od gorušice i pripremljena gorušica</li> </ul>	Proizvodnja u kojoj svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda. Međutim, smije se upotrijebiti brašno od gorušice ili pripremljenu gorušicu  Proizvodnja od materijala iž bilo kojeg tarifnog broja	
ex 2104	Juhe i mesne juhe i preparati za te proizvode	Proizvodnja od materijala iž bilo kojeg tarifnog broja, osim od preradena ili konzerviranog povrća iz 2002 do 2005	
2106	Prehrambeni proizvodi nespomenuti ili neobuhvaćeni na drugom mjestu:	Proizvodnja u kojoj: <ul style="list-style-type: none"> <li>— svi upotrebljeni materijali moraju biti razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda</li> <li>— vrijednost upotrijebljenih materijala iz poglavlja 17 ne smije premašiti 30 %, cijene proizvoda fco tvornica</li> </ul>	
ex Poglavlje 22.	Pića, alkoholi i ocat, osim:	Proizvodnja u kojoj: <ul style="list-style-type: none"> <li>— svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda;</li> <li>— upotrijebljeno grožđe i bilo koji materijal dobiven iz grožđa mora biti dobiven u cijelosti</li> </ul>	
2202	Voda, uključujući mineralnu vodu i gaziranu vodu, s dodanim šećerom ili drugim tvarima za zasladijanje ili aromatizaciju i ostala bezalkoholna pića, osim sokova od voća i povrća koji se razvrstavaju u tar. br. 2009	Proizvodnja u kojoj: <ul style="list-style-type: none"> <li>— svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda;</li> <li>— vrijednost upotrijebljenih materijala iz poglavlja 17 ne smije premašiti 30 % cijene proizvoda fco tvornica;</li> <li>— upotrijebljeni voćni sokovi osim soka ananasa, limete te grejpa) moraju biti dobiveni u cijeli</li> </ul>	
2207	Nedenaturirani etilni alkohol alkoholne jakosti 80 % volumena ili jači; etilni alkohol i ostali alkoholi, denaturirani, bilo koje jakosti	Proizvodnja: <ul style="list-style-type: none"> <li>— od materijala koji nisu razvrstani u tbr. 2207 ili 2208.</li> <li>— u kojoj svo grožđe ili upotrijebljene preradevine od grožđa moraju biti dobivene u cijelosti ili su svi drugi upotrijebljeni materijali već s podrijetlom, arak može biti upotrijebljen do 5 % ukupnog volumena</li> </ul>	
2208	Nedenaturirani etilni alkohol, alkoholne jakosti manje od 80 % volumena; rakije, likeri i ostala alkoholna pića	Proizvodnja: <ul style="list-style-type: none"> <li>— od materijala koji nisu razvrstani u tar. br. 2207 ili 2208;</li> <li>— u kojoj sve grožđe ili upotrijebljene preradevine od grožđa moraju biti dobiveni u cijelosti ili ako su svi drugi upotrijebljeni materijali već s podrijetlom, arrack (rakija od riže ili palming vina) može biti upotrijebljena do 5 % ukupnog volumena</li> </ul>	

HS tarifni broj	Opis proizvoda	Prerada ili obrada, obavljena na materijalima bez Podrijetla, kojom se stiče status proizvoda s podrijetlom		
		(3)	ili	(4)
ex Poglavlje 23.	Ostaci i otpaci prehrambene industrije; pripremljena životinjska hrana, osim:	Proizvodnja u kojoj svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda		
ex 2301	Brašno, prah, pelete od ribe ili od ljkuskavaca, mukušaca ili ostalih vodenih beskraltežnjaka, nepogodni za ljudsku prehranu	Proizvodnja u kojoj svi upotrijebljeni materijali iz poglavlja 2 i 3 moraju biti dobiveni u cijelosti		
ex 2303	Ostaci od proizvodnje škroba iz kukuruza (izuzevi koncentrirane tekućine za namakanje), što sadrže u suhoj tvari više od 40 % proteina	Proizvodnja u kojoj upotrijebljeni kukuruz mora biti dobiven u cijelosti		
ex 2306	Pogače i ostali kruti ostaci dobiveni pri ekstrakciji maslinova ulja, što sadrže više od 3 % maslinova ulja	Proizvodnja u kojoj upotrijebljene masline moraju biti dobivene u cijelosti		
2309	Proizvodi koji se upotrebljavaju za hranidbu životinja	Proizvodnja u kojoj: — upotrijebljene žitarice, šećer ili melasa, meso ili mlijeko moraju biti dobiveni u cijelosti; — svi materijali iz Poglavlja 3 moraju biti dobiveni u cijelosti		
ex Poglavlje 24.	Duhan i prerađeni nadomjesci duhana, osim za:	Proizvodnja u kojoj svi upotrijebljeni materijali iz Poglavlja 24 moraju biti dobiveni u cijelosti		
2402	Cigare, cigarlosi i cigarete od duhana i nadomjestaka duhana	Proizvodnja u kojoj najmanje 70 % težine upotrijebljena neprerađenog duhana ili otpadaka duhana iz tbr. 2401 mora biti dobivena u cijelosti		
ex 2403	Duhan za pušenje	Proizvodnja u kojoj najmanje 70 % težine upotrebljena neprerađenog duhana ili otpadaka duhana iz tbr. 2401 mora biti dobivena u cijelosti		
ex Poglavlje 25.	Sol; sumpor, zemlja i kamen; sadra, vapno i cement, osim:	Proizvodnja u kojoj svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda		
ex 2504	Grafit prirodni, kristalasti, obogaćen ugljikohidratima, pročišćen i u prahu	Obogaćenje sadržaja ugljikom, pročišćavanje i mljevenje gruba kristalastoga grafita		
ex 2515	Mramor, grubo oblikovan piljenjem ili drukčije, u blokovima ili pločama u pravokutnim oblicima (uključujući četverokutne) do 25 centimetara debeline	Obrada mramora debljine veće od 25 centimetara, piljenjem ili drukčije (iako je već ispiljen)		
ex 2516	Granit, porfir, bazalt, pješčar i drugo kamenje za spomenike i građevine, jednostavno obrađeno piljenjem ili na drugi način, u blokovima ili pločama u pravokutnim oblicima (uključujući četverokutne), do 25 centimetara debeline	Obrada kamena debljine veće od 25 centimetara, piljenjem ili drukčije (iako je već ispiljen)		
ex 2518	Pečeni dolomit	Pečenje nepečena dolomita		
ex 2519	Drobljeni prirodni magnezijev karbonat (magnezit) u hermetički zatvorenim kontejnerima i magnezijev oksid, čisti ili nečisti, osim topljena magnezijeva oksida ili mrtvo pečena (sinterirana) magnezijeva oksida	Proizvodnja u kojoj se dopušta upotreba materijala samo iz drugoga tarifnog broja od tar. br. proizvoda. Međutim, dopuštena je upotreba prirodna magnezijeva karbonata (magnezita)		

HS tarifni broj	Opis proizvoda	Prerada ili obrada, obavljena na materijalima bez Podrijetla, kojom se stiče status proizvoda s podrijetlom		
(1)	(2)	(3)	ili	(4)
ex 2520	Sadra, posebno obrađena za zubarstvo	Proizvodnja u kojoj upotrijebljeni materijali ne smiju premašiti 50 % u vrijednosti proizvoda fco tvornica		
ex 2524	Proizvodno azbestno vlakno	Proizvodnja od minerala azbesta (koncentrirani azbest)		
ex 2525	Tinjac u prahu	Mljevenje tinjca ili otpadaka od tinjca		
ex 2530	Zemljane boje, pečene ili u prahu	Mljevenje ili pečenje zemljanih boja		
Poglavlje 26	Rude, troske i pepeli	Proizvodnja u kojoj svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda		
ex Poglavlje 27.	Mineralna goriva, mineralna ulja i proizvodi njihove destilacije; bitumenske tvari; mineralni voskovi, osim:	Proizvodnja u kojoj svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda		
ex 2707	Ulja u kojima masa aromatskih premašuje masu nearomskih sastojaka, slična mineralnim uljima dobivenim destilacijom ugljenih katrana na visokim temperaturama, gdje je destilirano više od 65 % njihova opsega na temperaturi do 250 stupnjeva C (uključujući mješavinu esencije nafte i benzola), a namijenjeni su za pogonsko ili toplinsko gorivo	Radnje rafiniranja i/ili jedne ili više specifičnih procesa (2) ili Druge radnje u kojima svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda. Međutim, materijali iz istog tar. br. se mogu koristiti pod uvjetom da njihova vrijednost ne prelazi 50 % vrijednosti cijene proizvoda fco tvornica		
ex 2709	Kruta ulja dobivena iž bitumenskih minerala	Destruktivna destilacija bitumenskih materijala		
2710	Naftna ulja i ulja dobivena od bitumenskih materijala, osim sirovih; proizvodi nespomenuti niti obuhvaćeni na drugom mjestu, koji po masi sadrže 70 % ili više naftnih ulja ili ulja dobivenih od bitumenskih minerala, ako čine osnovne sastojke tih proizvoda	Radnje rafiniranja i/ili jedne ili više specifičnih procesa (3) ili Druge radnje u kojima svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda. Međutim, materijali iz istog tbr. se mogu koristiti pod uvjetom da njihova vrijednost ne prelazi 50 % vrijednosti cijene proizvoda fco tvornica		
2711	Naftni plinovi i ostali plinoviti ugljikovodici	Radnje rafiniranja i/ili jedne ili više specifičnih procesa (3) ili Druge radnje u kojima svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda. Međutim, materijali iz istog tar. br. se mogu koristiti pod uvjetom da njihova vrijednost ne prelazi 50 % vrijednosti cijene proizvoda fco tvornica		
2712	Vazelin; parafin, mikro-kristalni naftni vosak, prešani parafini ozokerit, vosak od mrkog ugljena i lignita, vosak od treseta, ostali mineralni voskovi i slični proizvodi dobiveni sintezom ili drugim postupcima, obojeni ili neobojeni	Radnja rafiniranja i/ili jedne ili više specifičnih procesa (3) ili Druge radnje u kojima svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani unutar tarifnog broja različitih od broja proizvoda. Međutim, materijali iz istog tar. br. se mogu koristiti pod uvjetom da njihova vrijednost ne prelazi 50 % vrijednosti cijene proizvoda fco tvornica		

HS tarifni broj	Opis proizvoda	Prerada ili obrada, obavljena na materijalima bez Podrijetla, kojom se stiče status proizvoda s podrijetlom		
		(3)	ili	(4)
2713	Naftni koks, naftni bitumen i drugi ostaci iz nafte ili iz ulja od bitumenskih minerala	Radnje rafiniranja i/ili jedne ili više specifičnih procesa <sup>(2)</sup> ili Druge radnje u kojima svi upotrijebjeni materijali moraju biti razvrstani unutar tar. br. Koji nije isti kao onaj od proizvoda. Međutim, materijali iz istog tar. br. se mogu koristiti pod uvjetom da njihova vrijednost ne prelazi 50 % cijene proizvoda fco tvornica		
2714	Bitumen i asfalt, prirodni; bitumenski i uljni škriljevci i terpijesak; asfaltiti i asfaltne stijene	Radnje rafiniranja i/ili jedne ili više specifičnih procesa <sup>(2)</sup> ili Druge radnje u kojima svi upotrijebjeni materijali moraju biti razvrstani unutar tar. br. Koji nije isti kao onaj od proizvoda. Međutim, materijali iz istog tar. br. se mogu koristiti pod uvjetom da njihova vrijednost ne prelazi 50 % cijene proizvoda fco tvornica		
2715	Bitumenske mješavine na osnovi prirodnog asfalta, prirodnog bitumena, naftnog bitumena, mineralnog katrana ili mineralne katranske smole (npr. bitumenski kit, „cutback“)	Radnje rafiniranja i/ili jedne ili više specifičnih procesa <sup>(2)</sup> ili Druge radnje u kojima svi upotrijebjeni materijali moraju biti razvrstani unutar tar. br. Koji nije isti kao onaj od proizvoda. Međutim, materijali iz istog tar. br. se mogu koristiti pod uvjetom da njihova vrijednost ne prelazi 50 % cijene proizvoda fco tvornica		
ex Poglavlje 28.	Anorganski kemijski proizvodi; organski i anorganski spojevi plemenitih kovina, kovina rijetkih zemalja, radioaktivnih elemenata i izotopa, osim:	Proizvodnja u kojoj svi upotrijebjeni materijali moraju biti razvrstani unutar tar. br. koji nije isti kao onaj od proizvoda. Međutim, mogu se koristiti materijali iz istog tar. br. pod uvjetom da njihova vrijednost ne prelazi 20 % cijene proizvoda fco tvornica	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40 % vrijednosti proizvoda fco- tvornica	
ex 2805	„Mischmetall“	Proizvodnja elektrolitičkim i termalnim tretmanom u kojem vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50 % cijene proizvoda fco-tvornica		
ex 2811	Sumporni trioksid	Proizvodnja iz sumpornog dioksida	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40 % vrijednosti proizvoda fco tvornica	
ex 2833	Aluminijev sulfat	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50 % vrijednosti proizvoda fco tvornica		
ex 2840	Natrijevi perborati	Proizvodnja iz disodium tetraborata pentahidrat	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40 % vrijednosti proizvoda fco tvornica	

HS tarifni broj	Opis proizvoda	Prerada ili obrada, obavljena na materijalima bez Podrijetla, kojom se stiče status proizvoda s podrijetlom		
		(3)	ili	(4)
(1)	(2)			
ex Poglavlje 29.	Organski kemijski spojevi, osim:	Proizvodnja u kojoj svi upotrijebjeni materijali moraju biti razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda. Međutim, materijali razvrstani unutar istog tarifnog broja mogu biti upotrijebjeni samo pod uvjetom da njihova vrijednost ne prelazi 20 % vrijednosti proizvoda fco tvornica		Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40 % vrijednosti proizvoda fco tvornica
ex 2901	Aciklički ugljikovodici što ih se upotrebljava kao pogonsko ili toplinsko gorivo	Radnje rafiniranja i/ili jedne ili više specifičnih procesa (2) ili Druge radnje u kojima svi upotrijebjeni materijali moraju biti razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda. Međutim, materijali iz istog tar. br. se mogu koristiti pod uvjetom da njihova vrijednost ne prelazi 50 % vrijednosti cijene proizvoda fco tvornica		
ex 2902	Ciklani i cikleni (izuzevši azulena), benzeni, tolueni i ksileni, upotrijebjeni kao pogonsko ili toplinsko gorivo	Radnje rafiniranja i/ili jedne ili više specifičnih procesa (2) ili Druge radnje u kojima svi upotrijebjeni materijali moraju biti razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda. Međutim, materijali iz istog tar. br. se mogu koristiti pod uvjetom da njihova vrijednost ne prelazi 50 % vrijednosti cijene proizvoda fco tvornica		
ex 2905	Kovinski alkoholati alkohola iz ovog tar. br., te od etanola ili glicerina	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, uključujući i ostale materijale iz 2905: Međutim, kovinske alkoholate iz ovog tarifnog broja može se upotrijebiti samo ako njihova vrijednost ne prelazi 20 % cijene proizvoda fco tvornica		Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40 % vrijednosti proizvoda fco tvornica
2915	Zasićene aciklične mono- karbonske kiseline i njihovi anhidridi, halogenidi, peroksidi i peroksid-kiseline; njihovi halogeni, sulfo-nitro ili nitrozo derivati	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tar. broja. Međutim, vrijednost svih upotrijebljenih materijala iz tbr. 2915 i 2916 ne smije prijeći 20 % cijene proizvoda fco tvornica.		Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40 % cijene proizvoda fco tvornica
ex 2932	- interni eteri i njihovi halogeni sulfonirani, nitrirani ili nitrozni derivati	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tar. br. Međutim, vrijednost svih upotrijebljenih materijala iz tbr. 2909 ne smije prijeći 20 % cijene proizvoda fco tvornica		Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40 % vrijednosti proizvoda fco tvornica
	- ciklični acetati i hemi-acetali, te njihovi halogeni, sulfonirani, nitrirani ili nitrozni derivati	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja		Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40 % vrijednosti proizvoda fco tvornica
2933	Heterociklički spojevi samo s dušikovim heteroatomom (heteroatomima)	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tar. br. Međutim, vrijednost svih upotrijebljenih materijala iz tbr. 2932 i 2933 ne smije prijeći 20 % cijene proizvoda fco tvornica.		Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40 % vrijednost proizvoda fco tvornica

HS tarifni broj	Opis proizvoda	Prerada ili obrada, obavljena na materijalima bez Podrijetla, kojom se stiče status proizvoda s podrijetlom		
		(3)	ili	(4)
2934	Nukleinske kiseline i njihove soli; ostali heterociklički spojevi	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tar. br. Međutim, vrijednost svih upotrijebljenih materijala iz tar. br. 2932, 2933 i 2934 ne smije preći 20 % cijene proizvoda fco tvornica		Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40 % vrijednosti proizvoda fco tvornica
ex Poglavlje 30.	Farmaceutski proizvodi, osim:	Proizvodnja u kojoj svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani unutar tarifnog broja razlicitog od broja proizvoda. Međutim, materijali razvrstani unutar istog tarifnog broja mogu biti upotrijebljeni samo pod uvjetom da njihova vrijednost ne prelazi 20 % vrijednosti proizvoda fco tvornica		
3002	<p>Ljudska krv; životinjska krv pripremljena za uporabu u terapeutske, profilaktičke ili dijagnostičke svrhe; antiserumi i ostale frakcije krvi i modificirani imunološki proizvodi dobiveni biotehnološkim procesima ili na drugi način; cjepiva, toksini, kulture mikroorganizama (osim kvasca) i slični proizvodi:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– proizvodi koji se sastoje od dvaju ili više sastojaka, pomiješani za terapeutsku ili profilaktičku upotrebu ili ne pomiješani proizvodi za ove svrhe, pakirani u odmjerene doze ili u obliku ili pakirani za maloprodaju</li> <li>– ostalo:</li> <li>– – ljudska krv</li> <li>– – životinjska krv pripremljena za terapeutsku ili profilaktičku upotrebu</li> <li>– – frakcije krvi osim antiseruma, hemoglobina i serum globulina</li> <li>– – hemoglobin, globulin od krvi i serum-globulin</li> <li>– – ostalo</li> </ul>	<p>Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja uključujući ostale materijale iz tar. br. 3002. Materijali ovog istog opisa se mogu upotrijebiti samo pod uvjetom da njihova vrijednost ne prelazi 20 % vrijednosti proizvoda fco tv</p> <p>Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja uključujući ostale materijale iz tar. br. 3002. Materijali ovog istog opisa se mogu upotrijebiti samo pod uvjetom da njihova vrijednost ne prelazi 20 % vrijednosti proizvoda fco tvornica</p> <p>Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja uključujući ostale materijale iz tar. br. 3002. Materijali ovog istog opisa se mogu upotrijebiti samo pod uvjetom da njihova vrijednost ne prelazi 20 % vrijednosti proizvoda fco tvornica</p> <p>Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja uključujući ostale materijale iz tar. br. 3002. Materijali ovog istog opisa se mogu upotrijebiti samo pod uvjetom da njihova vrijednost ne prelazi 20 % vrijednosti proizvoda fco tvornica</p> <p>Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja uključujući ostale materijale iz tar. br. 3002. Materijali ovog istog opisa se mogu upotrijebiti samo pod uvjetom da njihova vrijednost ne prelazi 20 % vrijednosti proizvoda fco tvornica</p>		

HS tarifni broj	Opis proizvoda	Prerada ili obrada, obavljena na materijalima bez Podrijetla, kojom se stiče status proizvoda s podrijetlom	
		(3)	ili
(1)	(2)	(3)	(4)
3003 i 3004	Lijekovi (osim proizvoda iz tar. broja 3002, 3005 ili 3006): <ul style="list-style-type: none"> <li>– dobiveni iz amikacina iz tar. br. 2941</li> <li>– ostalo</li> </ul>	<p>Proizvodnja u kojoj svi upotrijebjeni materijali moraju biti razvrstani unutar tbr. različitog od proizvoda. Međutim, materijali razvrstani unutar tbr. 3003 ili 3004 mogu biti upotrijebjeni samo pod uvjetom da njihova vrijednost zajedno ne prelazi 20 % vrijednosti proizvoda fco tvornica</p> <p>Proizvodnja u kojoj:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— svi upotrijebjeni materijali moraju biti iz tbr. različitog od proizvoda. Međutim, materijali razvrstani unutar tbr. 3003 ili 3004 mogu biti upotrijebjeni samo pod uvjetom da njihova vrijednost zajedno ne prelazi 20 % vrijednosti proizvoda fco tvornica;</li> <li>— vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50 % cijene proizvoda fco tvornica</li> </ul>	
ex Poglavlje 31.	Gnojiva, osim:	Proizvodnja u kojoj svi upotrijebjeni materijali moraju biti razvrstani unutar tbr. različitog od broja proizvoda. Međutim, materijali razvrstani unutar istog tar. br. mogu biti upotrijebjeni samo pod uvjetom da njihova vrijednost ne prelazi 20 % vrijednosti proizvoda fco tvornica	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40 % vrijednosti proizvoda fco tvornica
ex 3105	Mineralna ili kemijska gnojiva koja sadrže dva ili tri gnojiva elementa: dušik, fosfor i kalij; ostala gnojiva; proizvodi iz ovog poglavlja u obliku tableta ili u sličnim oblicima, ili pakiranjima do 10 kg bruto mase, osim: <ul style="list-style-type: none"> <li>— natrij-nitrita</li> <li>— kalcij-cianomida</li> <li>— kalijeva sulfata</li> <li>— magnezijum kalijum sulfata</li> </ul>	Proizvodnja u kojoj: <ul style="list-style-type: none"> <li>— svi upotrijebjeni materijali moraju biti iz tarifnog broja različitog od broja proizvoda. Međutim, materijali razvrstani unutar istog tarifnog broja mogu biti upotrijebjeni samo pod uvjetom da njihova vrijednost ne prelazi 20 % vrijednosti proizvoda fco tvornica;</li> <li>— vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50 % cijene proizvoda fco tvornica</li> </ul>	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40 % vrijednosti proizvoda fco tvornica
ex Poglavlje 32.	Ekstrakti za štavljenje ili bojenje; tanini i njihovi derivati; pigmenti i druge tvari za bojenje; pripremljena premazna sredstva i lakovi; kitovi i druge mase za brtvljenje; tiskarske boje i crnila; osim za:	Proizvodnja u kojoj svi upotrijebjeni materijali moraju biti razvrstani unutar tbr. različitog od broja proizvoda. Međutim, materijali razvrstani unutar istog tbr. mogu biti upotrijebjeni samo pod uvjetom da njihova vrijednost ne prelazi 20 % vrijednosti proizvoda fco tvornica	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40 % vrijednosti proizvoda fco tvornica
ex 3201	Tanini i njihove soli, eteri, esteri i ostali derivati	Proizvodnja od ekstrakta tanina biljnog podrijetla	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40 % vrijednosti proizvoda fco tvornica

HS tarifni broj	Opis proizvoda	Prerada ili obrada, obavljena na materijalima bez Podrijetla, kojom se stiče status proizvoda s podrijetlom		
(1)	(2)	(3)	ili	(4)
3205	Lak boje; preparati na osnovi lak boja navedeni u napomeni 3 uz ovo poglavlje <sup>(4)</sup>	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tbr., osim tbr. 3203, 3204 i 3205. Međutim materijali iz tbr. 3205 se mogu upotrijebiti pod uvjetom da njihova vrijednost ne prelazi 20 % cijene proizvoda fco tvornica	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40 % vrijednosti proizvoda fco tvornica	
ex Poglavlje 33.	Eterična ulja i rezinoidi; parfimerijski, kozmetički i toaletni proizvodi; osim:	Proizvodnja u kojoj svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani unutar tbr. različitog od proizvoda. Međutim, materijali razvrstani unutar istog tbr. mogu biti upotrijebljeni samo pod uvjetom da njihova vrijednost ne prelazi 20 % vrijednosti proizvoda fco tvornica	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40 % vrijednosti proizvoda fco tvornica	
3301	Eterična ulja (bez terpentina ili s terpentinom), uključujući takozvane konkretnе i absolute; rezinoidi; koncentrati eteričnih ulja u mastima, neeteričnim uljima, voskovima ili sličnom, dobiveni ekstrakcijom eteričnih ulja pomoću masti ili maceracijom; sporedni terpenski provodi dobiveni deterpenacijom eteričnih ulja; vodeni destilat i vodene otopine eteričnih ulja	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, uključujući materijale razlike „grupe“ <sup>(5)</sup> ovog tar. br. Međutim, materijali iste grupe mogu biti korišteni, pod uvjetom da njihova vrijednost ne prelazi 20 % cijene proizvoda fco tvornica	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40 % vrijednosti proizvoda fco tvornica	
ex Poglavlje 34.	Sapun, organska površinski aktivna sredstva, preparati za pranje, preparati za podmazivanje, umjetni voskovi, pripremljeni voskovi, preparati za poliranje i čišćenje, svjeće i slični proizvodi, paste za modeliranje, „zubarski voskovi“ te zubarski preparati na osnovi sadre, osim:	Proizvodnja u kojoj svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda. Međutim, materijali razvrstani unutar istog tarifnog broja mogu biti upotrijebljeni samo pod uvjetom da njihova vrijednost ne prelazi 20 % vrijednosti proizvoda fco tvornica	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40 % vrijednosti proizvoda fco tvornica	
ex 3403	Sredstva za podmazivanje koji po masi sadrže manje od 70 % naftnog ulja ili ulja od bituminoznih minerala	Radnje rafiniranja i/ili jedne ili više specifičnih procesa <sup>(2)</sup> ili Druge radnje u kojima su svi upotrijebljeni materijali tarifnog broja različitog od broja proizvoda. Međutim, materijali razvrstani unutar istog tarifnog broja mogu biti upotrijebljeni samo pod uvjetom da njihova vrijednost ne prelazi 50 % vrijednosti proizvoda fco tvornica		
3404	Umjetni voskovi i pripremljeni voskovi:  – na osnovi parafina, naftnih voskova, voskova od bituminoznih minerala, stisnutog parafina ili parafina s odstranjениm uljem  – ostalo	Proizvodnja u kojoj svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda. Međutim, materijali razvrstani unutar istog tarifnog broja mogu biti upotrijebljeni samo pod uvjetom da njihova vrijednost ne prelazi 50 % vrijednosti proizvoda fco tvornica	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40 % vrijednosti proizvoda fco tvornica	
		Proizvodnja od materijala iž bilo kojeg tarifnog broja, osim:  — hidrogenih ulja koja imaju svojstva voskova iz 1516,  — kemijski neodređene mase kiseline ili industrijski masni alkoholi koji imaju svojstva voskova iz tar. br. 3823  — materijali iz tar. br. 3404  Međutim, ti materijali se mogu upotrijebiti pod uvjetom da njihova vrijednost ne prelazi 20 % vrijednosti proizvoda fco tvornica	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40 % vrijednosti proizvoda fco tvornica	

HS tarifni broj	Opis proizvoda	Prerada ili obrada, obavljena na materijalima bez Podrijetla, kojom se stiče status proizvoda s podrijetlom	
		(3)	(4)
(1)	(2)	(3)	(4)
ex Poglavlje 35.	Bjelančevinaste tvari; modificirani škrobovi; ljepila enzimi, osim:	Proizvodnja u kojoj svi upotrijebjeni materijali moraju biti razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda. Međutim, materijali razvrstani unutar istog tarifnog broja mogu biti upotrijebjeni samo pod uvjetom da njihova vrijednost ne prelazi 20 % vrijednosti proizvoda fco tvornica	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40 % vrijednosti proizvoda fco tvornica
3505	Dekstrini i ostali modificirani škrobovi (npr. preželatinirani i esterificirani škrobovi); ljepila od škroba, dekstrina ili drugih modificiranih škrobova:	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tar. br., uključujući i ostale materijale iz 3505	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40 % vrijednosti proizvoda fco tvornica
	– škrobni eteri i esteri		
	– ostali	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tar. br., osim onih iz tar. br. 1108	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40 % vrijednosti proizvoda fco tvornica
ex 3507	Pripremljeni enzimi, nespomenuti i neobuhvaćeni na drugom mjestu	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne smije premašiti 50 % prednost proizvoda fco tvornica	
Poglavlje 36	Eksplozivi; pirotehnički proizvodi; šibice; piroforičke smjese; zapaljivi preparati	Proizvodnja u kojoj svi upotrijebjeni materijali moraju biti razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda. Međutim, materijali razvrstani unutar istog tarifnog broja mogu biti upotrijebjeni samo pod uvjetom da njihova vrijednost ne prelazi 20 % vrijednosti proizvoda fco tvornica	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40 % vrijednosti proizvoda fco tvornica
ex Poglavlje 37.	Proizvodi za fotografске i kinematografske svrhe, osim:	Proizvodnja u kojoj svi upotrijebjeni materijali moraju biti razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda. Međutim, materijali razvrstani unutar istog tarifnog broja mogu biti upotrijebjeni samo pod uvjetom da njihova vrijednost ne prelazi 20 % vrijednosti proizvoda fco tvornica	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40 % vrijednosti proizvoda fco tvornica
3701	Fotografске ploče i ravni filmovi, osjetljivi na svjetlost, neosvijetljeni, bilo od kojeg materijala osim od papira, kartona ili tekstila; ravni filmovi za trenutnu fotografiju, osjetljivi na svjetlost, neosvijetljeni u kasetama ili bez kaseta	Proizvodnja u kojoj su svi upotrijebjeni materijali razvrstani unutar tarifnog broja koji nije 3701 ili 3702. Međutim, materijali iz tar. br. 3702 mogu biti upotrijebjeni pod uvjetom da njihova vrijednost ne prelazi 30 % vrijednosti proizvoda fco tvornica	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40 % vrijednosti proizvoda fco tvornica
	– film za kolor fotografiju, u kasetama	Proizvodnja u kojoj su svi upotrijebjeni materijali razvrstani unutar tarifnog broja koji nije 3701 ili 3702. Međutim, materijali iz tar. br. 3701 i 3702 mogu biti upotrijebjeni pod uvjetom da njihova vrijednost skupa ne prelazi 30 % vrijednosti proizvoda fco tvornica	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40 % vrijednosti proizvoda fco tvornica
	– ostali	Proizvodnja u kojoj su svi upotrijebjeni materijali razvrstani unutar tarifnog broja koji nije 3701 ili 3702. Međutim, materijali iz tar. br. 3701 i 3702 mogu biti upotrijebjeni pod uvjetom da njihova vrijednost skupa ne prelazi 20 % vrijednosti proizvoda fco tvornica	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40 % vrijednosti proizvoda fco tvornica

HS tarifni broj	Opis proizvoda	Prerada ili obrada, obavljena na materijalima bez Podrijetla, kojom se stiče status proizvoda s podrijetlom	
		(3)	ili
(1)	(2)	(3)	(4)
3702	Fotografski filmovi u smocima, osjetljivi na svjetlost, neosvijetljeni, bilo od kojeg materijala osim od papira, kartona ili tekstila; filmovi u smocima za trenutne (brze) fotografije, osjetljivi na svjetlost, neosvijetljeni	Proizvodnja u kojoj su svi upotrijebljeni materijali razvrstani unutar tarifnog broja koji nije tar. br. 3701 ili 3702.	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40 % vrijednosti proizvoda fco tvornica
3704	Fotografske ploče, filmovi, papir, karton i tekstil, osvijetljeni ali nerazvijeni	Proizvodnja u kojoj su svi upotrijebljeni materijali razvrstani unutar tarifnog broja koji nije tar. br. 3701 ili 3704	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40 % vrijednosti proizvoda fco tvornica
ex Poglavlje 38.	Razni proizvodi kemijske industrije, osim:	Proizvodnja u kojoj svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda. Međutim, materijali razvrstani unutar istog tarifnog broja mogu biti upotrijebljeni samo pod uvjetom da njihova vrijednost ne prelazi 20 % vrijednosti proizvoda fco tvornica	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40 % vrijednosti proizvoda fco tvornica
ex 3801	<ul style="list-style-type: none"> <li>– koloidni grafit u otopini ulja i polukoloidni grafit; karbonska pasta za elektrode</li> <li>– grafit u obliku paste, gdje mješavina grafta i mineralnih ulja sudjeluje u više od 30 % mase</li> </ul>	Proizvodnja u kojoj vrijednost upotrijebljenih materijala ne smije prijeći 50 % vrijednosti proizvoda fco tvornica	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40 % vrijednosti proizvoda fco tvornica
ex 3803	Rafinirano tal-ulje	Rafiniranje sirovog tal-ulja	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40 % vrijednosti proizvoda fco tvornica
ex 3805	Alkohol sulfatnog terpentina, prečišćeni	Pročišćavanje destilacijom ili rafiniranjem sirova alkohola od sulfatnog terpentina	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40 % vrijednosti proizvoda fco tvornica
ex 3806	Smolni esteri	Proizvodnja od smolnih kiselina	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40 % vrijednosti proizvoda fco tvornica
ex 3807	Katran od drva (smola drvnog) katrana	Destilacija drvnoga katrana	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40 % vrijednosti proizvoda fco tvornica
3808	Insekticidi, rodenticidi, fungicidi, herbicidi, sredstva protiv klijanja, sredstva za reguliranje rasta biljaka, dezinfektanti i slični proizvodi, pripremljeni u oblicima ili pakirani za prodaju na malo ili kao preparati ili proizvodi (npr. posumporene vrpce, filiji, svjeće i papiri za ubijanje muha)	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50 % cijene proizvoda fco tvornica	

HS tarifni broj	Opis proizvoda	Prerada ili obrada, obavljena na materijalima bez Podrijetla, kojom se stiče status proizvoda s podrijetlom	
		(3)	(4)
(1)	(2)		
3809	Sredstva za doradu, nosači boja, sredstva za ubrzavanje bojenja i fiksiranje boje i drugi proizvodi i preparati (npr. sredstva za apreturu i negrivanje), koja se upotrebljavaju u tekstilnoj, papirnoj, kožarskoj i sličnim industrijama, nespomenuta i neobuhvaćena na drugom mjestu	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50 % cijene proizvoda fco tvornica	
3810	Preparati za dekapiranje kovinskih površina; talateli i drugi pomoći preparati za lemljenje i zavarivanje; prašci i paste za lemljenje i zavarivanje; koje se sastoje od kovina i drugih materijala; preparati koji se upotrebljavaju kao jezgre ili obloge za elektrode ili šipke za zavarivanje	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50 % cijene proizvoda fco tvornica	
3811	Preparati protiv detonacije, preparati za sprečavanje oksidacije, za sprečavanje taloženja smole, poboljšivači viskoznosti, preparati za sprečavanje korozije i drugi pripremljeni aditivi za mineralna ulja (uključujući benzin) ili za druge tekućine koje se upotrebljavaju u iste svrhe kao mineralna ulja:	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala iz tar. br. 3811 ne prelazi 50 % cijene proizvoda fco tvornica	
	– Pripremljeni dodaci za podmazivanje što sadrže naftna ulja ili ulja dobivena od bitumenskih minerala	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50 % cijene proizvoda fco tvornica	
	– ostali	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50 % cijene proizvoda fco tvornica	
3812	Pripremljeni ubrzivači vulkanizacije, složeni plastifikatori za gumu i plastične mase, nespomenuti i neobuhvaćeni na drugom mjestu; preparati za sprječavanje oksidacije i drugi složeni stabilizatori za gumu i plastične mase:	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50 % cijene proizvoda fco tvornica	
3813	Preparati i punila za aparate za gašenje požara; napunjene granate za gašenje požara	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50 % cijene proizvoda fco tvornica	
3814	Složena organska otapala i razrjeđivači, nespomenuti niti obuhvaćeni na drugom mjestu; sredstva pripremljena za skidanje premazanih sredstava ili lakova	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50 % cijene proizvoda fco tvornica	
3818	Kemijski elementi dopirani za uporabu u elektronici, u obliku diskova, pločica ili sličnih oblika; kemijski spojevi dopirani za upotrebu u elektronici	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50 % cijene proizvoda fco proizvoda	
3819	Tekućine za hidraulične kočnice i ostale pripremljene tekućine za hidrauličnu transmisiju, koje ne sadrže ili sadrža manje od 70 % po masi, naftnog ulja, ili ulja dobivenih od bitumenskih minerala	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50 % cijene proizvoda fco tvornica	
3820	Preparati protiv smrzavanja i pripremljene tekućine za odleđivanja	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50 % cijene proizvoda fco tvornica	

HS tarifni broj	Opis proizvoda	Prerada ili obrada, obavljena na materijalima bez Podrijetla, kojom se stiče status proizvoda s podrijetlom	
		(3)	ili
(1)	(2)	(3)	(4)
3822	Dijagnostički ili laboratorijski reagensi na podlozi i pripremljeni dijagnostički ili laboratorijski reagensi na podlozi ili ne, osim onih iz tar. br. 3002 ili 3006	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50 % cijene proizvoda fco tvornica	
3823	Industrijske monokarbonske masne kiseline; kiselja ulja od rafinacije, industrijski masni alkoholi  - industrijske monokarbonske masne kiseline; kisela ulja od rafinacije.  - industrijski masni alkoholi	Proizvodnja u kojoj svi upotrijebljeni materijali moraju biti tarifnog broja različitog od broja proizvoda	
3824	Pripremljena vezivna sredstva za ljevačke kalupe ili ljevačke jezgre, kemijski proizvodi i preparati kemijske i srodnih industrija (uključujući i one koji se sastoje od mješavina prirodnih proizvoda); nespomenuti niti obuhvaćeni na drugom mjestu; ostaci od kemijske i srodnih industrija, nespomenuti niti obuhvaćeni na drugom mjestu:  - Sljedeće iz ovog tarifnog broja: - Pripremljena vezivna sredstva za ljevačke kalupe ili ljevačke jezgre od prirodnih smolnih proizvoda - Naftenske kiseline, njihove soli netopive u vodi i njihovi esteri - Sorbitol osim sorbitola iz tar. br. 2905  - - Sulfonat naftne, osim sulfonata naftne alkalnih kovina, nastavak amonija ili etanolimina; tiofenizirane sulfonske kiseline ulja dobitvenih od bitumenskih ruda i njihove soli - - Razmenjivači iona - - Sušači vakuumskih cijevi  - - Alkalinizirani željezni oksidi za pročiščavanje plina - - Tekući amonijski plin i potrošni oksid proizведен u pročiščavanju ugljenog plina - - Sulfonaftene kiseline i njihove soli netopive u vodi, te njihovi esteri - - Fusel-ulje i Dippel-ulje - - Mješavine soli što sadrže rezne a - - Želatinske paste za grafičke reprodukcije, sa ili bez papirne ili tekstilne podloge  - Ostalo	Proizvodnja u kojoj svi upotrijebljeni materijali moraju biti unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda. Međutim, materijali razvrstani unutar istog tar. br. mogu biti upotrijebljeni pod uvjetom da njihova vrijednost ne prelazi 20 % cijene proizvoda fco	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40 % cijene proizvoda fco tvornica

HS tarifni broj	Opis proizvoda	Prerada ili obrada, obavljena na materijalima bez Podrijetla, kojom se stiče status proizvoda s podrijetlom		
		(3)	ili	(4)
(1)	(2)			
3901 do 3915	Plastične tvari u primarnim oblicima, strugotine i ostaci plastičnih tvari, osim proizvoda ex 3907 i 3912 za koje važe pravila u nastavku:			
	– Proizvodi adicijske homopolimerizacije u kojima jedan monomer sudjeluje sa više od 99 % u težini u ukupnom sastavu polimera	Proizvodnja u kojoj: — vrijednost upotrijebljenih materijala ne prelazi 50 % cijene proizvoda fco tvornica i — vrijednost upotrijebljenih materijala iz poglavlja 39 ne prelazi 20 % cijene proizvoda fco tvornica <sup>(6)</sup>		Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 25 % cijene proizvoda fco tvornica
	– ostalo	Proizvodnja u kojoj vrijednost upotrijebljenih materijala iz Poglavlja 39 ne prelazi 20 % cijene proizvoda fco tvornica <sup>(6)</sup>		Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 25 % cijene proizvoda fco tvornica
ex 3907	– kopolimeri od polikarbonata i akrilnotril-butan-dien-styrene kopolimera (ABS)	Proizvodnja u kojoj svi upotrijebljeni materijali moraju biti unutar tarifnog broja razlicitog od broja proizvoda. Međutim, materijali razvrstani unutar istog tar. br. mogu biti upotrijebljeni pod uvjetom da njihova vrijednost ne prelazi 50 % cijene proizvoda fco tvornica <sup>(6)</sup>		
	– poliester	Proizvodnja u kojoj vrijednost upotrijebljenih materijala iz Poglavlja 39 ne prelazi 20 % cijene proizvoda fco tvornica i/ili proizvodnje iz policarbonata tetrabroma (bisfenol A)		
3912	Celuloza i njezini kemijski derivati, nespomenuti ili neobuhvaćeni na drugom mjestu, u primarnim oblicima	Proizvodnja u kojoj vrijednost materijala iz istog tarifnog broja kao proizvod ne prelazi 20 % cijene proizvoda fco tvornica		
3916 do 3921	Poluproizvodi i proizvodi od plastike, osim proizvoda iz ex 3916, ex 3917, ex 3920 i ex 3921 za koje vrijede sljedeća pravila:			
	– ravni proizvodi bolje obrađeni no samo površinski ili razrezani drukčije no četvrtasto ili pravokutno i ostali proizvodi obrađeni bolje no samo površinski	Proizvodnja u kojoj vrijednost upotrijebljenih materijala iz Poglavlja 39 ne prelazi 50 % cijene proizvoda fco tvornica		Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 25 % cijene proizvoda fco tvornica
	– Ostalo			
	-- Proizvodi adicijske homopolimerizacije u kojima jedan monomer sudjeluje sa više od 99 % u težini u ukupnom sastavu polimera	Proizvodnja u kojoj: — vrijednost upotrijebljenih materijala ne prelazi 50 % cijene proizvoda fco tvornica i — vrijednost upotrijebljenih materijala iz poglavlja 39 ne prelazi 20 % cijene proizvoda fco tvornica <sup>(6)</sup>		Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 25 % cijene proizvoda fco tvornica
	-- Ostalo	Proizvodnja u kojoj vrijednost upotrijebljenih materijala iz poglavlja 39 ne prelazi 20 % cijene proizvoda fco tvornica <sup>(6)</sup>		Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 25 % cijene proizvoda fco tvornica

HS tarifni broj	Opis proizvoda	Prerada ili obrada, obavljena na materijalima bez Podrijetla, kojom se stiče status proizvoda s podrijetlom		
(1)	(2)	(3)	ili	(4)
ex 3916 i ex 3917	Profili i cijevi	Proizvodnja u kojoj: — vrijednost upotrijebljenih materijala ne smije premašiti 50 % cijene proizvoda fco tvornica; — vrijednost upotrijebljenih materijala koji su razvrstani unutar istog tbr. kao i proizvod, ne prelazi 20 % cijene proizvoda fco tvornica	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 25 % cijene proizvoda fco tvornica	
ex 3920	- ploče ili prevlake ionomera  - listovi regenerirane celuloze, poliamida ili polietilena	Proizvodnja od termo-plastične djelomične soli koja je kopolimer etilena i metakrilične kiseline, djelomično neutralizirane kovinskim ionima, u prvom redu cinka i natrija	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih materijala koji su razvrstani unutar istog tbr. kao i proizvod ne prelazi 20 % cijene proizvoda fco tvornica	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 25 % cijene proizvoda fco tvornica
ex 3921	Folije od plastičnih masa, metalizirane	Proizvodnja od jako prozirne poliesterske folije debljine manje od 23 mikrona (?)		Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 25 % cijene proizvoda fco tvornica
3922 do 3926	Proizvodi od plastičnih masa	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50 % cijene proizvoda fco tvornica		
ex Poglavlje 40.	Kaučuk i proizvodi od kaučuka i gume, osim:	Proizvodnja u kojoj svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani u različiti tarifni broj od proizvoda		
ex 4001	Laminirane ploče ili krep guma za potplate	Laminiranje listova prirodnoga kaučuka		
4005	Mješavine kaučuka, nevulkanizirane, u primarnim oblicima ili u obliku ploča, listova ili traka	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala osim prirodne gume, ne prelazi 50 % cijene proizvoda fco tvornica		
4012	Protektirane ili upotrebljavane vanjske pneu-matske gume; pune gume i gume sa zračnim komorama i izmjenjivi protektori i štitnici od gume:  - Protektirane gume, pune gume i gume za napuhavanje od gume  - ostalo	Protektiranje upotrebljavanih guma  Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim 4011 ili 4012		
ex 4017	Proizvodi od tvrde gume	Proizvodnja od tvrde gume		
ex Poglavlje 41.	Sirova krupna i sitna koža (osim krvna) i štavljena koža, osim:	Proizvodnja u kojoj svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda		
ex 4102	Sirova ovčja i janjeća koža, bez vune	Struganje ovčjih i janječih koža sa vunom		

HS tarifni broj	Opis proizvoda	Prerada ili obrada, obavljena na materijalima bez Podrijetla, kojom se stiče status proizvoda s podrijetlom		
(1)	(2)	(3)	ili	(4)
4104 do 4107	Koža, bez dlake ili vune, osim kože iz tar. br. 4108 ili 4109	Ponovno štavljena koža ili prerada u kojoj su svi upotrijebjeni materijali iz različitog tar. br. od broja proizvoda		
4109	Lakirana koža i lakirana slojevita koža, metalizirana koža	Prerada koža iz 4104 do 4107 pod uvjetom da njihova vrijednost ne premaši 50 % cijene proizvoda fco tvornica		
Poglavlje 42	Proizvodi od kože; sedlarski i remenarski proizvodi; predmeti za putovanje, ručne torbe i slični spremnici; proizvodi od životinjskih crijeva (osim od dudovog svilca)	Proizvodnja u kojoj su svi upotrijebjeni materijali razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda		
ex Poglavlje 43.	Prirodno i umjetno krvzno; proizvodi od krvzna, osim:	Proizvodnja u kojoj su svi upotrijebjeni materijali razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda		
ex 4302	Šavljena ili obrađena krvzna, sastavljena:  – nape, četvorine i slični oblici  – ostalo	Bijeljenje ili bojenje, uz to rezanje, ili sastavljanje šavljenih ili obrađenih kožica krvzna  Proizvodnja od šavljenih ili obrađenih nesastavljenih kožica krvzna		
4303	Odjeća, pribor za odjeću i ostali proizvodi od krvzna	Proizvodnja od šavljenih ili obrađenih kožica krvzna nesastavljenih iz 4302		
ex Poglavlje 44.	Drvo i drveni proizvodi; drveni ugljen, osim:	Proizvodnja i kojoj su svi upotrijebjeni materijali klasificirani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda		
ex 4403	Drvo, grubo, četvrtasto tesano	Proizvodnja od grubo obrađena drva, s korom ili bez kore ili okresanog		
ex 4407	Drvo obrađeno po dužini rezanjem, glodanjem, sjecanjem ili ljuštenjem, ravno brušeno ili zupčasto spojeno, debljine veće od 6 mm	Blanjanje, brušenje ili zupčasto spajanje		
ex 4408	Listovi furnira i listovi za šperploče debljine do 6 mm, spojeni, i drugo drvo piljeno po dužini, sjeceno nožem ili ljušteno, debljine do 6 mm, ravnano, brušeno ili zupčasto spojeno	Spajanje, blanjanje, brušenje ili zupčasto spajanje		
ex 4409	Drvo profilirano po dužini bilo kojeg ruba ili lica, brušeno ili zupčasto spojeno  – brušeno ili zupčasto spojeno  – rubne letvice i vijenci	Brušenje ili zupčasto spajanje  Prerada u oblik rubnih letvica i vijenaca		
ex 4410 do ex 4413	Rubne letvice i vijenci od drva za pokuštvo, okvire, za unutarnju dekoraciju	Prerada u oblik rubnih letvica i vijenaca		

HS tarifni broj	Opis proizvoda	Prerada ili obrada, obavljena na materijalima bez Podrijetla, kojom se stiče status proizvoda s podrijetlom		
(1)	(2)	(3)	ili	(4)
ex 4415	Drveni sanduci, kutije, gajbe, bubenjevi i slično	Proizvodnja od dasaka, nerezanih u bilo kojim veličinama		
ex 4416	Drvene bačve, burad, kace, vjedra, i drugi bačvarski proizvodi i dijelovi	Proizvodnja od dužica, piljenih ili nepiljenih na dvije glavne strane, ali ne drukčije obrađenih		
ex 4418	– Građevinska stolarija i građa, drvena  – Rubne letvice i vijenci	Proizvodnja u kojoj upotrijebljeni materijali moraju biti iz različitog tar. broja od broja proizvoda. Mogu se pak upotrijebiti celulozne daske od drva, „single“ i „šejl“  Prerada u obliku rubnih letvica i vijenaca		
ex 4421	Drvo obrađeno za šibice; drvene zakovice za cipele	Proizvodnja od drva iz bilo kojeg tarifnog broja, osim obrađenog drva iz 4409		
ex Poglavlje 45.  4503	Pluto i proizvodi od pluta, osim:  Proizvodi od prirodnog pluta	Proizvodnja u kojoj svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda.  Proizvodnja od pluta iz 4501		
Poglavlje 46	Proizvodi od slame i esperta i od ostalih materijala za pletarstvo; košarački i pletarski proizvodi	Proizvodnja u kojoj svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda		
Poglavlje 47	Drvna celulozna ili celuloza od ostalih vlaknastih celuloznih materijala; papirni i kartonski ostaci i otpaci namijenjeni ponovnoj preradi	Proizvodnja u kojoj svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda.		
ex Poglavlje 48.  ex 4811  4816  4817	Papir i karton; proizvodi od papirne mase, papira ili od kartona, osim:  Papir i karton, namotan, sa crtama ili kockama  Karbon-papir, samokopirajući papir i drugi papir za kopiranje i prenošenje (osim onih iz tar. broja 4809), matrice za umnožavanje i offset-ploče, od papira, u kutijama ili bez kutija  Poštanske omotnice (koverte), pisma omotnice (koverte), dopisnice i karte za dopisivanje, bez slike, od papira ili kartona; setovi za dopisivanje u kutijama, vrećicama i sličnim pakiranjima, od papira ili kartona	Proizvodnja u kojoj svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda.  Proizvodnja od materijala za izradu papira iz poglavљa 47  Proizvodnja od materijala za izradu papira iz Poglavlja 47  Proizvodnja u kojoj: — svi upotrijebljeni materijali moraju biti tarifnog broja različitog od broja proizvoda. — vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50 % cijene proizvoda fco tvornica		

HS tarifni broj	Opis proizvoda	Prerada ili obrada, obavljena na materijalima bez Podrijetla, kojom se stiče status proizvoda s podrijetlom	
		(3)	ili (4)
ex 4818	Toaletni papir	Proizvodnja od materijala za proizvodnju papira iz Poglavlja 47	
ex 4819	Kutije, vreće i vrećice i drugi spremnici za pakiranje od papira, kartona, celulozne vate i listova ili traka od celuloznih vlakana	Proizvodnja u kojoj: — svi upotrijebjeni materijali moraju biti iz tarifnog broja različitog od broja proizvoda. — vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50 % cijene proizvoda fco tvornica	
ex 4820	Blokovi listovnog papira	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50 % cijene proizvoda fco tvornica	
ex 4823	Ostali papiri, kartoni, celulozna vata te listovi i vrpce od celuloznih vlakana, sjećeni u određene veličine ili oblike	Proizvodnja od materijala za proizvodnju papira iz glave 47	
ex Poglavlje 49.	Tiskane knjige, novine, slike i ostali proizvodi grafičke industrije; rukopisi, tipkani tekstovi i nacrti, osim:	Proizvodnja u kojoj svi upotrijebjeni materijali moraju biti razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda.	
4909	Poštanske razglednice; čestitke i karte koje imaju osobne poruke, tiskane, ilustrirane ili neilustrirane, sa ili bez poštanskih omotnica (koverti) ili ukrasa	Proizvodnja od materijala iž bilo kojeg tarifnog broja, izuzevši 4909 ili 4911	
4910	Kalendari svih vrsta, tiskani, uključujući i kalendarske blokove:  – „Vječiti“ kalendari ili kalendari s promjenjivim listovima na podlozi što nije ni papir ni karton  – ostalo	Proizvodnja u kojoj: — su svi upotrijebjeni materijali obvezno iz tar. br. koji je različit od broja proizvoda, — vrijednost svih materijala ne smije premašiti 50 % u cijeni proizvoda fco tvornica  Proizvodnja od materijala iž bilo kojeg tarifnog broja, izuzevši 4909 i 4911	
ex Poglavlje 50.	Svila, osim:	Proizvodnja u kojoj svi upotrijebjeni materijali moraju biti razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda.	
ex 5003	Svileni otpaci (uključujući čahure neprikladne za odmotavanje, otpatke pređe i raščupane tekstilne materijale), grebani ili češljani	Vlačenje ili češljanje svilenih otpadaka	
5004 do ex 5006	Svilena pređa i pređa od svilenih otpadaka	Proizvodnja iz (8): — sirove svile ili otpadaka svile, vlačenih, češljanih ili pripremljenih na neki drugi način za pređenje — ostala prirodna vlakna koja nisu vlačena ili preradena na drugi način za pređenje — kemijski materijali ili tekstilna pulp, ili — materijali od kojih se radi papir	

HS tarifni broj	Opis proizvoda	Prerada ili obrada, obavljena na materijalima bez Podrijetla, kojom se stiče status proizvoda s podrijetlom		
(1)	(2)	(3)	ili	(4)
5007	Tkanine od svile ili svilenih otpadaka:  – koje sadrže gumene niti  – ostalo	Proizvodnja od jednonitne pređe <sup>(8)</sup>  Proizvodnja iz <sup>(8)</sup> :  — kokosove pređe — prirodnog vlakna — sintetskog ili umjetnog rezanog vlakna, ni grebenanog ni češljanog ili drukčije obrađenog za predenje — kemijskih materijala ili tekstilne pulpe, ili — papira  Tisak s najmanje dvije radnje obrade ili završne obrade (npr. pranje, bijeljenje, mercerizacija, termofiksacija, čupavljenje, cijedenje, obrada za otpornost na skupljanje, trajna dorada, dekatiranje, impregnacija, krpanje i odstranjivanje čvorova) pod uvjetom da vrijednost upotrijebljenih tkanina bez tiska ne premaši 47,5 % cijene proizvoda fco tvornica		
ex Poglavlje 51.	Vuna, fina ili gruba životinjska dlaka; pređa i tkanine od konjske dlake, osim:	Proizvodnja u kojoj svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani unutar tbr. različitog od broja proizvoda.		
5106 do 5110	Pređa od vune, fine ili grube životinjske dlake ili konjske dlake	Proizvodnja iz <sup>(8)</sup> : — sirove svile ili otpadaka svile, vlačenih, češljanih ili pripremljenih na neki drugi način za predenje, — ostala prirodna vlakna koja nisu vlačena ili prerada na drugi način za predenje, — kemijski materijali ili tekstilna pulpa, ili — materijali od kojih se radi papir		
5111 do 5113	Tkanine od vune, fine ili grube životinjske dlake ili konjske dlake:  – koje sadrže gumene niti  – ostalo	Proizvodnja od jednonitne pređe <sup>(8)</sup>  Proizvodnja iz <sup>(8)</sup> :  — kokosove pređe — prirodnog vlakna — sintetskog ili umjetnog rezanog vlakna, ni vlačenog ni češljanog ni drukčije odraćenog za predenje — kemijskih materijala ili tekstilne pulpe, ili — papira  Tisak s najmanje dvije radnje obrade ili završne obrade (npr. pranje, bijeljenje, mercerizacija, termofiksacija, čupavljenje, cijedenje, obrada za otpornost na skupljanje, trajna dorada, dekatiranje, impregnacija, krpanje i odstranjivanje čvorova) pod uvjetom da vrijednost upotrijebljenih tkanina bez tiska ne premaši 47,5 % cijene proizvoda fco tvornica		

HS tarifni broj	Opis proizvoda	Prerada ili obrada, obavljena na materijalima bez Podrijetla, kojom se stiče status proizvoda s podrijetlom		
(1)	(2)	(3)	ili	(4)
ex Poglavlje 52.	Pamuk, osim:	Proizvodnja u kojoj su svi upotrijebjeni materijali razvrstani unutar različitog tar. broja proizvoda		
5204 do 5207	Pamučna pređa i konac	Proizvodnja iz (8): — sirove svile ili otpadaka svile, vlačenih, češljanih ili pripremljenih na neki drugi način za predenje — ostala prirodna vlakna koja nisu vlačena ili preradena na drugi način za predenje — kemijski materijali ili tekstilna pulpa, ili materijali od kojih se radi papir		
5208 do 5212	Pamučne tkanine  — koje sadrže gumene niti  — ostalo	Proizvodnja od jednonitne pređe (8)  Proizvodnja iz (8):  — kokosove pređe — prirodnog vlakna — sintetskog ili umjetnog rezanog vlakna, ni vlačenog ni češljano ni drukčije odradenog za predenje — kemijskih materijala ili tekstilne pulpe, ili papira  Tisak s najmanje dvije radnje obrade ili završne obrade (npr. pranje, bijeljenje, mercerizacija, termofiksacija, čupavljenje, cijedenje, obrada za otpornost na skupljanje, trajna dorada, dekatiranje, impregnacija, krpanje i odstranjivanje čvorova) pod uvjetom da vrijednost upotrijebljenih tkanina bez tiska ne premaši 47,5 % cijene proizvoda fco tvornica		
ex Poglavlje 53.	Ostala biljna tekstilna vlakna, papirna pređa i tkanine od papirne pređe, osim:	Proizvodnja u kojoj svi upotrijebjeni materijali moraju biti razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda		
5306 do 5308	Pređa od drugih biljnih tekstilnih vlakana, papirna pređa	Proizvodnja iz (8): — sirove svile ili otpadaka svile, vlačenih, češljanih ili pripremljenih na neki drugi način za predenje — ostala prirodna vlakna koja nisu vlačena ili preradena na drugi način za predenje — kemijski materijali ili tekstilna pulpa, ili materijali od kojih se radi papir		

HS tarifni broj	Opis proizvoda	Prerada ili obrada, obavljena na materijalima bez Podrijetla, kojom se stiče status proizvoda s podrijetlom		
		(3)	ili	(4)
5309 do 5311	Tkanina od ostalih biljnih tekstilnih vlakana; tkanina od papirnih vlakana:  – koja sadrži gumene niti,  – ostalo	Proizvodnja od jednonitne pređe <sup>(8)</sup>  Proizvodnja iz <sup>(8)</sup> :  — kokosove pređe — jutene pređe — prirodnog vlakna — sintetskog ili umjetnog rezanog vlakna, ni vlačenog ni češljano ni drukčije odraćenog za predenje — kemijskih materijala ili tekstilne pulpe, ili — papira ili		
		Tisk s najmanje dvije radnje obrade ili završne obrade (npr. pranje, bijeljenje, mercerizacija, termofiksacija, čupavljenje, cijedenje, obrada za otpornost na skupljanje, trajna dorada, dekatiranje, impregnacija, krpanje i odstranjivanje čvorova) pod uvjetom da vrijednost upotrijebljenih tkanina bez tiska ne premaši 47,5 % cijene proizvoda fco tvornica		
5401 do 5406	Pređa, monofilamenti i konac od umjetnih ili sintetskih filamenata	Proizvodnja iz <sup>(8)</sup> : — sirove svile ili otpadaka svile, vlačenih, češljanih ili pripremljenih na neki drugi način za pređenje — ostala prirodna vlakna koja nisu vlačena ili preradena na drugi način za predenje — kemijski materijali ili tekstilna pulpa, ili — materijali od kojih se radi papir		
5407 i 5408	Tkanine od umjetne ili sintetske filament pređe  – koje sadrže gumene niti  – ostalo	Proizvodnja od jednonitne pređe <sup>(8)</sup>  Proizvodnja iz <sup>(8)</sup> :  — kokosove pređe — prirodnog vlakna — sintetskog ili umjetnog rezanog vlakna, ni vlačenog ni češljano ni drukčije odraćenog za predenje — kemijskih materijala ili tekstilne pulpe, ili — papira ili		
		Tisk s najmanje dvije radnje obrade ili završne obrade (npr. pranje, bijeljenje, mercerizacija, termofiksacija, čupavljenje, cijedenje, obrada za otpornost na skupljanje, trajna dorada, dekatiranje, impregnacija, krpanje i odstranjivanje čvorova) pod uvjetom da vrijednost upotrijebljenih tkanina bez tiska ne premaši 47,5 % cijene proizvoda fco tvornica		

HS tarifni broj	Opis proizvoda	Prerada ili obrada, obavljena na materijalima bez Podrijetla, kojom se stiče status proizvoda s podrijetlom	
(1)	(2)	(3)	ili (4)
5501 do 5507	Umjetna ili sintetska rezana vlakna	Proizvodnja od kemijskih materijala ili tekstilne pulpe	
5508 do 5511	Preda i konac za šivanje od umjetnih ili sintetskih rezanih vlakana	Proizvodnja iz (8): — sirove svile ili otpadaka svile, vlačenih, češljanih ili pripremljenih na neki drugi način za pređenje — ostalih prirodnih vlakana koja nisu vlačena ii preradena na drugi način za predenje — kemijskih materijala ili tekstilne pulpe, ili materijala od kojih se radi papir	
5512 do 5516	Tkanina od umjetnih ili sintetskih rezanih vlakana  — koja sadrži gumene niti  — ostalo	Proizvodnja od jednonitne pređe (8):  Proizvodnja iz (8)  — kokosove pređe — prirodnog vlakna — sintetskog ili umjetnog rezanog vlakna, ni vlačenog ni češljanog ni drukčije odradenog za predenje — kemijskih materijala ili tekstilne pulpe, ili papira  Tisak s najmanje dvije radnje obrade ili završne obrade (npr. pranje, bijeljenje, mercerizacija, termofiksacija, čupavljenje, cijeđenje, obrada za otpornost na skupljanje, trajna dorada, dekatiranje, impregnacija, krpanje i odstranjivanje čvorova) pod uvjetom da vrijednost upotrijebljenih tkanina bez tiska ne premaši 47,5 % cijene proizvoda fco tvornica	
ex Poglavlje 56.	Vata, pust i netkani materijal; specijalna predā, konopi, užad, konopci i kabeli i proizvodi od njih	Proizvodnja iz (8): — kokosove pređe, — prirodnih vlakana — kemijskih materijala ili tekstilne pulpe, ili materijala što služe za proizvodnju papira	
5602	Pust, uključujući impregniran, prevučen, laminiran:  — iglani pust	Proizvodnja od (8): — prirodnih vlakana, — kemijskih materijala ili tekstilne pulpe. Međutim može se upotrijebiti:  — predivo od polipropilenskog vlakna iz 5402, — rezano polipropilensko vlakno iz 5503 ili 5506 ili — filament kućine od polipropilenskog vlakna iz 5501, pri čemu je u svim primjerima učešće svakog monofilamenta ili vlakna manje od 9 deciteksa, pod uvjetom da njihova vrijednost ne premaši 40 % cijene proizvoda fco tvornica	
	— ostalo	Proizvodnja iz (8): — prirodnih vlakana — rezanih vlakana dobivenih od kazeina, ili — kemijskih materijala ili tekstilne pulpe	

HS tarifni broj	Opis proizvoda	Prerada ili obrada, obavljena na materijalima bez Podrijetla, kojom se stiče status proizvoda s podrijetlom		
		(3)	ili	(4)
5604	Nit i kord od gume, prekriveni tekstilnim materijalom; tekstilna pređa, vrpce i slično iz 5404 ili 5405, impregnirani, prevućeni, obloženi gumom ili plastičnom masom:  – nit i kord od gume, prikriveni tekstilnim materijalom  – ostalo	Proizvodnja od gumenih niti ili jezgri koje nisu prekrivene tkaninom  Proizvodnja iz (8): — prirodnih vlakana negrebenanih i nečešljanih, a ni drukčije obrađenih za predenje — kemijskih materijala ili tekstilne pulpe, ili — materijala što služe za proizvodnju papira		
5605	Metalizirana pređa, uključujući obavijenu pređu, koja se sastoji od tekstilne pređe, vrpci ili sličnoga iz 5404 ili 5405, kombinirano s kovinom u obliku niti, vrpca ili praha, ili prekrivenih kovinom	Proizvodnja iz (8): — prirodnih vlakana — sintetskog i nečešljjanog, ni drukčije obrađenog za predenje — kemijskih materijala ili tekstilne pulpe, ili — materijala što služe za proizvodnju papira		
5606	Obavijena pređa, obavijene vrpce i slični oblici iz tbr. 5404 ili 5405, (osim obavijenih proizvoda iz tar. broja 5606 i obavijene pređe od konjskih dlaka iz grive i repa); žanila pređa (uključujući flokiranu žanila pređu); efektna pređa	Proizvodnja iz (8): — prirodnih vlakana — negrebenanog i nečešljjanog, a ni drukčije obrađenog sintetskog ili umjetnog vlakna — kemijskih materijala ili tekstilne pulpe, ili — materijala što služe za proizvodnju papira		
Poglavlje 57	Sagovi i drugi tekstilni podni pokrivači  – od iglanog pusta	Proizvodnja iz (8): — prirodnih vlakana, ili — kemijskih materijala ili tekstilne pulpe. Međutim može se upotrijebiti:  — predivo od polipropilenskog vlakna iz tbr. 5402, — polipropilensko vlakno iz tbr. 5503 ili 5506,  ili — filament kućine od polipropilenskog vlakna iz tbr. 5501 pri čemu je udjel svakog monofilamenta ili vlakna manji od 9 deciteksa, po uvjetom da njihova vrijednost ne premaši 40 % cijene proizvoda fco tvornica Tkanine od jute smiju se koristiti kao podloga		

HS tarifni broj	Opis proizvoda	Prerada ili obrada, obavljena na materijalima bez Podrijetla, kojom se stiče status proizvoda s podrijetlom	
		(3)	(4)
(1)	(2)		
	<ul style="list-style-type: none"> <li>– od ostalog pusta</li> <li>– ostalo</li> </ul>	<p>Proizvodnja iz (8):</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— prirodnih vlakana negrebenanih nečešljanih, a ni drukčije obrađenih za prednje</li> <li>— kemijskih materijala ili tekstilne pulpe</li> </ul> <p>Proizvodnja iz (8):</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— pređe od kokosove pređe ili jute pređe</li> <li>— pređe od sintetičkih ili umjetnih filamenata</li> <li>— prirodnih vlakana</li> <li>— nevlačenog i nečešljjanog, a ni drukčije obrađenog rezanog sintetičkog ili umjetnog vlakna</li> </ul> <p>Tkanine od jute smiju se koristiti kao podloga</p>	
ex Poglavlje 58.	<p>Specijalne tkanine; tafing tkanine; čipke; tapiserije; pozamenterija; vez; osim:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– kombinirane sa gumenim nitima</li> <li>– ostalo</li> </ul>	<p>Proizvodnja od jednonitne pređe (8)</p> <p>Proizvodnja iz (8):</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— prirodnog vlakna</li> <li>— sintetskog ili umjetnog rezanog vlakna, ni vlačenog ni češljanog ni drukčije odradenog za prednje</li> <li>— kemijskih materijala ili tekstilne pulpe,</li> </ul> <p>Tisak s najmanje dvije radnje obrade ili završne obrade (npr. pranje, bijeljenje, mercerizacija, termofiksacija, čupavljenje, cijedenje, obrada za otpornost na skupljanje, trajna dorada, dekatiranje, impregnacija, krpanje i odstranjivanje čvorova) pod uvjetom da vrijednost upotrijebljenih tkanina bez tiska ne premaši 47,5 % cijene proizvoda fco tvornica</p>	
5805	Tapiserije ručno tkane, vrsta Gobelins, Flanders, Aubusson, Bauveais i slično i tapiserije iglom rađene (npr. sitnim bodom i križićima), uključujući i konfekcionirane	Proizvodnja u kojoj svi upotrijebljeni materijali moraju biti tarifnog broja različitog od broja proizvoda	
5810	Vez u metraži, u vrpcama ili motivima	Proizvodnja u kojoj: <ul style="list-style-type: none"> <li>— svi upotrijebljeni materijali moraju biti tarifnog broja različitog od broja proizvoda,</li> <li>— vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne smije premašiti 50 % u cijeni proizvoda fco tvorni</li> </ul>	
5901	Tekstilne tkanine prevučene ljepilom ili škrobnim tvarima koje se upotrebljavaju za vanjsko uvezivanje knjiga i za slične svrhe; tkanine za kopiranje; kanafas pripremljen za slikanje; krute tkanine („buckram“) i slične tkanine koje se upotrebljavaju u izradi šešira	Proizvodnja od prediva	

HS tarifni broj	Opis proizvoda	Prerada ili obrada, obavljena na materijalima bez Podrijetla, kojom se stiče status proizvoda s podrijetlom		
(1)	(2)	(3)	ili	(4)
5902	Kord tkanine za vanjske pneumatske gume od najlonске pređe i ostalih poliamida, poliestera i viskoznog rajona, velike čvrstoće:  – sadržajem 90 % ili manje tekstilnih tvari u masi  – ostalo	Proizvodnja od prediva		
5903	Tekstilne tkanine impregnirane, premazane, prevučene ili pokrivene ili laminirane plastičnim masama, osim onih iz tar. broja 9502	Proizvodnja od kemijskih materijala ili tekstilne pulpe		
5904	Linoleum, uključujući rezani u oblike, podni pokrivači na tekstilnoj podlozi koja je premazana, prevučena ili prekrivena, uključujući rezane oblike	Proizvodnja iz prediva		
5905	Zidne tapete od tekstila  – impregnirane, premazane ili prekrivenе gumom, plastičnim tvarima ili drugim tvarima  – ostalo	Tisak s najmanje dvije radnje obrade ili završne obrade (npr. pranje, bijeljenje, mercerizacija, termofiksacija, čupavljenje, cijeđenje, obrada za otpornost na skupljanje, trajna dorada, dekatiranje, impregnacija, krpanje i odstranjivanje čvorova) pod uvjetom da vrijednost upotrijebljenih tkanina bez tiska ne premaši 47,5 % cijene proizvoda fco tvornica  Proizvodnja od prediva (8)	Proizvodnja iz (8):  — kokosove pređe — prirodnog vlakna — sintetskog ili umjetnog rezanog vlakna, ni vlačenog ni češljanog ni drukčije obrađenog za predenje ili — kemijskih materijala ili tekstilne pulpe, ili	
5906	Gumirane tekstilne tkanine osim onih iz tar. broja 5902  – pletene ili kačkane tkanine	Tisak s najmanje dvije radnje obrade ili završne obrade (npr. pranje, bijeljenje, mercerizacija, termofiksacija, čupavljenje, cijeđenje, obrada za otpornost na skupljanje, trajna dorada, dekatiranje, impregnacija, krpanje i odstranjivanje čvorova) pod uvjetom da vrijednost upotrijebljenih tkanina bez tiska ne premaši 47,5 % cijene proizvoda fco tvornica  Proizvodnja iz (8) — prirodnih vlakana, — nevlačenog, i nečešljanog, a ni drukčije obrađenog za predenje rezanog sintetskog ili umjetnog vlakna, ili — kemijski materijali ili tekstilna pulpa		

HS tarifni broj	Opis proizvoda	Prerada ili obrada, obavljena na materijalima bez Podrijetla, kojom se stiče status proizvoda s podrijetlom	
		(3)	(4)
(1)	(2)		
5907	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Ostale tkanine od pređe na osnovi sintetskog vlakna, što sadrže više od 90 % tekstilnih tvari u masi</li> <li>- ostalo</li> </ul> <p>Tkanine na drugi način impregnirane, prema-zane, prevučene ili prekrivene, platna slikana za kazališne kulise, tkanine za atelje i slične svrhe</p>	<p>Proizvodnja od kemijskih materijala</p> <p>Proizvodnja iz prediva</p> <p>Proizvodnja iz prediva ili</p> <p>Tisak s najmanje dvije radnje obrade ili završne obrade (npr. pranje, bijeljenje, mercerizacija, termofiksacija, čupavljenje, obrada za otpornost na skupljanje, impregnacija, apretura, krpanje) pod uvjetom da vrijednost upotrijebljenih tkanina bez tiska ne premaši 47,5 % cijene proizvoda fco tvornica</p>	
5908	<p>Fitilji od tekstila, tkani, opleteni ili pleteni, za svjetiljke, peći, upaljače, svjeće i slično; črapice za plinsku rasvjetu i cjevaste pletene tkanine za črapice; impregnirane ili neimpregnirane</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- črapice za plinsku rasvjetu, impregnirane</li> <li>- ostalo</li> </ul>	<p>Proizvodnja iz cjevasto pletenog vlakna za plinsku rasvjetu</p> <p>Proizvodnja u kojoj su svi upotrijebljeni materijali različitog tarifnog broja od onog broja kojeg je proizvod</p>	
5909 do 5911	<p>Tekstilni proizvodi za industrijsku upotrebu</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- diskovi ili obruči za poliranje, osim od pusta iz tar. broja 5911</li> <li>- Tkanine, najčešće korištene u proizvodnji papira ili za druge tehničke svrhe, postavljene ili ne, impregnirane ili neimpregnirane ili presvučene, okrugli, beskonačni ili sa jednim ili više osnova i/ili potki, ili ravno tkani sa više osnova i/ili potki iz 5911</li> </ul>	<p>Proizvodnja od pređe ili ostataka vlakna ili krpa iz tarifnog broja 6310</p> <p>Proizvodnja iz (8):</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— kokosove pređe</li> <li>— sljedećih materijala:</li> <li>— pređe od politetraflouroetilena (9)</li> <li>— predivo, višenitno, od poliamida, presvučeno, impregnirano ili prekriveno fenolskom smolom,</li> <li>— predivo od sintetičkog tekstilnog vlakna aromatiziranog poliamida, dobivenog polikondenzacijom m- fenolenediamina i isoftalične kiseline,</li> <li>— monofil od politetrafloureotilena (9)</li> <li>— predivo od sintetičkog tekstilnog vlakna od poli-p- fenilena tereftalamida,</li> <li>— predivo od staklenih vlakana, presvučeno fenolnom smolom i pojačano akrilnom pređom (9)</li> <li>— copoliester monofilament i smola tereftalične kiseline i 1,4 cikloheksanodimetanol i isoftalična kiselina,</li> <li>— prirodna vlakna</li> <li>— umjetna vlakna nečešljana i nevlačena niti drukčije pripremljena za pređu, ili</li> <li>— kemijski materijali ili tekstilna pulpa</li> </ul>	

HS tarifni broj	Opis proizvoda	Prerada ili obrada, obavljena na materijalima bez Podrijetla, kojom se stiče status proizvoda s podrijetlom		
(1)	(2)	(3)	ili	(4)
	– ostalo	Proizvodnja iz <sup>(8)</sup> — kokosove pređe, — prirodnih vlakana, — nevlačenog i nečešljjanog, a ni drukčije obrađenog za predenje rezanog sintetskog ili umjetnog vlakna — kemijski materijali ili tekstilna pulpa		
Poglavlje 60	Pleteni ili kačkani materijali	Proizvodnja iz <sup>(8)</sup> — prirodnih vlakana, — umjetnih vlakana, nevlačenih ili nečešljanih ili drukčije obrađenih za predenje, ili — kemijski materijali ili tekstilna pulpa		
Poglavlje 61	Odjeća i pribor za odjeću, pleteni ili kačkani  – dobiveni šivanjem ili spajanjem na drugi način dvaju ili više dijelova trikotaže, što su bili razrezani u krojne oblike ili bili proizvedeni već oblikovani  – ostalo	Proizvodnja od prediva <sup>(8)</sup> <sup>(10)</sup>  Proizvodnja od <sup>(8)</sup> — prirodnih vlakana, — rezanih sintetskih ili umjetnih vlakana, negrebanih ni češljanih, ni drukčije obrađenih za predente, ili — kemijskih materijala ili tekstilne pulpe		
ex Poglavlje 62.	Odjeća i pribor za odjeću, osim pletenih i kačkanih, osim:  ex 6202, ex 6204, ex 6206, ex 6209 i ex 6211	Proizvodnja od prediva <sup>(8)</sup> <sup>(10)</sup>  Proizvodnja od prediva <sup>(10)</sup> ili Proizvodnja od nevezenih tkanina s vrijednošću što u cijeni proizvoda fco tvornica ne premašuje 40 % <sup>(10)</sup>		
ex 6210 i ex 6216	Protupožarna oprema od tkanine pokrivena poliesterskom aluminiziranim folijom	Proizvodnja od prediva <sup>(10)</sup> ili Proizvodnja od nepresvučenih tkanina s vrijednošću što u cijeni proizvoda fco tvornica ne premašuje 40 % <sup>(10)</sup>		
6213 i 6214	Rupčići, šalovi, ešarpe, marame, koprene i slični proizvodi  – vezeni	Proizvodnja od jednožičnog nebijeljena prediva <sup>(8)</sup> <sup>(9)</sup> ili Proizvodnja od nevezenih tkanina s vrijednošću što u cijeni proizvoda fco tvornica ne premašuje 40 % <sup>(10)</sup>		

HS tarifni broj	Opis proizvoda	Prerada ili obrada, obavljena na materijalima bez Podrijetla, kojom se stiče status proizvoda s podrijetlom	
		(3)	(4)
(1)	(2)		
	– ostalo	Proizvodnja od jednožičnog nebijeljena predi-va <sup>(8)</sup> <sup>(10)</sup> ili  Slaganje koje slijedi tisak s najmanje dvije radnje obrade ili završne obrade (npr. pranje, bijeljenje, mercerizacija, termofiksacija, čupavljenje, cijede-nje, obrada za otpornost na skupljanje, trajna dorada, dekatiranje, impregnacija, krpanje i odstranjuvanje čvorova) gdje vrijednost upotrijeb-ljenih tkanina bez tiska iz tarifnih brojeva 6213 i 6214 ne premašuje 47,5 % cijene proizvoda fco tvornica	
6217	Ostali gotovi pribor za odjeću; dijelovi odjeće ili pribora za odjeću, osim onih iz tarifnog broja 6212		
	– vezeni	Proizvodnja od prediva <sup>(10)</sup> ili Proizvodnja od nevezenih tkanina s vrijednošću što u cijeni proizvoda fco tvornica ne premašuje 40 % <sup>(10)</sup>	
	– protupožarna oprema od tkanine pokrivena poliesterskom aluminiziranim folijom	Proizvodnja od prediva <sup>(10)</sup> ili Proizvodnja od nevezenih tkanina s vrijednošću što u cijeni proizvoda fco tvornica ne premašuje 40 % <sup>(10)</sup>	
	– pribor za ovratnike i orukvice, razrezano	Proizvodnja u kojoj: — svi upotrijebjeni materijali su razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda — vrijednost upotrijebjenog materijala ne prelazi 40 % cijene proizvoda fco tvornica	
	– ostalo	Proizvodnja od prediva <sup>(10)</sup>	
ex Poglavlje 63.	Ostali gotovi tekstilni proizvodi; kompletii; rabljena odjeća i rabljeni tekstilni proizvodi; krpe; osim:	Proizvodnja u kojoj su svi upotrijebjeni materijali razvrstani unutar tarifnog broja različitog od proizvoda	
6301 do 6304	Pokrivači, posteljno rublje itd.; zavjese itd.; ostali proizvodi za uređenje stana:		
	– od pusta, od netkanog materijala	Proizvodnja od <sup>(8)</sup> — prirodnih vlakana, ili — kemijskih materijala ili tekstilne pulpe	
	– ostali:		
	– – vezeni	Proizvodnja od jednožičnog nebijeljena predi-va <sup>(10)</sup> <sup>(11)</sup> ili Proizvodnja od nevezenih tkanina (osim pletenih i kačkanih) s vrijednošću što u cijeni proizvoda fco tvornica ne premašuje 40 %	
	– – ostalo	proizvodnja od jednožičnog nebijeljena predi-va <sup>(10)</sup> <sup>(11)</sup>	

HS tarifni broj	Opis proizvoda	Prerada ili obrada, obavljena na materijalima bez Podrijetla, kojom se stiče status proizvoda s podrijetlom		
(1)	(2)	(3)	ili	(4)
6305	Vreće i vrećice za pakiranje robe	Proizvodnja od (8): — prirodnih vlakana — umjetnih vlakana nevlačenih ili nečešljanih ili drukčije pripremljenih za predanje ili — kemijski materijali ili tekstilna pulpa		
6306	Cerade, nadstrešnice i vanjski platneni zastori; šatori; jedra (za čamce, daske za jedrenje i suhozemna vozila); proizvodi za kampiranje:  – od netkanog materijala  – ostalo	Proizvodnja od (8) (10) — prirodnih vlakana, ili — kemijskih materijala ili tekstilne pulpe	Proizvodnja od jednostavne nebijeljene prede (1) (3)	
6307	Ostali gotovi proizvodi, uključujući modne krojeve za odjeću	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40 % cijene proizvoda fco tvornica		
6308	Kompleti koji se sastoje od komada tkanine i prede, s priborom ili bez pribora, za izradu prostirki, tapiserija, vezenih stolnjaka i salveta, ili sličnih tekstilnih proizvoda, pripremljeni u pakiranju za prodaju na malo	Svaki proizvod u setu mora zadovoljavati određeno pravilo što važi i kad nije u setu. Međutim, u setu mogu biti proizvodi bez pravoga podrijetla, ako njihova ukupna vrijednost ne premaši 15 % u cijeni seta fco tvornica		
ex Poglavlje 64.	Obuća, nazuvci i slični proizvodi: dijelovi tih proizvoda, osim:	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim od složenog gornjista obuće pričvršćenog na unutarnje potplate ili druge dijelove potplate iz 6406		
6406	Dijelovi obuće (uključujući gornjište koje je pričvršćeno ili ne na potplat osim na vanjski potplat); ulošci za obuću, umeci za pete i slični proizvodi; nazuvci i slični proizvodi i njihovi dijelovi	Proizvodnja u kojoj su svi upotrijebljeni materijali razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda		
ex Poglavlje 65.	Šeširi, kape i ostala pokrivala glave i njihovi dijelovi, osim:	Proizvodnja u kojoj su svi upotrijebljeni materijali razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda		
6503	Šeširi i druga pokrivala glave, pusteni, izrađeni od tuljaka, konusa i drugih proizvoda iz tarifnog broja 6501, uključujući i podstavljeni ili ukrašene	Proizvodnja od tekstilnih prediva ili vlakana (10)		
6505	Šeširi i druga pokrivala glave, pleteni ili kačkani, ili izrađeni od čipke, pusta ili ostalih tekstilnih metražnih materijala (osim od vrpci), uključujući podstavljeni ili ukrašene; mreže za kosu bilo od kojeg materijala, uključujući podstavljeni ili ukrašene	Proizvodnja od tekstilnih prediva ili vlakana (10)		

HS tarifni broj	Opis proizvoda	Prerada ili obrada, obavljena na materijalima bez Podrijetla, kojom se stiče status proizvoda s podrijetlom		
(1)	(2)	(3)	ili	(4)
ex Poglavlje 66.	Kišobrani, suncobrani, štapovi, bičevi, korbači i njihovi dijelovi, osim:	Proizvodnja u kojoj su svi upotrijebljeni materijali razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda		
6601	Kišobrani, suncobrani (uključujući štapove-kišobrane, vrtne kišobrane i slične kišobrane)	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50 % cijene proizvoda fco tvornica		
Poglavlje 67	Perje i paperje; preparirano i proizvodi izrađeni od perja i paperja; umjetno cvijeće; proizvodi od ljudske kose	Proizvodnja u kojoj su svi upotrijebljeni materijali razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda		
ex Poglavlje 68.	Proizvodi od kamena, sadre, cementa, betona, azbesta, tinjca i sličnih materijala, osim:	Proizvodnja u kojoj su svi upotrebljeni materijali razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda		
ex 6803	Proizvodi od prirodna ili aglomerirana škriljevca	Proizvodnja od obrađena škriljevca		
ex 6812	Proizvodi od azbesta ili mješavine na osnovi azbesta i magnezijeva karbonata	Proizvodnja od materijala iž bilo kojeg tarifnog broja		
ex 6814	Proizvodi od tinjca; uključujući i aglomerirani ili rekonstruirani tinjac, na podlozi od papira, kartona ili ostalih materijala	Proizvodnja od obrađenog tinjca (obuhvaćeni aglomerirani ili rekonstruirani tinjac)		
Poglavlje 69	Keramički proizvodi	Proizvodnja u kojoj su svi upotrijebljeni materijali razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda		
ex Poglavlje 70.	Staklo i stakleni proizvodi osim:	Proizvodnja u kojoj su svi upotrijebljeni materijali razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda		
ex 7003 ex 7004 i ex 7005	Staklo bez nereflektirajućeg sloja	Proizvodnja od materijala iz tarifnog broja 7001		
7006	Staklo iz tar. broja 7003, 7004 i 7005, savijeno s obrađenim rubovima, gravirano, brušeno, emajlirano, ili drukčije obrađeno, neuokvireno niti spojeno s drugim materijalima:  – postakljena podloga obložena tankim dielektričnim filmom, poluprovodljivim, u skladu sa SEMI standardom <sup>(12)</sup>  – ostalo	Proizvodnja od materijala (podloge) iz tarifnog broja 7006  Proizvodnja od materijala iz tarifnog broja 7001		
7007	Sigurnosno staklo, od kaljenoga ili slojevitoga stakla	Proizvodnja od materijala iž tarifnog broja 7001		
7008	Višeslojni zidni elementi za izolaciju od stakla	Proizvodnja od materijala iž tarifnog broja 7001		

HS tarifni broj	Opis proizvoda	Prerada ili obrada, obavljena na materijalima bez Podrijetla, kojom se stiče status proizvoda s podrijetlom		
(1)	(2)	(3)	ili	(4)
7009	Staklena zrcala, uokvirena ili neuokvirena, uključujući i retrovizore	Proizvodnja od materijala iz tarifnog broja 7001		
7010	Opletene boce, staklenke, lonci, fiole, ampute i ostali spremnici, stakleni, za transport ili pakiranje robe; staklenke za konzerve; čepovi, poklopci i ostali zatvarači, stakleni	Proizvodnja u kojoj upotrijebljeni materijali moraju biti iz tarifnog broja različitog od broja proizvoda ili rezanje staklenih predmeta pod uvjetom da vrijednost nerezanih predmeta ne premaši 50 % vrijednosti gotova proizvoda fco tvornica		
7013	Stakleni proizvodi koji se upotrebljavaju za stolom, u kuhinji, u toaletne svrhe, u uredima, proizvodi za unutarnju dekoraciju i slične svrhe (osim onih iz tar. broja 7010 i 7018)	Proizvodnja u kojoj upotrijebljeni materijali moraju biti iz tarifnog broja različitog od broja proizvoda ili rezanje staklenih predmeta pod uvjetom da vrijednost nerezanih predmeta ne premaši 50 % vrijednosti gotova proizvoda fco tvornica ili ukrašavanje rukom (izuzevši štampanje svile) puhanih staklenih proizvoda, ako vrijednost puhanoga staklenog predmeta ne premaši 50 % vrijednosti gotova proizvoda fco tvornica		
ex 7019	Predmeti od staklenih vlakana (osim prediva)	Proizvodnja od: — neobojenih svitaka, roving prediva, prediva od rezanog vlakna, ili od — staklene vune		
ex Poglavlje 71.	Prirodni i kultivirani biseri, dragulji i poludragulji, plemenite kovine, kovine platirane plemenitim kovinama i proizvodi od njih, imitacije draguljarskih predmeta; kovani novac, osim:	Proizvodnja u kojoj su svi upotrijebljeni materijali razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda		
ex 7101	Biseri, prirodni ili kultivirani, sortirani, privremeno nanizani radi lakšeg transporta	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50 % cijene proizvoda fco tvornica		
ex 7102 ex 7103 i ex 7104	Obrađeni dragulji ili poludragulji (prirodni, sintetički i rekonstruirani)	Proizvodnja iz neobrađenih dragulja ili poludragulja		
7106, 7108 i 7110	Plemenite kovine:  – neobrađene	Proizvodnja od materijala što nisu uvršteni u 7106, 7108 ili 7110 ili Elektrolitička, termička ili kemijska separacija plemenitih kovina iz 7106, 7108 ili 7110 ili Medusobno legiranje plemenitih kovina iz 7106, 7108 ili 7110 ili njihovo legiranje s običnim kovinama		
	– poluobrađene ili u prahu	Proizvodnja iz neobrađenih plemenitih kovina		

HS tarifni broj	Opis proizvoda	Prerada ili obrada, obavljena na materijalima bez Podrijetla, kojom se stiče status proizvoda s podrijetlom	
		(3)	ili (4)
ex 7107 ex 7109 i ex 7111	Kovine obložene plemenitim kovinama, u poluprerađenom obliku	Proizvodnja od plemenitih kovina, neobrađenih	
7116	Predmeti od prirodnih ili kultiviranih bisera, dragulja ili poludragulja (prirodnih, sintetskih ili rekonstruiranih)	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50 % cijene proizvoda fco tvornica	
7117	Imitacije draguljarskih predmeta	Proizvodnja u kojoj su svi upotrijebljeni materijali razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda ili Proizvodnja od dijelova običnih kovina nepozlaćenih, neposrebrenih, neplatiniranih, pod uvjetom da vrijednost upotrijebljenih materijala ne premaši 50 % vrijednosti proizvoda fco tvornica	
ex Poglavlje 72.	Željezo i čelik, osim:	Proizvodnja u kojoj su svi upotrijebljeni materijali razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda	
7207	Poluproizvodi od željeza ili nelegiranoga čelika	Proizvodnja od materijala iz 7201, 7202, 7203, 7204 ili 7205	
7208 do 7216	Valjani ravni proizvodi: žica, šipke, profili od željeza ili nelegirana čelika	Proizvodnja od željeza i nelegirana čelika i ingotima ili drugim primarnim oblicima iz 7206	
7217	Hladno dobivena žica, od željeza ili nelegiranog čelika	Proizvodnja od poluproizvoda iz 7207	
ex 7218, 7219 do 7222	Poluproizvodi, valjani ravni proizvodi, šipke i profili od nehrđajućeg čelika	Proizvodnja od nehrđajućeg čelika u ingotima i drugima primarnim oblicima iz 7218	
7223	Hladno dobivena žica od nehrđajućeg čelika	Proizvodnja od poluproizvoda od nehrđajućeg čelika iz 7218	
ex 7224, 7225 do 7228	Poluproizvodi, valjani ravni proizvodi, toplovaljana žica i šipka, nepravilno namotani na kolotovima; šipke i profili od ostalih legiranih čelika; šuplje šipke za svrdla, od legiranih ili nelegiranih čelika	Proizvodnja od nelegirana čelika u ingotima i drugim primarnim oblicima iz tarifnog broja 7206, 7218 ili 7224	
7229	Hladno dobivena žica od ostalih legiranih čelika	Proizvodnja od poluproizvoda ostalih legiranih čelika iz 7224	
ex Poglavlje 73.	Proizvodi od željeza i čelika osim:	Proizvodnja u kojoj su svi upotrijebljeni materijali razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda	
ex 7301	Žmurje (talpe)	Proizvodnja od materijala iz tarifnog broja 7206	

HS tarifni broj	Opis proizvoda	Prerada ili obrada, obavljena na materijalima bez Podrijetla, kojom se stiče status proizvoda s podrijetlom		
(1)	(2)	(3)	ili	(4)
7302	Dijelovi za izgradnju željezničkih i tramvajskih kolosjeka, od željeza ili čelika; tračnice, tračnice-vodilice i ozubljene tračnice, skretnički jezičci, srišta, potezne motke i drugi dijelovi križanja ili skretnica, pragovi, vezice, tračničke stolice, klinovi tračničkih stolica, podložne pločice, pričvrstne pločice, distantne šipke i motke i drugi dijelovi specijalno konstruirani za postavljanje, spajanje i pričvršćivanje tračnica	Proizvodnja od materijala iz 7206		
7304, 7305 i 7306	Cijevi, suplji profili od željeza (osim od lijevanog željeza) ili čelika	Proizvodnja od materijala iz tarifnog broja 7206, 7207, 7218 ili 7224		
ex 7307	Cijevi ili pribor za cijevi od nehrđajućeg čelika (ISO, br. X5CrNiMo 1712), koji se sastoji iz više dijelova	Izvrтанje, brušenje, razvrstavanje, izvlačenje, bušenje, pjeskarenje od neobrađenih materijala čija vrijednost ne prelazi 35 % cijene proizvoda fco tvornica		
7308	Konstrukcije (osim montažnih zgrada iz tarifnog broja 9406) i dijelovi konstrukcija (npr. mostovi i sekcije mostova, vrsta za brane, tornjevi, rešetkasti stupovi, krovovi, krovni kosturi vrata i prozori i okviri za njih, pragovi za vrata, rolovi, ograde i stupovi) željezni ili čelični; limovi, šipke, profili, cijevi i slično, pripremljeni za uporabu u konstrukcijama, željezni ili čelični	Proizvodnja u kojoj su svi upotrijebljeni materijali unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda. Međutim, zavarene kutove, kalupe i profile iz 7301 ne smije se upotrijebiti		
ex 7315	Lanci protiv klizanja	Proizvodnja u kojoj vrijednost upotrijebljenih materijala iz 7315 ne smije premašiti 50 % vrijednosti u cijeni proizvoda fco tvornica		
ex Poglavlje 74.	Bakar i bakreni proizvodi, osim:	Proizvodnja u kojoj: — svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda; — vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50 % cijene proizvoda fco tvornica		
7401	Bakrenac, cement bakar (precipitat bakar)	Proizvodnja u kojoj su svi upotrijebljeni materijali razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda		
7402	Nerafinirani bakar, bakrene sonde za elektrolietičku rafinaciju:	Proizvodnja u kojoj su svi upotrijebljeni materijali razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda		
7403	Rafinirani bakar i slitina bakra, sirovi  — rafinirani bakar  — slitine bakra i rafinirani bakar koji sadrži druge elemente	Proizvodnja u kojoj su svi upotrijebljeni materijali razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda  Proizvodnja od rafiniranog bakra, sirova ili od strugotina		
7404	Otpaci i ostaci, bakreni	Proizvodnja u kojoj su svi upotrijebljeni materijali razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda		
7405	Predslitine bakra	Proizvodnja u kojoj su svi upotrijebljeni materijali razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda		

HS tarifni broj	Opis proizvoda	Prerada ili obrada, obavljena na materijalima bez Podrijetla, kojom se stiče status proizvoda s podrijetlom	
(1)	(2)	(3)	ili
ex Poglavlje 75.	Nikal i proizvodi od nikla, osim:	Proizvodnja u kojoj: — svi upotrijebjeni materijali moraju biti razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda; — vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50 % cijene proizvoda fco tvornica	
7501 do 7503	Niklov kamenac, sinterirani oksidi nikla i drugi međuproizvodi metalurgie nikla, sirovi nikl; otpaci i ostaci nikleni	Proizvodnja u kojoj su svi upotrijebjeni materijali razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda	
ex Poglavlje 76.	Aluminij i aluminijski proizvodi, osim:	Proizvodnja u kojoj: — svi upotrijebjeni materijali moraju biti razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda; — vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50 % cijene proizvoda fco tvornica	
7601	Aluminij, sirovi	Proizvodnja u kojoj: — svi upotrijebjeni materijali moraju biti razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda i; — vrijednost svih upotrijebljenih proizvoda ne prelazi 50 % cilene proizvoda fco tvornica ili Proizvodnja termičkim ili elektrolitičkim postupkom od nelegirana aluminija od otpadaka aluminija	
7602	Otpaci i ostaci od aluminija	Proizvodnja u kojoj su svi upotrijebjeni materijali razvrstani unutar tarifnog Broja različitog od broja proizvoda	
ex 7616	Proizvodi aluminija, osim mreža, ograda, rešetaka, proizvoda za pojačanje i sličnih (uključujući beskrajne vrpce) od aluminijске žice, te ekspandirane kovine – aluminija	Proizvodnja u kojoj: — svi upotrijebjeni materijali moraju biti razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda: Međutim, smije se upotrijebiti žičane mreže, ograde, rešetke, proizvode za pojačanje i slično (uključujući beskrajne vrpce) od aluminijске žice, kao i ekspandiranu kovinu aluminija — vrijednost upotrijebljenih materijala ne smije premašiti 50 % vrijednosti u cijeni proizvoda fco tvornica	
Poglavlje 77	Rezervirano za eventualnu novu upotrebu u HS		
ex Poglavlje 78.	Olovo i olovni proizvodi, osim	Proizvodnja u kojoj: — svi upotrijebjeni materijali moraju biti razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda. — vrijednost upotrijebljenih materijala ne smije premašiti 50 % vrijednosti u cijeni proizvoda fco tvornica	

HS tarifni broj	Opis proizvoda	Prerada ili obrada, obavljena na materijalima bez Podrijetla, kojom se stiče status proizvoda s podrijetlom		
(1)	(2)	(3)	ili	(4)
7801	Sirovo olovo – rafinirano olovo – ostalo	Proizvodnja od olova u proj. obradi ili „obrađeno“ olovo  Proizvodnja u kojoj su svi upotrijebjeni materijali razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda. Međutim, otpaci i ostaci iz tarifnog broja 7802 ne mogu se koristiti		
7802	Ostaci i otpaci, olovni	Proizvodnja u kojoj su svi upotrijebjeni materijali razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda		
ex Poglavlje 79.	Cink i proizvodi od cinka, osim:	Proizvodnja u kojoj: — svi upotrijebjeni materijali moraju biti razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda, — vrijednost upotrijebljenih materijala ne smije premašiti 50 % vrijednosti u cijeni proizvoda fco tvornica		
7901	Cink, sirovi	Proizvodnja u kojoj su svi upotrijebjeni materijali razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda. Međutim, otpaci i ostaci iz tarifnog broja 7902 ne mogu se koristiti		
7902	Ostaci i otpaci, od cinka	Proizvodnja u kojoj su svi upotrijebjeni materijali razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda		
ex Poglavlje 80.	Kositar i kositreni proizvodi, osim:	Proizvodnja u kojoj: — su svi upotrijebjeni materijali razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda — vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50 % vrijednosti proizvoda fco tvornica		
8001	Kositar, sirovi	Proizvodnja u kojoj su svi upotrijebjeni materijali razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda. Međutim, otpaci i ostaci iz tarifnog broja 8002 ne mogu se koristiti		
8002 i 8007	Ostaci i otpaci od kositra, ostali proizvodi od kositra	Proizvodnja u kojoj su svi upotrijebjeni materijali razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda		
Poglavlje 81	Ostale obične kovine, kermeti, proizvodi od njih			
	– ostale obične kovine, sirove, i proizvodi od njih	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala razvrstani unutar istog tarifnog broja ne prelazi 50 % cijene proizvoda fco tvornica		
	– ostalo	Proizvodnja u kojoj su svi upotrijebjeni materijali razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda		
ex Poglavlje 82.	Alati, nožarski proizvodi, žlice i vilice, od običnih kovina; njihovi dijelovi od običnih kovina, osim	Proizvodnja u kojoj su svi upotrijebjeni materijali razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda		
8206	Alati iz dva ili više tarifnih brojeva 8202 do 8205, u setovima za prodaju na malo	Proizvodnja u kojoj su upotrijebjeni materijali obvezno iz različita tar. broja no što su brojevi od 8202 do 8205: Međutim, alate iz 8202 do 8205 može se upotrijebiti u sklepu setova, ako njihova vrijednost ne premašuje 15 % cijene seta fco tvornica		

HS tarifni broj	Opis proizvoda	Prerada ili obrada, obavljena na materijalima bez Podrijetla, kojom se stiče status proizvoda s podrijetlom	
(1)	(2)	(3)	(4)
8207	Izmjenjivi alati za ručne sprave sa ili bez mehaničkog pogona i za alatne strojeve (npr. za prešanje, utiskivanje, duboko izvlačenje, kovanje, štancanje, probijanje, narezivanje i urezivanje navoja, bušenje, proširivanje provrta, provlačenje, glodanje tokarenje) uključujući matrice za vučenje ili istiskivanje kovina te alat za bušenje stijena i zemlje	<p>Proizvodnja u kojoj:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— svi upotrijebeni materijali moraju biti razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda;</li> <li>— vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40 % cijene proizvoda fco tvornica</li> </ul>	
8208	Noževi i oštice za strojeve ili mehaničke sprave	<p>Proizvodnja u kojoj:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— svi upotrijebeni materijali moraju biti razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda;</li> <li>— vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40 % cijene proizvoda fco tvornica</li> </ul>	
ex 8211	Noževi sa oštricama, ozubljenim ili ne (uključujući vrtne noževe), osim noževa iz 8208	Proizvodnja u kojoj su svi upotrijebeni materijali razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda. Međutim, može se upotrijebiti ručke od osnovnih kovina	
8214	Ostali nožarski proizvodi (npr. strojevi za šišanje i strižu, mesarske ili kuhinjske satare, mesarske sjekire i noževi za sjeckanje mesa, noževi za papir); setovi i sprave za manikir i pedikir (uključujući i rašpe za nokte)	Proizvodnja u kojoj su svi upotrijebeni materijali razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda. Međutim, može se upotrijebiti ručke od osnovnih kovina	
8215	Žlice, vilice, kuhače, žlice za pjenu, lopatice za serviranje kolača, noževi za ribu, noževi za maslac, štipaljke za šećer i sličan kuhinjski i stolni pribor	Proizvodnja u kojoj su svi upotrijebeni materijali razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda. Međutim, može se upotrijebiti ručke od osnovnih kovina	
ex Poglavlje 83.	Razni proizvodi od običnih kovina, osim:	Proizvodnja u kojoj su svi upotrijebeni materijali razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda.	
ex 8302	Ostali okov, pribor i slični proizvodi prikladni za građenje, automatski zatvarači i vrata	Proizvodnja u kojoj su svi upotrijebeni materijali razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda. Međutim, mogu se upotrijebiti ostali materijali iz tarifnog broja 8302 pod uvjetom da njihova vrijednost ne prelazi 20 % vrijednosti proizvoda fco tvornica	
ex 8306	Statuete i drugi ukrasni predmeti od običnih kovina	Proizvodnja u kojoj upotrijebeni materijali moraju biti iz tarifnog broja različitog od broja proizvoda. Međutim, ostali materijali iz 8306 mogu biti upotrijebeni do 30 % u cijeni proizvoda fco tvornica	
ex Poglavlje 84.	Nuklearni reaktori, kotlovi, strojevi i mehanički uređaji, njihovi dijelovi, osim:	<p>Proizvodnja u kojoj:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— svi upotrijebeni materijali moraju biti razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda;</li> <li>— vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40 % cijene proizvoda fco tvornica</li> </ul>	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 30 % cijene proizvoda fco tvornica

HS tarifni broj	Opis proizvoda	Prerada ili obrada, obavljena na materijalima bez Podrijetla, kojom se stiče status proizvoda s podrijetlom		
		(3)	ili	(4)
ex 8401	Nuklearni gorivi elementi	Proizvodnja u kojoj svi upotrijebjeni materijali moraju biti razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda ( <sup>13</sup> )		Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 30 % cijene konačnog proizvoda fco tvornica
8402	Kotlovi za proizvodnju vodene i druge pare (osim kotlova za centralno grijanje topom vodom kojom mogu proizvoditi paru niskog tlaka); kotlovi za pregrijanu vodu	Proizvodnja u kojoj: — svi upotrijebjeni materijali moraju biti razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda; — vrijednost svih upotrijebljenih p materijala ne prelazi 40 % cijene proizvoda fco tvornica		Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 25 % cijene oizvoda fco tvornica
8403 i ex 8404	Kotlovi za centralno grijanje, osim kotlova iz tar. broja 8402, i pomoćni uredaji za kotlove za centralno grijanje	Proizvodnja u kojoj su svi upotrijebjeni materijali razvrstani unutar različitog tarifnog broja osim 8403 ili 8404		Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40 % cijene proizvoda fco tvornica
8406	Turbine na vodenu i drugu paru:	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40 % cijene proizvoda fco tvornica		
8407	Klipni motori s unutarnjim izgaranjem na paljenje pomoću svjećica, s izmjeničnim ili rotacijskim kretanjem klipa	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40 % cijene proizvoda fco tvornica		
8408	Klipni motori s unutarnjim izgaranjem na paljenje pomoću kompresije (dizelski ili poludizelski motori)	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40 % cijene proizvoda fco tvornica		
8409	Dijelovi prikladni isključivo ili uglavnom za motore iz tar. broja 8407 ili 8408	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40 % cijene proizvoda fco tvornica		
8411	Turbomlazni motori, turbopropelerni motori i ostale plinske turbine	Proizvodnja u kojoj: — svi upotrijebjeni materijali moraju biti razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda; — vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40 % cijene proizvoda fco tvornica		Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 25 % cijene proizvoda fco tvornica
8412	Ostali pogonski strojevi i motori	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40 % cijene proizvoda fco tvornica		
ex 8413	Sisaljke za potiskivanje s rotacijskim kretanjem	Proizvodnja u kojoj: — svi upotrijebjeni materijali moraju biti razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda; — vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40 % cijene proizvoda fco tvornica		Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 25 % cijene proizvoda fco tvornica
ex 8414	Industrijski ventilatori, puhala i slično	Proizvodnja u kojoj: — svi upotrijebjeni materijali moraju biti razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda; — vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40 % cijene proizvoda fco tvornica		Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 25 % cijene proizvoda fco tvornica

HS tarifni broj	Opis proizvoda	Prerada ili obrada, obavljena na materijalima bez Podrijetla, kojom se stiče status proizvoda s podrijetlom		
(1)	(2)	(3)	ili	(4)
8415	Uređaji za klimatizaciju s ventilatorom na motorni pogon i elementima za mijenjanje topline i vlažnosti, uključujući strojeve u kojima se vlažnost ne može posebno regulirati	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40 % cijene proizvoda fco tvornica		
8418	Hladnjaci, zamrzivači i ostali uređaji za hlađenje ili zamrzavanje, električni i ostali; toplinske sisaljke, osim uređaja za klimatizaciju iz tar. broja 8415	Proizvodnja u kojoj: — svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda; — vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40 % cijene proizvoda fco tvornica — vrijednost materijala bez podrijetla ne smije premašiti vrijednost upotrijebljenih materijala što jesu pravog podrijetla	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 25 % cijene proizvoda fco tvornica	
ex 8419	Strojevi i uređaji za drvnu industriju, za proizvodnju papirne mase i papira i kartona	Proizvodnja u kojoj: — vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40 % cijene proizvoda fco tvornica — u spomenutim granicama se materijale iz istog tarifnog broja kao što je proizvod smije upotrijebiti samo do vrijednosti od 25 % u cijeni proizvoda fco tvornica	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 30 % cijene proizvoda fco tvornica	
8420	Kalendar i ostali strojevi za valjanje, osim za kovine ili staklo, te valjci za njih	Proizvodnja u kojoj: — vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40 % cijene proizvoda fco tvornica — u spomenutim granicama se materijale iz istog tarifnog broja kao što je proizvod smije upotrijebiti samo do vrijednosti od 25 % u cijeni proizvoda fco tvornica	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 30 % cijene proizvoda fco tvornica	
8423	Vage, (osim vaga osjetljivosti do 5 centigrama), uključujući i strojeve za brojenje i kontrolu koje rade na osnovi vaganja mase; utezi za vase svih vrsta;	Proizvodnja u kojoj: — svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda; — vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40 % cijene proizvoda fco tvornica	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 25 % cijene proizvoda fco tvornica	
8425 do 8428	Strojevi i uređaji za dizanje, rukovanje, istovar ili utovar	Proizvodnja u kojoj: — vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40 % cijene proizvoda fco tvornica; — gdje u spomenutim granicama vrijednost upotrijebljenih materijala iz tar. br. 8431 ne smije biti veće od 10 % cijene proizvoda fco tvornica	Proizvodnja u kojoj svih vrijednost upotrijebljenih materijala ne prelazi 30 % cijene proizvoda fco tvornica	
8429	Buldožeri, angledožeri, grejderi, ravnjači, skreperi, jaružala (gliboderi), utovarivači sa žlicom, strojevi za nabijanje i cestovni valjci, samokretni  — cestovni valjci	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40 % cijene proizvoda fco tvornica		

HS tarifni broj	Opis proizvoda	Prerada ili obrada, obavljena na materijalima bez Podrijetla, kojom se stiče status proizvoda s podrijetlom		
		(3)	ili	(4)
(1)	(2)			
	– ostali	Proizvodnja u kojoj: — vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40 % cijene proizvoda fco tvornica; — gdje u spomenutim granicama vrijednost upotrijebljenih materijala iz tar. br. 8431 ne smije biti veća od 10 % cijene proizvoda fco tvornica	Proizvodnja u kojoj: — vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40 % cijene proizvoda fco tvornica — gdje u spomenutim granicama vrijednost upotrijebljenih materijala iz tar. br. 8431 ne smije biti veća od 10 % cijene proizvoda fco tvornica	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 30 % cijene proizvoda fco tvornica
8430	Ostali strojevi za premještanje, ravnjanje, struganje, kopanje, nabijanje, vađenje ili bušenje zemlje, minerala ili ruda; zabijala i strojevi za vađenje pilota; plugovi za snijeg i puhaljke za snijeg	Proizvodnja u kojoj: — vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40 % cijene proizvoda fco tvornica — gdje u spomenutim granicama vrijednost upotrijebljenih materijala iz tar. br. 8431 ne smije biti veća od 10 % cijene proizvoda fco tvornica	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40 % cijene proizvoda fco tvornica	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 30 % cijene proizvoda fco tvornica
ex 8431	Dijelovi prikladni za uporabu isključivo ili uglavnom sa cestovnim valjcima	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40 % cijene proizvoda fco tvornica		
8439	Strojevi za proizvodnju celuloze od vlaknastih celuloznih materijala i strojevi za proizvodnju i dovršavanje papira ili kartona	Proizvodnja u kojoj: — vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40 % cijene proizvoda fco tvornica — gdje u spomenutim granicama vrijednost upotrijebljenih materijala iz istog tarifnog broja kao proizvod ne smije biti veća od 25 % cijene proizvoda fco tvornica	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 30 % cijene proizvoda fco tvornica	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 30 % cijene proizvoda fco tvornica
8441	Ostali strojevi za preradu papirne mase, papira ili kartona, uključujući strojeve za sječenje svih vrsta	Proizvodnja u kojoj: — vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40 % cijene proizvoda fco tvornica — gdje u spomenutim granicama vrijednost upotrijebljenih materijala iz istog tarifnog broja kao proizvod ne smije biti veća od 25 % cijene proizvoda fco tvornica	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 30 % cijene proizvoda fco tvornica	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 30 % cijene proizvoda fco tvornica
8444 do 8447	Strojevi iz ovih tarifnih brojeva za tekstilnu industriju	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40 % cijene proizvoda fco tvornica		
ex 8448	Pomoćni strojevi i strojevi za uporabu sa strojevima iz tar. broja 8444 i 8445	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40 % cijene proizvoda fco tvornica		
8452	Strojevi za šivanje, osim strojeva za prošivanje knjiga iz tar. broja 8440; pokućstvo, postolja i poklopci predviđeni za strojeve za šivanje; igle za strojeve za šivanje;  – strojevi za šivanje, (samo strojevi sa verižnim bodom), kad im glava teži najviše 16 kg, bez motora, ili 17 kg sa motorom	Proizvodnja u kojoj: — vrijednost upotrijebljenih materijala ne smije premašiti 40 % u cijeni proizvoda fco tvornica — vrijednost upotrijebljenih materijala za slaganje glave (bez motora) bez podrijetla, ne smije premašiti vrijednost upotrijebljenih materijala s podrijetlom — uređaji za zatezanje niti, za kačkanje i uređaji za cik-cak moraju imati pravo podrijetlo		

HS tarifni broj	Opis proizvoda	Prerada ili obrada, obavljena na materijalima bez Podrijetla, kojom se stiče status proizvoda s podrijetlom	
(1)	(2)	(3)	(4)
	– ostalo	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40 % cijene proizvoda fco tvornica	
8456 do 8466	Strojevi i alatni strojevi iz tar. broja 8456 do 8466 s pripadajućim dijelovima i priborom	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40 % cijene proizvoda fco tvornica	
8469 do 8472	Uredski strojevi (npr. strojevi za pisanje, strojevi za računanje, strojevi za automatsku obradu podataka, strojevi za umnožavanje, strojevi za spajanje)	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40 % cijene proizvoda fco tvornica	
8480	Kalupnici za ljevaonice kovina; modelne ploče; modeli za kalupe; kalupi za kovine (osim kalupa za ingote), kovinske karbide, staklo, mineralne tvari guma i plastične mase	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50 % cijene proizvoda fco tvornica	
8482	Valjni ležaji	Proizvodnja u kojoj: — svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda; — vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40 % vrijednosti proizvoda fco tvornica	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 25 % cijene proizvoda fco tvornica
8484	Brtve od kovinskih listova kombinirane s drugim materijalom ili od dva ili više slojeva kovine; setovi brtva, različitih po sastavu materijala, u vrećicama, omotima ili sličnim pakiranjima; mehaničke brtve	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40 % cijene proizvoda fco tvornica	
8485	Dijelovi strojeva bez električnih priključaka, izolatora, svitaka, kontakata ili drugih električnih dijelova, nespomenuti niti obuhvaćeni na drugom mjestu u ovom poglavlju	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40 % cijene proizvoda fco tvornica	
ex Poglavlje 85.	Električni strojevi i oprema i njihovi dijelovi; aparati za snimanje ili reprodukciju zvuka; televizijski aparati za snimanje ili reprodukciju slike i zvuka i dijelovi i pribor za te proizvode, osim:	Proizvodnja u kojoj: — svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda; — vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40 % vrijednosti proizvoda fco tvornica	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 30 % cijene proizvoda fco tvornica
8501	Elektromotori i električni generatori (osim generatorskih agregata)	Proizvodnja u kojoj: — vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40 % cijene proizvoda fco tvornica — gdje u spomenutim granicama vrijednost upotrijebljenih materijala iz tar. br. 8503 ne smije biti veća od 10 % cijene proizvoda fco tvornica	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 30 % cijene proizvoda fco tvornica
8502	Električni generatorski agregati i rotacijski konvertori (pretvarači)	Proizvodnja u kojoj: — vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40 % cijene proizvoda fco tvornica — gdje u spomenutim granicama vrijednost upotrijebljenih materijala iz tar. br. 8501 ili 8503 zajedno ne smije biti veća od 10 % cijene proizvoda fco tvornica	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 30 % cijene proizvoda fco tvornica

HS tarifni broj	Opis proizvoda	Prerada ili obrada, obavljena na materijalima bez Podrijetla, kojom se stiče status proizvoda s podrijetlom		
		(3)	ili	(4)
ex 8504	Uređaji za napajanje strojeva za automatsku obradu podataka	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40 % cijene proizvoda fco tvornica		
ex 8518	Mikrofoni i njihovi stativi; zvučnici uključujući i zvučnike u zvučnim kutijama; audio-frekvenčnska električna pojačala; električni setovi za pojačavanje zvuka	Proizvodnja u kojoj: — vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40 % cijene proizvoda fco tvornica — vrijednost upotrijebljenih materijala bez podrijetla ne smije premašiti vrijednost upotrijebljenih materijala s podrijetlom	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 25 % cijene proizvoda fco tvornica	
8519	Gramofoni s vlastitim pojačalom i bez vlastitog pojačala, kazetofoni i drugi aparati za reprodukciju zvuka, koji nemaju ugrađen uređaj za snimanje zvuka	Proizvodnja u kojoj: — vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40 % cijene proizvoda fco tvornica — vrijednost upotrijebljenih materijala bez podrijetla ne smije premašiti vrijednost upotrijebljenih materijala s podrijetlom	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 30 % cijene proizvoda fco tvornica	
8520	Magnetofoni i ostali aparati za snimanje zvuka, uključujući aparate s ugrađenim uređajem za reprodukciju zvuka	Proizvodnja u kojoj: — vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40 % cijene proizvoda fco tvornica — vrijednost upotrijebljenih materijala bez podrijetla ne smije premašiti vrijednost upotrijebljenih materijala s podrijetlom	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 30 % cijene proizvoda fco tvornica	
8521	Aparati za snimanje i reprodukciju slike, sa ili bez videoprijemnika	Proizvodnja u kojoj: — vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40 % cijene proizvoda fco tvornica — vrijednost upotrijebljenih materijala bez podrijetla ne smije premašiti vrijednost upotrijebljenih materijala s podrijetlom	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 30 % cijene proizvoda fco tvornica	
8522	Dijelovi i pribor prikladni za upotrebu samo ili uglavnom s aparatima iz tar. brojeva 8519 do 8521	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40 % cijene proizvoda fco tvornica		
8523	Pripremljene nesnimljene podloge za zvučna i slična snimanja drugih pojava, osim proizvoda iz poglavljja 37	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40 % cijene proizvoda fco tvornica		
8524	Ploče, vrpce i ostale snimljene podloge sa zvučnim i drugim sličnim pojavama, uključujući matrice i galvanske otiske za proizvodnju ploča, osim proizvoda iz poglavljaja 37	— Matrice i galvanski otisci za proizvodnju ploča	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40 % cijene proizvoda fco tvornica	

HS tarifni broj	Opis proizvoda	Prerada ili obrada, obavljena na materijalima bez Podrijetla, kojom se stiče status proizvoda s podrijetlom	
		(3)	(4)
(1)	(2)		
	– ostalo	Proizvodnja u kojoj: — vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40 % cijene proizvoda fco tvornica — gdje u spomenutim granicama vrijednost upotrijebljenih materijala iz tar. br. 8523 zajedno ne smije biti veća od 10 % cijene proizvoda fco tvornica	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 30 % cijene proizvoda fco tvornica
8525	Odašiljači za radiotelefoniju, radiografiju, radio-difuziju ili televiziju, uključujući s ugrađenim prijemnikom ili aparatom za snimanje ili reprodukciju zvuka; televizijske kamere; video-kamere za statičke slike i druge video-kamere (kamkordevi)	Proizvodnja u kojoj: — vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40 % cijene proizvoda fco tvornica — vrijednost upotrijebljenih materijala bez podrijetla ne smije premašiti vrijednost upotrijebljenih materijala s podrijetlom	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 25 % cijene proizvoda fco tvornica
8526	Radari, uređaji za radionavigaciju i radiouređaji za daljinsko upravljanje	Proizvodnja u kojoj: — vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40 % cijene proizvoda fco tvornica — vrijednost upotrijebljenih materijala bez podrijetla ne smije premašiti vrijednost upotrijebljenih materijala s podrijetlom	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 25 % cijene proizvoda fco tvornica
8527	Prijemnici za radiotelefoniju, radiotelegrafiju i radiodifuziju, uključujući i prijemnike kombinirane u istom kućištu s aparatom za snimanje ili reprodukciju zvuka ili satom	Proizvodnja u kojoj: — vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40 % cijene proizvoda fco tvornica — vrijednost upotrijebljenih materijala bez podrijetla ne smije premašiti vrijednost upotrijebljenih materijala s podrijetlom	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 25 % cijene proizvoda fco tvornica
8528	Televizijski prijemnici, s ugrađenim prijemnikom za radio difuziju ili aparatom za snimanje ili reprodukciju zvuka ili slike ili bez njega; video monitori i video projektori	Proizvodnja u kojoj: — vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40 % cijene proizvoda fco tvornica — vrijednost upotrijebljenih materijala bez podrijetla ne smije premašiti vrijednost upotrijebljenih materijala s podrijetlom	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 25 % cijene proizvoda fco tvornica
8529	Dijelovi pogodni za uporabu isključivo ili uglavnom za aparate iz tar. brojeva 8525 do 8528  – namijenjeni poglavito ili isključivo video-uređajima za snimanje i reprodukciju	Proizvodnja u kojoj: — vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40 % cijene proizvoda fco tvornica	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 25 % cijene proizvoda fco tvornica
	– ostalo	Proizvodnja u kojoj: — vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40 % cijene proizvoda fco tvornica — vrijednost upotrijebljenih materijala bez podrijetla ne smije premašiti vrijednost upotrijebljenih materijala s podrijetlom	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 25 % cijene proizvoda fco tvornica

HS tarifni broj	Opis proizvoda	Prerada ili obrada, obavljena na materijalima bez Podrijetla, kojom se stiče status proizvoda s podrijetlom		
		(3)	ili	(4)
8535 i 8536	Električni aparati za uklapanje ili isklapanje ili zaštitu ili spajanje električnih strujnih krugova	Proizvodnja u kojoj: — vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40 % cijene proizvoda fco tvornica — gdje u spomenutim granicama vrijednost upotrijebljenih materijala iz tar. br. 8538 zajedno ne smije biti veća od 10 % cijene proizvoda fco tvornica	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 30 % cijene proizvoda fco tvornica	
8537	Ploče, pultovi, stolovi, ormari i ostale podlove, opremljeni s dva ili više aparata iz tar. br. 8535 ili 8536 za električno upravljanje ili razdiobu električne struje, uključujući one s ugrađenim instrumentima i aparatima iz poglavlja 90 i aparatima za numeričko upravljanje osim komunikacijskih aparata iz tar. broja 8517	Proizvodnja u kojoj: — vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40 % cijene proizvoda fco tvornica — gdje u spomenutim granicama vrijednost upotrijebljenih materijala iz tar. br. 8538 zajedno ne smije biti veća od 10 % cijene proizvoda fco tvornica	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 30 % cijene proizvoda fco tvornica	
ex 8541	Diode, tranzistori i slični poluvodički elementi: fotoosjetljivi poluvodički elementi, osim još neizrezanih čip ploča	Proizvodnja u kojoj: — svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda — vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40 % cijene proizvoda fco tvornica	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 25 % proizvoda fco tvornica	
8542	Elektronski integrirani krugovi i mikrosklopovi	Proizvodnja u kojoj: — vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40 % cijene proizvoda fco tvornica — gdje u spomenutim granicama vrijednost upotrijebljenih materijala iz tar. br. 8541 ili 8542 zajedno ne smije biti veća od 10 % cijene proizvoda fco tvornica	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 25 % cijene proizvoda fco tvornica	
8544	Izolirana žica (uključujući lakiranu žicu i anodiranu žicu), kabeli (uključujući koaksijalne kable) i ostali izolirani električni vodiči s konektorima ili bez konektora; kabeli od optičkih vlakana izrađeni od pojedinačno oplaćenih vlakana, kombinirani ili ne s električnim vodičima, sa ili bez konektora	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40 % cijene proizvoda fco tvornica		
8545	Ugljene elektrode, ugljene četkice, ugljen za žarulje, ugljen za baterije i drugi proizvodi od grafita ili od drugih vrsta ugljena, sa ili bez kovina, za električne svrhe	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40 % cijene proizvoda fco tvornica		
8546	Električni izolatori od bilo kojeg materijala	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40 % cijene proizvoda fco tvornica		
8547	Izolacijski dijelovi za električne strojeve, uređaje ili opremu, izrađeni u cijelosti od izolacijskog materijala ili samo s manjim komponentama od kovina (npr. čahure s navojem) ugrađenim za vrijeme prešanja isključivo radi spajanja, osim izolatora iz tar. br. 8546; cijevi za električne vodiće i spojnice za njih, od običnih kovina, obložene izolacijskim materijalom	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40 % cijene proizvoda fco tvornica		

HS tarifni broj	Opis proizvoda	Prerada ili obrada, obavljena na materijalima bez Podrijetla, kojom se stiče status proizvoda s podrijetlom	
(1)	(2)	(3)	ili (4)
8548	Otpaci i ostaci od primarnih čelija, primarnih baterija i električnih akumulatora; istrošene primarne čelije primarne baterije i električni akumulatori; električni dijelovi strojeva i aparata, nespomenuti niti obuhvaćeni na drugom mjestu u ovom poglavlju	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40 % cijene proizvoda fco tvornica	
ex Poglavlje 86.	Tračnička vozila i njihovi dijelovi: željeznički i tramvajski kolosijčni sklopovi i pribor i njihovi dijelovi; mehanička i elektromehanička signalna oprema za promet svih vrsta, osim:	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40 % cijene proizvoda fco tvornica	
8608	Željeznički i tramvajski tračnički sklopovi i pribor, mehanička (uključujući elektromehaničku) oprema za signalizaciju, sigurnost, kontrolu ili upravljanje u prometu na željeznici tramvajima, cestama, unutarnjim vodenim putevima parkiralištima, lučkim instalacijama i zračnim lukama; njihovi dijelovi	Proizvodnja u kojoj: — svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda — vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40 % cijene proizvoda fco tvornica	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 30 % cijene proizvoda fco tvornica
ex Poglavlje 87.	Vozila, osim željezničkih ili tramvajskih tračničkih vozila i njihovi dijelovi i pribor, osim:	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40 % cijene proizvoda fco tvornica	
8709	Samohodna radna kolica (autokare), bez uređaja za dizanje ili manipulaciju, koja se rabe u tvornicama, skladištima lukama i zračnim lukama, za prijevoz robe na kratkim udaljenostima; vučna vozila koja se rabe na peronima željezničkih kolodvora; dijelovi navedenih vozila	Proizvodnja u kojoj: — svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda — vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40 % cijene proizvoda fco tvornica	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 30 % cijene proizvoda fco tvornica
8710	Tenkovi i druga oklopna borbena motorna vozila, uključujući i opremljena naoružanjem i njihovi dijelovi	Proizvodnja u kojoj: — svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda — vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40 % cijene proizvoda fco tvornica	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 30 % cijene proizvoda fco tvornica
8711	Motocikli (uključujući i mopede), bicikli i slična vozila s pomoćnim motorom, s bočnom prikolicom ili bez bočne prikolice; bočne prikolice  — s klipnim motorom (osim rotacijskih klipnih motora) obujma cilindra:  — do 50 cm <sup>3</sup>  — preko 50 cm <sup>3</sup>  — ostalo	Proizvodnja u kojoj: — vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40 % cijene proizvoda fco tvornica; — vrijednost upotrijebljenih materijala bez podrijetla ne smije biti veća od vrijednosti upotrijebljenih materijala s podrijetlom  Proizvodnja u kojoj: — vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40 % cijene proizvoda fco tvornica; — vrijednost upotrijebljenih materijala bez podrijetla ne smije biti veća od vrijednosti upotrijebljenih materijala s podrijetlom  Proizvodnja u kojoj: — vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40 % cijene proizvoda fco tvornica;	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 20 % cijene proizvoda fco tvornica  Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 25 % cijene proizvoda fco tvornica  Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 30 % cijene proizvoda fco tvornica

HS tarifni broj	Opis proizvoda	Prerada ili obrada, obavljena na materijalima bez Podrijetla, kojom se stiče status proizvoda s podrijetlom		
		(3)	ili	(4)
(1)	(2)			
ex 8712	Bicikli bez kugličnih ležaja	Proizvodnja iz materijala koji nisu razvrstani unutar tar. br. 8714		Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 30 % cijene proizvoda fco tvornica
8715	Dječja kolica i njihovi dijelovi	Proizvodnja u kojoj: — svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda — vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40 % cijene proizvoda fco tvornica		Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 30 % cijene proizvoda fco tvornica
8716	Prikolice i poluprikolice, ostala vozila, nesamokretna; njihovi dijelovi	Proizvodnja u kojoj: — svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda — vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40 % cijene proizvoda fco tvornica		Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 30 % cijene proizvoda fco tvornica
ex Poglavlje 88.	Zrakoplovi, svemirske letjelice i njihovi dijelovi, osim	Proizvodnja u kojoj svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda		Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40 % cijene proizvoda fco tvornica
ex 8804	Rotošuti	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja uključujući ostale materijale iz tarifnog broja 8804		Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40 % cijene proizvoda fco tvornica
8805	Oprema za lansiranje zrakoplova; palubni zaustavljači zrakoplova i slična oprema; zemaljski trenažeri letenja; dijelovi navedenih proizvoda	Proizvodnja u kojoj svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda		Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 30 % cijene proizvoda fco tvornica
Poglavlje 89	Brodovi, čamci i ploveće konstrukcije	Proizvodnja u kojoj svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda. Međutim, trupove broda iz tarifnog broja 8906 se ne smije upotrebljavati		Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40 % cijene proizvoda fco tvornica
ex Poglavlje 90.	Optički, fotografski, kinematografski, mjerni i kontrolni instrumenti, instrumenti za kontrolu točnosti, medicinski i kirurški instrumenti i aparati; njihovi dijelovi i pribor, osim:	Proizvodnja u kojoj: — svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda — vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40 % cijene proizvoda fco tvornica		Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 30 % cijene proizvoda fco tvornica
9001	Optička vlakna i snopovi optičkih vlakana; kabeli od optičkih vlakana, osim onih iz tar. broja 8544; listovi i ploče od polarizirajućeg materijala; leće (uključujući kontaktne leće), prizme, zrcala, i ostali optički elementi od bilo kojeg materijala, nemontirani, osim takvih optičkih neobrađenih staklenih elemenata	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40 % cijene proizvoda fco tvornica		

HS tarifni broj	Opis proizvoda	Prerada ili obrada, obavljena na materijalima bez Podrijetla, kojom se stiče status proizvoda s podrijetlom		
(1)	(2)	(3)	ili	(4)
9002	Leće, prizma, zrcala, i drugi optički elementi, od bilo kojega materijala, montirani, koji su dijelovi ili pribor instrumenata ili aparata, osim takvih optičkih neobrađenih staklenih elemenata	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40 % cijene proizvoda fco tvornica		
9004	Naočale i slični proizvodi korektivni, zaštitni i ostali	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40 % cijene proizvoda fco tvornica		
ex 9005	Dalekozori (s jednim ili dva objektiva), optički teleskopi i njihova postolja; osim astronomskih refrakcijskih teleskopa i njihovih postolja	Proizvodnja u kojoj: — svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda — vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40 % cijene proizvoda fco tvornica — vrijednost svih materijala koji nemaju pravo podrijetlo ne prelazi vrijednost materijala s podrijetlom		Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 30 % cijene proizvoda fco tvornica
ex 9006	Fotografski aparati; osim kinematografskih kamera; fotografski blic – aparati i blic žarulje; osim žarulja s električnim paljenjem	Proizvodnja u kojoj: — svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda — vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40 % cijene proizvoda fco tvornica — vrijednost svih materijala koji nemaju pravo podrijetlo ne prelazi vrijednost materijala s podrijetlom		Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 30 % cijene proizvoda fco tvornica
9007	Kinematografske kamere i projektori, sa ili bez ugrađenih aparata za snimanje ili reprodukciju zvuka	Proizvodnja u kojoj: — svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda — vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40 % cijene proizvoda fco tvornica — vrijednosti svih materijala koje nemaju pravo podrijetlo ne prelazi vrijednost materijala s podrijetlom		Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 30 % cijene proizvoda fco tvornica
9011	Optički mikroskopi, uključujući one za mikrofotografiju, mikrokinofotografiju i mikroprikazivanje	Proizvodnja u kojoj: — svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda — vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40 % cijene proizvoda fco tvornica — vrijednosti svih materijala koje nemaju pravo podrijetlo ne prelazi vrijednost materijala s podrijetlom		Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 30 % cijene proizvoda fco tvornica
ex 9014	Ostali instrumenti i aparati za navigaciju	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40 % cijene proizvoda fco tvornica		
9015	Instrumenti i aparati za geodeziju, topografiju, zemljomjerstvo, nivелiranje, fotogrametriju, hidrografiju, oceanografiju, hidrologiju, meteologiju i geofiziku, osim kompasa; daljinomjeri	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40 % cijene proizvoda fco tvornica		
9016	Vage osjetljivosti do 5 cetigrama i finije, sa ili bez utega	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40 % cijene proizvoda fco tvornica		

HS tarifni broj	Opis proizvoda	Prerada ili obrada, obavljena na materijalima bez Podrijetla, kojom se stiče status proizvoda s podrijetlom		
		(3)	ili	(4)
9017	Instrumenti za crtanje, obilježavanje ili matematičko računanje (npr. aparati za crtanje, pantografi, kutomjeri, pribor za crtanje u setu, logaritamska računala, kalkulatori u obliku okrugle ploče); instrumenti za mjerjenje dužine, koji se drže u ruci (npr. mjerne šipke i trake, mikrometerska mjerila, mjerila s nonijem) nespomenuti niti obuhvaćeni na drugom mjestu u ovom poglavljju	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40 % cijene proizvoda fco tvornica		
9018	Instrumenti i aparati za medicinu, kirurgiju, zubarstvo i veterinu, uključujući scintigrafske i druge elktromedicinske aparate te instrumente za ispitivanje vida;			Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40 % cijene proizvoda fco tvornica
	– zubarski stolci s ugrađenom zubarskom opremom ili uređajem za ispiranje usta vodom	Proizvodnja iz materijala iz bilo kojeg tarifnog broja uključujući ostale materijale iz tar. br. 9018		Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40 % cijene proizvoda fco tvornica
	– ostalo	Proizvodnja u kojoj: — svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda — vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40 % cijene proizvoda fco tvornica		Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 25 % cijene proizvoda fco tvornica
9019	Aparati za mehanoterapiju, aparati za masažu, aparati za psihološka testiranja, aparati za ozonoterapiju, oksigenoterapiju, aerosolterapiju, umjetno disanje i ostali terapeutski aparati za disanje	Proizvodnja u kojoj: — svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda — vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40 % cijene proizvoda fco tvornica		Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 25 % cijene proizvoda fco tvornica
9020	Ostali aparati za disanje i plinske maske, osim zaštitnih maski bez mehaničkih dijelova i izmjennjivih filtera;	Proizvodnja u kojoj: — svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda — vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40 % cijene proizvoda fco tvornica		Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 25 % cijene proizvoda fco tvornica
9024	Strojevi i aparati namijenjeni za ispitivanje tvrdoće, vlačne i tlačne čvrstoće, elastičnosti i ostalih mehaničkih svojstava materijala (npr. kovina, drva, tekstila, papira, p lastičnih masa)	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40 % cijene proizvoda fco tvornica		Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 25 % cijene proizvoda fco tvornica
9025	Hidrometri i slični plutajući instrumenti, termometri, pirometri, barometri, higrometri i spirometri, sa i bez registratora i kombinaciji tih instrumenata:	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40 % cijene proizvoda fco tvornica		Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 25 % cijene proizvoda fco tvornica
9026	Instrumenti i aparati za mjerjenje ili kontrolu potoka, razine, tlaka ili ostalih promjenjivih veličina tekućine ili plinova (npr. mjerila protoka, pokazivači razine, manometri, mjerila količine topline), osim instrumenata i aparata iz tar. br. 9014, 9015, 9028 ili 9032	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40 % cijene proizvoda fco tvornica		Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 25 % cijene proizvoda fco tvornica

HS tarifni broj	Opis proizvoda	Prerada ili obrada, obavljena na materijalima bez Podrijetla, kojom se stiče status proizvoda s podrijetlom	
(1)	(2)	(3)	ili
9027	Instrumenti i aparati za fizikalne i kemijske analize (npr. polarimetri, refrakciometri, spektrometri, aparati za mjerjenje i kontrolu viskoziteta, poroznosti, diletacije, površinskog napona i slično; instrumenti i aparati za kalorimetrijska, akustična i fotometrijska mjerjenja ili kontrolu (uključujući ekspozimetre); mikrotomi:	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40 % cijene proizvoda fco tvornica	
9028	Mjerila potrošnje ili proizvodnje plina, tekućine ili elektriciteta, uključujući mjerila za njihovo baždarenje:  – dijelovi i pribor  – ostalo	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40 % cijene proizvoda fco tvornica  Proizvodnja u kojoj: — vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40 % cijene proizvoda fco tvornica; — gdje vrijednost svih materijala bez podrijetla ne prelazi vrijednost upotrijebljenih materijala s podrijetlom	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 30 % cijene proizvoda fco tvornica
9029	Brojila okretaja, brojila proizvodnje, taksimetri, brojila kilometara, brojila koraka i slično; pokazivači brzine i tahometri, osim onih koji se razvrstavaju u tar. broj 9014 ili 9015; stroboskop:	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40 % cijene proizvoda fco tvornica	
9030	Osciloskopi, spektralni analizatori i ostali instrumenti i aparati za mjerjenje i kontrolu električnih veličina, isključujući mjerila iz tar. br. 9028; instrumenti i aparati za mjerjenje ili otkrivanje alfa, beta, gama, rentgenskih, svemirskih ili ostalih ionizirajućih zračenja:	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40 % cijene proizvoda fco tvornica	
9031	Instrumenti i aparati i strojevi za mjerjenje ili kontrolu, nespomenuti niti obuhvaćeni na drugom mjestu u ovom poglavlju; projektori profila:	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40 % cijene proizvoda fco tvornica	
9032	Instrumenti i aparati za automatsku regulaciju ili upravljanje	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40 % cijene proizvoda fco tvornica	
9033	Dijelovi i pribor (nespomenuti niti obuhvaćeni na drugom mjestu u ovom poglavlju) za strojeve, uređaje, instrumente ili aparate iz poglavlja 90	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40 % cijene proizvoda fco tvornica	
ex Poglavlje 91.	Satovi i njihovi dijelovi, osim	Proizvodnja u kojoj vrijednosti svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40 % cijene proizvoda fco tvornica	
9105	Ostali satovi	Proizvodnja u kojoj: — vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40 % cijene proizvoda fco tvornica — vrijednost upotrijebljenih materijala bez podrijetla ne prelazi vrijednost upotrijebljenih materijala s podrijetlom	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 30 % cijene proizvoda fco tvornica

HS tarifni broj	Opis proizvoda	Prerada ili obrada, obavljena na materijalima bez Podrijetla, kojom se stiče status proizvoda s podrijetlom		
(1)	(2)	(3)	ili	(4)
9109	Ostali satni mehanizmi, kompletne ili sastavljeni	Proizvodnja u kojoj: — vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40 % cijene proizvoda fco tvornica — vrijednost upotrijebljenih materijala bez podrijetla ne prelazi vrijednost upotrijebljenih materijala s podrijetlom		Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 30 % cijene proizvoda fco tvornica
9110	Kompletne satne mehanizme (za osobne ili druge satove) nesastavljeni ili djelomično sastavljeni (mehanizmi u setovima); nekompletne satne mehanizme (za osobne ili druge satove), sastavljeni; grubo kompletirani mehanizmi za satove (osobne ili druge)	Proizvodnja u kojoj: — vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40 % cijene proizvoda fco tvornica — gdje, u spomenutim granicama, upotrijebljeni materijali iz 9114 ne smiju premašiti vrijednost od 10 % u cijeni proizvoda fco tvornica		Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 30 % cijene proizvoda fco tvornica
9111	Kutije za osobne satove i dijelovi kućišta:	Proizvodnja u kojoj: — svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda — vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40 % cijene proizvoda fco tvornica		Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 30 % cijene proizvoda fco tvornica
9112	Kućišta i kutije za kućne, uredske i slične satove i kućišta i kutije sličnog tipa za drugu robu iz ovog poglavlja i dijelovi kućišta i kutija	Proizvodnja u kojoj: — svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda — vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40 % cijene proizvoda fco tvornica		Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 30 % cijene proizvoda fco tvornica
9113	Remeni i narukvice za ručne satove i dijelovi za remene i narukvice  – od obične kovine, pozlaćeni, posrebreni, platinirani ili presvučeni plemenitim kovinama  – ostalo	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40 % cijene proizvoda fco tvornica  Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50 % cijene proizvoda fco tvornica		
Poglavlje 92	Glazbala, dijelovi i pribor za te proizvode	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40 % cijene proizvoda fco tvornica		
Poglavlje 93	Oružje i streljivo; dijelovi i pribor	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50 % cijene proizvoda fco tvornica		
ex Poglavlje 94.	Pokućstvo; oprema za krevete i slični proizvodi, madraci, nosači madraca, jastuci i slični punjeni proizvodi; svjetiljke i druga svjetleća tijela, na drugom mjestu nespomenuta niti uključena; svjetleći znakovi, osvijetljene pločice s imenima ili slično; montažne zgrade, osim:	Proizvodnja u kojoj svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda		Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40 % cijene proizvoda fco tvornica

HS tarifni broj	Opis proizvoda	Prerada ili obrada, obavljena na materijalima bez Podrijetla, kojom se stiče status proizvoda s podrijetlom
(1)	(2)	(3) ili (4)
ex 9401 i ex 9403	Pokućstvo od običnih kovina presvučeno netaperciranom pamučnom tkaninom težine do najviše 300 g/m <sup>2</sup>	Proizvodnja u kojoj svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda ili Proizvodnja od pamučnih tkanina već proizvedenih u oblicima spremnima za uporabu u 9401 ili 9403, pod uvjetom da: <ul style="list-style-type: none"><li>— njihova vrijednost ne prelazi 25 % cijene proizvoda fco tvornica</li><li>— svi ostali upotrijebljeni materijali imaju podrijetlo i razvrstani su unutar tarifnog broja različitog od 9401 ili 9403</li></ul>
9405	Svetiljke i druga svjetleća tijela, (uključujući reflektore) i njihovi dijelovi, na drugom mjestu nespomenuti niti obuhvaćeni; svjetleći znakovi, svjetleće pločice s imenima i slično, sa stalno fiksiranim svjetlosnim izvorom i njihovi dijelovi na drugom mjestu nespomenuti niti obuhvaćeni	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50 % cijene proizvoda fco tvornica
9406	Montažne zgrade	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50 % cijene proizvoda fco tvornica
ex Poglavlje 95.	Igračke, rezviziti za društvene igre i šport; njihovi dijelovi i pribor, osim:	Proizvodnja u kojoj svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda
9503	Ostale igračke; umanjeni modeli i slični modeli za igru, uključujući s pogonom, slagalice svih vrsta	Proizvodnja u kojoj: <ul style="list-style-type: none"><li>— svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda</li><li>— vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50 % cijene proizvoda fco tvornica</li></ul>
ex 9506	Palice za golf i ostala oprema za golf	Proizvodnja u kojoj svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda. Međutim, grubo oblikovani blokovi za izradu glava za golf štapove se mogu upotrijebiti
ex poglavljje 96.	Razni proizvodi, osim:	Proizvodnja u kojoj svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda
ex 9601 i ex 9602	Proizvodi životinjskog, biljnoga ili mineralnog podrijetla, za rezbarenje	Proizvodnja od materijala za rezbarenje iz istih tarifnih brojeva
ex 9603	Metle i četke (osim metla i metlica od pruća, bez ili sa drškom, i četki od dlake vjeverica i lasica), mehaničke naprave za čišćenje poda koje se drže u ruci, bez motora, soboslikarski ulošci i valjci; brisači za podove i pahlice	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50 % cijene proizvoda fco tvornica
9605	Putni setovi (neseseri) za osobnu toaletu, šivanje ili čišćenje cipela ili odijela	Svaki proizvod u setu mora ugodovljavati pravilu što bi važilo za taj proizvod pojedinačno. Međutim, set može sadržavati i proizvod bez pravog podrijetla, ali pod uvjetom da njihova vrijednost ne premaši 15 % u cijeni proizvoda fco tvornica
9606	Dugmad, kopčice koje se zatvaraju utiskivanjem ili na drugi način, dugmad za presvlačenje i ostali dijelovi tih proizvoda; nedovršena dugmad	Proizvodnja u kojoj: <ul style="list-style-type: none"><li>— svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda</li><li>— vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50 % cijene proizvoda fco tvornica</li></ul>

HS tarifni broj	Opis proizvoda	Prerada ili obrada, obavljena na materijalima bez Podrijetla, kojom se stiče status proizvoda s podrijetlom		
		(3)	ili	(4)
9608	Kemijske olovke; flomasteri i markeri s vrhom od pusta ili drugog poroznog materijala; nalin pera i slična pera na punjenje; pera za kopiranje; patent-olovke, držala za pera, držala za olovke i slična držala; dijelovi (uključujući kape i klipse) navedenih proizvoda osim iz tar. broja 9609	Proizvodnja u kojoj svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda. Međutim, pera i njihovi vrhovi iz istog poglavlja se mogu upotrijebiti		
9612	Vrpce za pisače strojeve i slične vrpce, natopljene tiskarskom bojom ili drukčije pripremljene za davanje otiska, uključujući na svicima ili u patronama; jastučići za žigove natopljeni ili nenatopljeni, s kutijom ili bez kutije	Proizvodnja u kojoj: — svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda — vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50 % cijene proizvoda fco tvornica		
ex 9613	Upaljači sa električnom iskrom (piezo)	Proizvodnja u kojoj vrijednost upotrijebljenih materijala iz tar. br. 9613 ne prelazi 30 % cijene proizvoda fco tvornica		
ex 9614	Lule za pušenje i glave lula	Proizvodnja iz grubo obrađenih blokova		
Poglavlje 97	Umetnине, kolecionari predmeti i starine (antikviteti)	Proizvodnja u kojoj svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda		

<sup>(1)</sup> Napomena 3. uz poglavljje 32. određuje da su ovi ovdje uključeni preparati za bojenje bilo kakva materijala, odnosno koji su namijenjeni kao sastojak u proizvodnji sredstava za bojanje, pod uvjetom da nisu uvršteni u neki drugi tar. br. u poglavljju 32.

<sup>(2)</sup> SEMI – Institut za poluvodičku opremu i materijale

<sup>(3)</sup> Izuzetak za kukuruz „Zea indurata“ se primjenjuje od 31. prosinca 2002. godine.

<sup>(4)</sup> Za specijalne uvjete glede „specifičnih procesa“ vidjeti Uvodne napomene 7.1. i 7.3.

<sup>(5)</sup> Za specijalne uvjete glede „specifičnih procesa“ vidjeti Uvodne napomene 7.2.

<sup>(6)</sup> „Grupa“ podrazumijeva bilo koji dio tarifnog broja odvojen od ostalog točka-zarezom.

<sup>(7)</sup> Ova odredba vrijedi za proizvode što se sastoje od spomenutih materijala iz tar. br. Od 3901 do 3906 i od materijala iz tar. br. Od 3907 do 3911, a primjenjuje se samo na skupinu materijala kakve prevladava po težini proizvoda.

<sup>(8)</sup> Slijedeće folije se smatraju jako prozirnima: folije, čije optičko dimljenje se mjeri prema ASTM-D 1003-16 Gardner Hazemeter (tj. Hazefaktor) – je manji od 2 %.

<sup>(9)</sup> Specijalni uvjeti glede proizvoda izrađenih iz mješavina tekstilnih materijala, vidjeti Uvodnu napomenu 5.

<sup>(10)</sup> Upotreba ovog materijala je ograničena na proizvodnju tkanina kakve se koriste za strojeve za izradu papira.

<sup>(11)</sup> Vidjeti Uvodnu napomenu 6.

<sup>(12)</sup> U vezi s pletenim i kačkanim proizvodima što nisu ni elastični ni gumirani, dobiveni spajanjem dijelova trikotaže (rezanih ili odmah oblikovanih) vidjeti Uvodnu napomenu 6.

<sup>(13)</sup> Ovo pravilo vrijedi do 31.12.2005.

**DODATAK III.****POTVRDA O PROMETU ROBE EUR. 1 I ZAHTJEV ZA IZDAVANJE POTVRDE O PROMETU ROBE EUR. 1**

1. Svaka potvrda bit će veličine 210 × 297 mm, a može se, dopustiti odstupanje od minus 5 ili plus 8 mm po duljini. Obvezatno se rabi bijeli papir, veličine za pisanje, koji je bez dodatnih premaza težak najmanje 25 g/m. Nosit će otisnut zeleni guilloche uzorak u podlozi, što omogućuje vizualno primjećivanje svakoga pokušaja mehaničkoga ili kemijskoga krivotvorena.
2. Nadležna tijela stranaka mogu zadržati pravo tiskanja potvrda ili taj posao mogu povjeriti ovlaštenoj tiskari. Tada na svakoj potvrdi mora biti otisnuto i takvo dopuštenje za tiskanje. Na svakoj potvrdi mora biti otisnut naziv i adresa tiskare ili znak po kojem je tiskara službeno prepoznatljiva. Osim toga na njoj će biti otisnut ili drugačije naznačen serijski broj, temeljem kojega se može prepoznati.

## POTVRDA O PROMETU ROBE

<b>1. Izvoznik</b> (naziv, puna adresa, zemlja)		<b>EUR.1 No A 000.000</b>	
		Prije popunjavanja obrasca vidjeti upute na poledini	
		<b>2. Potvrda se koristi u preferencijalnoj trgovini između</b> ..... i ..... (upisati odgovarajuće zemlje, skupinu zemalja ili teritorija)	
<b>3. Primatelj</b> (naziv, puna adresa, zemlja) (neobvezatan podatak)		<b>4. Zemlja, skupina zemalja ili zemalja ili teritorij na koje se roba šalje</b>	<b>5. Zemlja, skupina teritorij na kojem se proizvode smatra proizvodima pravog podrijetla</b>
<b>6. Informacije u svezi s prijevozom</b> (neobvezatan podatak)		<b>7. Napomene</b>	
<b>8. Broj stavke; Oznake i brojevi; Broj i vrsta omota<sup>(1)</sup>; Opis robe</b>		<b>9. Bruto-težina (kg) ili druga količinska oznaka (litra, m, itd.)</b>	<b>10. Fakture (neobvezatno)</b>
<b>11. OVJERA CARINSKE SLUŽBE</b> Ovjereni deklaracija ..... Pečat Izvozni dokument <sup>(2)</sup> Model ..... br. ..... Carinarnica ..... Zemlja ili teritorij izdavanja ..... Datum ..... ..... ..... (potpis)		<b>12. IZJAVA IZVOZNIKA</b> Ja, dolje potpisani, izjavljujem da gore spomenuta roba udovoljava uvjetima za izdavanje ove potvrde. (mjesto i datum) .....	
..... (potpis)			

<sup>(1)</sup> Ako roba nije u paketima, navodi se broj predmeta ili napomena 'u rasutom stanju'.<sup>(2)</sup> Popunjava se samo ako to zahtijeva propis zemlje ili teritorij izvoznika.

<b>13. ZAHTJEV ZA PROVJERU</b> , upućuje se:	<b>14. REZULTAT PROVJERE</b>
<p>Zahtjev za provjeru točnosti i ispravnosti ove potvrde</p> <p>..... <i>(mjesto i datum)</i></p> <p>..... <i>(potpis)</i></p>	
Pečat	Pečat
<p>provjerom je ustanovljeno (*):</p> <p><input type="checkbox"/> L da je ovu potvrdu izdala spomenuta carinarnica i da su podaci u njoj točni</p> <p><input type="checkbox"/> L da ova potvrda nije točna ni ispravna (vidjeti napomene u prilogu)</p> <p>..... <i>(mjesto i datum)</i></p> <p>..... <i>(potpis)</i></p>	
<small>(* ) Oznakom X označiti rezultat provjere</small>	

#### NAPOMENE

1. U potvrdi se podaci ne smiju brisati ni dopisivati. Kad je nuždan ispravak, precrta se prijašnji podatak i dopisuje novi. Svaki takav ispravak mora parafom odobriti onaj tko je izdao potvrdu i ovjeriti carinska služba zemlje ili teritorija gdje je potvrda izdana.
2. Proizvodi se u potvrdu obvezno upisuju bez proreda, a ispred svakoga proizvoda mora biti redni broj. Neposredno nakon zadnjega proizvoda obvezatno se upisuje vodoravna crta. Neispunjeno prostor treba precrtati tako da se onemogući naknadno unošenje podataka.
3. Roba mora biti označena na način uobičajen u trgovini, s dovoljno podataka za ustanovljavanje o kakvoj je robi riječ.

## ZAHTEV ZA POTVRDU O PROMETU ROBE

<b>1. Izvoznik</b> (naziv, puna adresa, zemlja)    	<b>EUR.1 No A 000.000</b>		
Prije popunjavanja obrasca vidjeti upute na poledini			
<b>3. Primatelj</b> (naziv, puna adresa, zemlja) (neobvezatan podatak)	<b>2. Potvrda se koristi u preferencijalnoj trgovini između</b> ..... ..... (upisati odgovarajuće zemlje, skupinu zemalja ili teritorija)		
	<b>4. Zemlja, skupina zemalja ili teritorij na kojem se proizvode smatra proizvodima pravog podrijetla</b>	<b>5. Zemlja, skupina zemalja ili teritorij na koje se roba šalje</b>	
<b>6. Informacije u svezi s prijevozom</b> (neobvezatan podatak)	<b>7. Napomene</b>		
<b>8. Broj stavke; Oznake i brojevi; Broj i vrsta omota<sup>(1)</sup>; Opis robe</b>	<b>9. Bruto-težina (kg) ili druga količinska oznaka (litra, m<sup>3</sup> itd.)</b>	<b>10. Fakture</b> (neobvezatno)	
(1) Ako roba nije u paketima, navodi se broj predmeta ili napomena 'u rasutom stanju'.			

**IZJAVA IZVOZNIKA**

Ja, dolje potpisani, izvoznik robe spomenute na poledini,

IZJAVLJUJEM da roba udovoljava uvjetima za izdavanje priložene potvrde;

DAJEM kako slijedi podatke temeljem kojih roba udovoljava gore navedenim uvjetima:

.....  
.....  
.....

PODNOŠIM sljedeće dokazne isprave: (¹)

.....  
.....  
.....

OBVEZUJEM se na zahtjev nadležnih službi podnijeti svaku potrebnu ispravu koju bi one mogle zatražiti radi izdavanja priložene potvrde, te prihvatom, ako bude zatražen, svaki potreban pregled mojega knjigovodstva i svaku provjeru procesa proizvodnje gore spomenute robe, što će obaviti te službe.

MOLIM izdavanje priložene potvrde za tu robu.

.....  
(Mjesto i datum)

.....  
(Potpis)

<sup>(¹)</sup> Na primjer: uvozne isporave, potvrde o prometu robe, fakture, izjave proizvođača itd.

## DODATAK IV.

**Izjava na računu**

Izjava na računu, tekst koji je naveden u nastavku, mora biti izrađena u skladu s napomenama. Međutim, napomene nije potrebno otisnuti.

## Engleska verzija

The exporter of the products covered by this document (customs authorization No ...<sup>(1)</sup>) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of ...<sup>(2)</sup> preferential origin.

## Španjolska verzija

El exportador de los productos incluidos en el presente documento (autorización aduanera nº ...<sup>(1)</sup>) declara que, salvo indicación en sentido contrario, estos productos gozan de un origen preferencial ...<sup>(2)</sup>.

## Danska verzija

Eksportøren af varer, der er omfattet af nýrvýrende dokument, (toldmyndighedernes tilladelse nr. ...<sup>(1)</sup>), erklýrer, at varerne, medmindre andet tydeligt er angivet, har prýferenceoprindelse i ...<sup>(2)</sup>.

## Njemačka verzija

Der Ausführer (Ermächtigter Ausführer; Bewilligungs-Nr. ...<sup>(1)</sup>) der Waren, auf die sich dieses Handelspapier bezieht, erklärt, dass diese Waren, soweit nicht anderes angegeben, präferenzbegünstigte ...<sup>(2)</sup> Ursprungswaren sind.

## Grčka verzija

O εξαγωγέας των προϊόντων που καλύπτονται από το παρόν έγγραφο (άδεια τελωνείου υπ' αριθ. ...<sup>(1)</sup>) δηλώνει ότι, εκτός εάν δηλώνεται σαφώς άλλως, τα προϊόντα αυτά είναι προτιμησιακής καταγωγής ...<sup>(2)</sup>.

## Francuska verzija

L'exportateur des produits couverts par le présent document (autorisation douanière n° ...<sup>(1)</sup>) déclare que, sauf indication claire du contraire, ces produits ont l'origine préférentielle ...<sup>(2)</sup>.

## Talijanska verzija

L'esportatore delle merci contemplate nel presente documento (autorizzazione doganale n. ...<sup>(1)</sup>) dichiara che, salvo indicazione contraria, le merci sono di origine preferenziale ...<sup>(2)</sup>.

## Nizozemska verzija

De exporteur van de goederen waarop dit document van toepassing is (douanevergunning nr. ...<sup>(1)</sup>), verklaart dat, behoudens uitdrukkelijke andersluidende vermelding, deze goederen van preferentiële ... oorsprong zijn<sup>(2)</sup>.

## Portugalska verzija

O abaixo assinado, exportador dos produtos cobertos pelo presente documento (autorização aduaneira nº. ...<sup>(1)</sup>), declara que, salvo expressamente indicado em contrário, estes produtos são de origem preferencial ...<sup>(2)</sup>.

## Finska verzija

Tässä asiakirjassa mainittujen tuotteiden viejä (tullin lupa n:o ... <sup>(1)</sup>) ilmoittaa, että nämä tuotteet ovat, ellei toisin ole selvästi merkity, etuuskohteluun oikeutettuja ... alkuperätuotteita <sup>(2)</sup>.

## Švedska verzija

Exportören av de varor som omfattas av detta dokument (tullmyndighetens tillstand nr. ... <sup>(1)</sup>) försäkrar att dessa varor, om inte annat tydligt markerats, har förmansberättigande ... ursprung <sup>(2)</sup>.

## Hrvatska verzija

Izvoznik proizvoda obuhvaćenih ovom ispravom (carinsko ovlaštenje br. ... <sup>(1)</sup>) izjavljuje da su, osim ako je drukčije izričito navedeno, ovi proizvodi ... <sup>(2)</sup> preferencijalnoga podrijetla.

..... <sup>(3)</sup>  
 (Mjesto i datum)

..... <sup>(4)</sup>  
 (Potpis izvoznika, dodatno mora biti čitko navedeno ime osobe koja je izjavu potpisala)

<sup>(1)</sup> Kada izjavu na računu daje ovlašteni izvoznik, ovdje mora biti upisan broj ovlaštenja. Kada izjavu na računu nije dao ovlašteni izvoznik, rječi u zagradi će se izostaviti ili će se ostaviti prazno.

<sup>(2)</sup> Navod zemlje podrijetla. Kada se račun odnosi u cijelosti ili djelomično na proizvode podrijetлом iz Ceute i Melille, izvoznik to mora izričito navesti u dokumentu na kojem je izjava napisana stavljanjem označke „CM“.

<sup>(3)</sup> Ti se navodi mogu ispustiti ako te obavijesti postoje u samom dokumentu.

<sup>(4)</sup> U slučajevima kada se potpis izvoznika ne zahtijeva, izuzeće od potpisivanja također se odnosi na navođenje imena potpisnika.

**PROTOKOL 5.**  
**o uzajamnoj upravnoj pomoći u carinskim pitanjima**

**Članak 1.**

**Definicije**

Za potrebe ovoga Protokola:

- (a) „carinsko zakonodavstvo” označavat će svaku zakonsku ili regulatornu odredbu koja se primjenjuje na teritoriju ugovornih stranaka i kojom se uređuje uvoz, izvoz i provoz robe i njezino stavljanje u neki drugi carinski režim ili postupak, uključujući i mјere zabrane, ograničenja i kontrole;
- (b) „podnositelj molbe” označavat će nadležne upravne vlasti koje je ugovorna stranaka za to odredila i koje podnose molbu za pomoć na temelju ovoga Protokola;
- (c) „primatelj molbe” označavat će nadležne upravne vlasti koja je ugovorna stranaka za to odredila i koje primaju molbu za pomoć na temelju ovoga Protokola;
- (d) „osobni podaci” označavat će sve informacije koje se odnose na pojedinca čiji je identitet utvrđen ili ga je moguće utvrditi;
- (e) „djelo protivno carinskomu zakonodavstvu” označavat će svako kršenje ili pokušaj kršenja carinskoga zakonodavstva.

**Članak 2.**

**Područje primjene**

1. Ugovorne će stranke, u području svoje nadležnosti te na način i pod uvjetima utvrđenim ovim Protokolom, pomagati jedna drugoj kako bi osigurale ispravnu primjenu carinskoga zakonodavstva, posebice prevencijom, istraživanjem i suzbijanjem djela protivnih tomu zakonodavstvu.

2. Pomoć u carinskim pitanjima, na način kako je uređeno ovim Protokolom, primjenjivat će se na sve upravne vlasti ugovornih stranaka koje su nadležne za provedbu ovoga Protokola. Ona neće dovoditi u pitanje pravila koja uređuju uzajamnu pomoć u području kaznenih djela. Također neće obuhvaćati informacije koje su dobivene na zahtjev sudske vlasti na temelju njihovih ovlasti, osim ako te vlasti ne odobre priopćavanje tih informacija.

3. Pomoć u naplati carine, poreza ili novčanih kazni nije obuhvaćena ovim Protokolom.

**Članak 3.**

**Pomoć na temelju molbe**

1. Na temelju molbe podnositelja primatelj će mu molbe pružiti sve relevantne informacije koje mu mogu omogućiti

da osigura ispravnu primjenu carinskoga zakonodavstva, uključujući i informacije o primijećenim ili planiranim aktivnostima koje jesu ili mogu biti djela protivna carinskomu zakonodavstvu.

2. Na zahtjev podnositelja molbe primatelj molbe će ga obavijestiti:

- (a) je li roba izvezena s teritorija jedne ugovorne stranke uredno uvezena na teritorij druge ugovorne stranke uz navođenje, ako je prikladno, carinskoga postupka koji je primijenjen na robu;
- (b) je li roba uvezena na teritorij jedne ugovorne stranke uredno izvezena s teritorija druge ugovorne stranke uz navođenje, ako je to prikladno, carinskoga postupka koji je primijenjen na robu.

3. Na zahtjev podnositelja molbe primatelj će molbu, u okviru vlastitih zakonskih ili regulatornih odredaba, poduzeti potrebne korake kako bi osigurao poseban nadzor;

- (a) fizičkih ili pravnih osoba za koje postoje opravdani razlozi za uvjerenje da su prethodno ili trenutačno uključeni u djela protivna carinskomu zakonodavstvu;
- (b) mjesta na kojima je roba pohranjena ili može biti pohranjena na takav način da postoje opravdani razlozi za uvjerenje da je ta roba namijenjena za uporabu u djelima protivnim carinskomu zakonodavstvu;
- (c) roba koja se prevozi ili se može prevoziti na takav način da postoje opravdani razlozi za uvjerenje da je namijenjena za uporabu u djelima protivnim carinskomu zakonodavstvu;
- (d) prijevoznih sredstava koja se rabe ili se mogu rabiti na takav način da postoje opravdani razlozi za uvjerenje da su namijenjena za uporabu u djelima protivnom carinskomu zakonodavstvu.

**Članak 4.**

**Spontana pomoć**

Ugovorne stranke će, na vlastitu inicijativu i u skladu sa svojim zakonskim ili regulatornim odredbama, jedna drugoj pomagati ako to budu smatrane prijeko potrebnim za pravilnu primjenu carinskoga zakonodavstva, posebice pružanjem informacija koje se odnose na:

- aktivnosti koje jesu ili izgledaju kao djela protivna carinskomu zakonodavstvu i koje bi mogle zanimati drugu ugovornu stranku;
- nove načine ili metode obavljanja djela protivnih carinskemu zakonodavstvu;
- robu koja je predmetom djela protivnih carinskemu zakonodavstvu;

- fizičke ili pravne osobe za koje postoje opravdani razlozi za uvjerenje da su prethodno ili trenutačno uključene u djela protivna carinskomu zakonodavstvu;
- prijevozna sredstva za koja postoje opravdani razlozi za uvjerenje da su prethodno ili trenutačno uporabljena, ili bi to mogla biti za djela protivna carinskomu zakonodavstvu.

#### Članak 5.

#### Dostava, obavješćivanje

Na zahtjev podnositelja molbe primatelj će molbe, u skladu sa zakonskim ili regulatornim odredbama koje se primjenjuju na primatelja, poduzeti sve potrebne mјere kako bi adresatu s prebivalištem ili sjedištem na teritoriju primatelja molbe:

- dostavio dokumente ili
- obavijestio o odluci,

koji potječu od podnositelja molbe i koji ulaze u doseg ovoga Protokola.

Zahtjevi za dostavom dokumenata ili obavijesti o odluci bit će sastavljeni u pisanim oblicima, u službenom jeziku primatelja molbe ili na jeziku koji je njemu prihvatljiv.

#### Članak 6.

#### Oblik i sadržaj molbi za pomoć

1. Molbe će u skladu s ovim Protokolom biti sastavljene u pisanim oblicima. Molbi će se priložiti dokumenti koji su potrebni za postupanje prema njoj. U slučaju potrebe zbog hitnosti situacije moguće je prihvati i usmene molbe koje će biti potrebno bez odlaganja potvrditi u pisanim oblicima.
2. Molbe iz stavka 1. sadržavat će ove podatke:
  - (a) podnositelj molbe;
  - (b) zatražena mјera;
  - (c) predmet molbe i razlozi za nju;
  - (d) zakonska ili regulatorna odredba i drugi pravni elementi u pitanju;
  - (e) što je moguće preciznije i sveobuhvatnije indikacije o fizičkim ili pravnim osobama koje su predmet istražnih postupaka;
  - (f) sažetak relevantnih činjenica i već poduzetih istražnih aktivnosti.
3. Molbe će biti dostavljene u pisanim oblicima na službenom jeziku primatelja molbe ili na jeziku koji je njemu prihvatljiv. Taj se zahtjev neće primjenjivati na možebitne dokumente priložene molbi sukladno odredbama stavka 1.

4. Ako molba ne zadovoljava gore navedene formalne zahtjeve, moguće je zatražiti unošenje ispravaka ili dopuna. U međuvremenu je moguće naložiti primjenu mјera predostrožnosti.

#### Članak 7.

#### Rješavanje molbe

1. Radi rješavanja molbe za pomoć primatelj će molbe, u granicama svojih nadležnosti i raspoloživih resursa, postupiti kao da postupa za svoj račun ili na zahtjev drugih vlasti iste ugovorne stranke, s time što će dostaviti raspoložive informacije, obaviti odgovarajuće istražne aktivnosti ili urediti njihovo obavljanje. Ta će se odredba primjenjivati i na sve druge vlasti na koje primatelj molbe naslovi zahtjev u slučaju kada sam ne može djelovati.
2. Molbe za pomoć rješiti će se u skladu sa zakonskim ili regulatornim odredbama ugovorne stranke koja je molbu primila.
3. Ovlašteni službenici jedne ugovorne stranke mogu, uz suglasnost druge uključene ugovorne stranke i prema uvjetima koje ta stranka odredi, biti nazočni kako bi u prostorijama primatelja molbe ili drugih vlasti iz stavka 1. primili informacije povezane s aktivnostima koje jesu ili koje mogu biti djela protivna carinskomu zakonodavstvu i koje su podnositelju molbe potrebne u smislu ovoga Protokola.

4. Ovlašteni službenici jedne ugovorne stranke mogu, uz suglasnost druge uključene ugovorne stranke i prema uvjetima koje ta stranka odredi, biti nazočni obavljanju istražnih radnji na njezinu teritoriju.

#### Članak 8.

#### Oblik u kojem će se slati informacije

1. Primatelj će molbe podnositelju molbe slati rezultate istrage u pisanim oblicima uz relevantne dokumente, ovjerene preslike ili drugo.
2. Te informacije mogu biti u elektroničkom obliku.
3. Izvorni će se dokumenti slati jedino na zahtjev u slučajevima kada ovjerene preslike nisu dovoljne. Ti će izvornici biti vraćeni prvom prilikom.

#### Članak 9.

#### Izuzeci od obveze pružanja pomoći

1. Pomoć može biti odbijena ili uvjetovana zadovoljavanjem određenih uvjeta ili zahtjeva u slučaju kada stranka misli da bi pomoć na temelju ovoga Protokola:

- (a) vjerojatno narušila suverenitet Hrvatske ili države članice od koje je pomoć zatražena prema ovomu Protokolu; ili
- (b) vjerojatno narušila opći interes, sigurnost ili ostale bitne interese, posebice u slučajevima spomenutim u članku 10. stavak (2); ili
- (c) povrijedila industrijsku, poslovnu ili profesionalnu tajnu.

2. Primatelj molbe može odgoditi pružanje pomoći s obražloženjem da bi ona mogla biti upletanje u pokrenutu istragu, progon ili sudski postupak. U takvu slučaju primatelj će se molbe posavjetovati s podnositeljem molbe kako bi se utvrdilo je li moguće pružiti pomoć pod uvjetima koje primatelj molbe možebitno postavi.

3. U slučajevima kada podnositelj molbe zatraži pomoć koju, da je zamoljen, sam ne bi mogao pružiti, u svojoj molbi svratić će pozornost na tu činjenicu. Primatelj će molbe tada odlučiti kako odgovoriti na takvu molbu.

4. U okolnostima iz stavaka 1. i 2. primatelj molbe o svojoj odluci i razlozima za nju mora bez odlaganja obavijestiti podnositelja molbe.

#### Članak 10.

#### Razmjena informacija i povjerljivost

1. Svaka informacija priopćena u bilo kojem obliku u skladu s ovim Protokolom bit će smatrana povjerljivom ili ograničene naravi, ovisno o pravilima koja ugovorne stranke primjenjuju. Podlijegat će obvezi čuvanja službene tajne i uživat će istu zaštitu koja vrijedi za slične informacije prema odgovarajućim zakonima ugovorne stranke koja ju je primila te odgovarajućim odredbama koje se primjenjuju na vlasti Zajednice.

2. Osobni se podaci mogu razmjenjivati jedino ako se ugovorna stranka koja ih možebitno primi obveže da će ih štititi najmanje na isti način kakav se primjenjuje na takav slučaj u ugovornoj stranci koja ih je dostavila. Radi toga će ugovorne stranke jedna drugoj poslati informacije o pravilima koja primjenjuju, uključujući, ako to bude prikladno, i zakonske odredbe na snazi u državama članicama Zajednice.

3. Uporaba informacija dobivenih u skladu s ovim Protokolom u sudskom ili upravnom postupku pokrenutom radi djela protivnih carinskomu zakonodavstvu smatra se svrhom koja je predviđena ovim Protokolom. Stoga ugovorne stranke mogu u evidenciji o dokazima, izvješćima i svjedočenjima te u postupcima i optužbama pred sudom kao dokaze iskoristiti dobivene informacije i dokumente u koje su stekli uvid u skladu s odredbama ovoga Protokola. Nadležne vlasti koje su dostavile navedene informacije ili odobrile pristup navedenim dokumentima bit će obaviještene o takvoj uporabi.

4. Dobivene će se informacije rabiti samo u svrhe predviđene ovim Protokolom. U slučaju kada jedna ugovorna stranka želi

iskoristiti takve informacije za druge svrhe, za to će morati dobiti prethodno pisano odobrenje vlasti koje su informacije pružile. Takva će uporaba biti podložna možebitnim ograničenjima koja odrede te vlasti.

#### Članak 11.

#### Vještaci i svjedoci

Službenik primatelja molbe može biti ovlašten nastupiti, u granicama dane ovlasti, kao vještak ili svjedok u sudskom ili upravnom postupku u vezi s pitanjima koja su obuhvaćena ovim Protokolom i iznijeti predmete, dokumente ili njihove ovjerene preslike koje su možebitno potrebne za postupak. U zahtjevu za svjedočenjem mora se navesti pred kojim će se sudskim ili upravnim vlastima službenik pojaviti, u vezi s kojim predmetom te u kojem će svojstvu temeljem položaja ili kvalifikacija službenik biti ispitani.

#### Članak 12.

#### Troškovi pomoći

Ugovorne će se stranke odreći svih potraživanja jedne prema drugoj za nadoknadu troškova koji su nastali u skladu s ovim Protokolom, osim ovisno o slučaju, troškova vještaka ili svjedoka te troškova tumača i prevoditelja, koji nisu zaposlenici u državnoj i javnoj upravi.

#### Članak 13.

#### Provđedba

1. Provđedba će ovoga Protokola biti povjerena, s jedne strane, carinskim vlastima Hrvatske i, s druge strane, nadležnim službama Komisije Europskih zajednica i carinskim vlastima država članica, prema potrebi. Oni će odlučivati o svim praktičnim mjerama i dogovorima koji su potrebni za njegovu primjenu, uzimajući u obzir važeća pravila, posebice na području zaštite podataka. Oni mogu preporučiti nadležnim tijelima izmjene i dopune za koje smatraju da ih je potrebno unijeti u ovaj Protokol.

2. Ugovorne će se stranke međusobno savjetovati i slijedom toga obavješćivati jedna drugu o podrobnim pravilima provđedbe koja budu usvojena u skladu s odredbama ovoga Protokola.

#### Članak 14.

#### Ostali sporazumi

1. Uzimajući u obzir nadležnost Europske zajednice odnosno država članica, odredbe ovoga Protokola:

- neće utjecati na obveze ugovornih stranaka prema bilo kojemu drugomu međunarodnom ugovoru;
  - smarat će se dopunom sporazumima o uzajamnoj pomoći koji jesu ili mogu biti sklopljeni između pojedinih država članica i Hrvatske; i
  - neće utjecati na odredbe Zajednice kojima je uređena razmjena informacija, dobivenih prema ovom Protokolu, koje bi mogle biti od interesa za Zajednicu, između nadležnih službi Komisije Europskih zajednica i carinskih vlasti država članica.
- 
- 2. Bez obzira na odredbe stavka 1. odredbe ovoga Protokola imat će prvenstvo pred odredbama svakoga dvostranoga sporazuma o uzajamnoj pomoći koji jest ili može biti sklopljen između pojedine države članice i Hrvatske, ako njegove odredbe nisu u skladu s odredbama ovoga Protokola.
  - 3. Što se tiče pitanja koja su u vezi s primjenjivošću ovoga Protokola, ugovorne će se stranke međusobno savjetovati radi njihova rješenja u okviru Odbora za stabilizaciju i pridruživanje, koji je uspostavljen u skladu s odredbama članka 114. Sporazuma o stabilizaciji i pridruživanju.

**PROTOKOL 6.**  
**o kopnenom prijevozu**

**Članak 1.**

**Cilj**

Cilj je ovoga Protokola promicati suradnju između stranaka u kopnenom prijevozu, a posebice u tranzitnom prometu, te u tu svrhu osigurati da se prijevoz između i preko teritorija stranaka razvija na usklađen način kroz potpunu i međuvisnu primjenu svih odredaba ovoga Protokola.

**Članak 2.**

**Područje primjene**

1. Suradnja će obuhvatiti kopneni prijevoz, poglavito cestovni, željeznički i kombinirani prijevoz, a uključivat će i odgovarajuću infrastrukturu.

2. U skladu s navedenim područje primjene ovoga Protokola obuhvatit će:

- prometnu infrastrukturu na teritoriju jedne ili druge stranke, u mjeri potrebnoj za postizanje cilja ovoga Protokola,
- pristup tržištu, na temelju uzajamnosti, u području cestovnoga prijevoza,
- bitne pravne i upravne mjere potpore, uključujući gospodarske, porezne, socijalne i tehničke mjere,
- suradnju na razvoju sustava prijevoza koji udovoljava ekološkim potrebama,
- redovitu razmjenu informacija o razvoju prometne politike stranaka, poglavito u odnosu na prometnu infrastrukturu.

3. Prijevoz unutarnjim plovnim putovima ravna se prema posebnim odredbama Izjave u Dodatu II.

**Članak 3.**

**Definicije**

Za potrebe ovoga Protokola primjenjivat će se ove definicije:

- (a) Tranzitni promet Zajednice: prijevoz tereta koji obavlja prijevoznik s poslovnim nastanom u Zajednici u provozu preko teritorija Hrvatske, na relaciji do države članice Zajednice ili iz nje;
- (b) Hrvatski tranzitni promet: prijevoz tereta koji obavlja prijevoznik s poslovnim nastanom u Hrvatskoj u provozu iz

Hrvatske preko teritorija Zajednice, s odredištem u trećoj zemlji, ili prijevoz iz treće zemlje kojima je Hrvatska odredište;

(c) Kombinirani prijevoz: prijevoz tereta pri kojem kamion, prikolica, poluprikolica, s vučnim vozilom ili bez njega, izmjenjivi sanduk, ili kontejner od 20 stopa (6,096 m) ili više, rabi cestu kao početnu ili završnu dionicu puta, a na ostalom dijelu rabi željeznicu ili unutarnji riječni plovni put ili pomorski prijevoz, pri čemu je ta dionica dulja od 100 km zračne linije i pri čemu se prva ili posljednja dionica puta prevljuje cestom;

— između točke gdje se teret utovaruje i najbliže prikladne željezničke utovarne postaje kao početne dionice, te između najbliže prikladne željezničke istovarne postaje i točke gdje se teret istovaruje na završnoj dionici puta, ili;

— unutar polumjera od najviše 150 km zračne linije od luke unutarnje plovidbe ili pomorske luke utovara ili istovara.

**INFRASTRUKTURA**

**Članak 4.**

**Opća odredba**

Ugovorne stranke suglasne su usvojiti uzajamno usklađene mjere za razvoj infrastrukturne mreže multimodalnoga prometa kao ključnoga sredstva za rješavanje problema koji utječu na prijevoz tereta kroz Hrvatsku, posebno na paneuropskim koridorima V, VII, X i jadransko-jonskom paneuropskom prometnom prostoru kao priključka na koridor VIII.

**Članak 5.**

**Planiranje**

Razvoj multimodalne prometne mreže na hrvatskom teritoriju, koja zadovoljava potrebe Hrvatske i regije Jugoistočne Europe i obuhvaća glavne cestovne i željezničke pravce, unutarnje plovne putove, riječne luke, luke, zračne luke i ostale relevantne vrste te mreže, od posebnoga je interesa za Zajednicu i Hrvatsku. Ta će se mreža vezivati na regionalne, transeuropske ili paneuropske mreže u susjednim zemljama i bit će interoperativna s transeuropskom prometnom mrežom Zajednice. Odgovarajući projekti i prioriteti bit će procijenjeni u skladu s metodama koje su primjenjene u Procjeni potreba prometne infrastrukture (TINA), uzimajući u obzir rezultate TINA-e u susjednim zemljama. Rezultati te procjene trebali bi odrediti transportne prioritete za alociranje vlastitih hrvatskih sredstava i bilo kakva sufinanciranja Zajednice projekata te mreže.

**Članak 6.**  
**Financijski aspekti**

1. Zajednica će financijski poduprijeti u skladu sa člankom 107. ovoga Sporazuma potrebne radove na infrastrukturi iz članka 5. Njezin financijski doprinos može se ostvariti u obliku kredita Europske investicijske banke i u bilo kojem drugom obliku finansiranja koji može osigurati daljnja dodatna sredstva.

2. Kako bi se ubrzali radovi, Komisija će nastojati, što je više moguće, poticati uporabu dodatnih sredstava, kao što su ulaganja pojedinih država članica na dvostranoj osnovi ili sredstva iz javnih ili privatnih fondova.

**ŽELJEZNIČKI I KOMBINIRANI PROMET**

**Članak 7.**

**Opća odredba**

Stranke će usvojiti uzajamno uskladene mjere potrebne za razvoj i unapređenje željezničkoga i kombiniranoga prometa, kao načina kojim će se u budućnosti osigurati obavljanje najvećega dijela njihova dvostranoga i tranzitnoga prometa kroz Hrvatsku u ekološki prihvatljivijim uvjetima.

**Članak 8.**

**Posebni aspekti u vezi s infrastrukturom**

Kao dio procesa modernizacije Hrvatskih željeznica poduzet će se potrebni koraci za prilagodbu sustava za kombinirani prijevoz, posebno u odnosu na razvoj ili gradnju terminala, širinu tunelskih kolosijeka i kapaciteta, što zahtijeva znatna ulaganja.

**Članak 9.**

**Mjere potpore**

Stranke će poduzeti sve korake koji su potrebni za poticanje razvoja kombiniranoga prijevoza.

Svrha takvih mjer bit će:

- poticati korisnike i pošiljatelje na uporabu kombiniranoga prijevoza,
- učiniti kombinirani prijevoz konkurentnim cestovnom prijevozu, poglavito financijskom potporom Zajednice ili Hrvatske, u kontekstu njihovih odnosnih zakonodavstava,
- poticati uporabu kombiniranoga prijevoza na dugim relacijama, te osobito promicati uporabu izmjenjivih sanduka, kontejnera i prijevoza bez pratrne općenito.

- poboljšati brzinu i pouzdanost kombiniranoga prijevoza, te poglavito:
- povećati učestalost konvoja prema potrebama pošiljatelja i korisnika,
- smanjiti vrijeme čekanja na terminalima i povećati njihovu učinkovitost,
- ukloniti, na prikidan način, sve prepreke s prilaznih pravaca kako bi se poboljšao pristup kombiniranom prijevozu,
- uskladiti, tamo gdje je to potrebno, težine, dimenzije i tehnička svojstva specijalizirane opreme, a posebno kako bi se osigurala potrebna kompatibilnost kolosijeka, te poduzeti koordinirane akcije kako bi se naručila i stavila u upotrebu oprema kakvu zahtijeva razina prometa,
- i, općenito, poduzeti bilo koju drugu odgovarajuću akciju.

**Članak 10.**

**Uloga željeznice**

U vezi s odnosnim ovlastima država i željeznicama stranke će, u odnosu na prijevoz putnika te u odnosu na prijevoz robe, preporučiti svojim željeznicama da:

- uspostave suradnju, bilo dvostranu, višestranu ili u okviru međunarodnih željezničkih organizacija, na svim područjima, posebno u vezi s poboljšanjem kakvoće i sigurnosti prijevoznih usluga,
- pokušaju zajednički uspostaviti sustav organiziranja željeznica kako bi se potaknulo pošiljatelje da se za svoje terete služe željeznicom a ne cestama, posebno kada je posrijedi provoz, i to na temelju poštenoga tržišnoga natjecanja, ostavljajući pritom korisniku slobodu izbora,
- pripreme sudjelovanje Hrvatske u transeuropskoj mreži teretnih vlakova u skladu s definicijom pravne stečevine Zajednice (*acquis*) na području razvoja željeznica.

**CESTOVNI PROMET**

**Članak 11.**

**Opće odredbe**

1. U vezi sa zajedničkim pristupom tržištima prijevoza stranke su suglasne da početno, i bez obzira na stavak 2., održavaju režim koji proizlazi iz dvostranih sporazuma ili drugih postojećih međunarodnih dvostranih instrumenata, zaključenih između pojedinih država članica Zajednice i Hrvatske, ili u slučajevima gdje nema takvih sporazuma ili instrumenata, režima koji proizlazi iz *de facto* stanja iz 1991. godine.

Međutim, do zaključivanja sporazuma između Zajednice i Hrvatske o pristupu na tržiste cestovnoga prijevoza u skladu s člankom 12., te sporazuma o naknadama za uporabu cesta koji je predviđen u članku 13., stavak (2) Hrvatska će surađivati s državama članicama Zajednice kako bi se ti dvostrani sporazumi izmijenili i dopunili u skladu s ovim Protokolom.

2. Stranke su suglasne tranzitnomu prometu Zajednice dopustiti neograničen pristup preko Hrvatske, a hrvatskomu tranzitnomu prometu neograničen pristup preko Zajednice, počevši danom stupanja na snagu ovog Sporazuma.

3. Iznimno od odredaba stavka 2. za hrvatski tranzitni promet preko Austrije primjenjuju se ove odredbe:

(a) Do 31. prosinca 2002. godine hrvatski će se tranzit i dalje odvijati sukladno dvostranom Sporazumu između Austrije i Hrvatske, koji je potpisana 6. lipnja 1995. godine. Nakon najkasnije 30. lipnja 2002. godine stranke će razmotriti funkciranje režima koji se primjenjuje između Austrije i Hrvatske u svjetlu načela zabrane diskriminacije koje se mora primijeniti na vozila za prijevoz teškoga tereta iz Europske zajednice, te za takva vozila iz Hrvatske u provozu preko Austrije. Po potrebi poduzeti će se mјere kako bi se osigurala učinkovita provedba načela zabrane diskriminacije.

(b) Od 1. siječnja 2003. godine primjenjivat će se sustav ekobodova sličan sustavu predviđenom u članku 11. Protokola 9. Akta o pristupanju Austrije Europskoj uniji iz 1994. godine, koji se primjenjuje do 31. prosinca 2003. godine. Ugovorne stranke će pravodobno razmjenom pisama dogovoriti način izračunavanja, detaljna pravila i postupke za upravljanje i kontrolu ekobodova, sukladno odredbama članaka 11. i 14. spomenutoga Protokola 9.

4. Ako se kao posljedica prava odobrenih stavkom 2. tranzitni promet teglača iz Zajednice toliko poveća da izazove ili da prijeti izazivanjem ozbiljne štete cestovnoj infrastrukturi i/ili protoku prometa na pravcima iz članka 5. i ako se pod istim uvjetima pojave takvi problemi na teritoriju Zajednice blizu hrvatskih granica, to će se pitanje podnijeti Vijeću za stabilizaciju i pridruživanje, u skladu s člankom 113. Sporazuma. Stranke mogu predložiti iznimne privremene, nediskriminacijske mјere, ako to bude potrebno, za ograničavanje ili ublažavanje takve štete.

5. Ako Europska zajednica uvede mјere za smanjenje zagađenja koje uzrokuju vozila za prijevoz teškoga tereta, koja su registrirana u Europskoj uniji, jednake će mјere biti primjenjene i na vozila za prijevoz teškoga tereta, koja su registrirana u Hrvatskoj, ako žele prometovati teritorijem Zajednice. O potrebnim načinima odlučit će Vijeće za stabilizaciju i pridruživanje.

6. Stranke će se uzdržati od bilo kakva jednostrana djelovanja koje može dovesti do diskriminacije prijevoznika ili vozila iz Zajednice ili iz Hrvatske. Svaka će ugovorna stranka poduzeti sve potrebne korake radi olakšavanja cestovnog prijevoza prema teritoriju druge ugovorne stranke ili preko njega.

## Članak 12.

### Pristup tržištu

Stranke će, svaka u skladu sa svojim internim pravilima, a smatrajući to pitanje prioritetom, zajednički raditi na traženju:

— aktivnosti koje će pogodovati razvoju prijevoznoga sustava koji odgovara potrebama ugovornih stranaka i koji je sukladan s dovršenjem unutarnjega tržišta Zajednice i primjenom zajedničke prometne politike s jedne strane, te s gospodarskom i prometnom politikom Hrvatske s druge strane.

— konačnoga sustava za reguliranje budućega pristupa tržištu cestovnoga prometa između ugovornih stranaka na temelju uzajamnosti.

## Članak 13.

### Naknade za uporabu cesta, cestarine i druge naknade

1. Stranke prihvataju načelo zabrane diskriminacije u vezi s naknadama za uporabu cesta za cestovna vozila, te u vezi s cestarinama i drugim naknadama.

2. Stranke će, što je prije moguće pristupiti pregovorima radi postizanja sporazuma o naknadama za uporabu cesta temeljem pravila koje je Zajednica usvojila o tom pitanju. Svrha tog sporazuma posebno će biti osigurati slobodan protok prekogničnoga prometa, postupno uklanjati razlike između sustava naknada za uporabu cesta koje stranke primjenjuju, te otkloniti narušavanje tržišnoga natjecanja koje može nastati kao posljedica spomenutih razlika.

3. Dok se ne završe pregovori iz stavka 2., stranke će ukinuti diskriminaciju prijevoznika Zajednice i Hrvatske pri ubiranju poreza i pristojba na prometovanje i/ili posjedovanje vozila za prijevoz teškoga tereta te pri oporezivanju i ubiranju naknada za prijevoz na teritoriju stranaka. Hrvatska se obvezuje obavijestiti Komisiju Europskih zajednica, ako to bude zatraženo, o iznosima poreza, cestarina i naknada koje primjenjuje te o metodama za njihovo izračunavanje.

4. Do zaključivanja sporazuma iz stavka 2. i članka 12. svaka promjena koja je predložena nakon stupanja na snagu ovoga Sporazuma u vezi s fiskalnim naknadama, cestarinama ili drugim naknadama, uključujući i svaku promjenu u vezi sa sustavom njihova prikupljanja, a koja bi se primjenjivala na prijevoz iz Zajednice u provozu preko Hrvatske, podlijegat će postupku prethodnih konzultacija.

#### Članak 14.

#### Težine i mjere

1. Hrvatska prihvata da cestovna vozila koja zadovoljavaju norme Zajednice o težinama i mjerama mogu prometovati slobodno i bez ograničenja u tom pogledu na pravcima iz članka 5. Tijekom šest mjeseci nakon što ovaj Sporazum stupa na snagu, cestovna vozila koja ne zadovoljavaju postojeće hrvatske norme mogu podlijegati posebnoj nediskriminirajućoj naknadi koja će iskazivati štetu nastalu zbog dodatne osoinske težine.

2. Hrvatska će do kraja pете godine od stupanja na snagu ovoga Sporazuma nastojati uskladiti svoje postojeće propise i norme za izgradnju cesta sa zakonodavstvom koje je na snazi u Zajednici, te će uložiti značajne napore radi poboljšanja postojećih pravaca iz članka 5. u skladu s tim novim pravilima i normama, i to u predloženom vremenskom okviru te u skladu sa svojim finansijskim mogućnostima.

#### Članak 15.

#### Okoliš

1. Da bi se zaštitio okoliš, stranke će uložiti napore u uvođenje normi za ispuštanje plinova i štetnih čestica, te za razinu buke teških vozila, što će osigurati visoku razinu zaštite.

2. Radi pružanja jasnih informacija industriji i podupiranja koordiniranoga istraživanja, programiranja i proizvodnje na tom će se području izbjegavati posebne nacionalne norme.

Vozila koja zadovoljavaju norme koje su utvrđene postojećim međunarodnim sporazumima i koje se također odnose na zaštitu okoliša, mogu prometovati bez daljnjih ograničenja na teritorijima stranaka.

3. Stranke će, radi uvođenja novih norma, surađivati na ostvarivanju gore spomenutih ciljeva.

#### Članak 16.

#### Socijalni aspekti

1. Hrvatska će uskladiti svoje zakonodavstvo o obuci cestovnih prijevoznika tereta, poglavito u odnosu na prijevoz opasnih tereta, s normama Zajednice.

2. Hrvatska, kao ugovorna stranka Europskoga sporazuma o radu posada vozila u međunarodnom cestovnom prijevozu (ERTA), i Zajednica uskladivat će u najvećoj mogućoj mjeri svoje politike u vezi s razdobljima vožnje, stankama i odmorima za vozače te u vezi sa sastavom posada, a s obzirom na budući razvoj socijalnoga zakonodavstva na tom području.

3. Stranke će surađivati na primjeni i provedbi socijalnoga zakonodavstva na području cestovnoga prijevoza.

4. Stranke će osigurati usklađenost svojih odnosnih zakona o pristupu zanimanju cestovnoga prijevoznika tereta radi uzajamnoga priznavanja.

#### Članak 17.

#### Odredbe o prometu

1. Stranke će ujediniti svoje iskustvo te uložiti napore u usklađivanju svojih zakonodavstava radi poboljšanja protoka prometa tijekom razdoblja najvećih prometnih gužvi (vikend, državni praznici, turistička sezona).

2. Stranke će, općenito, poduprijeti uvođenje, razvoj i koordinaciju informativnoga sustava o cestovnom prometu.

3. One će nastojati uskladiti svoja zakonodavstva o prijevozu kvarljive robe, živih životinja i opasnih tvari.

4. Stranke će također nastojati uskladiti tehničku pomoć koja će se pružati vozačima, pružanje osnovnih informacija o prometu i drugim pitanjima od važnosti za turiste, te hitne službe, uključujući i hitnu pomoć.

#### POJEDNOSTAVLJIVANJE FORMALNOSTI

#### Članak 18.

#### Pojednostavljivanje formalnosti

1. Stranke su suglasne pojednostaviti protok dobara željeznicom i cestom, dvostrano ili u provozu.

2. Stranke su suglasne započeti pregovore radi zaključivanja sporazuma o pojednostavljinju kontrola i formalnosti u prijevozu roba.

3. Stranke su suglasne u mjeri u kojoj je to potrebno poduzimati zajedničke aktivnosti radi usvajanja dalnjih mjera pojednostavljinja te podupirati usvajanje takvih mjera.

**ZAVRŠNE ODREDBE****Članak 19.****Proširenje područja primjene**

Ako jedna od stranaka temeljem iskustava u primjeni ovoga Protokola zaključi da su druge mјere, koje nisu obuhvaćene ovim Protokolom, značajne za koordiniranu europsku prometnu politiku, a posebice mogu pomoći rješavanju problema tranzitnoga prometa, tada će ona s tim u vezi podnosi svoje prijedloge drugoj stranci.

**Članak 20.****Provјedba**

1. Suradnja između stranaka odvijat će se u okviru posebnog pododbora, koji će se osnovati sukladno članku 115. Sporazuma.

2. Taj će pododbor posebice:

- a) izrađivati planove suradnje u području željezničkoga i kombiniranoga prijevoza, istraživanja prijevoza i zaštite okoliša;
- b) analizirati primjenu odluka iz ovoga Protokola i predlagati Odboru za stabilizaciju i pridruživanje prikladna rješenja za sve probleme koji se mogu pojavit;
- c) dvije godine od stupanja na snagu ovoga Sporazuma procijeniti stanje u vezi s poboljšanjem infrastrukture i implikacija slobodnoga provoza;
- d) koordinirati nadgledanje, predviđanja i druge statističke poslove u vezi s međunarodnim prijevozom, posebno provozom.

**Članak 21.****Dodaci**

Dodaci su sastavni dio ovoga Protokola.

## DODATAK I.

## ZAJEDNIČKA IZJAVA

1. Zajednica i Hrvatska uzimaju na znanje da je razina ispušnih plinova i buke koja je trenutno prihvaćena u Zajednici za potrebe odobravanja tipa vozila za prijevoz teškoga tereta od 1. siječnja 2001. godine (¹) sljedeća:

Najveće dopuštene vrijednosti mjerene Europskim testom za vozila u mirovanju (ESC) i testom Europskih kriterija opterećenja (ELR):

		Masa ugljičnoga monoksida	Masa ugljikodušičnih vodika	Masa oksida	Masa čestica	Dim
		(CO) g/kWh	(HC) g/kWh	(NOx) g/kWh	(PT) g/kWh	m⁻¹
Red A	Euro III	2,1	0,66	5,00	0,10 13 (⁴)	0,8

(¹) Za motore koji imaju radni obujam manji od 0,75 dm³ po cilindru i maksimalnu brzinu vrtnje veću od 3 000 min⁻¹.

Najveće dopuštene vrijednosti mjerene Europskim testom za vozila u kretanju (ETC):

		Masa ugljič.mono-ksida	Masa neme-tan.ugljikov-vodika	Masa metana	Masa dušičnih oksida	Masa čestica
		(CO) g/kWh	(NMHC) g/kWh	(CH₄) (⁵) g/kWh	(NOx) g/kWh	PT (⁶) g/kWh
Red A	Euro III	5,45	0,78	1,6	5,0	0,16 0,21 (⁷)

(⁵) Za motore koji imaju radni obujam manji od 0,75 dm³ po cilindru i maksimalnu brzinu vrtnje veću od 3 000 min⁻¹.

(⁶) Za motore koji rabe samo prirodni plin.

(⁷) Ne primjenjuje se na motore koji rabe plin.

2. Zajednica i Hrvatska nastojat će u budućnosti smanjiti vrijednosti emisije cestovnih vozila upotrebom posljednjih dostignuća u tehnologiji kontrole emisije vozila zajedno s poboljšanom kakvoćom pogonskog goriva.

(¹) Direktiva 1999/96/EZ od 13. prosinca 1999. (SL L 44/1, 16.2.2000.).

**DODATAK II.****IZJAVA O ČLANKU 2.**

Hrvatska je izrazila zanimanje za što brži početak pregovora o budućoj suradnji na području prijevoza plovnim putovima.

Zajednica je s posebnom pozornošću uzela na znanje iskazano zanimanje Hrvatske.

---

## ZAVRŠNI AKT

Opunomoćenici

KRALJEVINE BELGIJE,

KRALJEVINE DANSKE,

SAVEZNE REPUBLIKE NJEMAČKE,

HELENSKE REPUBLIKE,

KRALJEVINE ŠPANJOLSKE,

FRANCUSKE REPUBLIKE,

IRSKA,

TALIJANSKE REPUBLIKE,

VELIKOG VOJVODSTVA LUKSEMBURG,

KRALJEVINE NIZOZEMSKE,

REPUBLIKE AUSTRIJE,

PORUGALSKE REPUBLIKE,

REPUBLIKE FINSKE,

KRALJEVINE ŠVEDSKE,

UJEDINJENE KRALJEVINE VELIKE BRITANIJE I SJEVERNE IRSKE,

ugovornih stranaka Ugovora o osnivanju Europske zajednice, Ugovora o osnivanju Europske zajednice za ugljen i čelik, Ugovora o osnivanju Europske zajednice za atomsku energiju i Ugovora o Europskoj uniji,

u dalnjem tekstu „države članice”, i

EUROPSKE ZAJEDNICE, EUROPSKE ZAJEDNICE ZA UGLJEN I ČELIK, EUROPSKE ZAJEDNICE ZA ATOMSKU ENERGIJU,

u dalnjem tekstu „Zajednica”,

s jedne strane, i

opunomoćenik REPUBLIKE HRVATSKE,

s druge strane,

koji su se sastali u Luksemburgu dana 29. listopada 2001. godine u svrhu potpisivanja Sporazuma o stabilizaciji i pridruživanju između Europskih zajednica i njihovih država članica, s jedne strane, i Republike Hrvatske, s druge strane, u dalnjem tekstu „Sporazum”;

usvojili su sljedeće dokumente:

Sporazum, njegove Dodatke I-VIII, i to:

Dodatak I. Hrvatske carinske koncesije za industrijske proizvode iz Zajednice navedene u članku 18., stavka (2)

Dodatak II. Hrvatske carinske koncesije za industrijske proizvode iz Zajednice navedene u članku 18., stavka (3)

Dodatak III. Definicija proizvoda od mlade govedine (Baby beef) navedenih u članku 27., stavak (2)

- Dodatak IV. (a) Hrvatske carinske koncesije za poljoprivredne proizvode (Nulta stopa carine za neograničene količine od dana stupanja na snagu Sporazuma) navedene u članku 27., stavak (3) (a) (i)
- Dodatak IV. (b) Hrvatske carinske koncesije za poljoprivredne proizvode (Nulta stopa carine unutar kvote od stupanja na snagu Sporazuma) navedene u članku 27., stavak (3) (a) ii.
- Dodatak IV. (c) Hrvatske carinske koncesije za poljoprivredne proizvode (Nulta stopa carine za neograničene količine nakon jedne godine od stupanja na snagu Sporazuma) navedene u članku 27., stavak (3) (b) (i)
- Dodatak IV. (d) Hrvatske carinske koncesije za poljoprivredne proizvode (Postupno ukidanje carine koje su utvrđene po načelu najpovlaštenije države unutar carinskih kvota) navedene u članku 27., stavak (3) (c) (i)
- Dodatak IV. (e) Hrvatske carinske koncesije za poljoprivredne proizvode (postupno snižavanje carina koje su utvrđene po načelu najpovlaštenije države za neograničene količine) navedene u članku 27., stavak 3 (c) ii.
- Dodatak IV. (f) Hrvatske carinske koncesije za poljoprivredne proizvode (Postupno snižavanje carina koje su utvrđene po načelu najpovlaštenije države unutar kvota) navedene u članku 27., stavak 3 (c) iii.
- Dodatak V. (a) Proizvodi navedeni u članku 28., stavak (1)
- Dodatak V. (b) Proizvodi navedeni u članku 28., stavak (2)
- Dodatak VI. Poslovni nastan: finansijske usluge navedene u članku 50.
- Dodatak VII. Stjecanje nekretnina od strane državljana Europske unije – Popis izuzetaka naveden u članku 60. stavak (2)
- Dodatak VIII. Pravo intelektualnoga, industrijskoga i trgovačkoga vlasništva navedeno u članku 71.

te sljedeće Protokole:

Protokol 1. O tekstilnim i odjevnim proizvodima

Protokol 2. O proizvodima od čelika

Protokol 3. O trgovini prerađenim poljoprivrednim proizvodima između Hrvatske i Zajednice

Protokol 4. Definicija pojma „proizvoda s podrijetlom“ i načini upravne suradnje

Protokol 5. O uzajamnoj upravnoj pomoći u carinskim pitanjima

Protokol 6. O kopnenom prijevozu.

Opunomoćenici država članica i Zajednice i opunomoćenik Republike Hrvatske također su usvojili sljedeće izjave navedene u tekstu koji slijedi i priložene kao dodaci ovom Završnom aktu:

Zajednička izjava o člancima 21. i 29. Sporazuma

Zajednička izjava o članku 41. Sporazuma

Zajednička izjava o članku 45. Sporazuma

Zajednička izjava o članku 46. Sporazuma

Zajednička izjava o članku 58. Sporazuma

Zajednička izjava o članku 60. Sporazuma

Zajednička izjava o članku 71. Sporazuma

Zajednička izjava o članku 120. Sporazuma

Zajednička izjava u odnosu na Kneževinu Andoru

Zajednička izjava u odnosu na Republiku San Marino.

Opunomoćenik Republike Hrvatske primio je na znanje Jednostranu izjavu Zajednice i njezinih država članica, koje se nalazi u dodatku ovom Završnom aktu.

Sastavljen u Luksemburgu, dana dvadeset devetoga listopada godine dvije tisuće prve.

## ZAJEDNIČKE IZJAVE

### Zajednička izjava o člancima 21. i 29.

Stranke izjavljuju da će u provedbi članaka 21. i 29. ispitati u Vijeću za stabilizaciju i pridruživanje utjecaj svih preferencijalnih sporazuma koje je Hrvatska zaključila s trećim zemljama (isključujući zemlje obuhvaćene procesom stabilizacije i pridruživanja Europske unije i ostale zemlje u susjedstvu koje nisu članice Europske unije). To će ispitivanje omogućiti prilagodbu koncesija koje je Hrvatska odobrila Europskoj zajednici, ako bi Hrvatska ponudila značajno bolje koncesije tim zemljama.

### Zajednička izjava o članku 41.

1. Zajednica objavljuje svoju spremnost da razmotri u okviru Vijeća za stabilizaciju i pridruživanje pitanje sudjelovanja Hrvatske u dijagonalnoj kumulaciji pravila podrijetla, kad se uspostave gospodarski i trgovinski uvjeti te ostali uvjeti relevantni za odobravanje dijagonalne kumulacije.
2. Imajući to na umu, Hrvatska izjavljuje svoju spremnost da što prije započne pregovore radi započinjanja gospodarske i trgovinske suradnje s ciljem uspostavljanja područja slobodne trgovine, posebno s ostalim zemljama obuhvaćenim procesom stabilizacije i pridruživanja Europske unije.

### Zajednička izjava o članku 45.

Razumijeva se da je pojam „djeca“ određen u skladu s nacionalnim zakonodavstvom zemlje domaćina u pitanju.

### Zajednička izjava o članku 46.

Razumijeva se da je pojam „članovi njihove obitelji“ određen u skladu s nacionalnim zakonodavstvom zemlje domaćina u pitanju.

### Zajednička izjava o članku 58.

Stranke Sporazuma iskazuju interes da što je prije moguće započnu razgovore o budućoj suradnji na području zračnoga prometa.

### Zajednička izjava o članku 60.

Stranke su suglasne da se odredbe navedene u članku 60. neće tumačiti u svrhu sprečavanja razmjernih, nediskriminacijskih ograničenja stjecanja nekretnina temeljenih na općem interesu, niti će na neki drugi način utjecati na propise stranaka kojima se uređuje sustav vlasništva, osim u slučaju kad je to posebno ovdje navedeno.

Razumijeva se da je hrvatskim državljanima dopušteno stjecati nekretnine u državama članicama Europske unije u skladu s primjenjivim pravom Zajednice, uz posebne iznimke koje su u njemu navedene i u skladu s odgovarajućim nacionalnim zakonodavstvom država članica Europske unije.

### Zajednička izjava o članku 71.

Stranke su suglasne da za potrebe ovoga Sporazuma intelektualno, industrijsko i trgovačko vlasništvo osobito obuhvaća autorsko pravo, uključujući autorsko pravo nad računalnim programima, i srodnia prava, pravo koje se odnosi na baze podataka, patente, industrijsko obliče, robne i uslužne žigove, topografije integriranih sklopova, zemljopisne oznake, uključujući oznake podrijetla, te zaštitu od nepoštenoga tržišnoga natjecanja iz članka 10.a Pariške konvencije za zaštitu industrijskoga vlasništva te zaštitu neobjavljenih informacija o tehnološkom znanju i iskustvu (*know-how*).

### Zajednička izjava o članku 120.

- (a) Za potrebe tumačenja i praktične primjene ovoga Sporazuma stranke su suglasne da slučajevi od osobite žurnosti iz članka 120. Sporazuma razumijevaju slučajevne materijalne povrede Sporazuma od strane jedne od dviju stranaka. Materijalna povreda Sporazuma sastoji se od
  - povrede Sporazuma koja nije sankcionirana općim pravilima međunarodnoga prava
  - kršenja ključnih elemenata Sporazuma koji su utvrđeni u članku 2.
- (b) Stranke su suglasne da „odgovarajuće mjere“ iz članka 120. znače mjere poduzete u skladu s međunarodnim pravom. Ako stranka poduzme neku mjeru u slučaju od osobite žurnosti na temelju članka 120., druga stranka može iskoristiti postupak za rješavanje spora.

**IZJAVE KOJE SE ODNOSE NA PROTOKOL 4.****Zajednička izjava u odnosu na Kneževinu Andoru**

1. Hrvatska će prihvatići proizvode koji potječu iz Kneževine Andore iz poglavlja 25. do 97. Harmoniziranoga sustava kao proizvode koji potječu iz Zajednice u okviru ovoga Sporazuma.
2. Protokol 4. će se primijeniti *mutatis mutandis* radi određivanja podrijetla navedenih proizvoda.

**Zajednička izjava u odnosu na Republiku San Marino**

1. Hrvatska će prihvatići proizvode koji potječu iz Republike San Marino kao proizvode koji potječu iz Zajednice u okviru ovoga Sporazuma.
2. Protokol 4. će se primijeniti *mutatis mutandis* radi određivanja podrijetla navedenih proizvoda.

## JEDNOSTRANA IZJAVA

### IZJAVA ZAJEDNICE I NJEZINIH DRŽAVA ČLANICA

Uzimajući u obzir da Europska zajednica na temelju Uredbe Vijeća (EZ) 2007/2000 odobrava iznimne trgovinske mjere zemljama koje sudjeluju ili su povezane s procesom stabilizacije i pridruživanja Europske unije, uključujući Hrvatsku, Europska zajednica i njezine države članice izjavljuju:

- da se u skladu s člankom 30. ovoga Sporazuma, uz ugovorne trgovinske koncesije koje Zajednica nudi u ovom Sporazumu, primjenjuju i one jednostrane samostalne trgovinske mjere koje su povoljnije, sve dok se primjenjuje Uredba (EZ) 2007/2000;
- da se posebice, kada su posrijedi proizvodi obuhvaćeni poglavljima 7. i 8. Kombinirane nomenklature, za koje Zajednička carinska tarifa predviđa primjenu carinskih pristojba *ad volorem* i posebne carinske pristojbe, sniženje odnosi i na posebnu carinsku pristojbu, odstupajući od relevantne odredbe članka 27. stavak (1).